



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
26 July 2017
Russian
Original: Arabic/English/French/
Russian/Spanish

Семьдесят вторая сессия

Пункт 42 предварительной повестки дня*

**Необходимость прекращения экономической,
торговой и финансовой блокады, введенной
Соединенными Штатами Америки против Кубы**

Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы

Доклад Генерального секретаря

Резюме

В своей резолюции [71/5](#), озаглавленной «Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы», Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря в консультации с соответствующими органами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций подготовить доклад об осуществлении этой резолюции в свете целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций и международного права и представить его Ассамблее на ее семьдесят второй сессии.

В настоящем докладе приводятся ответы правительств и органов системы Организации Объединенных Наций на просьбу Генерального секретаря о представлении информации по этому вопросу.

* [A/72/150](#).



Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	8
II. Ответы, полученные от правительств	8
Афганистан	8
Албания	8
Алжир	9
Андорра	9
Ангола	10
Антигуа и Барбуда	10
Аргентина	11
Армения	12
Австралия	12
Азербайджан	13
Багамские Острова	13
Бахрейн	13
Бангладеш	14
Барбадос	14
Беларусь	14
Белиз	15
Бенин	15
Бутан	16
Боливия (Многонациональное Государство)	16
Босния и Герцеговина	21
Ботсвана	21
Бразилия	21
Бруней-Даруссалам	22
Буркина-Фасо	22
Бурунди	23
Кабо-Верде	23
Камбоджа	23
Камерун	24
Канада	24
Центральноафриканская Республика	24
Чад	25
Чили	25

Китай	26
Колумбия	27
Коморские Острова	27
Конго	28
Коста-Рика	28
Кот-д'Ивуар	30
Куба	30
Корейская Народно-Демократическая Республика	74
Демократическая Республика Конго	75
Джибути	76
Доминика	76
Доминиканская Республика	77
Эквадор	77
Египет	77
Сальвадор	79
Экваториальная Гвинея	79
Эритрея	80
Эфиопия	80
Европейский союз	81
Фиджи	81
Габон	82
Гамбия	82
Грузия	83
Гана	83
Гренада	84
Гватемала	85
Гвинея	85
Гвинея-Бисау	86
Гайана	86
Гаити	87
Гондурас	87
Исландия	88
Индия	88
Индонезия	88
Иран (Исламская Республика)	89
Ирак	90

Ямайка	91
Япония	91
Иордания	92
Казахстан	92
Кения	93
Кирибати	93
Кувейт	94
Кыргызстан	94
Лаосская Народно-Демократическая Республика	94
Ливан	95
Лесото	95
Либерия	95
Ливия	96
Лихтенштейн	96
Мадагаскар	96
Малави	97
Малайзия	97
Мальдивские Острова	97
Мали	98
Мавритания	98
Маврикий	98
Мексика	98
Монако	100
Монголия	100
Черногория	101
Марокко	101
Мозамбик	101
Мьянма	101
Намибия	102
Науру	103
Непал	103
Новая Зеландия	103
Никарагуа	104
Нигер	104
Нигерия	105
Норвегия	105

Оман	106
Пакистан	106
Панама	106
Папуа — Новая Гвинея	107
Парагвай	107
Перу	107
Филиппины	108
Катар	108
Республика Корея	109
Республика Молдова	109
Российская Федерация	109
Руанда	110
Сент-Китс и Невис	110
Сент-Люсия	111
Сент-Винсент и Гренадины	112
Самоа	113
Сан-Марино	113
Сан-Томе и Принсипи	113
Саудовская Аравия	114
Сенегал	114
Сербия	114
Сейшельские Острова	115
Сьерра-Леоне	115
Сингапур	116
Соломоновы Острова	116
Сомали	116
Южная Африка	116
Южный Судан	118
Шри-Ланка	118
Судан	118
Суринам	119
Свазиленд	120
Швейцария	120
Сирийская Арабская Республика	121
Таджикистан	123
Таиланд	124

Бывшая югославская Республика Македония	124
Тимор-Лешти	124
Того	125
Тонга	125
Тринидад и Тобаго	126
Тунис	126
Турция	127
Туркменистан	127
Тувалу	127
Уганда	128
Объединенные Арабские Эмираты	128
Объединенная Республика Танзания	128
Уругвай	129
Узбекистан	130
Вануату	130
Венесуэла (Боливарианская Республика)	130
Вьетнам	133
Йемен	134
Замбия	134
Зимбабве	135
Святой Престол	136
Государство Палестина	136
III. Ответы, полученные от органов и учреждений системы Организации Объединенных Наций	137
Организация по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний	137
Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна	137
Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	144
Международное агентство по атомной энергии	152
Международная организация гражданской авиации	153
Международная организация гражданской обороны	154
Международный фонд сельскохозяйственного развития	154
Международная организация труда	155
Международная морская организация	157
Международный союз электросвязи	158
Межпарламентский союз	158
Управление по вопросам космического пространства	158

Управление Координатора-резидента системы Организации Объединенных Наций по вопросам оперативной деятельности в целях развития, Куба	160
Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека	163
Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев	166
Центр по проблемам Юга	167
Детский фонд Организации Объединенных Наций	177
Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию	179
Программа развития Организации Объединенных Наций	185
Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры	192
Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде	194
Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам	196
Организация Объединенных Наций по промышленному развитию	197
Управление Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий	198
Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности	199
Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения	200
Всемирный почтовый союз	201
Всемирная продовольственная программа	201
Всемирная организация здравоохранения/Панамериканская организация здравоохранения	204
Всемирная организация интеллектуальной собственности	208
Всемирная метеорологическая организация	209
Всемирная туристская организация	211
Всемирная торговая организация	211

I. Введение

1. В резолюции [71/5](#), озаглавленной «Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы», Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря в консультации с соответствующими органами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций подготовить доклад об осуществлении резолюции в свете целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций и международного права и представить его Ассамблее на ее семьдесят второй сессии.

2. В вербальной ноте от 1 апреля 2017 года Генеральный секретарь в соответствии с этой просьбой предложил правительствам и органам и учреждениям системы Организации Объединенных Наций представить любую информацию, которую они хотели бы включить в доклад. Повторная вербальная нота была направлена 1 июня 2017 года.

3. В настоящем докладе приводятся ответы правительств и органов и учреждений системы Организации Объединенных Наций, полученные по состоянию на [...] июня 2017 года. Ответы, полученные после этой даты, будут опубликованы в качестве добавлений к настоящему докладу.

II. Ответы, полученные от правительств

Афганистан

[Подлинный текст на английском языке]
[19 июня 2017 года]

Правительство Афганистана никогда не принимало и не применяло никаких законов или мер такого рода, о которых говорится в преамбуле к резолюции [71/5](#) Генеральной Ассамблеи, в соответствии со своими обязательствами по Уставу Организации Объединенных Наций и международному праву, которые, в частности, подтверждают свободу торговли и судоходства.

В этой связи правительство Афганистана проголосовало в поддержку вышеупомянутой резолюции, а также прочих резолюций по этому вопросу и подтверждает свою верность принципам, закрепленным в Уставе.

Албания

[Подлинный текст на английском языке]
[1 июня 2017 года]

Республика Албания, руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и международного права, всесторонне выполняет резолюцию [71/5](#) Генеральной Ассамблеи и не имеет и не применяет никаких законов или мер, о которых говорится в преамбуле к вышеупомянутой резолюции.

Алжир

[Подлинный текст на арабском языке]
[4 мая 2017 года]

Алжир вновь выражает свою глубокую озабоченность в связи с сохраняющимися последствиями экономической, торговой и финансовой блокады, которая была введена Соединенными Штатами Америки против Кубы более полувека назад. Эта блокада по-прежнему является одним из основных препятствий на пути к социально-экономическому прогрессу.

26 октября 2016 года Генеральная Ассамблея приняла консенсусом резолюцию 71/5 о прекращении экономической, торговой и финансовой блокады, введенной против Кубы, и тем самым подтвердила единое мнение международного сообщества о справедливости прекращения этой блокады. Алжир рассматривает блокаду Кубы как нарушение принципов международного права, в частности тех из них, которые касаются суверенного равенства государств, невмешательства во внутренние дела других государств, а также свободы международной торговли и судоходства.

Принятие некоторыми государствами законодательных и нормативных актов, имеющих экстерриториальное действие, не только нарушает положения и принципы Устава Организации Объединенных Наций, но и ущемляет суверенитет других государств и препятствует экономическому и гуманитарному развитию народов мира. Алжир, который отвергает все подобные незаконные односторонние меры принуждения, всегда призывал положить конец этой несправедливой блокаде Кубы.

В этой связи Алжир напоминает о принципиальной позиции Движения неприсоединившихся стран, выраженной на прошедшей в Алжире в мае 2014 года семнадцатой Конференции на уровне министров государств-участников, а также о позиции, утвержденной на прошедшей в Венесуэле в сентябре 2016 года семнадцатой встрече на высшем уровне: в ходе этих мероприятий государства — участники Движения призвали к безусловному прекращению экономической, торговой и финансовой блокады Кубы.

Алжир выражает удовлетворение в связи с восстановлением дипломатических отношений между Кубой и Соединенными Штатами Америки в июле 2015 года и в связи с конструктивными мерами, которые были приняты по итогам официального визита бывшего президента Соединенных Штатов Обамы в Гавану в марте 2016 года и которые призваны облегчить передвижение людей между этими двумя странами. Алжир рассматривает эти позитивные события как повод и стимул для нормализации отношений между двумя странами во всех областях. Алжир подчеркивает, что отношения между этими двумя странами не могут быть полностью нормализованы на практике, пока блокада, введенная против кубинского народа, не будет отменена окончательно.

Андорра

[Подлинный текст на английском языке]
[3 апреля 2017 года]

Правительство Княжества Андорра не принимает и не применяет никаких законов или мер, которые упоминаются в преамбуле к резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи. В этой связи правительство Княжества Андорра неизменно голосует за резолюции по этому вопросу и подтверждает свою привержен-

ность принципам, провозглашенным в Уставе Организации Объединенных Наций.

Ангола

[Подлинный текст на английском языке]

[22 мая 2017 года]

Республика Ангола вновь заявляет о важности прекращения экономической и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами против Кубы.

Республика Ангола с удовлетворением отмечает и всячески приветствует нормализацию двусторонних отношений между Кубой и Соединенными Штатами. Прошлогодний визит на Кубу бывшего президента Барака Обамы, который стал первым президентом Соединенных Штатов, посетившим Кубу за последние 88 лет, должен по-прежнему воодушевлять американское руководство на принятие конкретных мер, чтобы положить конец экономической, торговой и финансовой блокаде Кубы, способствуя тем самым улучшению политического и экономического климата в регионе.

Республика Ангола призывает Соединенные Штаты развивать диалог и отношения сотрудничества с Кубой на основе взаимного уважения.

Республика Ангола вновь заявляет о своей приверженности уважению, сохранению и поощрению принципов Устава Организации Объединенных Наций и норм международного права, поскольку они лежат в основе многосторонности и коллективных усилий по поддержанию мира и международной безопасности, содействию экономическому росту и соблюдению прав человека и основных свобод.

В этой связи Республика Ангола вновь выражает обеспокоенность по поводу сохранения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной в отношении Кубы, и выражает свою надежду на то, что текущие переговоры позволят добиться окончательного урегулирования, которое позволит сблизиться кубинскому и американскому народам.

Республика Ангола вновь заявляет о своей безусловной поддержке осуществления рекомендаций, содержащихся в пунктах 2, 3 и 4 резолюции [71/5](#) Генеральной Ассамблеи от 26 октября 2016 года о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы, и пользуется настоящей возможностью, чтобы вновь обратиться к международному сообществу с призывом удвоить усилия по поощрению конструктивного и транспарентного диалога между этими двумя странами для достижения целей всех резолюций, уже принятых Организацией Объединенных Наций по этому вопросу.

Антигуа и Барбуда

[Подлинный текст на английском языке]

[16 мая 2017 года]

Правительство Антигуа и Барбуды неизменно сохраняет полную приверженность целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций, в частности принципам суверенного равенства государств, невмешательства в их внутренние дела и свободы международной торговли и судоходства.

Правительство Антигуа и Барбуды выражает обеспокоенность по поводу экономической, торговой и финансовой блокады, введенной против Кубы, которая сохраняется, несмотря на тот факт, что подавляющее большинство государств-членов поддержали резолюцию 71/5, предыдущие резолюции, направленные против блокады, а также соответствующие международные договоры.

Кроме того, в соответствии с пунктом 2 резолюции 71/5 правительство Антигуа и Барбуды по-прежнему воздерживается от принятия или применения такого рода законов и мер, о которых говорится в преамбуле к вышеупомянутой резолюции, руководствуясь своими обязательствами по Уставу Организации Объединенных Наций и нормам международного права, закрепляющим, в частности, свободу торговли и судоходства.

Аргентина

[Подлинный текст на испанском языке]
[22 мая 2017 года]

Правительство Аргентинской Республики полностью выполняет положения резолюции 71/5 и всех предыдущих резолюций Генеральной Ассамблеи по вопросу об экономической, торговой и финансовой блокаде, введенной против Кубы.

В данном вопросе Аргентина руководствуется законом № 24871 от 5 сентября 1997 года, которым определяется нормативная основа применения на территории страны законов других стран. В статье первой этого закона говорится, что иностранные законы, порождающие экстерриториальные последствия путем установления экономической блокады или ограничения ее инвестиций в ту или иную страну в целях смены правительства этой страны или ограничения ее права на самоопределение, являются недействительными и не имеют юридической силы. Американская блокада Кубы осуществляется в силу федеральных законов, в частности Закона Торричелли (Закон о кубинской демократии) от октября 1992 года и Закона Хелмса-Бэртона (Закон о свободе Кубы и демократической солидарности), принятого в марте 1996 года.

Кроме того, Аргентина строго соблюдает положения Устава Организации Объединенных Наций, нормы международного права и принципы многосторонности. В этой связи с 1995 года Аргентина поддерживает все резолюции Генеральной Ассамблеи по вопросу об экономической, торговой и финансовой блокаде, введенной Соединенными Штатами против Кубы. Поэтому при любой возможности, когда этот вопрос поднимается на региональных форумах и в рамках других международных организаций, она выступает против этой блокады.

Правительство Аргентины с удовлетворением и оптимизмом отмечает восстановление дипломатических отношений между Кубой и Соединенными Штатами и призывает правительства обеих стран углублять диалог, что позволит решить все сохраняющиеся проблемы, в том числе вопрос об отмене блокады.

Руководствуясь изложенной выше позицией, Аргентина поддержала следующие заявления, принятые на многосторонних форумах:

а) Группа 77 и Китай

- Заявление министров, принятое на 40-м ежегодном совещании министров иностранных дел государств — членов Группы 77, которое состоялась 23 сентября 2016 года в Нью-Йорке. В пункте 152 подтверждается призыв

к правительству Соединенных Штатов положить конец экономической, торговой и финансовой блокаде, введенной против Кубы, а также отмечают действия исполнительной власти, направленные на изменение некоторых аспектов этой блокады.

b) Сообщество государств Латинской Америки и Карибского бассейна (СЕЛАК)

- Специальное заявление по вопросу о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы, принятое на пятой Встрече на высшем уровне глав государств и правительств, состоявшейся 25 января 2017 года в Пунта-Кане (Доминиканская Республика).
- Пунтаканская политическая декларация, принятая на пятой Встрече на высшем уровне глав государств и правительств, состоявшейся 25 января 2017 года в Пунта-Кане (Доминиканская Республика). В пункте 8 этой декларации вновь подтверждается самое решительное осуждение односторонних принудительных мер, а в пункте 10 к правительству Соединенных Штатов обращен призыв безоговорочно прекратить экономическую, торговую и финансовую блокаду, введенную против Кубы более пяти десятилетий назад.

c) Иbero-американская встреча на высшем уровне

- Принятое на 25-й Иbero-американской встрече глав государств и правительств, состоявшейся 28 и 29 октября 2016 года в Картахене (Колумбия), специальное заявление по вопросу о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной правительством Соединенных Штатов Америки против Кубы, включая применение так называемого «Закона Хелмса-Бёртона».

Армения

[Подлинный текст на английском языке]
[17 мая 2017 года]

В национальной законодательной системе Армении не принимается и не применяется никаких законов или положений, о которых упоминается в резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи и которые могли бы оказать деструктивное влияние на экономическое и социальное развитие Кубы.

Правительство Республики Армения, которая и сама подвергается непрекращающейся блокаде со стороны Турции и Азербайджана, неоднократно выступало против политики экономических блокад и закрытия границ.

Австралия

[Подлинный текст на английском языке]
[3 мая 2017 года]

Правительство Австралии вновь заявляет о своей поддержке резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи. С 1996 года правительство Австралии неизменно поддерживает резолюции Генеральной Ассамблеи, призывающие к прекращению торговой блокады Кубы. Австралия не применяет против Кубы никаких санкций или мер, ограничивающих торговлю или инвестиции. Австралия с удовлетворением отмечает предпринимаемые в настоящее время шаги по

нормализации отношений между Кубой и Соединенными Штатами. Мы надемся на то, что удастся закрепить успехи, достигнутые в течение последних двух лет.

Азербайджан

[Подлинный текст на английском языке]
[26 апреля 2017 года]

Азербайджанская Республика твердо придерживается в своей внешней политике норм и принципов международного права. Азербайджанская Республика поддерживает дружественные дипломатические, экономические и торговые отношения с Республикой Куба. Азербайджан не принимал и не применял каких-либо законов или мер против Кубы, которые препятствуют экономическим, торговым или финансовым отношениям между Азербайджаном и Кубой. Азербайджан будет и в дальнейшем принимать соответствующие меры по укреплению сотрудничества и развитию дружественных отношений с Кубой. Азербайджанская Республика также с удовлетворением отмечает предпринимаемые Соединенными Штатами Америки и Кубой усилия по нормализации двусторонних отношений.

Багамские Острова

[Подлинный текст на английском языке]
[1 июня 2017 года]

Содружество Багамских Островов поддерживает нормальные дипломатические и торговые отношения с Республикой Куба.

Багамские Острова не принимали и не применяли никаких законов или мер против Кубы, которые запрещали бы экономические, торговые или финансовые отношения между Содружеством Багамских Островов и Республикой Куба.

В этой связи Багамские Острова напоминают и подтверждают позицию региональных и межрегиональных органов, таких как Карибское сообщество, Группа африканских, карибских и тихоокеанских государств и Движение неприсоединившихся стран.

Багамские Острова также с удовлетворением отмечают наблюдающееся в настоящее время сближение между правительствами Соединенных Штатов Америки и Республики Куба и приветствуют усилия органов исполнительной власти Соединенных Штатов по обеспечению того, чтобы органы законодательной власти отменили законодательные акты, устанавливающие блокаду.

Бахрейн

[Подлинный текст на арабском языке]
[19 мая 2017 года]

Королевство Бахрейн неизменно голосовало в поддержку резолюций Генеральной Ассамблеи о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами против Кубы, и вновь заявляет о своей поддержке осуществления резолюции 71/5, принятой Генеральной Ассамблеей 26 октября 2016 года на своей семидесятой сессии.

Бангладеш

[Подлинный текст на английском языке]
[26 мая 2017 года]

Правительство Бангладеш не принимало и не применяло никаких законов или мер, подобных упомянутому в резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи. Бангладеш неизменно поддерживала предыдущие резолюции по этому вопросу в Ассамблее и голосовала за вышеупомянутую резолюцию.

Барбадос

[Подлинный текст на английском языке]
[30 мая 2017 года]

Барбадос неизменно голосовал за резолюцию о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы, с тех пор как она была впервые представлена на сорок шестой сессии Генеральной Ассамблеи в 1991 году.

Барбадос вновь заявляет о своей поддержке резолюции 71/5, которая на данный момент является последней резолюцией по этому вопросу, и вновь подтверждает свою приверженность ее полному осуществлению на национальном уровне, поскольку в Барбадосе нет законов, которые бы каким-либо образом ограничивали свободу торговли и судоходства с Кубой.

Барбадос приветствует также позитивные перемены в отношениях между правительствами Кубы и Соединенных Штатов Америки, в особенности восстановление дипломатических отношений и продолжение диалога по вопросу об отмене блокады.

Беларусь

[Подлинный текст на русском языке]
[23 мая 2017 года]

Беларусь приветствует сделанные в течение 2015–2017 годов шаги по восстановлению двусторонних отношений между Соединенными Штатами Америки и Кубой, в том числе проведение встреч лидеров двух стран и восстановление работы дипломатических представительств.

Ослабление отдельных ограничительных мер Соединенных Штатов Америки в отношении Кубы в банковской и туристической сферах, восстановление прямого почтового и коммерческого сообщения, исключение Кубы из списка стран-спонсоров терроризма являются нужными шагами в правильном направлении. Однако этого явно недостаточно, пока действует общее торговое эмбарго против Кубы.

Беларусь неоднократно подчеркивала, что применение односторонних принудительных мер как средства политического и экономического давления на развивающиеся страны идет вразрез с основными принципами международного права, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций и Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций. Любые попытки одних государств изменить внутреннюю политическую систему других государств при помощи военных, политических, экономических или других мер давления недопустимы.

В связи с этим Беларусь приветствует начало процесса нормализации отношений между Республикой Куба и Соединенными Штатами Америки и призывает к скорейшему и полному снятию экономической, финансовой и торговой блокады в отношении Кубы.

Отношения между Республикой Беларусь и Республикой Куба характеризуются высоким уровнем двустороннего взаимодействия. Беларусь подтверждает готовность и далее способствовать углублению всестороннего сотрудничества и развитию дружественных связей с Республикой Куба.

Белиз

[Подлинный текст на английском языке]
[9 июня 2017 года]

Белиз подтверждает свою абсолютную приверженность целям и принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций, включая, в частности, суверенное равенство государств, невмешательство в их внутренние дела и свободу международной торговли и судоходства, которые также являются основополагающими принципами международного права. Строго следуя Уставу и положениям международного права, Белиз последовательно выступает в поддержку резолюций, осуждающих блокаду, введенную против Кубы, и отвергает экстерриториальное применение законов и мер. Продолжающиеся попытки изолировать Кубу вопреки резолюциям, ежегодно принимаемым при подавляющей поддержке со стороны государств — членов Организации Объединенных Наций, представляют собой вопиющее нарушение принципов многосторонности и противоречат политической воле международного сообщества.

Белиз и Куба поддерживают конструктивные и взаимовыгодные партнерские отношения, которые приносят конкретную пользу нашим народам. Кроме того, проводимая нами политика взаимодействия подкрепляется и региональным сотрудничеством между Карибским сообществом и Кубой.

Бенин

[Подлинный текст на французском языке]
[27 апреля 2017 года]

Бенин принимал активное участие в принятии 26 октября 2016 года резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи, касающейся необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы. Поступив так, Бенин остался верен принципам и ценностям, которым он твердо привержен и которые закреплены в Уставе Организации Объединенных Наций, а также остался верен основополагающим принципам международного права.

Бенин искренне верит в международную солидарность и преимущества диалога, которые являются наилучшими средствами преодоления разногласий и восстановления доверия между государствами в целях обеспечения благополучия для всех народов.

Он поддержал ранее принятые Генеральной Ассамблеей резолюции по вопросу о прекращении введенной против Кубы экономической, торговой и финансовой блокады, которая привела к печальным социально-экономическим последствиям. Положение, в котором Куба находится на протяжении десятиле-

тий, не позволило ей надлежащим образом наладить снабжение лекарствами и полноценно участвовать в международной торговле.

Правительство Бенина не принимало и не применяло никаких законов или положений, подобных упомянутым в резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи, и всегда призывало к скорейшей и безоговорочной отмене односторонних мер против Кубы, с тем чтобы дать этой стране возможность добиваться социально-экономического развития.

Бенин приветствует наблюдаемое в последние годы благоприятное и динамичное развитие отношений между кубинским и американским правительствами, благодаря чему удалось, в частности, восстановить дипломатические отношения, вновь открыть американское посольство в Гаване и разрешить официальные и частные поездки между этими странами. Улучшение отношений имеет большое значение, однако все еще остается нерешенным вопрос о блокаде, который относится к компетенции американского Конгресса.

Правительство Бенина искренне надеется на то, что правительство Соединенных Штатов продолжит поддерживать мирные отношения и проводить на уровне Конгресса работу в целях полной и безоговорочной отмены блокады.

Бенин хотел бы вновь подтвердить свое твердое намерение поощрять и поддерживать любые действия, нацеленные на развитие конструктивного диалога, который начинает зарождаться между Кубой и Соединенными Штатами Америки, в надежде на окончательную нормализацию двусторонних отношений между этими двумя странами во имя счастья и процветания американского и кубинского народов.

Бутан

[Подлинный текст на английском языке]
[9 мая 2017 года]

Королевское правительство Бутана не принимало и не применяло никаких законов или мер, подобных упомянутым в резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи, неизменно поддерживало в Ассамблее вышеупомянутую резолюцию и другие резолюции по этому вопросу и голосовало за их принятие.

Боливия (Многонациональное Государство)

[Подлинный текст на испанском языке]
[17 мая 2017 года]

В январе 1959 года на Кубе победила народная революция и диктаторский режим был свергнут. Революционное движение во главе с Фиделем Кастро приступило к строительству нового социалистического государства. Это положило начало идеологической борьбе в рамках так называемой «холодной войны», в которой Соединенные Штаты стремились расширить сферу своего влияния и уничтожить враждебное ему социалистическое государство путем введения целого ряда санкций, призванных сломить Революцию. Эти санкции постепенно переросли в экономическую войну, которая длится уже более пяти десятилетий.

Организация Объединенных Наций неоднократно высказывалась по вопросам, касающимся блокады, введенной в отношении Кубы. Вопрос о блокаде был впервые рассмотрен Генеральной Ассамблеей в ходе сорок седьмой сессии

в 1992 году. С тех пор он поднимается каждый год при широкой поддержке со стороны государств — членов Организации Объединенных Наций.

26 октября 2016 года в ходе семьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи голосами 191 из 193 членов Организации была принята резолюция 71/5, в которой было указано на необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы. Впервые никто не голосовал против, лишь Соединенные Штаты и Израиль воздержались от голосования. В резолюции отмечается прогресс, достигнутый в двусторонних отношениях, и ко всем государствам вновь обращается призыв воздерживаться от принятия таких противоречащих Уставу Организации Объединенных Наций мер, как введение блокады, а в случае принятия таких мер — как можно скорее отменить их¹.

В рамках блокады применяется ряд законов о запрете, в частности торговых отношений, финансовой деятельности и туризма. Такие законы включают, в частности: Закон о торговле с противником 1917 года, который предусматривает экономические санкции и запрет на торговлю с противником или его союзниками во время вооруженных конфликтов; Регламент по контролю за кубинскими активами 1963 года, предусматривающий запрет на проведение финансовых операций с Кубой для американцев, замораживание кубинских активов и запрет на импорт товаров кубинского происхождения; Закон о кубинской демократии или Закон Торричелли, 1992 года, предусматривающий запрет для расположенных в третьих странах филиалов американских компаний на торговлю товарами с Кубой или кубинскими гражданами, а также запрет на заход в кубинские порты для судов третьих стран; Закон о свободе Кубы и демократической солидарности или Закон Хелмса-Бэртона 1996 года, предусматривающий санкции в отношении руководителей иностранных компаний, заключающих сделки с национализированными американскими компаниями на Кубе, и возможность их судебного преследования в Соединенных Штатах.

Блокада имеет контрпродуктивные последствия во всех сферах экономики, общественной жизни и культуры; такие сектора, как здравоохранение, биотехнологии, туризм, транспорт, горнодобывающая промышленность, возобновляемые источники энергии и телекоммуникации ежедневно несут из-за нее тяжелые потери. В связи с этим право Кубы на развитие ограничено последствиями принятых Соединенными Штатами мер.

Согласно последнему докладу, представленному Кубой Организации Объединенных Наций, за 56 лет экономические потери Кубы достигли 833 755 млн долл. США². Согласно имеющимся оценкам, в период с апреля 2015 года по апрель 2016 года различные сектора понесли следующие потери: в секторе здравоохранения совокупный ущерб за весь период составил 2624,1 млн долл. США, что вызвано невозможностью приобретения на рынке США лекарств, реагентов, запасных частей для диагностического и лечебного оборудования, медицинских приборов и различных материалов, необходимых для работы этого сектора: убытки в секторе продовольствия в рассматриваемый период составили 605 706 289 долл. США ввиду более высоких цен на посевные семена, удобрения, запасные части для сельскохозяйственной техники и другие факторы производства на географически удаленных рынках, к которым приходится обращаться в связи с отсутствием доступа к американскому рынку; туристиче-

¹ См. <http://www.un.org/spanish/News/story.asp?NewsID=36140#.WQuqcrj2Rdk>.

² Агентство EFE, “Las fechas clave en las relaciones entre Cuba y los Estados Unidos” («Ключевые даты в отношениях между Кубой и Соединенными Штатами»), 26 ноября 2016 года. Находится по адресу: http://www.abc.es/internacional/abci-fechas-clave-relaciones-entre-cuba-y-estados-unidos-201611260850_noticia.html.

ская индустрия на Кубе в рассматриваемый период также понесла серьезные убытки в результате проведения такой политики, которые составили до 2 058 250 000 долл. США.

Хотя на протяжении более чем полувека отношения между Соединенными Штатами и Кубой были напряженными и находились в состоянии застоя, за последние 10 лет они несколько улучшились благодаря усилиям руководителей обеих стран — бывшего президента Соединенных Штатов Барака Обамы и президента Кубы Рауля Кастро. Такое сближение привело к тому, что впервые в истории Соединенные Штаты выразили намерение прекратить блокаду и возобновить дипломатические отношения с Кубой. Новая эра отношений позволила расширить сотрудничество по целому ряду направлений в интересах граждан обеих стран. Этот процесс назван стремлением к «нормализации отношений». Одним из первых шагов стало открытие посольств и исключение Кубы из списка государств, поддерживающих терроризм.

Помимо прочего, между обеими странами был восстановлен прямой почтовый обмен, регулярные прямые коммерческие авиарейсы, сотрудничество в области обеспечения безопасности портов, а также подписан меморандум о взаимопонимании по вопросу о безопасности морского судоходства, Министерство финансов и Министерство торговли приняли нормативные положения в целях содействия более широкому привлечению американских телекоммуникационных и интернет-компаний на Кубу, с тем чтобы улучшить связь и расширить доступ кубинцев к информации.

Несмотря на принятые меры, поддерживающие блокаду законы и нормативные акты остаются в силе и применяются государственными органами Соединенных Штатов, в частности Министерством финансов, Министерством торговли и Управлением по контролю за иностранными активами. Одним из важных этапов в ухудшении отношений стал сентябрь 2015 года, когда, ссылаясь на интересы внешней политики, Соединенные Штаты продлили срок действия санкций против Кубы в соответствии с Законом о торговле с противником, который лежит в основе законов и положений о блокаде.

В частности, по-прежнему запрещен экспорт кубинских товаров в Соединенные Штаты, экспорт из Соединенных Штатов на Кубу не расширяется. Конгресс Соединенных Штатов не утвердил ни одну из 20 поправок или законодательных инициатив, в которых, при поддержке обеих партий, предлагалось отменить некоторые ограничения в рамках блокады. Положение усугубляется тем, что было представлено более 50 законодательных инициатив, которыми планировалось усилить фундаментальные аспекты блокады и затруднить утверждение президентом новых или осуществление уже принятых исполнительных мер. Кроме того, сохраняется законодательный запрет на свободное посещение Кубы американскими гражданами. Кроме того, несмотря на полученное от Министерства финансов Соединенных Штатов разрешение, Куба не может осуществлять платежи или делать вклады в долларах США при совершении международных сделок по причине угрозы штрафов и санкций, связанных с блокадой³.

Несмотря на наличие определенного прогресса в деле нормализации отношений, на практике блокада, которая по-прежнему оказывает влияние на жизнь кубинцев, сохраняется, поэтому для постепенного снятия блокады, которое является ключевым фактором в содействии реальной нормализации от-

³ Из выступления представителя Кубы г-на Бруно Родригеса Паррильи в ходе семьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи (см. [A/71/PV.32](#)).

ношений между обеими странами требуется политическая воля различных ведомств Соединенных Штатов.

Позиция Боливии в отношении блокады Кубы

Правительство Боливии осуждает и решительно отвергает применение против народа и правительства Кубы любых односторонних, неоправданных, несправедливых и противоправных действий и мер со стороны Соединенных Штатов, которые посредством непрекращающейся и ожесточенной экономической, торговой и финансовой блокады вот уже более полувека пытаются сломить волю кубинского народа.

Введенные Соединенными Штатами меры принуждения не принесли желаемых результатов, однако на протяжении нескольких десятилетий они ухудшали экономическое положение кубинского народа и наносили стране серьезный экономический ущерб, затрудняя ее всестороннее развитие. Кубинский народ всегда отвечал на это с достоинством и проявлял солидарность со всеми странами и народами мира, никогда не совершая тех аморальных действий, которые допускали по отношению к нему Соединенные Штаты.

Эта блокада является вопиющим, систематическим и широкомасштабным нарушением прав человека кубинского народа. Она является преступлением, которое квалифицируется как акт геноцида в соответствии со статьей II Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него 1948 года, а также как акт экономической войны в соответствии с Декларацией о праве морской войны 1909 года.

Международное сообщество не может молчать, когда права человека какого-либо народа постоянно нарушаются, вплоть до геноцида и когда постоянно попираются нормы международного права, в частности международные правила торговли и свободы судоходства и нормы международного гуманитарного права. Блокада, введенная Соединенными Штатами против Кубы, не является вопросом двусторонних отношений. Она представляет собой акт односторонней агрессии со стороны Соединенных Штатов и идет вразрез с основами, принципами и духом Устава Организации Объединенных Наций.

Нежелание Соединенных Штатов учитывать мнение международного сообщества о блокаде, введенной в отношении Кубы, и пренебрежение к этому мнению, выраженному в многочисленных резолюциях Генеральной Ассамблеи, отвергающих блокаду, введенную Соединенными Штатами Америки, и принятых практически единогласно, демонстрируют двойные стандарты, которых эта страна придерживается в отношении Устава Организации Объединенных Наций и народов мира.

Кроме того, Многонациональное Государство Боливия заключило соглашения о сотрудничестве и экономической взаимопомощи со странами — членами Боливарианского альянса для народов нашей Америки-Торгового договора народов (в частности с Боливией, Венесуэлой, Эквадором, Никарагуа и Кубой), что позволяет ему поддерживать торговые отношения с Республикой Куба.

Двусторонние отношения между Боливией и Кубой основаны на принципах единства народов нашей Америки и справедливости и призваны расширять участие обеих стран в международной экономике и расширять сотрудничество и торговлю между ними. Сохраняет действие и полностью выполняется Дополнительный протокол к Соглашению об экономическом сотрудничестве № 47 от 4 февраля 2009 года, предусматривающий расширение доступа к

рынкам и либерализацию всех видов торговли в целях обеспечения справедливой торговли в интересах наших народов.

Многонациональное Государство Боливия с признательностью и благодарностью отмечает усилия, предпринимаемые Кубой в целях поддержания братского сотрудничества с народом Боливии, прежде всего в сфере образования и здравоохранения.

Многонациональное Государство Боливия на различных международных форумах безоговорочно поддерживает резолюции и заявления, направленные против блокады, введенной в отношении Кубы. В этой связи в ходе VII Встречи глав государств и правительств стран Америки, прошедшей 10 и 11 апреля 2015 года в Панаме, президент Эво Моралес вновь заявил о поддержке Кубы, а также подчеркнул, что наряду с отменой несправедливой блокады Соединенные Штаты должны компенсировать весь ущерб, который они причинили Кубе в течение последних 50 лет.

В своем специальном заявлении, принятом 28 января 2016 года, СЕЛАК подтвердило «свое самое решительное осуждение принудительных экономических мер, не предусмотренных нормами международного права, включая все односторонние политически мотивированные действия, направленные против суверенных государств, затрагивающие благосостояние их народов и направленные на то, чтобы помешать им реализовать свое право самостоятельно принимать решения, определяющие их политический, экономический и общественный строй».

Как член СЕЛАК Боливия приветствует «восстановление дипломатических отношений между Кубой и Соединенными Штатами Америки, открытие посольств и другие инициативы, направленные на развитие двусторонних связей», и призвала президента Обаму принять все меры, находящиеся в пределах его исполнительных полномочий, для изменения режима блокады против Кубы, и просила конгресс Соединенных Штатов Америки приступить к ликвидации блокады.

В этой связи Боливия заявляет о своей солидарности с кубинским народом и полной поддержке его права на самоопределение и суверенного права самостоятельно выбирать свою политическую систему.

В ходе будущих сессий Генеральной Ассамблеи Боливия будет неизменно голосовать за резолюции о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы, до тех пор, пока Соединенные Штаты не прекратят подвергать страданиям жителей этой страны.

Боливия решительно заявляет о необходимости безоговорочного, одностороннего и незамедлительного прекращения блокады, введенной Соединенными Штатами против Кубы.

Позиция в отношении резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи

Пункты 2 и 3

Правительство Многонационального Государства Боливия не принимает законов или мер, противоречащих духу резолюции 71/5 и нарушающих свободу торговли и судоходства, и выражает сожаление в связи с тем, что другие государства прибегают к такой незаконной, пагубной и бесчеловечной практике, идущей вразрез с нормами международного права.

Пункт 4

Правительство Многонационального Государства Боливия призывает Генерального секретаря в соответствии с вышеупомянутым пунктом продолжать предоставлять информацию об осуществлении всеми государствами — членами Организации Объединенных Наций указанной резолюции, которая предполагает отказ от применения законов и мер, направленных на введение экономической, торговой и финансовой блокады любой страны, в особенности Республики Куба, поскольку это наносит ущерб суверенитету не только Кубы, но и других государств — членов международного сообщества.

Босния и Герцеговина

[Подлинный текст на английском языке]
[6 апреля 2017 года]

Босния и Герцеговина, руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и нормами международного права, поддержала резолюцию 71/5 Генеральной Ассамблеи о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы.

Босния и Герцеговина никогда не принимала и не применяла никаких законов или мер, подобных упомянутым в резолюции 71/5, и готова развивать сотрудничество с Кубой как на двустороннем, так и на многостороннем уровнях.

Ботсвана

[Подлинный текст на английском языке]
[8 мая 2017 года]

Республика Ботсвана никогда не принимала, не применяла и не обеспечивала исполнение законов и мер, подобных упомянутым в резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи, и не намеревается делать это. Голосование Ботсваны в поддержку этой резолюции свидетельствует о том, что она возражает против продолжающегося принятия и применения подобных мер экстерриториального характера, и в этой связи она выступает за немедленную отмену экономической, торговой и финансовой блокады Кубы.

Бразилия

[Подлинный текст на английском языке]
[7 июля 2017 года]

Бразилия вновь заявляет о своем решительном осуждении экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами против Кубы, а также экстерриториального применения национальных торговых законов дискриминирующего характера.

На протяжении десятилетий Бразилия осуждала эту блокаду и решительно выступала за нормализацию отношений между Соединенными Штатами и Кубой. Наряду со странами Сообщества латиноамериканских и карибских государств (СЕЛАК) Бразилия считает, что важным элементом нормализации отношений является возвращение Кубе оккупированной территории военно-морской базы в Гуантанамо. Эта проблема, а также необходимость положить

конец блокаде были отражены в декларации, принятой СЕЛАК в ходе пятой встречи на высшем уровне 25 января 2017 года.

Практически все международное сообщество отвергает экономическую, торговую и финансовую блокаду, введенную Соединенными Штатами против Кубы в 1962 году. Это подтверждается тем фактом, что последняя резолюция Генеральной Ассамблеи по этому вопросу — резолюция 71/5 — была принята 191 голосом при двух воздержавшихся, и при этом никто не голосовал против. Этот результат является выражением самой широкой поддержки этой резолюции начиная с 1992 года.

Бразилия приветствует меры, принятые для нормализации отношений между этими двумя странами, которые говорят о начале ослабления этой блокады и включают в себя ослабление ограничений в связи с поездками, денежными переводами, финансовыми операциями и торговлей между двумя странами, а также расширение доступа кубинского населения к Интернету и другим телекоммуникационным услугам и изменение режима санкций против Кубы со стороны Соединенных Штатов применительно к третьим странам.

Активизация экономических связей с Кубой является правильным путем, которым должны следовать все страны, заинтересованные в поддержке развития этого острова и в улучшении условий жизни миллионов кубинских граждан. Блокада наносит вред кубинскому народу, и в первую очередь самым бедным слоям населения, которые страдают от последствий таких односторонних мер, обуславливающих экономическую неопределенность и безработицу.

Бруней-Даруссалам

[Подлинный текст на английском языке]
[25 апреля 2017 года]

Бруней-Даруссалам подтверждает свою поддержку всех резолюций Генеральной Ассамблеи, в которых содержится призыв к прекращению экономической, торговой и финансовой блокады Кубы. Бруней-Даруссалам выступает против применения односторонних санкций ввиду их негативного воздействия на развитие государств-членов. Что особенно важно, односторонние санкции противоречат международному праву и Уставу Организации Объединенных Наций. В связи с этим Бруней-Даруссалам не принимал и не применял никаких законов или мер, противоречащих положениям резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи.

Буркина-Фасо

[Подлинный текст на французском языке]
[19 мая 2017 года]

Правительство Буркина-Фасо считает, что блокада, введенная Соединенными Штатами Америки против Кубы, не только противоречит целям, принципам и духу Устава Организации Объединенных Наций, но и идет вразрез с основополагающими нормами международного права, международного гуманитарного права, международного торгового права и права прав человека.

Поэтому, приветствуя принятые Кубой и Соединенными Штатами Америки меры по нормализации отношений, Буркина-Фасо подтверждает свою приверженность принципам суверенного равенства государств, невмешательства в

их внутренние дела и свободы международной торговли и судоходства, которые являются основополагающими принципами международного права.

В связи с этим Буркина-Фасо, будучи страной, ратующей за мир и справедливость и искренне верящей в принцип суверенного равенства государств, закрепленный в Уставе Организации Объединенных Наций, выступает против продолжения блокады.

Кроме того, следует отметить, что в соответствии с обязательствами по Уставу и нормами международного права Буркина-Фасо не принимала и не применяла никаких законов или мер, подобных упомянутому в преамбуле к резолюции 71/5 от 26 октября 2016 года.

Веря в преимущества диалога и переговоров, Буркина-Фасо вновь заявляет о своей надежде на прекращение блокады и настоятельно рекомендует обеим сторонам стараться разрешить спор мирными средствами в соответствии со статьей 33 Устава Организации Объединенных Наций.

Бурунди

[Подлинный текст на французском языке]
[10 апреля 2017 года]

Правительство Бурунди всегда выступало против этой блокады, которая противоречит нормам международного права, Уставу Организации Объединенных Наций и нормам и принципам, регулирующим мирные отношения между государствами. Бурунди никогда не присоединялась к этой блокаде и не намерена делать это в будущем.

Кабо-Верде

[Подлинный текст на английском языке]
[10 мая 2017 года]

Руководствуясь закрепленными в национальной Конституции принципами и Уставом Организации Объединенных Наций, поощряющим солидарность, сотрудничество и дружественные отношения между странами и народами, Республика Кабо-Верде никогда не принимала и не применяла никаких законов или мер, подобных упомянутому в преамбуле к резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи.

Кабо-Верде, которая всегда голосовала за прекращение блокады, поддерживает превосходные отношения дружбы и сотрудничества с Кубой.

Камбоджа

[Подлинный текст на английском языке]
[28 апреля 2017 года]

Ссылаясь на резолюцию 71/5 Генеральной Ассамблеи, Королевское правительство Камбоджи повторяет свою неизменную позицию, состоящую в том, что Соединенным Штатам Америки следует полностью и в одностороннем порядке отменить все незаконные санкции против Кубы, с тем чтобы положить конец многолетним страданиям кубинского народа и восстановить справедливость.

Королевское правительство Камбоджи призывает все государства-члены соблюдать вышеупомянутую резолюцию.

Камерун

[Подлинный текст на французском языке]
[7 июля 2017 года]

Камерун неизменно придерживается принципов суверенного равенства государств и невмешательства в их внутренние дела, а также принципа свободы торговли, которые закреплены многочисленными международными правовыми актами.

Руководствуясь положениями резолюции [71/5](#), принятой Генеральной Ассамблеей 26 октября 2016 года и озаглавленной «Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы», а также положениями предыдущих резолюций по этому вопросу и следуя вышеупомянутым принципам, Камерун никогда не принимал законодательных и прочих мер с целью усилить или расширить блокаду Кубы.

Камерун, который всегда голосовал за отмену этой блокады, поддерживает с Кубой прекрасные дружеские отношения и сотрудничает с ней.

Канада

[Подлинный текст на английском языке]
[22 мая 2017 года]

Правительство Канады вновь подтверждает свою поддержку резолюции [71/5](#) Генеральной Ассамблеи. Согласно законодательству Канады, ни одна канадская корпорация не должна соблюдать меры экстерриториального характера, подобные упомянутым в резолюции, при осуществлении любой торговой или коммерческой деятельности между Канадой и Кубой. Канада приветствует усилия, предпринимаемые нашими соседями — Соединенными Штатами и Кубой — в целях нормализации двусторонних отношений, и надеется, что этот процесс приведет к прекращению введенной против Кубы блокады.

Центральноафриканская Республика

[Подлинный текст на французском языке]
[15 мая 2017 года]

Экономическая, торговая и финансовая блокада, введенная Соединенными Штатами против Кубы, нанесла огромный ущерб правительству и народу Кубы во всех областях. Эта блокада в течение длительного времени подвергается критике, и Генеральная Ассамблея приняла ряд направленных против нее резолюций, самой последней из которых стала резолюция [71/5](#), принятая 26 октября 2016 года 191 голосом. Хотя все ожидали, что после восстановления дипломатических отношений между этими двумя странами 17 декабря 2014 года блокада будет полностью отменена, никаких мер в этом направлении не было принято.

Помня о своих обязательствах перед международным сообществом и положениях Устава Организации Объединенных Наций, Центральноафриканская

Республика полагает, что эта блокада противоречит нормам международного права в целом и нормам международного гуманитарного права в частности. Далее, правительство Центральноафриканской Республики намерено поддерживать правительство Кубы до полной отмены блокады и призывает правительство Соединенных Штатов действовать в строгом соответствии с целями и принципами Устава, касающимися международного сотрудничества и солидарности и добрососедских отношений. 26 октября 2016 года Соединенные Штаты Америки воздержались при голосовании, что уже можно считать отрядным и многообещающим знаком.

Чад

[Подлинный текст на французском языке]
[31 мая 2017 года]

Правительство Республики Чад с удовлетворением отмечает, что отношения между правительствами Соединенных Штатов Америки и Кубы в прошедшем году улучшились, и принимает к сведению конструктивные шаги, предпринятые администрацией Соединенных Штатов в целях изменения некоторых аспектов осуществления эмбарго.

Хотя принятие Генеральной Ассамблеей резолюции 71/5 о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы, является отрядным шагом, по-прежнему очевидно, что блокада все еще действует, пагубно сказываясь на положении кубинского народа и экономическом развитии страны.

Напоминая о том, что государства-члены и международные организации, в том числе Африканский союз, призывают к полной отмене блокады, правительство Чада, ссылаясь также на пункт 20 резолюции 70/1 о Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, рекомендует государствам воздерживаться от введения в действие и применения любых односторонних экономических, финансовых и торговых мер, которые не соответствуют международному праву и Уставу Организации Объединенных Наций и препятствуют обеспечению полного экономического и социального развития, особенно в развивающихся странах.

Правительство Республики Чад настоятельно призывает правительства Соединенных Штатов Америки и Кубы продолжать вести диалог и активизировать начатый процесс, с тем чтобы обеспечить взаимовыгодное развитие для своих стран и всего мира.

Чили

[Подлинный текст на испанском языке]
[31 мая 2017 года]

Республика Чили отмечает прогресс в процессе нормализации отношений между Соединенными Штатами Америки и Кубой, начавшийся в декабре 2014 года. Чили призывает стороны не прекращать усилий по преодолению имевшихся в прошлом разногласий и вновь выражает надежду на то, что этот исторический шаг положит конец всем односторонним мерам, затрагивающим экономические, торговые и финансовые связи с Кубой, как того требует резолюция 71/5 Генеральной Ассамблеи.

Чили оказывает Кубе постоянную поддержку, голосуя за резолюцию, которая осуждает блокаду, введенную Соединенными Штатами в одностороннем порядке, и которая ежегодно представляется в Генеральной Ассамблее. Республика Чили вновь заявляет, что блокада, введенная против Кубы, представляет собой нарушение норм и принципов международного права, в частности принципов, касающихся равенства государств, невмешательства в их внутренние дела и свободы торговли и судоходства.

Кроме того, Чили хотела бы сообщить, что она не одобряет любые меры, направленные на ограничение торговли и нормальных экономических связей между Чили и Кубой. Чили поддерживает всестороннее и свободное осуществление права на торговлю и на поддержание деловых отношений на международной арене без каких бы то ни было ограничений, за исключением тех, которые касаются действий, являющихся преступными по чилийскому законодательству, а также ограничений, вводимых международным сообществом в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

Китай

[Подлинный текст на английском языке]
[30 мая 2017 года]

На протяжении 25 лет подряд Генеральная Ассамблея подавляющим большинством голосов принимает резолюции о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами против Кубы, настоятельно предлагая всем странам соблюдать нормы международного права и положения Устава Организации Объединенных Наций и отменить или прекратить действие любых законов и мер, которые имеют экстерриториальные последствия, затрагивающие суверенитет других государств и законные права и интересы юридических или физических лиц, находящихся под их юрисдикцией, а также свободу торговли и судоходства.

К сожалению, все эти годы не обеспечивалось эффективное выполнение таких резолюций, а экономическая, торговая и финансовая блокада, введенная Соединенными Штатами против Кубы, до сих пор не отменена. Эта блокада не только является нарушением целей и принципов Устава и идет вразрез с положениями соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, но и наносит огромный экономический и финансовый ущерб Кубе, препятствует усилиям кубинского народа по ликвидации нищеты, укреплению экономического и социального развития этой страны и достижению целей, сформулированных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и нарушает право кубинского народа на выживание и развитие, а также препятствует поддержанию нормальных экономических, торговых и финансовых отношений между Кубой и другими странами.

Китай неизменно выступает за уважение права стран самостоятельно выбирать свою общественную систему и путь развития и выступает против введения военных, политических, экономических и любых других односторонних санкций в отношении других стран. Китай всегда строго соблюдает и выполняет соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи. Китай и Куба поддерживают нормальные экономические и торговые отношения и осуществляют обмен кадрами, а взаимовыгодное дружественное сотрудничество между обеими странами в различных областях продолжает расширяться. Такой подход отвечает интересам народов обеих стран, а также способствует экономическому и социальному развитию Кубы.

В условиях современного многополярного мира, глобализации экономики, культурного многообразия и демократизации международных отношений все шире проявляется тенденция к установлению связей и сотрудничества на равноправной основе между всеми странами. Когда между странами возникают разногласия, то оптимальными средствами их урегулирования являются равноправный диалог и дружественные консультации. Китай отмечает, что Соединенные Штаты приняли меры по снятию введенных в отношении Кубы ограничений в области коммерческой деятельности и торговли, однако многие другие ограничения по-прежнему сохраняются. Китай выражает надежду на то, что Соединенные Штаты и Куба продолжают процесс нормализации отношений, и призывает Соединенные Штаты как можно скорее полностью отменить блокаду Кубы и развивать нормальные межгосударственные отношения с Кубой в соответствии с целями и принципами Устава и основными нормами, регулирующими международные отношения. Это отвечает интересам Соединенных Штатов и Кубы и интересам народов обеих стран, а также будет способствовать укреплению мира и стабильности во всем регионе Северной и Южной Америки и отвечать интересам международного сообщества в целом.

Колумбия

[Подлинный текст на испанском языке]
[18 мая 2017 года]

Правительство Республики Колумбия, руководствуясь принципами, провозглашенными в Уставе Организации Объединенных Наций, вновь заявляет, что оно не принимает и не применяет никаких законов или односторонних мер против Кубы или какого-либо другого государства-члена, что отвечает проводимой им политике уважения международного права и соблюдения принципов политической независимости, самоопределения народов и невмешательства во внутренние дела других стран.

Соответственно, Колумбия поддерживает независимую внутреннюю политику каждой страны и считает необходимым отменить любые меры, угрожающие экономическому и торговому развитию и благосостоянию населения.

Кроме того, Колумбия считает исключительно важным, чтобы государства-члены способствовали установлению отношений сотрудничества и дружбы на основе принципа многосторонности и суверенного равенства государств, а также на основе других положений, закрепленных в главе I Устава Организации Объединенных Наций.

Коморские Острова

[Подлинный текст на английском языке]
[5 мая 2017 года]

Принимая во внимание все шаги, предпринимаемые с целью нормализации отношений между Кубой и Соединенными Штатами Америки, правительство Союза Коморских Островов подтверждает свои обязательства по Уставу Организации Объединенных Наций и, соответственно, не принимает и не применяет законы или положения, экстерриториальные последствия которых затрагивали бы суверенитет других государств.

В целях дальнейшей нормализации двусторонних отношений между Кубой и Соединенными Штатами Америки правительство Союза Коморских Островов выступает за немедленную отмену экономической, торговой и финансо-

вой блокады, введенной против Кубы, что отвечало бы интересам стран и народов, которые надеются развивать отношения во всех этих областях.

Конго

[Подлинный текст на французском языке]

[10 апреля 2017 года]

Правительство Конго решительно осуждает все несправедливо введенные против Кубы принудительные меры, противоречащие Уставу Организации Объединенных Наций и нормам международного права. Поэтому Конго выступает против блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы в одностороннем порядке. Правительство Республики Конго призывает обе страны развивать дружественные и братские отношения в интересах своих народов. Оно считает, что движение вперед, начатое американской администрацией в течение последних двух лет, будет способствовать сближению этих двух стран.

Коста-Рика

[Подлинный текст на испанском языке]

[20 июня 2017 года]

В соответствии со своей политикой уважения международного права и принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций, Коста-Рика, по исторически сложившейся традиции, продолжает поддерживать Кубу в связи с ежегодно представляемой Генеральной Ассамблее резолюцией о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки. В этой связи Коста-Рика вновь выступает против нынешней односторонней политики, введенной против Кубы на основе Закона Хелмса-Бэртона, который является бесспорным препятствием для международной торговли.

Коста-Рика выступает в защиту права народов на самоопределение, принципов политической независимости, невмешательства во внутренние дела других государств и осуждает любые действия, которые негативно сказываются на гражданском населении.

В этой связи Коста-Рика приветствует независимую разработку каждой страной своей внутренней политики и в свою очередь считает, что кубинским властям крайне важно продолжать действовать в соответствии с демократическими стандартами, при полном уважении прав человека и основных свобод.

В соответствии с резолюцией 71/5 и предыдущими резолюциями Генеральной Ассамблеи Коста-Рика хотела бы сообщить, что она не принимала и не применяла на национальном уровне никаких положений или мер, имеющих экстерриториальные последствия, которые могут затрагивать суверенитет других государств или свободу торговли и судоходства. В этих целях Коста-Рика в своих выступлениях как на региональном, так и на международном уровне выступает за прекращение экономической, торговой и финансовой блокады, введенной против Кубы, указывая, что на протяжении многих десятилетий ее осуществления в большей степени от нее страдает население.

Коста-Рика твердо убеждена в том, что разногласия между государствами могут быть урегулированы лишь посредством диалога, многосторонних механизмов и международного права. В соответствии с этой основополагающей по-

зицией в рамках своей внешней политики Коста-Рика вновь заявляет о своем полном осуждении мер одностороннего и экстерриториального характера, которые какое бы то ни было государство применяет в отношении другой страны путем применения своих собственных законов и постановлений. Кроме того, Коста-Рика неоднократно заявляла, что любые политические, экономические и военные санкции, вводимые в отношении каких-либо государств, должны иметь под собой решения или рекомендации, вынесенные Советом Безопасности или Генеральной Ассамблеей.

Помимо этого, Коста-Рика считает исключительно важным, чтобы государства-члены способствовали укреплению отношений сотрудничества и дружбы на основе многосторонности и соблюдения других положений, закрепленных в главе I Устава Организации Объединенных Наций. В этом ключе Коста-Рика вновь заявляет о своей поддержке восстановления дипломатических отношений между Соединенными Штатами Америки и Кубой и считает, что пришло время уделить больше внимания систематически выражаемому международным сообществом и практически единодушному требованию о прекращении блокады Кубы с целью полной нормализации отношений между этими странами.

Правительство Коста-Рики видит в Кубе одного из стратегических игроков в регионе и одного из главных торговых партнеров страны в Карибском бассейне. Государственный визит на Кубу, осуществленный президентом Республики Луисом Гильермо Солисом в 2015 году, наряду с консолидацией процесса формализации дипломатических отношений позволил в свою очередь придать импульс двусторонней торговле и укрепить сотрудничество в областях взаимодействия, представляющих взаимный интерес, таких как высшее образование, сотрудничество в области научных и технических обменов, здравоохранение, большой спорт и внешняя торговля.

Кроме того, 15 марта 2017 года был подписан меморандум о взаимопонимании в области сотрудничества между Министерством науки, технологии и телекоммуникаций Коста-Рики и Министерством науки, технологии и охраны окружающей среды Кубы.

Целью этого меморандума является поощрение отношений сотрудничества в области науки, техники и инноваций и содействие им. Помимо этого, в меморандуме заложено стремление ориентироваться на развитие, согласование и координацию совместных действий в целях поддержки и дополнения согласованных программ по укреплению кадрового потенциала в областях, имеющих первостепенное значение, с тем чтобы обеспечить согласование усилий и достижение общих целей в областях науки, техники и инноваций.

Сфера этого сотрудничества охватывает разработку и поощрение образовательных мероприятий, научно-исследовательской деятельности и инноваций и, в частности, включает в основном продвижение, укрепление и осуществление сотрудничества в областях науки, техники и инноваций, а также поддержку и поощрение участия соответствующих структур. Наконец, речь идет о создании платформы для обеспечения мобильности и обмена знаниями для ученых, исследователей и специалистов, заинтересованных в развитии и передаче научно-технических знаний и результатов исследований.

В этой связи задачи, поставленные в меморандуме, будут считаться первоочередными задачами в области науки и техники в контексте соответствующих институциональных целей, планов, проектов и стратегий, а также взаимного вклада на основе опыта в технической сфере и связей между различными отраслями в областях образования, государственного управления и предпринимательства.

Кот-д'Ивуар

[Подлинный текст на французском языке]
[17 мая 2017 года]

Правительство Кот-д'Ивуара никогда не принимало законов или мер, подобных упомянутым в резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи. Придерживаясь своей политики открытости и мирного урегулирования разногласий, правительство Кот-д'Ивуара всегда голосовало за все предыдущие резолюции по этому вопросу.

В свете недавних социально-политических событий Кот-д'Ивуар призывает обе стороны к проведению конструктивного диалога и заявляет о своей готовности совместно с международным сообществом работать над поиском оптимальных решений этой проблемы на основе безоговорочного соблюдения принципов Устава Организации Объединенных Наций.

Кот-д'Ивуар приветствует усилия, предпринимаемые Генеральным секретарем, и вновь заявляет о своей поддержке полной отмены экономической, торговой и финансовой блокады, что позволит Кубе вносить эффективный вклад в усилия международного сообщества в области развития.

Куба

[Подлинный текст на испанском языке]
[5 июля 2017 года]

Введение

Экономическая, торговая и финансовая блокада, введенная правительством Соединенных Штатов Америки в отношении Кубы почти 60 лет назад, продолжается и по-прежнему наносит ущерб кубинскому народу, препятствуя экономическому развитию страны. Цель настоящего доклада — кратко описать последствия применения этой политики за период с апреля 2016 года по июнь 2017 года.

16 июня 2017 года президент Соединенных Штатов Дональд Трамп подписал «Президентский меморандум в области национальной безопасности об укреплении политики Соединенных Штатов в отношении Кубы». Это постановление вводит новую политику, предусматривающую в качестве одной из своих главных задач ужесточение блокады острова.

Для достижения этой цели президент Трамп объявил о новых принудительных мерах против Кубы и постановил отменить меры, принятые его предшественником, посредством которых были изменены некоторые аспекты блокады в том, что касается поездок и торговли. Кроме того, он заявил, что Соединенные Штаты будут выступать против призывов к снятию блокады, звучащих в рамках Организации Объединенных Наций и других международных форумов, открыто бросая вызов позиции подавляющего большинства международного сообщества, превалирующему общественному мнению и точке зрения широких слоев населения Соединенных Штатов. Помимо этого, он отменил президентский политический указ «Нормализация отношений между Соединенными Штатами и Кубой», изданный 14 октября 2016 года тогдашним президентом Бараком Обамой, в котором признавалось, что блокада представляет собой устаревшую политику и должна быть прекращена.

Блокада Кубы продолжается и применяется со всей строгостью.

В период, охватываемый настоящим докладом, отмечалось ужесточение политики блокады в финансовом и экстерриториальном отношениях, что обострилось со времен правления президента Барака Обамы и проявляется в наложении штрафов на иностранные компании, поддерживающие отношения с Кубой, отказе банков и международных финансовых учреждений производить операции с островом из страха штрафов, а также в преследовании международных финансовых операций, совершаемых Кубой.

Несмотря на заявление Министерства финансов Соединенных Штатов от 15 марта 2016 года о том, что Кубе разрешается использовать доллар США в ее международных финансовых операциях, и о возможности предоставления американскими банками кредитов кубинским импортерам разрешенной американской продукции, на момент подготовки настоящего доклада Куба не смогла реализовать ни одной крупной международной операции в этой валюте. Все более агрессивные нападки на нашу страну и меры, о которых было объявлено 16 июня 2017 года, ведут к росту недоверия и сомнений у финансовых учреждений и у самих американских поставщиков в связи со страхом и реальным риском наказания за взаимоотношения с Кубой.

В настоящем докладе приводятся свидетельства того, что введенная против Кубы экономическая, торговая и финансовая блокада является главным препятствием для осуществления национального плана социально-экономического развития и в целом для развития всего потенциала экономики и благополучия кубинского народа, а также для экономических, торговых и финансовых отношений Кубы с Соединенными Штатами и остальными странами мира. В докладе приводятся различные примеры, иллюстрирующие социально-экономические последствия блокады за отчетный период.

В докладе описана ограниченность сферы применения мер, принятых администрацией президента Обамы в последние годы его пребывания на этом посту.

Размер ущерба, причиненного за почти шесть десятилетий блокады, превышает сумму в 822 280 млн долл. США, с учетом девальвации доллара по сравнению с ценой на золото на международном рынке. В текущих ценах блокада нанесла ущерб на сумму более 130 178,6 млн долл. США.

За период, рассматриваемый в настоящем докладе, блокада причинила Кубе потери порядка 4305,4 млн долл. США. Если рассматривать эту цифру в контексте развития, то, по оценкам Министерства экономики и планирования Кубы, для того чтобы достичь необходимого уровня экономического развития, стране требуется 2000–2500 млн долл. США прямых иностранных инвестиций в год. Другими словами, ежегодная цена экономической блокады для Кубы примерно вдвое больше, чем необходимо для полного развития ее экономики.

Блокада по-прежнему является широкомасштабным, вопиющим и системным нарушением прав человека всех кубинцев и кубинок и квалифицируется как акт геноцида в духе Конвенции 1948 года о предупреждении преступления геноцида и наказании за него, а также препятствует международному сотрудничеству.

Соединенным Штатам Америки необходимо незамедлительно начать соблюдать положения всех 25 резолюций, принятых международным сообществом в рамках Генеральной Ассамблеи, государства-члены которой просят положить конец этой абсурдной политике и безоговорочно и в одностороннем порядке снять эту блокаду.

С блокадой Кубы необходимо покончить раз и навсегда.

I. Продолжение политики блокады

1.1. Действие законов о блокаде

Независимо от мер, принятых правительством президента Барака Обамы в 2015–2016 годах с целью изменить применение некоторых аспектов блокады, законы и положения, которые лежат в основе этой политики, по-прежнему остаются в силе и применяются всеми ведомствами правительства Соединенных Штатов Америки, в особенности Министерством финансов и Министерством торговли, в частности Управлением по контролю за иностранными активами (ОФАК).

Об этом свидетельствуют действующие законодательные и нормативные положения, касающиеся продолжения блокады:

- Закон о торговле с противником 1917 года (TWEA), раздел 5(b), предоставил главе исполнительной власти возможность применять экономические санкции во время войны или в любой другой период чрезвычайного национального положения и запретил торговлю с противником и его союзниками во время вооруженных конфликтов. В 1977 году Закон об экономических полномочиях в случае чрезвычайной международной ситуации ограничил полномочия президента в плане введения новых санкций на основании возникновения чрезвычайной национальной ситуации. Тем не менее Закон о торговле с противником по-прежнему применяется в отношении Кубы, хотя Белый дом никогда не объявлял национальной чрезвычайной ситуации в отношении Кубы. С тех пор сменявшие друг друга президенты Соединенных Штатов Америки продлевали применение Закона о торговле с противником в отношении Кубы. На основании этого законодательного акта, который является самым старым законом такого типа, в 1963 году были приняты Положения о контроле за кубинскими активами (сокращенное название на английском языке — CACR), в соответствии с которыми, среди прочего, американским гражданам или лицам, подпадающим под юрисдикцию Соединенных Штатов, было запрещено осуществлять финансовые операции с Кубой, были заморожены кубинские активы и был запрещен импорт товаров кубинского происхождения. Куба является единственной страной, в отношении которой применяется это законодательство. 13 сентября 2016 года президент Обама продлил еще на один год санкции в отношении Кубы на основании этого закона.
- Закон о внешней помощи 1961 года предоставил президенту Соединенных Штатов Америки полномочия установить и применять полное «эмбарго» на торговлю с Кубой и запретил предоставление какой-либо помощи кубинскому правительству. Помимо этого, в законе предусматривается, что финансовые средства правительства Соединенных Штатов Америки, предназначенные для международной помощи и передаваемые международным учреждениям, не могут быть использованы для программ, связанных с Кубой; запрещается предоставлять Кубе какую-либо помощь, предусмотренную этим законом, или какие-либо другие услуги, предусмотренные в других законах, до тех пор, пока президент не определит, что Куба осуществила меры, направленные на возвращение американским гражданам или предприятиям по крайней мере 50 процентов стоимости или выплату справедливой компенсации за имущество, национализированное правительством Кубы в период после победы Революции.
- В Президентском указе № 3447, изданном 3 февраля 1962 года президентом Джоном Кеннеди, постановляется ввести полное торговое эмбарго на

торговлю между Соединенными Штатами и Кубой в соответствии с разделом 620(a) Закона о внешней помощи.

- Положения о контроле за кубинскими активами 1963 года Министерства финансов предусматривают, среди прочего, замораживание всех кубинских активов в Соединенных Штатах; запрет на все финансовые и коммерческие операции, если только на них не будет выдана лицензия; запрет на экспорт кубинских товаров в Соединенные Штаты; запрет всем физическим и юридическим лицам Соединенных Штатов или третьих стран осуществлять операции в американских долларах с Кубой.
- Закон о регулировании экспорта 1979 года в разделе 2401(b)(1) «Контроль за национальной безопасностью», «Политика в отношении определенных стран» устанавливает контрольный список товаров, в соответствии с которым президент Соединенных Штатов Америки определяет перечень стран, в отношении которых может устанавливаться специальный контроль за экспортом по соображениям национальной безопасности. Куба включена в этот список.
- Положения о регулировании экспорта 1979 года определяют основания для общего контроля за товарами и операциями, подпадающими под применение Положений о регулировании экспорта, в соответствии с санкциями, введенными правительством Соединенных Штатов. Они определяют общую политику запрета на экспорт и реэкспорт на Кубу.
- Закон в поддержку кубинской демократии, или Закон Торричелли, 1992 года запрещает филиалам американских компаний в третьих странах осуществлять торговлю товарами с Кубой или кубинскими гражданами. Он запрещает судам третьих стран, заходившим в кубинские порты, прибывать на территорию Соединенных Штатов в течение 180 дней, за исключением судов, которые имеют разрешение министра финансов.
- Закон о свободе Кубы и демократической солидарности, или Закон Хелмса-Бэртона, 1996 года: в этом законе кодифицированы положения о блокаде, которые расширяют сферу ее экстерриториального применения посредством введения санкций в отношении руководителей иностранных компаний, заключающих сделки, связанные с национализированным американским имуществом на Кубе, и угрозы подачи исков в суды Соединенных Штатов (последнее не применялось). Кроме того, Закон ограничивает прерогативы президента США в отношении отмены блокады, однако предусматривает, что он сохраняет свои полномочия, касающиеся разрешения на осуществление сделок с Кубой на основе выдачи лицензий.
- Раздел № 211 Закона о сводных дополнительных и чрезвычайных ассигнованиях на 1999 финансовый год запрещает признание американскими судами прав кубинских предприятий на марки, связанные с национализированным имуществом.
- Закон о пересмотре торговых санкций и расширении экспорта 2000 года разрешил экспорт сельскохозяйственных товаров на Кубу при условии предоплаты наличными и без финансирования со стороны Соединенных Штатов. Закон запрещает поездки американских граждан на Кубу в туристических целях, а туристическая деятельность определяется в нем как любая деятельность, связанная с поездкой на Кубу, с Кубы или на территории Кубы и не разрешенная в явной форме в разделе 515.560 титула 31 Свода федеральных правил. Иначе говоря, Закон ограничивает поездки 12 категориями, разрешенными на момент его принятия.

1.2. Исполнительные меры правительства президента Обамы (2014–2016) и их ограниченный характер

В 2015 и 2016 годах правительство президента Обамы ввело в действие различные меры, направленные на изменение порядка применения некоторых элементов блокады. Хотя эти меры и представляют собой позитивные сдвиги, они были недостаточными, поскольку осуществление этих мер все еще сопряжено с существенными трудностями, в то время как сохраняются ключевые аспекты блокады, а также обусловленные ею многочисленные ограничения.

Что касается поездок, то были разрешены поездки американских граждан на Кубу на основании общего разрешения, подпадающие под 12 категорий, предусмотренных законом; была достигнута договоренность о возобновлении регулярных рейсов между Кубой и Соединенными Штатами Америки; было разрешено перевозить морским транспортом пассажиров, подпадающих под 12 категорий, и совершать учебные поездки по линии «народной дипломатии» в индивидуальном порядке; в настоящее время такие поездки отменены правительством президента Дональда Трампа. Американским гражданам по-прежнему запрещено беспрепятственно ездить на Кубу.

В сфере телекоммуникаций было разрешено осуществлять экспорт товаров и услуг на Кубу, финансировать создание объектов инфраструктуры, учреждать совместные предприятия с кубинскими компаниями, импортировать в Соединенные Штаты программное обеспечение кубинского происхождения и платить напрямую поставщикам телекоммуникационных услуг, расположенным на Кубе. Вместе с тем эти меры не распространяются на другие отрасли кубинской экономики, в отношении которых по-прежнему действуют жесткие ограничения, предусмотренные блокадой.

Что касается торговли, то список американских товаров, которые можно экспортировать на Кубу без необходимости получения разрешения Министерства торговли Соединенных Штатов, ограничивается лишь телекоммуникационными товарами и услугами, строительными материалами и оборудованием и техникой для использования в негосударственном секторе экономики, включая сельскохозяйственную деятельность. Запрещается продажа Кубе других американских товаров и услуг без получения разрешения Министерства торговли посредством утверждения конкретных лицензий, которые действуют только в течение определенного срока.

Разрешение на импорт в Соединенные Штаты Америки кубинских товаров и услуг ограничивается товарами и услугами, произведенными в негосударственном секторе, и исключает ключевые сектора кубинской экономики, как, например, производство табачных изделий. Поскольку в данную категорию не входит государственный сектор экономики, за исключением фармацевтических препаратов и биотехнологических продуктов, из этого списка были исключены кубинские товары и услуги, пользующиеся большим международным престижем, как, например, ром, никель и медицинские и образовательные услуги. Более того таможенные тарифы, которые применялись бы к кубинским товарам, если было бы разрешено ввозить их на территорию Соединенных Штатов, были бы самыми высокими в Согласованной тарифной сетке Комиссии по международной торговле этой страны в силу того, что в результате блокады Куба находится в наиболее ограничительной рубрике тарифов, применяемых к импорту в Соединенные Штаты, и не обладает статусом наиболее благоприятствуемой нации.

Аналогичным образом до сих пор не действуют поправки к положениям о морском судоходстве, которые разрешают судам, используемым в «гуманитар-

ной торговле» с Кубой или перевозящим товары, включенные в контрольный список товаров Министерства торговли, заходить в американские порты до истечения срока в 180 дней. Маловероятно, что суда, которые перевозят коммерческие грузы на Кубу, будут ограничиваться транспортировкой только товаров, разрешенных Соединенными Штатами. Международная практика свидетельствует о том, что контракты с судовладельческими компаниями не ограничиваются перевозкой только одного типа товаров.

Хотя в финансовой сфере было разрешено использовать доллар при проведении Кубой международных операций и американским банкам была дана возможность предоставления кредитов кубинским импортерам разрешенной американской продукции, на практике не удалось совершить ни одной крупной операции в этой валюте, поскольку финансовые учреждения и сами американские поставщики все еще опасаются иметь дело с Кубой по причине риска, связанного с отношениями со страной, на которую распространяется режим санкций.

Еще одним важным ограничением является запрет на открытие финансовыми учреждениями Кубы корреспондентских счетов в банках Соединенных Штатов Америки, что препятствует установлению прямых банковских связей между двумя странами и удорожает торговые операции Кубы с этой страной, поскольку приходится пользоваться услугами третьей стороны и платить посредникам комиссионные. Отрицательные последствия ужесточения финансового преследования кубинских операций и его ярко выраженный экстерриториальный характер в последние 11 лет проявляются в том, что банки Соединенных Штатов Америки и других стран по-прежнему отказываются осуществлять переводы, связанные с Кубой, в том числе в других валютах, отличных от доллара США.

1.3. Новые меры по ужесточению блокады, принятые нынешним правительством Соединенных Штатов

16 июня 2017 года в рамках своей новой политики в отношении Кубы президент Соединенных Штатов Дональд Трамп объявил о новых мерах по ужесточению блокады против нашей страны.

Ниже приводится перечень мер, предусмотренных в постановлении, подписанном президентом Трампом в тот же день и озаглавленном «Президентский меморандум в области национальной безопасности об укреплении политики Соединенных Штатов в отношении Кубы»:

1. запрет для компаний и юридических лиц Соединенных Штатов на совершение экономических, торговых и финансовых сделок с кубинскими предприятиями и юридическими лицами, связанными с вооруженными силами и Министерством внутренних дел;
2. прекращение поездок частных лиц в рамках обмена по линии «народной дипломатии»;
3. строгое соблюдение на основе повышенной бдительности запрета на поездки на Кубу, не относящиеся к 12 категориям поездок, разрешенных законодательством Соединенных Штатов Америки, в число которых не входит туризм;
4. противодействие Соединенных Штатов мерам, поощряющим снятие блокады, в рамках Организации Объединенных Наций и других международных форумов;

5. расширение списка должностных лиц правительства и кубинских граждан, которые не могут получать визы и денежные переводы или быть причастными к сделкам с североамериканскими структурами;
6. отмена президентского политического указа «Нормализация отношений между Соединенными Штатами Америки и Кубой», изданного президентом Обамой 14 октября 2016 года.

Эти новые исполнительные распоряжения сводят на нет меры, принятые правительством Обамы, который впервые со времени введения блокады в отношении Кубы признал, что эта политика является несостоятельной и устаревшей и должна быть прекращена, и призвал конгресс Соединенных Штатов к ее отмене.

Усиление режима санкций Соединенных Штатов Америки против Кубы — регресс в двусторонних отношениях, создающий дополнительные препятствия для и так ограниченных и недостаточных торгово-экономических связей между двумя странами. Меры, принятые президентом Трампом, приведут не только к сокращению числа поездок североамериканских граждан на Кубу, но и к новым запретам и затронут интересы предпринимательского сектора Соединенных Штатов.

Организация “Engage Cuba” («Привлечь Кубу») совместно с большой группой учреждений и деятелей Соединенных Штатов, выступающих за отмену блокады Кубы, выпустила в июне 2017 года доклад, в котором было отмечено, что шаги, предпринятые президентом Трампом, помешают в краткосрочной и долгосрочной перспективе созданию в этой стране 12 295 рабочих мест и получению более 6,6 млрд долл. США дохода.

Ужесточение блокады в отношении Кубы идет вразрез с призывом членов Конгресса, в том числе республиканцев, предпринимательского сектора, различных организаций, прессы и общественного мнения Соединенных Штатов Америки, которые выступают за налаживание отношений, выгодных для обоих народов и правительств, в разнообразных сферах социально-экономической жизни.

1.4. Основные меры блокады, которые применялись начиная с мая 2016 года

В этот период продолжала действовать блокада Кубы, что подтверждают следующие примеры последствий, которые эта политика причинила кубинским компаниям и компаниям третьих стран:

- 7 июня 2016 года банк «Сантандер» отменил обслуживание терминалов для принятия платежей в Генеральном консульстве Кубы в Севилье (Испания), несмотря на подписанный ранее этими структурами контракт о предоставлении обслуживания.
- 20 июня 2016 года голландская служба доставки почтовых отправлений “TNT” вернула в Генеральное консульство Кубы в Мадриде две посылки, предназначенные для отправки в посольства Кубы в Китае и Индонезии и содержавшие паспорта кубинцев, проживающих за границей. Компания по доставке заявила, что возврат этих отправлений был вызван корпоративными распоряжениями, связанными с блокадой Соединенных Штатов в отношении Кубы.
- 1 августа 2016 года голландская компания “TNT” прекратила обслуживание почтовых отправлений консульства Кубы в Роттердаме (Нидерланды).
- 10 августа 2016 года британское отделение американской компании «Амазон» отказалось обслуживать заказы, предназначенные для посольства

Кубы в Лондоне, поскольку это было бы нарушением правил в области экономики, которые «Амазон» обязан соблюдать.

- 7 сентября 2016 года было сообщено о том, что в августе 2015 года Управление по контролю за иностранными активами (УКИА) официально заявило о наложении штрафа в размере 100 000 долл. США на президента Альянса за ответственную политику в отношении Кубы Альберта А. Фокса-мл. за нарушение предписаний о блокаде в связи с двумя поездками на Кубу в августе 2010 года и в сентябре 2011 года. Это дело ожидает рассмотрения в суде.
- 13 сентября 2016 года тогдашний президент Соединенных Штатов Барак Обама продлил на 1 год применение экономических санкций в отношении Кубы в рамках нормативно-правовой базы, заложенной Законом о торговле с противником.
- 12 октября 2016 года было отмечено два отказа в переводе средств со счетов, принадлежащих кубинским посольствам в Турции и Германии. В первом случае Коммерческий банк Турции (“Türkiye İş Bankası”) отказался переводить сумму в 60 000 евро, предназначенную для оказания помощи в восстановлении районов, пострадавших от урагана «Мэтью». Во втором случае немецкий банк-посредник «Коммерцбанк» (“Commerzbank”) отказался выслать бланки для банковского перевода в евро на счет посольства Кубы в Ботсване в банке «Станбик» (“Stanbik Bank”), приведя в качестве причины для отказа тот факт, что Куба — одна из стран, против которых введены финансовые санкции Соединенных Штатов Америки.
- 14 ноября 2016 года многонациональная нефтяная компания «Нэшнл ойлуэлл Варко» (“National Oilwell Varco”), базирующаяся в Техасе, и ее филиалы «Дреко энерджи сервисес» (“Dreco Energy Services”) и «Нэшнл ойлуэлл Варко Элмар» (“National Oilwell Varco Elmar”) согласовали с УКИА выплату штрафа в размере 5 976 028 долл. США в связи с предполагаемыми нарушениями режима санкций в отношении Кубы, Ирана и Судана. Согласно обоснованию этого взыскания, в период с 2007 по 2009 год филиал «Дреко энерджи сервисес» осуществил 45 сделок по продаже товаров Кубе на сумму 1 707 964 долл. США, а в период с 2007 по 2008 год филиал «Элмар» был причастен к двум сделкам, связанным с продажей товаров и услуг Кубе на общую сумму 103 119 долл. США.
- 23 декабря 2016 года малайский банк «Мэйбэнк» (“Malayan Banking Berhad”) отказался переводить средства посольства Кубы в этой стране на имя адвоката, занимавшегося недвижимым имуществом представительства (проживающего на Филиппинах), поскольку в отношении Кубы применяется режим санкций Соединенных Штатов.
- 12 января 2017 года УКИА наложило штраф на фонд «Альянс за ответственную политику в отношении Кубы» и на одного из сотрудников Фонда на сумму в 10 000 долл. США за совершение сделок и оказание запрещенных услуг 20 лицам в связи с двумя поездками на Кубу в 2010 и 2011 годах.
- 13 января 2017 года УКИА наложило штраф на канадский банк «Торонто-Доминион банк» (“Toronto-Dominion Bank”) и его филиалы “Internaxx Bank” и “TD Waterhouse Investment Services (Europe) Limited”, на сумму 516 105 долл. США. Предположительно, в период с 2007 по 2011 год это банковское учреждение произвело 29 операций, связанных с Кубой, которые были проведены через банковскую систему Соединенных Штатов.

- 2 марта 2017 года бельгийский филиал французского банка «Би-Эн-Пи Парибас» (“BNP Paribas”) отказался произвести перевод средств в евро от посольства Кубы в Испании на имя компании “European Forax Services”, сославшись на «международные ограничения в плане операций, совершаемых от имени Кубы». Этот перевод средств предназначался для оплаты горючего, использованного кубинским представительством.
- 9 марта 2017 года голландский банк «Рабобанк» (“Rabobank”) отказался произвести перевод средств от посольства Кубы в Испании (через посредство испанского банка «Сабаделл» (“Sabadell”)) на имя голландской компании “Вах Music Goes”, сославшись на «возможные ограничения со стороны УКИА в связи с тем, что в этом переводе средств может присутствовать североамериканский элемент». Сумма перевода составляла 311 евро и предназначалась для покупки реквизита для театра представительства Кубы в Мадриде.
- 11 апреля 2017 года канадский банк «Эйч-эс-би-си бэнк Канада» (“HSBC Bank Canada”) — канадский филиал британской банковской группы «Эйч-эс-би-си бэнк» (“HSBC Bank”) — отказался производить перевод средств от канадской компании «Рювен интернэшнл» (“Reuven International”), предназначенный для консульства Кубы в Торонто, по причине его связи с Кубой. Перевод совершался в канадских долларах.
- 11 апреля 2017 года американская компания «Амазон» закрыла аккаунты сотрудников дипломатического представительства Кубы при Организации Объединенных Наций, сославшись на то, что она обязана соблюдать американские правила.
- 9 мая 2017 года компания «Супер майкро компьютер» (“Super Micro Computer”) отказалась выполнять заявку посольства Кубы в Испании на покупку различного компьютерного оборудования через посредство компании «Арьян комуникасьонес» (“Aryan Comunicaciones”), приведя в качестве причины тот факт, что ее центральный офис находится на территории Соединенных Штатов.
- В мае 2017 года банк «Ай-Эн-Джи» (“ING”), головной офис которого расположен в Нидерландах, отказался совершать операцию по оплате Кубой членства в Группе «Эй-Си-Пи» (“АСР”), штаб-квартира которой расположена в Брюсселе. Оправдывая это решение, администрация голландского банка упомянула тот факт, что Куба является объектом санкций УКИА Соединенных Штатов Америки.
- 8 июня 2017 года УКИА наложило штраф на компанию «Америкэн Хонда фاینэнс корпорейшн» (“American Honda Finance Corporation”) на сумму в 87 255 долл. США, поскольку одно из отделений этой компании в Канаде, «Хонда Кэнада фاینэнс» (“Honda Canada Finance”), одобрило и финансировало 13 соглашений по аренде автомобилей между посольством Кубы в Канаде и одним из дилеров «Хонды» в Оттаве в период с февраля 2011 года по март 2014 года. 30 марта 2015 года эта же компания отказалась осуществлять перевод средств посольства Кубы в Канаде, предназначенных для замены парка автотранспортных средств, который должна была заменить эта фирма.

II. Блокада нарушает права кубинского народа: последствия в наиболее важных в социальном отношении секторах

2.1. Право на охрану здоровья и питание

В статье 50 Конституции Республики Куба закреплено право всех граждан страны на медицинскую помощь и охрану здоровья. После победы революции в 1959 году гарантия бесплатного медицинского обслуживания для всего населения страны остается одним из нерушимых принципов для кубинского правительства, несмотря на негативные последствия блокады и другие нападки, от которых страдает Куба все эти годы.

Из-за намерения уморить кубинский народ голодом и болезнями одними из основных объектов политики блокады со стороны Соединенных Штатов по-прежнему являются сектора государственного здравоохранения и продовольствия.

Ущерб, причиненный кубинской системе государственного здравоохранения с начала блокады, в денежном выражении составляет 2 711 600 000 долл. США, тогда как в период, рассматриваемый в настоящем докладе, понесенные убытки достигли более 87 млн долл. США. Это на более чем 4 млн долл. США превышает аналогичный показатель за период с апреля 2015 года по апрель 2016 года. Вместе с тем в рамках этого подсчета не рассматривается реальный вред, причиненный человеческому здоровью в целом, включая психологические последствия, которые по сути невозможно измерить.

Основные последствия применения политики блокады для кубинского народа проявляются в трудностях в плане приобретения на американских рынках лекарственных препаратов, реагентов, запасных частей для диагностического и лечебного оборудования, медицинских инструментов и других товаров, необходимых для функционирования этого сектора. За прошедший год кубинская компания по импорту и экспорту медицинских товаров «МедиКуба» подавала ряд заявок на покупку различных товаров в 18 североамериканских компаний. На момент подготовки настоящего доклада 14 из них не ответили, несмотря на то, что со многими из них пытались связаться несколько раз. В тех случаях, когда был получен положительный ответ, этим компаниям нужно будет запросить разрешение Министерства финансов Соединенных Штатов Америки, для выдачи которого в некоторых случаях требуется до восьми месяцев.

Несмотря на эти прямые контакты с американскими поставщиками и на различные научные и учебные обмены с этой страной, в большинстве случаев приобретать товары и технологии, необходимые для этого сектора, приходится на географически удаленных рынках, что влечет за собой значительные расходы на издержки, страхование, фрахт, перевалку, погрузку, хранение, а также значительные затраты времени и использование посредников в торговых операциях.

Ниже приводятся примеры ущерба, нанесенного в сфере здравоохранения в ходе рассматриваемого периода:

- Кубинское государство не имеет в своих больницах определенных технологий или высокоточного технического оборудования, которое производится исключительно в Соединенных Штатах и необходимо для лечения определенных заболеваний. По этой причине и с целью гарантировать всеобщий, бесплатный и качественный доступ к медицинскому обслуживанию для всех своих граждан без какого бы то ни было различия Кубе пришлось отправить группу пациентов и их сопровождающих на лечение в больницах за рубежом, стоимость чего составила 1 066 600 долл. США.

Если бы не блокада, эти технологии можно было бы импортировать из Соединенных Штатов, и пациенты смогли бы лечиться в своей стране.

- В феврале 2017 года немецкое предприятие «Отто Бок» — поставщик ортопедических протезов — сообщило, что по причине блокады невозможно осуществлять поставки компонентов протезов нижних конечностей, которые требовались компании «МедиКуба». В результате этого отказа пришлось приобрести другой аналогичный товар более низкого качества. Современные протезы фирмы «Отто Бок» значительно расширяют для людей с ампутированными нижними конечностями возможности по сохранению или восстановлению подвижности, что оказывает значительное влияние на качество жизни кубинских пациентов с ампутированными нижними конечностями.
- 17 марта 2017 года компания «МедиКуба» получила сообщение от испанского поставщика «Линдмед трейд» о прекращении поставок антибиотика «Лактат ципрофлоксаксин» для инъекций в 200-граммовых дозах, поскольку его производитель — компания «Кларис Отсука» — отказался продавать этот товар, аргументируя это тем, что «поскольку Куба является объектом санкций УКИА, невозможно осуществлять прямые или непрямые поставки никаких товаров». Этот антибиотик широкого спектра действия, применяющийся внутривенно для пациентов—детей и взрослых, госпитализированных в связи с лечением инфекций дыхательных путей, кожи, мягких тканей, костей и суставов, возникающих из-за бактерий, чувствительных к воздействию, больше невозможно использовать в кубинских больницах.
- В апреле 2017 года немецкий поставщик «Экерт и Циглер радиофарма» («Eckert and Ziegler Radiopharma») отказался поставить компании «МедиКуба» генератор Ge-68/Ga-68 Gallia Pharm и его компоненты. Это оборудование используется при диагностике рака предстательной железы. Согласно заявлению компании «Экерт и Циглер радиофарма», она не могла поставить этот товар на Кубу ни напрямую, ни через третью страну, поскольку этому препятствует блокада.
- Из Международного ортопедического комплекса «Франк Паис» (“Frank País”) в Гаване сообщили, что в области артроскопической хирургии у них нет доступа к оборудованию и материалам североамериканского предприятия «Артрекс» (“Arthrex”) — лидера в этой области. В феврале 2017 года через посредство компании «МедиКуба» была направлена заявка на покупку этого оборудования. К сожалению, к настоящему моменту ответа получено не было. На своем веб-сайте это предприятие заявляет, что все его филиалы, как в Соединенных Штатах, так и в других странах, обязаны запрашивать особое разрешение на экспорт для продажи своих товаров некоторым странам, в том числе Кубе. Приобретение и использование оборудования «Артрекс» означало бы повышение качества медицинского обслуживания кубинских пациентов.
- Службе патологоанатомии хирургической больницы «Братья Амехейрас» (“Hermanos Amejeiras”) общенационального значения, в которой проводятся сложные диагностические процедуры, крайне необходим электронный микроскоп высокой точности в качестве неотъемлемого инструмента для работы. В настоящее время в больнице используется микроскоп марки «Хитачи» (“Hitachi”), 80 процентов компонентов которого произведено в Соединенных Штатах, что делает его ремонт невозможным. Эта ситуация была подтверждена в ходе посещения больницы руководством компании «Хитачи» в сентябре 2016 года.

- Кардиологическое отделение вышеупомянутой больницы нуждается в оборудовании для содействия кровообращению, таком как система «Импелла», которую продает компания «Абиомед», лидер на этом рынке. В феврале 2017 года через посредство компании «МедиКуба» в компанию «Абиомед» была направлена заявка на приобретение этого оборудования, на которую все еще не было получено ответа. Это оборудование широко используется при кардиогенном шоке, кардиохирургических операциях и процедурах электрофизиологии, позволяя восстанавливать работу сердца при остановке сердца и, следовательно, продлевать жизнь пациенту. В настоящее время больница располагает только системой внутриаортальной баллонной контрпульсации, которая не дает таких преимуществ, как система «Импелла».

Ограничения, которые блокада налагает на международные финансовые операции, связанные с Кубой, не дают одному из исследователей Института тропической медицины «Педро Коури» получить гонорар за публикацию его научной статьи в журнале “Journal of Parasitology Research”. Кроме того, эмбарго сказывается на обмене в научных и образовательных целях между кубинскими экспертами и специалистами в области медицины и их североамериканскими коллегами по причине задержек с получением виз для участия в мероприятиях, проходящих на территории Соединенных Штатов⁴.

В апреле 2016 года в качестве одной из первоочередных и постоянных задач страны было названо повышение уровня жизни кубинцев, с упором на обеспечение питания, среди других жизненно важных аспектов. Для этого в национальном плане экономического и социального развития Кубы на период до 2030 года в качестве одной из стратегических областей было указано развитие отраслей агропромышленного комплекса, не связанных с производством сахара, в частности интеграция этих отраслей с первичным сектором сельского хозяйства и повышение добавленной стоимости продуктов питания.

Цель этих мер — сохранить результаты, достигнутые Кубой в области продовольственной безопасности, которые были признаны специализированными учреждениями системы Организации Объединенных Наций.

Экономическая, торговая и финансовая блокада, применяемая Соединенными Штатами Америки, в течение более 55 лет препятствует развитию продовольственного сектора Кубы. Объем ущерба, нанесенного различным секторам пищевой промышленности и сельского хозяйства в период, охватываемый настоящим докладом, достигает 347 598 000 долл. США.

Кубинским предприятиям, занимающимся производством продовольственных товаров в стране, приходится импортировать примерно 70 процентов важнейшего сырья с различных рынков, включая Аргентину, Бразилию, Доминиканскую Республику, Испанию, Индию, Италию, Канаду и Мексику. Однако по состоянию на настоящий момент блокада препятствует возможности делать закупки на рынке Соединенных Штатов, который является более привлекательным в плане цен и географической близости и на котором имеются разнообразные предложения сырьевых товаров, материалов и оборудования, необходимых для модернизации производственных линий. К тому же, такие закупки вызвали бы значительное сокращение товарно-материальных запасов, которые

⁴ Они не смогли принять участие в следующих мероприятиях: Пуэрто-Риканской конференции по общественному здравоохранению (2–5 мая 2016 года), рабочем совещании по вопросам оценки детской инвалидности в Северной и Южной Америке (Нью-Йорк, 17–20 октября 2016 года), в прохождении курса эндокринологии на испанском языке (Майами, 7–10 декабря 2016 года), а также в научных сессиях Американской диабетической ассоциации (Новый Орлеан, 10–14 июня 2016 года).

по понятным причинам необходимо поддерживать и наличие которых приводит к обездвиживанию капитала.

2.2. Право на образование, спорт и культуру

Образование — одно из неотъемлемых прав всех кубинцев на протяжении всей их жизни. Обеспечение этого права — одна из основных целей революции, закреплённая в Конституции и представляющая собой одну из неоспоримых первоочередных задач государства. Это отражено в бюджете, одобренном правительством на 2017 год, где на эти цели предусматривается выделение 23 процентов бюджетных расходов, что соответствует 9 процентам от валового внутреннего продукта в текущих ценах. Таким образом гарантируется работа 9433 начальных, средних и средне-высших школ (где учится около 1 771 800 школьников) и всей системы университетского образования, включающей 145 770 студентов. Более 140 610 детей посещают детские сады.

Блокада, введенная Соединенными Штатами Америки, сказывается на кубинских программах, направленных на обеспечение качественного, всеобщего и бесплатного образования на всех уровнях. В период, рассматриваемый в настоящем докладе, образовательный сектор Кубы понес потери в размере 2 832 830 долл. США. Эти потери были главным образом связаны с подорожанием ставок за фрахт для ввоза в страну школьных принадлежностей из третьих стран, ввиду невозможности закупать их в Соединенных Штатах.

Для удовлетворения потребностей текущего учебного года Куба импортировала из Китая 590 контейнеров с основной частью учебных принадлежностей. Ставки на фрахт 20-футовых контейнеров колеблются в районе 3200 долл. США, а 40-футовых — 5200 долл. США. Эти же контейнеры, отправляемые из Соединенных Штатов, стоят около 1300 долл. США и 2000 долл. США, соответственно. Только из-за стоимости фрахта Кубе приходится каждый год нести огромные расходы, чтобы гарантировать обеспечение учащихся необходимыми принадлежностями.

В том, что касается высшего образования, блокада создает препятствия для доступа к технологиям и оборудованию, необходимым для обучения и проведения научных исследований, распространения знаний и адекватного вознаграждения за результаты, приобретения принадлежностей, средств и инструментов, работы по сотрудничеству с университетами и местного развития.

Ниже приводятся отдельно взятые конкретные примеры за период с апреля 2016 года по март 2017 года:

- Уже много лет университеты Кубы и Коста-Рики поддерживают отношения взаимного обмена. Однако в результате блокады студентам из Пуэрто-Рико не разрешается учиться по обмену в кубинских университетах. Вот всего лишь один пример: Университет города Пинар-дель-Рио считает, что, по самым скромным подсчетам, ежегодно в нем могли бы учиться по обмену около 150 студентов, расходы которых составляли бы в среднем около 200 долл. США в день. Таким образом, из-за блокады этот университет не получает 30 000 долл. США, которые могли бы быть потрачены на его развитие.
- В рассматриваемый период Технологический университет Гаваны им. Хосе Антонио Эчеверрии недополучил 28 000 долл. США за проведение международных семинаров и/или стажировок на своих факультетах, поскольку не мог принимать студентов из Соединенных Штатов.
- Центральный университет Лас Вильяс им. Марты Абреу сообщил об ущербе на сумму 221 300 долл. США по причине закупки на китайском

рынке оборудования для трех лабораторий, специализирующихся на электротехнике, измерениях и приводах, которое можно было приобрести на рынке Соединенных Штатов за половину или треть уплаченной суммы.

- Образовательный сектор мог бы сэкономить 112 000 долл. США, если бы смог импортировать из порта Майами 96 контейнеров с материалами для университетов страны. Однако из-за блокады эти товары пришлось импортировать из портов Европы и Китая. 64 контейнера, ввезенные из Китая, стоили 102 400 долл. США, а 32 контейнера, ввезенные из Европы — 131 200 долл. США. Если бы эти контейнеры можно было везти из Майами, стоимость одного контейнера составляла бы всего 200 долл. США.
- Блокада препятствует доступу кубинских университетов к современному профессиональному программному обеспечению, разработанному американскими компаниями, включая, например, приложение “Architectural Desktop” («AutoCAD»), симуляторы для сопоставления химических процессов, статистические программы для экономистов и программное обеспечение в областях дизайна, моделирования заданных элементов и математических вычислений, такое как “Solidworks”, “AutoCAD”, “Abaqus”, “MathCad” и “Matlab”, которое невозможно устанавливать и использовать без соответствующих лицензий. Для Кубы заблокированы самые важные в мире платформы совместной разработки “Google Code” и “SourceForge”, предназначенные для разработчиков и содержащие открытые исходные коды и перечни технических ресурсов.

Кубинский спорт пользуется признанием на мировом уровне благодаря его достижениям на многочисленных мероприятиях во всех категориях. Этот сектор также сталкивается с серьезными ограничениями в развитии из-за применения политики блокады.

Основные последствия, о которых сообщается, связаны с излишней оплатой сборов за транспортировку товаров, приобретаемых на отдаленных рынках; нехваткой или отсутствием некоторых средств или ресурсов для обучения и проведения исследований; ограниченным доступом к научной информации и информационным технологиям, необходимым для производства мультимедийных учебных материалов различных уровней для преподавания физкультуры; а также с препятствиями для получения оплаты, в частности, за оказание профессиональных услуг за границей. Если бы Куба могла иметь доступ на рынок спортивных товаров Соединенных Штатов, она могла бы импортировать эти товары по стоимости на 20–25 процентов меньше, чем она платит сейчас.

Кубинские спортсмены в дисциплинах стрельбы из лука и парусного спорта, которые готовились участвовать в Олимпийских играх в Рио-де-Жанейро летом 2016 года, из-за блокады не смогли приобрести необходимое высококачественное снаряжение по следующим причинам:

- Соответствующее снаряжение для стрельбы из лука марки «Истон» — самое технологически передовое снаряжение для этого вида спорта — производится в Соединенных Штатах. Американские компании, продающие эти товары, не ответили на заявки на покупку, отправленные Кубинской федерацией по стрельбе из лука. Чтобы достать это снаряжение, Кубе пришлось искать другого международного поставщика. Был получен ответ только от одного испанского поставщика, стоимость покупки у которого составляла 17 569 долл. США, не считая расходов на перевозку из Европы, поэтому купить эти товары было невозможно. Если бы было возможно купить это снаряжение непосредственно в Соединенных Штатах, его стоимость не превышала бы 12 480 долл. США.

- С аналогичной ситуацией столкнулись кубинские спортсмены в области парусного спорта. Судна последнего поколения, разработанные в Соединенных Штатах, стоят около 8320 долл. США. Блокада Кубы препятствует их импорту. Стоимость предложений на европейском рынке доходит до 18 350 долл. США. В итоге страна не смогла купить их по этим ценам.

Вот уже несколько лет как кубинская команда по бейсболу участвует в качестве приглашенной команды в чемпионате Карибской бейсбольной серии. Кубинская федерация этого вида спорта выразила желание стать постоянным участником этой серии, имеющим полные права и обязанности. К сожалению, это стремление встретило отказ со стороны правительства Соединенных Штатов. Это подтвердил и президент Конфедерации профессионального бейсбола Карибского бассейна Хуан Франсиско Пуэльо, который на последних играх в феврале 2017 года заявил, что будущее постоянное членство кубинских команд в этой серии зависит от решения правительства Соединенных Штатов.

Во время этих же игр трое кубинских спортсменов за свою выдающуюся игру были отобраны для участия в команде «Все звезды» Карибской серии. Ограничения, налагаемые блокадой, не позволили этим спортсменам получить денежный приз.

Одной из первоочередных задач для кубинского революционного правительства является охрана и развитие материального и нематериального культурного наследия страны, а также поощрение его изучения и распространения в качестве важных элементов для достижения полной социальной справедливости и полномасштабного развития. Кубинское государство выделяет значительные ресурсы на развитие и распространение кубинской культуры.

Применение политики блокады Соединенных Штатов Америки в сфере культуры сказывается на осуществлении двусторонних обменов в этой области. Только за период, рассматриваемый в данном документе, потери в кубинском секторе культуры составили, по оценкам, не менее 35 314 000 долл. США, что на 16 процентов больше, чем за этот же период в предыдущем году.

Блокада препятствует поощрению, распространению и надлежащей коммерческой реализации продуктов художественного творчества кубинцев, сильно снижает цены на культурные товары и услуги и ограничивает аудиторию слушателей кубинской музыки в мире по причине контроля со стороны крупных транснациональных компаний, занимающихся распространением музыки и других видов искусства, значительная часть которых находится в Соединенных Штатах.

Что касается музыки, то «живые» выступления кубинских музыкантов, проходящие в Соединенных Штатах, обязаны носить характер культурного обмена, без заключения коммерческих контрактов между сторонами. Кубинские компании не получают коммерческой выгоды, поскольку не могут устраивать коммерческие выступления таких групп на других рынках в периоды обменов с Соединенными Штатами.

В отношении коммерческой реализации и пропаганды изобразительного искусства продолжалось применение правил Министерства финансов Соединенных Штатов, даже после выхода поправок Бергмана, разрешающих на законных основаниях приобретать предметы кубинского искусства.

Ниже приводятся примеры последствий блокады в сфере культуры за отчетный период:

- За период, рассматриваемый в настоящем докладе, в области музыки было проведено 46 мероприятий по культурному обмену, в которых приняли

участие 308 музыкантов. Если бы на эти выступления заключались коммерческие контракты, то, по самым скромным подсчетам, страна получила бы от них доход в размере около 673 300 долл. США.

- При отсутствии ограничений, налагаемых блокадой, кубинские музыкальные коллективы могли бы приносить доход в размере более 3 млн долл. США ежегодно, учитывая их качество и спрос на кубинскую музыку на американском рынке. Эти расчеты сделаны с учетом коммерческого опыта некоторых популярных латиноамериканских музыкальных групп, исполняющих на концертах кубинскую музыку: в среднем доход от таких концертов оценивается примерно в 100 000 долл. США. Если бы более десяти самых известных кубинских групп смогли выступать на коммерческой основе в Соединенных Штатах всего с тремя концертами в год, указанная цифра была бы еще выше.
- Из-за блокады звукозаписывающая компания EGREM в рассматриваемый период не могла подписать контракты со своими коллегами Blue Night Entertainment, Magnus Media, My Latin Thing и Los Canarios Music на выступление в Соединенных Штатах групп Buena Fe, Leoni Torres, Salsa Mambo y Cha Cha Chá и Septeto Santiaguero. Из-за этого компания EGREM недополучила примерно 500 000 долл. США.

В отношении Кубы и Соединенных Штатов в области авторских прав на музыку по-прежнему отмечалась невозможность подписывать контракты на взаимное представительство между двумя странами. В большинстве стран мира законодательством признано соблюдение авторских прав и выплата гонораров авторам. Эти принципы закреплены в международных конвенциях, сторонами которых являются Куба и Соединенные Штаты. В этой области в числе последствий блокады можно назвать следующие:

- Кубинской ассоциации музыкальных авторских прав не удалось заключить контракт о взаимном представительстве с Американским обществом композиторов, авторов и редакторов, несмотря на то, что была достигнута договоренность и консенсус между обеими организациями.
- Трое членов Кубинской ассоциации музыкальных авторских прав не могли завершить онлайн-курс Международной конфедерации обществ авторов и композиторов на тему авторских прав и коллективного управления. Перед окончанием курса его кубинские участники получили от Конфедерации сообщение о том, что курс для них будет закрыт по причине санкций Соединенных Штатов против Кубы. Это сообщение можно легко найти на веб-сайте <https://www.futurelearn.com/blocked-territories>.

Кубинский фонд культурных ценностей включает широкий круг художников, ремесленников и дизайнеров. Примерно 8000 творцов продают продукты своего творчества с помощью сети магазинов, картинных галерей и системы мероприятий, организуемых Фондом, например ярмарок народных промыслов и выставок изобразительных искусств, а также создавая произведения искусства на заказ. Стоимость предметов, экспортированных этой организацией за период с апреля 2016 года по март 2017 года, составила 1 942 200 долл. США. Ни одно из этих произведений не было продано на рынке Соединенных Штатов.

Если принять во внимание творческий потенциал кубинских авторов, эстетическую ценность их произведений и естественный рынок, который представляют собой Соединенные Штаты для потребления товаров, связанных с изобразительным искусством и ремеслами, то, по подсчетам Фонда, на этот рынок можно было бы экспортировать товаров на сумму не менее 12 млн долл.

США в год, если бы не существовали барьеры, созданные блокадой. Этот анализ основан на стоимости предметов, экспортированных Мексикой и Доминиканской Республикой в 2016 году, которые аналогичны по качеству и созданы на основе практически такого же, как у Кубы, производственного потенциала.

Условия, создаваемые блокадой, оказывают влияние и на развитие индустрии кинематографии Кубы. Ниже приведены некоторые примеры таких последствий.

- По сообщениям индустрии киноискусства, из-за блокады невозможно получить доступ к технологиям, разработанным престижной американской компанией «Долби» — дистрибьютором технологий звука для кино. В процессе озвучивания кинематографической продукции мирового уровня требуется использовать технологии, которые предоставляет эта компания и без использования которых практически невозможно занять место на международном рынке. Это принуждает Кубу к ненужному сотрудничеству с иностранными со-продюсерами для того, чтобы приобрести соответствующие лицензии; этим сопродюсерам приходится отдавать часть потенциального кубинского рынка.
- Анимационные студии не имеют доступа к лицензиям на программное обеспечение, необходимое для их производственных процессов. Единственная возможная альтернатива, как и в предыдущем случае, — сотрудничать с иностранными сопродюсерами, а значит — делить с ними доход от создаваемой продукции.

2.3. Право на развитие

Несмотря на обмены с американскими делегациями предпринимателей и ученых и на реализацию ряда совместных проектов, кубинский сектор биотехнологий продолжает страдать от блокады, введенной Соединенными Штатами.

Этот сектор продемонстрировал способность разрабатывать новейшие высокотехнологичные изделия, лекарственные препараты, оборудование и услуги, предназначенные для улучшения здоровья кубинского народа, создавать ориентированные на экспорт товары и услуги и передовые технологии для производства продуктов питания. Блокада препятствует непосредственному, без нарушения законов их страны, использованию гражданами Соединенных Штатов биотехнологических и фармацевтических продуктов, разработанных на Кубе.

Общий экономический ущерб, нанесенный политикой блокады за рассматриваемый период, составляет 322 993 600 долл. США. Ниже приводятся конкретные примеры соответствующих последствий.

- Лаборатории «МедСоль» — предприятие, производящее значительную часть непатентованных лекарственных средств, которые составляют основу для лекарств на Кубе, особенно в виде таблеток. Для их изготовления требуются различные сырье и материалы, например поливинилхлорид во флаконах⁵. С помощью посредника была заключена договоренность о покупке таких флаконов у компании «Klöckner Pentaplast». Эта компания немецкого происхождения сообщила посреднику, что поскольку с 2017 года ее акции начнут обращаться на рынке ценных бумаг Соединен-

⁵ Поливинилхлорид (PVC) — самый универсальный дериват пластмассы, широко используемый в промышленности благодаря своей пластичности и прочности, стабильности размеров и устойчивости к воздействию окружающей среды. Кроме того, он пригоден для вторичной переработки различными способами.

ных Штатов, она получила указание не совершать прямых и косвенных операций с Кубой.

- Центр натуральной продукции, принадлежащий Национальному центру научных исследований, не смог закупить запасные части для двух хроматографов американской марки “Agilent”, поскольку американские компании, которые их экспортируют, не могут продать их Кубе по причине блокады. Это оборудование крайне важно для контроля за качеством продукции, которая исследуется и разрабатывается в отделе фармацевтической химии данного центра. Поскольку воспользоваться этими двумя хроматографами было невозможно, пришлось подвергнуть дополнительной нагрузке остальное оборудование этой лаборатории, что привело к убыткам в размере 6 млн долл. США.
- Центр генной инженерии и биотехнологий столкнулся с трудностями при приобретении материалов и продукции соответствующей отрасли у примерно 20 поставщиков, в числе которых такие известные производители, как “Agilent”, “Bio Rad”, “Abcam” и “PanReac”, которые, узнав, что торговая операция производится для Кубы, забрали свои товары у посредников, что привело к ущербу в размере более 368 000 долл. США.
- В числе товаров, которые не смог приобрести Центр по причине блокады, — вспомогательный насос, произведенный в Соединенных Штатах, заявку на покупку которого Центр отправил немецкой фирме “Sartorius”. От этого устройства зависит работа трех других производственных установок, работа которых в настоящее время приостановлена, что сказывается на производстве этого важного центра и приводит к убыткам в размере 326 000 долл. США.
- В компании по оказанию услуг «Инженеры-специалисты» (“Ingenieros Especializados”) есть отдел, занимающийся наладкой оборудования, которое используется в данной отрасли, — крайне необходимый элемент для надлежащей работы такого оборудования. В настоящее время такие работы приходится вести через посредство третьих стран и тратить на них более чем на пять месяцев больше времени, поскольку невозможно пользоваться подобными услугами, предоставляемыми на американском рынке. Эта ситуация приводит к убыткам в размере 21 784,32 долл. США.

Отрасль туризма на Кубе тоже сообщает о значительных убытках в результате блокады. Ущерб, нанесенный политической блокадой в этой области за рассматриваемый период, составил 1 701 960 000 долл. США.

По оценочным данным Карибской туристской организации, в регионе был отмечен рост числа туристов на 4,2 процента по сравнению с 2015 годом, причем почти половину этого числа составляют граждане Соединенных Штатов. Это означает, что 14,6 миллиона американцев решили провести отпуск в нашем регионе, тратя в среднем около тысячи долларов. По данным некоторых исследований, примерно 1,5 миллиона жителей Соединенных Штатов, выбирающих отдых в странах Карибского бассейна, могли бы поехать отдыхать на Кубу, если бы не существовало правил, введенных правительством Соединенных Штатов.

В результате кубинская туристическая индустрия недополучила около 1,5 млрд долл. США, если принять во внимание потенциальное число североамериканских туристов и вышеупомянутые суммы, которые они тратят.

В Соединенных Штатах Америки примерно 73 миллиона человек занимаются мореходной деятельностью, и в их распоряжении имеется около 17,7 миллиона судов различных размеров. Многие из этих судов приближаются

к кубинскому побережью, когда они плавают в Карибском море. Однако блокада запрещает им причаливать в морских портах Кубы. Благодаря своим прибрежным условиям и географическому положению Куба — привлекательное место для занятия парусным спортом и водным туризмом в целом.

Предприятие по морскому флоту и мореплаванию «Марлин» в настоящее время располагает примерно 700 пристанями, которые при лишь 75-процентной загрузке могли бы ежегодно принимать около 191 600 судов из расчета на один день стоянки. Если каждое судно будет останавливаться в среднем на 7 дней, Куба могла бы принимать 27 400 судов в год, причем одни только сборы за швартовку принесли бы доход в 6,2 млн долл. США. Если добавить к этой сумме оплату других услуг, таких как предоставление питьевой воды и электричества, охраны, полицейских участков, топлива, навесов, ремонта яхт и другие услуги, то поступления выросли бы до примерно 15 млн долл. США.

За рассматриваемый период в секторе информационно-коммуникационных технологий, включая телекоммуникации, были зарегистрированы убытки, достигшие 68 922 110 долл. США. Это на 9 713 000 долл. США больше, чем за тот же период в прошлом году.

Восстановление отношений между Кубой и Соединенными Штатами привело к заключению соглашений о прямой межсистемной связи с четырьмя американскими компаниями сектора связи. Однако объединение этих сетей, которое могло бы сыграть значительную роль в области услуг международной связи, было невозможно из-за наличия торгово-финансовых рисков, созданных блокадой. Отмечаются следующие основные последствия блокады для этого сектора:

- Невозможность наладить прямые банковские отношения между кубинскими и североамериканскими финансовыми учреждениями.
- Отсутствие доступа на американский рынок для закупки необходимого технического оборудования. В связи с этим приходится сотрудничать с более удаленными рынками, например в Азии, что приводит к увеличению расходов, связанных с морскими перевозками.
- Невозможность доступа к фирменной продукции и/или передовому оборудованию высокой точности на рынке информационно-коммуникационных услуг, которые распространяются или предоставляются на основе патентов североамериканских компаний, включая стационарные телефоны, мобильные телефоны, антенны и информационные системы, которые приходится приобретать в филиалах, расположенных в третьих странах.
- Риск высоких штрафов для предприятий, производящих или продающих соответствующие технологии, если они используют более 10 процентов американских технологий.

За последние три года Куба испытала множество трудностей из-за продолжительной засухи. По состоянию на конец февраля 2017 года на 71 проценте национальной территории отмечалась засуха; причем на 33 процентах территории степень засухи была определена как средняя или очень высокая. Согласно оценкам, от засухи в определенной степени пострадало 694 000 человек, и в полном объеме пострадало 58 700 человек. По мнению специалистов по климату, в ближайшее время эта тенденция не изменится, поэтому кубинское правительство принимает меры по рациональному использованию воды.

Эта ситуация усугубляется из-за блокады, которая сказывается на развитии инфраструктуры водоснабжения страны. Политика блокады привела к потерям в этом секторе в размере около 2 358 817 долл. США.

Для программы восстановления сетей и труб, снабжающих питьевой водой главные города страны, невозможно приобрести современные технологии, существующие на американском рынке, а стоимость импорта нужных материалов и оборудования из третьих стран все дорожает. По оценкам компании-импортера “Cubahidráulica”, при отсутствии блокады из Соединенных Штатов можно было бы импортировать около 152 контейнеров с гидравлическими материалами, которые в настоящее время импортируются из других стран. В Европе стоимость этих контейнеров доходит до 307 390 долл. США. С учетом того, что их импорт из Соединенных Штатов обошелся бы всего в 136 093 долл. США, стране приходится дополнительно платить за их ввоз 171 297 долл. США.

Изменение энергетического баланса и поощрение использования возобновляемых источников энергии — одна из первоочередных задач кубинского государства. В рамках национального плана социально-экономического развития на период до 2030 года мы стремимся увеличить долю возобновляемых источников энергии в производстве электроэнергии до 24 процентов (в настоящее время она составляет немногим более 4 процентов). Вместе с тем сектор электроэнергетики и горнодобывающей промышленности — один из секторов, наиболее сильно страдающих от экономической, торговой и финансовой блокады. За период, рассматриваемый в настоящем докладе, применение политики блокады вызвало в этом секторе потери в размере 122 584 708 долл. США. По сравнению с предыдущим годом этот показатель вырос на 16 232 147 долл. США.

Ниже приводятся некоторые примеры:

- В период с апреля по декабрь 2016 года компании по производству никеля “Comandante Ernesto Che Guevara” не удалось экспортировать 3500 тонн сульфида никеля из-за того, что было трудно найти банковское учреждение, готовое открыть кредитную карту за рубежом, по причине экстерриториального применения политики блокады. Это означает, что кубинская экономика недополучила 23 600 000 долл. США.
- Совместному предприятию “Moa Nickel” запрещено импортировать из Соединенных Штатов серу, необходимую для производства. Из-за этого оно вынуждено искать в других странах, вплоть до стран Ближнего Востока, этот товар в объемах, необходимых для обеспечения производства никеля в стране, что повышает расходы на импорт серы примерно на 25 процентов. Из-за этого кубинской экономике пришлось потратить около 1 млн долл. США.
- Группе предприятий “Energoimport” пришлось дополнительно заплатить 4 036 967 долл. США, чтобы обеспечить ремонт центральной теплоэлектростанции города Матансас, запланированный на 2016 год. В декабре 2015 года УКИА посредством лицензии CU-2015-321998-1 дало разрешение компании «Дженерал электрик» и ее филиалам принимать участие во всех операциях, необходимых для технического обслуживания этой теплоэлектростанции. Однако компания «Дженерал электрик» отказалась оказывать необходимые услуги из-за отсутствия уверенности в том, что УКИА не оштрафует ее за сотрудничество с Кубой. По этой причине пришлось договариваться об услугах по ремонту и покупке запчастей с другой компанией, что увеличило расходы на обслуживание.

Одна из первоочередных задач для Кубы — всестороннее развитие отраслей промышленности, способствующих развитию стратегически важных секторов, которые включены в национальный план социально-экономического развития на период до 2030 года. На этих секторах также сказываются последствия экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами. В период, рассматриваемый в настоящем докладе, кубинская промышленность понесла финансовый ущерб в размере около 59 225 936 долл. США.

Кубинская компания “Quimimpex”, занимающаяся импортом товаров для развития химической промышленности Кубы, в очередной раз не смогла приобрести на американском рынке необходимые сырье, запасные части и оборудование. Компании, с которыми связывались по этому поводу, указали, что законы, введенные Соединенными Штатами против Кубы, все еще действуют. В связи с этим стоимость импорта этой продукции из третьих стран возросла примерно на 20 процентов.

Для покупки жидкого хлора 98-процентной концентрации эта компания была вынуждена понести дополнительные расходы в размере более 111 долл. США за метрическую тонну. Когда выяснилось, что пунктом назначения этой импортной операции является Куба, на поставщика, с которым Куба заключила контракт, было оказано сильное давление со стороны УКИА. Пришлось осуществлять ввоз этого товара, который должен был перевозиться напрямую из Колумбии на Кубу, через третью страну — по маршруту Колумбия — Панама — Гавана. Было невозможно приобрести резервы и запасные части для оборудования марок “Burton Corblin” и “Garro” по причине наличия в числе поставщиков американских акционеров. Эта ситуация создает высокий риск для национального производства хлора.

Компания-дистрибьютор “BK-Import-Export”, занимающаяся обеспечением комплексного производства и проектов предприятий металлургической промышленности и машиностроения, не смогла импортировать из Соединенных Штатов товары, необходимые для своей работы. По этой причине ей пришлось дополнительно израсходовать около 5 024 643 долл. США в связи с более высокими ценами на морскую транспортировку этих товаров из Китая. Вместо этих излишних расходов кубинская химическая промышленность могла бы приобрести какое-либо оборудование из следующего перечня:

- 2563 электромотора (мощностью 0,12–28 кВт)
- 13 928 водонагревательных установок на солнечных батареях LPC47 объемом 90 литров
- 412 сварочных аппаратов CO2
- 138 воздушных компрессоров
- 146 регуляторов скоростей на переменном токе.

По той же причине группа предприятий металлообрабатывающей и механической отрасли понесла убытки в размере около 50 173 625 долл. США, что эквивалентно 10 процентам от общего объема ее операций. Если бы не эти расходы, на эти деньги можно было бы приобрести что-либо из следующего перечня:

- 19 505 тонн оцинкованной стали в рулонах для покрытия кровель жилых зданий, складов и промышленных центров
- 1225 тонн труб и пластин для изготовления и ремонта больничной мебели

- 3193 тонн различных металлов для изготовления оборудования и систем ирригации
- 3171 тонна различных видов прокатного металла для ремонта и изготовления прицепов для перевозки сахарного тростника
- 10 комплектов частей для сборки комбайнов для уборки сахарного тростника
- 2130 тонн стальной арматуры и пружин для изготовления и ремонта гидроцилиндров для оборудования по производству тростникового сахара
- 878 тонн стальных листов для производства сельскохозяйственного оборудования
- 1820 водонагревательных установок на солнечных батареях для больниц, гостиниц и промышленных центров
- 20 упаковочных прессов для изделий из бумаги и картона
- 173 лифта различного предназначения для использования в больницах, гостиницах и жилых домах.

Общий объем ущерба, нанесенного блокадой этой отрасли кубинской промышленности, равен объему инвестиций, необходимых для установки новой линии по производству солнечных батарей на фотоэлектрических элементах, способных вырабатывать электричество для парка мощностью 50 мегаватт, на предприятии электронной промышленности “Ernesto “Che” Guevara” в Пинар-дель-Рио, а также для ввоза другого оборудования, необходимого этому центру.

Ущерб в строительном секторе составил 12 406 700 долл. США. Основная причина этих убытков заключается в отсутствии доступа к более эффективным строительным технологиям, которые имеются на американском рынке или производятся фирмами, являющимися филиалами компаний, расположенных в данной стране. По этой причине кубинские предприятия, такие как “Imesco”, “Construimport” и Объединение строительных предприятий Карибского бассейна, вынуждены импортировать товары с отдаленных рынков, например из Азии и Европы, что ведет к увеличению расходов на импорт и потерям из-за стоимости морских перевозок и страхования.

За рассматриваемый период из-за применения политики блокады транспортный сектор понес потери порядка 122 397 000 долл. США. Эти последствия отрицательно сказались на всех структурах данного сектора, причем больше всего пострадали компании авиационной отрасли “La Empresa Cubana de Aeropuertos y Servicios” и “La Empresa Cubana de Aviacion”. Причиненный им ущерб оценивается, соответственно, в 49 113 000 долл. США и 21 617 000 долл. США.

III. Последствия для внешнего сектора кубинской экономики

3.1. Внешняя торговля и иностранные инвестиции

За период, рассматриваемый в настоящем докладе, в области внешней торговли общие потери Кубы от экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами, составляют 3 524 993 996,32 долл. США. Так же, как и в предыдущие годы, эти потери в наибольшей степени связаны с недополученными доходами от экспорта товаров и услуг: на них приходится 83,6 процента общих потерь. Кроме того, в этом периоде был отмечен рост стоимости финансирования на 42 процента из-за наличия странового риска.

Ниже приводятся примеры негативного влияния этой политики на развитие кубинской экономики:

Центр генной инженерии и биотехнологий разработал препарат «Эберпрот П» — новый уникальный лекарственный препарат для лечения тяжелой формы диабетической язвы стопы. На данный момент лечение этим препаратом помогло более 230 000 пациентов во всем мире. Препарат внесен в 21 перечень лекарственных препаратов, и на него было получено более чем 30 патентов.

Статистические данные говорят о том, что распространенность диабета в Соединенных Штатах составляет 9,3 процента⁶, что примерно соответствует 29,2 миллиона человек. По данным источников в Соединенных Штатах, у 3,5процента⁷ этих людей развивается тяжелая форма диабетической язвы стопы, то есть каждый год с этой проблемой сталкиваются более 1 миллиона человек. Из них у 204 296 человек может отмечаться комплексное проявление этого синдрома.

Если бы у кубинской биотехнологической промышленности была возможность экспортировать препарат «Эберпрот П» для удовлетворения потребностей 5 процентов граждан Соединенных Штатов, которые ежегодно сталкиваются с комплексным проявлением тяжелой формы диабетической язвы стопы, то она могла бы получать более 122 млн долл. США в год. Кроме того, это способствовало бы снижению достаточно высокого ежегодного показателя ампутаций у пациентов, больных диабетом, в Соединенных Штатах (более 70 000 ампутаций)⁸.

Центр генной инженерии и биотехнологий вывел на рынок иммуноген «Gavac», представляющий собой альтернативный способ борьбы с клещом. Этот иммуноген оказывает целенаправленное воздействие на различные виды рода рипицефалюс.

В штате Тамаулипас, Мексика, который граничит с территорией Соединенных Штатов и для которого эти клещи эндемичны, было проведено исследование, по результатам которого эффективность этой вакцины была оценена в 99 процентов. В 2012 году «Gavac» был испытан в лаборатории исследовательского центра по борьбе с клещом Службы сельскохозяйственных исследований Министерства сельского хозяйства Соединенных Штатов, и по итогам этого испытания эффективность борьбы с клещом была оценена в 99,9 процента.

Соединенные Штаты импортируют из вышеуказанного региона Мексики около 1 миллиона голов скота в год. Использование вакцины «Gavac», которая является абсолютно экологически чистым препаратом, позволило бы снизить риск заражения по обе стороны границы, а также частоту возникновения заболеваний, переносимых клещами. В условиях отсутствия блокады Куба могла бы поставлять этот препарат в Соединенные Штаты, в частности в скотоводческие районы штатов Техас и Калифорния. Это принесло бы Кубе доход в размере 2 250 000 долл. США и позволило бы улучшить положение дел в секторе,

⁶ United States *National Diabetes Statistics Report*, 2014.

⁷ Wound Healing Society, «Advances in wound care offer hope to millions of Americans»; с текстом на английском языке можно ознакомиться по адресу: www.prnewswire.co.uk/news-releases/advances-in-wound-care-offer-hope-to-millions-of-americans-156809545.html.

⁸ United States *National Diabetes Statistics Report*, 2014.

который из-за клещей ежегодно несет убытки в объеме порядка 100 млн долл. США⁹.

- Центр плацентарной гистотерапии отметил ограниченность доступа граждан Соединенных Штатов к таким кубинским препаратам, как «Мелагенин Плюс»¹⁰, «Кориодермин» и пилоактивный лосьон, которые являются эффективными средствами лечения витилиго, псориаза и алопеции. Распространенность первых двух заболеваний в Соединенных Штатах составляет, соответственно, 1 процент¹¹ и 3,15 процента¹², а гнездная алопеция ежегодно является причиной в общей сложности 2,4 млн обращений к врачу в этой стране. Увеличение числа пациентов, обращающихся в этот центр, привело бы к значительному росту его доходов от медицинских консультаций и продажи лекарственных средств и косметики.
- Центр молекулярной иммунологии разработал вакцину “Cimavax-EGF”, в ходе клинических испытаний которой было продемонстрировано ее благоприятное воздействие на лечение немелкоклеточного рака легких поздней стадии и была подтверждена ее безопасность и хорошая переносимость.

Этот препарат является перспективным, так как, по оценкам Национального онкологического института Соединенных Штатов, в 2016 году число пациентов, у которых был диагностирован рак легких, составило 224 390 человек, и по меньшей мере 90 процентов из них хотели бы иметь доступ к необходимому лечению. Даже если на начальном этапе максимальная доля этого препарата на рынке составит всего 2,6 процента¹³, это будет означать получение Кубой дохода в размере 155 млн долл. США.

Кроме того, исследование Национального онкологического института подтвердило, что в Соединенных Штатах стоимость лечения одного пациента, больного раком, находится в диапазоне от 70 000 до 150 000 долл. США. Однако, по расчетам специалистов Центра молекулярной иммунологии, стоимость лечения этим препаратом составит около 50 000 долл. США, при этом их расчеты основаны на консервативной оценке его эффективности¹⁴.

Вакцина “Cimavax-EGF” была запатентована в Соединенных Штатах еще в 2014 году. При этом разрешение на проведение клинических испытаний в этой стране было получено только в конце 2016 года. В условиях отсутствия блокады в рамках клинических испытаний уже был бы достигнут определенный прогресс, и препарат можно было бы вывести на этот рынок намного раньше, что позволило бы повысить качество жизни многих американцев, страдающих от этого тяжелого заболевания.

Количество контейнеров, которое может использоваться для импорта товаров на Кубу и экспорта товаров из нее на морской линии, оператором кото-

⁹ Robert Miller and others. “Exploring the use of an anti-tick vaccine as a tool for the integrated eradication of the cattle fever tick, *rhhipicephalus* (boophilus) annulatus”, *Vaccine*, vol. 30 (2012), pp. 5682–5687.

¹⁰ В Соединенных Штатах этот медицинский препарат защищен патентом.

¹¹ A.B. Lerner and J.J. Nordlund, “Vitiligo: What is it? Is it important?”, *Journal of the American Medical Association*, vol. 239 (1978), pp. 1183–1187.

¹² Vinod Chandran and Siba P. Raychaudhuri, “Geoepidemiology and environmental factors of psoriasis and psoriatic arthritis”, *Journal of Autoimmunity*, vol. 34 (2010), pp. J314–J321.

¹³ Racotumomab, Nimotuzumab o Docetaxel para el tratamiento de cancer de pulmón de células no pequeñas avanzado (Racotumomab, Nimotuzumab or Docetaxel for the treatment of advanced non-small-cell lung cancer); с текстом на испанском языке можно ознакомиться по адресу: <http://registroclinico.sld.cu/ensayos/RPCEC00000179-Sp>.

¹⁴ Ryan Million, “Drug Pricing: Oncology in the United States”, Trinity Partners.

рой является компания “Mediterranean Shipping Company”, было дискриминационным образом ограничено коммерческим правилом BR259. В феврале 2017 года правовой департамент головного подразделения этой компании утвердил запрет на использование значительного числа контейнеров, принадлежащих американской компании или ее дочерним структурам. В этой связи компания подготовила перечень контейнеров и приняла решение, что только эти контейнеры можно будет использовать для какой-либо коммерческой деятельности на Кубе, что напрямую влияет на сроки доставки товаров на Кубу и с нее.

Компания “Comercializadora de Servicios Médicos Cubanos” оказывает иностранцам различные виды медицинских и образовательных услуг на территории Кубы. После возобновления двусторонних отношений с Соединенными Штатами было отмечено увеличение числа лиц, посещающих Кубу в рамках 12 категорий разрешенных поездок. При этом по-прежнему сохраняются ограничения на свободу передвижения, которые напрямую затрагивают граждан Соединенных Штатов, желающих учиться или получать медицинскую помощь на Кубе. По соответствующим оценкам, за рассматриваемый период связанные с этим потери данного сектора составили 35 120 000 долл. США.

В период с апреля 2016 года по март 2017 года сельскохозяйственная отрасль Кубы понесла убытки в размере 228 680 000 долл. США из-за отсутствия у нее возможности экспортировать свои товары и услуги на рынок Соединенных Штатов. Эти миллионы долларов могли бы быть использованы для развития этого важного сектора кубинской экономики. Ниже приводятся несколько соответствующих примеров:

- Компания “Cítricos Caribe”, входящая в состав группы «Grupo Empresarial Agrícola», вывела сорт ананасов, который получил высокую оценку на международном уровне и качество которого подтверждается получением им призов на престижных международных ярмарках. Основным потребителем ананасов в мире являются Соединенные Штаты. Согласно расчетам, сделанным на Кубе, в Соединенные Штаты можно было бы экспортировать около 125,1 тонны этих ананасов в год, что принесло бы Кубе доход в размере около 81 940 долл. США.
- Высококачественные сорта табака, выведенные на Кубе, высоко ценятся и пользуются большим спросом на международном уровне, и именно поэтому доля кубинских сигар на тех рынках, где этот товар может продаваться, составляет 70 процентов в натуральном выражении и 80 процентов в стоимостном выражении. На американском рынке табачных изделий класса «премиум» ежегодно продается около 250 миллионов единиц соответствующей продукции. Блокада не позволяет кубинскому табаку получить доступ на этот важный рынок. Согласно соответствующим оценкам, если бы эти ограничения были сняты, Куба могла бы за первые несколько лет продать около 50 миллионов единиц табачной продукции по цене в 2,35 долл. США за штуку, что позволило бы этой стране получить 117 500 000 долл. США.

3.2. Финансы

В марте 2016 года тогдашний президент Соединенных Штатов Барак Обама разрешил использовать доллар США во внешнеторговых операциях Кубы. Он также разрешил банковским учреждениям Соединенных Штатов открывать свои представительства на острове и снял ряд других ограничений, в частности позволил банкам Соединенных Штатов открывать и вести счета для

кубинских граждан в этой стране. На дату подготовки настоящего доклада эти меры не были эффективно реализованы.

Спустя более чем год после объявления этих мер банковская система Кубы по-прежнему находится в осаде и сталкивается с преследованием ее финансовых активов за рубежом. Банковские отношения с американскими организациями нормализовать не удалось. Нормальное использование доллара США в коммерческих и финансовых операциях Кубы по-прежнему затруднено, в первую очередь из-за двусмысленности формулировок действующих правил и опасений банков и коммерческих организаций, которые постоянно становятся целями штрафов и санкций. Тот незначительный объем долларовых операций, который был осуществлен за этот период, оказался сопряжен с мониторингом и предварительной координацией, что совершенно нетипично для международной банковской практики.

Только одно учреждение Соединенных Штатов, обладающее соответствующей лицензией, осуществляло операции напрямую с Кубой. В этом контексте стоит отметить отсутствие какой-либо взаимности в отношении финансовых учреждений Кубы, что ограничивает и затрудняет для кубинских банков управление внешними ресурсами в рамках их коммерческого взаимодействия с Соединенными Штатами.

На сегодняшний день лишь три учреждения разрешают использовать на Кубе кредитные и дебетовые карты, выпущенные банками Соединенных Штатов, несмотря на то, что это было одним из первых изменений, предусмотренных в нормативных документах, принятых после 17 декабря 2014 года.

Просто объявить о мере, разрешающей использование доллара США в международной торговле, недостаточно, необходимы правовые механизмы или публичное заявление, которые гарантировали бы банкам третьих стран, что они не будут подвергнуты санкциям за участие в операциях с кубинскими банковскими учреждениями.

Экстерриториальный характер блокады проявляется в финансовом преследовании банков третьих стран и в наложении на соответствующие учреждения новых штрафов за нарушение тех правил, которые правительство Соединенных Штатов установило в отношении Кубы. Это побудило многие банковские учреждения закрыть кубинские счета и принять меры, затрудняющие и усложняющие нормальное функционирование банковской системы Кубы.

В рассматриваемом периоде, несмотря на осуществление соответствующих операций с использованием коммерческих механизмов, стала очевидной невозможность получить доступ к финансированию как от банков Соединенных Штатов, так и из других коммерческих источников, несмотря на то, что предоставление такого финансирования является обычной практикой в мировой торговле.

В период с апреля 2016 года по март 2017 года в результате осуществления политики блокады, особенно вследствие ее экстерриториального характера, Куба сталкивалась с рядом проблем в более чем 100 иностранных банках, включая следующие проблемы:

- закрытие кубинских банковских счетов в четырех банках (2 в Европе и 2 в Латинской Америке);
- аннулирование ключей для доступа к приложению по управлению взаимоотношениями с корреспондентами системы обмена сообщениями SWIFT, выданных 14 учреждениям (11 в Европе, 2 в Латинской Америке и 1 в Океании);

- блокировка средств в 5 банках (3 в Европе, 1 в Северной Америке и 1 в Азии);
- отказ в предоставлении банковских услуг со стороны 19 учреждений (11 европейских, 3 латиноамериканских, 3 азиатских и 2 североамериканских);
- отказ в оформлении и/или авизировании аккредитивов со стороны 36 учреждений (6 в Европе и 30 в Азии);
- отмена банковских операций 27 банками (15 в Европе, 4 в Латинской Америке и 8 в Азии);
- прекращение банковского обслуживания и расторжение подписанных договоров в 2 европейских банках.

Важно отметить, что по сравнению с примерами, приведенными в предыдущем докладе, за рассматриваемый период число банков, которые поддались влиянию политики преследования, являющейся результатом блокады, введенной Соединенными Штатами, выросло на 40, что крайне негативно влияет на нормальную работу банковских учреждений Кубы и их способность осуществлять соответствующие операции.

Ниже приводится несколько соответствующих примеров:

- В мае 2016 года было опубликовано письменное подтверждение, которое было подписано директором британского банка “The Co-operative Bank” (“Co-op Bank”) и в котором сообщалось о решении этого банка закрыть в ноябре 2015 года банковские счета организации «Кампания солидарности с Кубой» в Соединенном Королевстве. Это решение было вызвано риском штрафных мер со стороны Управления Соединенных Штатов по контролю за иностранными активами.
- Введенная Соединенным Штатами блокада не позволила испанскому банку “Santander” оказывать услуги кубинским дипломатическим представительствам в Испании, лишив его возможности предоставить сервисные терминалы генеральным консульствам Кубы в Барселоне, Севильи и Сантьяго-де-Компостела. Наложение таких запретов произошло спустя несколько месяцев после того, как Министерство финансов и Министерство торговли Соединенных Штатов объявили о том, что разрешат банкам Соединенных Штатов проводить операции кубинских банков.
- В январе 2017 года Министерство финансов Соединенных Штатов наложило на канадский банк “Toronto-Dominion” штраф в размере 955 750 долл. США за нарушение правил блокады, введенной в отношении Кубы. По данным УКИА, этот канадский банк использовал финансовую систему Соединенных Штатов для совершения операций в интересах канадской компании, принадлежащей кубинской компании, и эти операции включали в себя финансирование коммерческой деятельности, запрещенной в соответствии с режимом блокады.
- В феврале 2017 года филиал канадского банка “Scotiabank” в Доминике отказал посольству Кубы в этой стране во внесении депозита в восточно-карибских долларах, несмотря на то что посольство ранее регулярно вносило такие депозиты на свой счет в этом банке. Банк утверждал, что депозит не может быть внесен, поскольку эти доллары были получены в результате обмена, осуществленного с использованием долларов США, и в соответствии с правилами, установленными УКИА, он не может их принять, поскольку подпадет под санкции со стороны правительства Соединенных Штатов.

- В марте 2017 года частный никарагуанский банк “Banco Corporativo” отказал в открытии счета отделению “Cubana de Aviación”, расположенному в этой стране. Руководство банка объяснило, что банк не может осуществить эту операцию из-за потенциального риска штрафа, поскольку “Cubana de Aviación” фигурирует в перечне стран, организаций и физических лиц, с которыми запрещается как вступать в деловые отношения, так и совершать операции; этот перечень составлен на основе списка лиц особых категорий, публикуемого УКИА.
- В марте 2017 года посольство Кубы в Кувейте сообщило, что Национальный банк Кувейта отказался принять аккредитив по контракту с немецкой фирмой “Unicor”, выданный компании “Cubahidráulica” Кувейтским фондом для экономического развития арабских стран. Банк утверждал, что этот финансовый инструмент не может быть принят, поскольку «Куба находится под международными санкциями».
- В Бельгии банк “ING” отказался совершать перевод денежных средств, предназначенных для импорта транспортного средства для совместного проекта Фламандского межуниверситетского совета, между Гентским университетом и Национальным центром сельскохозяйственных наук, дав понять, что не может осуществлять прямые операции с Кубой. Это не позволило кубинскому банку “Banco Financiero Internacional” перечислить сумму, необходимую для покупки указанного транспортного средства (37 150 долл. США).
- С 2015 года банк “United Bank of Switzerland” (“UBS”) отклоняет все денежные переводы, совершаемые кубинскими учреждениями в целях уплаты взносов, связанных с членством Кубы в Фонде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), сети ЮНЕП по профессиональной подготовке по вопросам окружающей среды для Латинской Америки и Карибского бассейна, Картахенском протоколе по биобезопасности к Конвенции о биологическом разнообразии и в Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенциях. Эта ситуация привела к тому, что страна оказалась неспособной своевременно выполнить свои финансовые обязательства перед этими механизмами, а это означает, что с 2016 года Куба не может участвовать в проектах и/или мероприятиях в области технического сотрудничества в рамках Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенций, связанных с безопасным обращением с химическими веществами и опасными отходами.
- Европейский банк отказался обрабатывать операции кубинской компании через кубинское банковское учреждение на основании того, что эта компания включена в список лиц особых категорий и запрещенных лиц, публикуемый УКИА.
- Кубинский банк сообщил, что Панамериканское санитарное бюро не смогло перевести полученные средства на свой счет в банковском учреждении в третьей стране, несмотря на наличие у него выданной УКИА общей лицензии, разрешающей этот тип операций. Этот случай является подтверждением экстерриториального характера финансовой блокады.

Кубинская биофармацевтическая промышленность также сталкивается с финансовыми преследованиями, связанными с блокадой, и общий объем нанесенного ей ущерба достигает 20 425 100 долл. США. Одним из примеров нанесения такого ущерба является случай с экспортно-импортной компанией “FarmaCuba”, которая столкнулась с трудностями на завершающем этапе переговоров с корейской фирмой “Sejong Pharmatech”, касающихся импорта барабанной установки для нанесения покрытия на таблетки, которая имеет боль-

шое значение для фармацевтической промышленности. Из-за ограничений, связанных с блокадой, операцию по приобретению этой установки пришлось осуществлять через европейский банк-посредник, что привело к дополнительным расходам в размере 250 000 долл. США.

- Центр молекулярной иммунологии сообщил, что малазийская компания “Inno Biologics” имеет перед ним задолженность в размере 150 000 долл. США, возникшую в связи с тем, что эта компания оказалась неспособной перевести средства на Кубу из-за блокады. Она консультировалась с несколькими банками, такими как “Maybank” и “Public Bank”, относительно открытия банковских счетов, которые позволили бы ей осуществлять переводы на Кубу, однако эти консультации также не дали никаких результатов.
- С такой же проблемой столкнулась и компания “Innocimab” (совместное предприятие Центра молекулярной биологии в Сингапуре), задолженность которой составляет 1 225 000 долл. США. В связи с положениями законов, лежащих в основе блокады, попытки найти альтернативные механизмы, которые позволили бы этой фирме выполнить свои обязательства, не увенчались успехом.

Кубинская страховая компания “Seguros Internacionales de Cuba” сообщила, что в ходе рассматриваемого в настоящем докладе периода было отмечено ужесточение политики блокады в контексте заключения контрактов на приобретение перестраховочной защиты для кубинских страховых портфелей. Ниже приводится несколько соответствующих примеров:

- Компания “Seguros Internacionales de Cuba” не имеет доступа ко всему потенциалу мирового перестраховочного рынка, что усложняет для нее процесс ведения переговоров. Эти ограничения усугубляются отсутствием доступа к финансовым учреждениям, играющим вспомогательную роль в процессе перестрахования. Этот фактор затрудняет процессы получения средств и осуществления выплат по договорам перестрахования, и данная ситуация обостряется тем, что возможность проводить соответствующие операции с контрагентами за пределами Кубы в долларах США по-прежнему отсутствует, несмотря на то что президент Соединенных Штатов Барак Обама объявил об отмене этих ограничений.
- Страховые фирмы Кубы не имеют возможности приобретать перестраховочную защиту у компаний Соединенных Штатов. Даже при наличии такой возможности вступать в деловые отношения с этими компаниями не имело бы смысла, поскольку в момент выплаты возмещения денежные средства были бы заморожены или заблокированы. Это также относится и к компаниям третьих стран, долями в которых владеют граждане Соединенных Штатов, и в последние годы число таких компаний возросло в результате процессов слияний и поглощений, которые происходят в мировой экономике, особенно в страховой отрасли и в сфере финансовых услуг.

Сектор юридических услуг на Кубе также пострадал от блокады. Эта отрасль понесла убытки в размере 158 416 долл. США, которые были вызваны колебаниями валютных курсов, использованием посредников для взимания платы за услуги, оказанные третьим сторонам, и невозможностью в некоторых случаях получить причитающиеся средства. Эту ситуацию хорошо иллюстрирует следующий пример:

- Из-за отсутствия у нее доступа к доллару США юридическая компания “Consultores Legales y Agentes de Invenciones y Marcas”, занимающаяся

вопросами промышленной собственности, в рамках своих внешнеторговых и финансовых операций понесла финансовые издержки, вызванные колебаниями валютных курсов. За отчетный период общий объем поступлений от экспорта ее услуг составил сумму, эквивалентную 2 642 404 долл. США, а связанные с этим финансовые издержки достигли 106 986 долл. США, из которых 95 669 долл. США пришлось на колебания валютных курсов и расходы на прием онлайн-платежей (использование альтернативных сайтов для клиентов, осуществляющих оплату с помощью кредитных карт «Виза» или «Мастеркард», которые запрещены на Кубе Соединенными Штатами).

IV. Осуществление блокады в нарушение международного права. Экстерриториальное применение блокады

4.1. Последствия для кубинских учреждений

Как уже было продемонстрировано в предыдущих разделах, в период, охватываемый настоящим докладом, экономическая, торговая и финансовая блокада, введенная Соединенными Штатами против Кубы, продолжала действовать. У этой политики есть ярко выраженная экстерриториальная составляющая, примеры применения которой приводятся ниже:

- Страховая компания “Xchanging”, которая обрабатывает операции, связанные с получением и выплатой страховых премий и возмещений на рынке “Lloyds” и рынке лондонских компаний, прекратила работать с Кубой. Эта компания начала переговоры о ее приобретении фирмой, зарегистрированной в Соединенных Штатах. Чтобы продолжить обработку операций с Кубой, новый владелец должен обратиться в УКИА для получения лицензии, облегчающей осуществление бизнес-процессов, связанных со страховыми и перестраховочными операциями. Нет никаких гарантий, что эта лицензия будет предоставлена, и даже в случае положительного решения со стороны УКИА ее получение займет несколько месяцев. По этой причине “Xchanging” сообщила о немедленном прекращении обработки всех операций с Кубой.
- 2 июня 2016 года стало известно о том, что Министерство торговли Соединенных Штатов потребовало от китайской компании “Huawei” предоставить информацию об экспорте и реэкспорте технологий Соединенных Штатов на Кубу и в другие страны, в отношении которых действуют санкции, за последние пять лет. Эти расследования продолжались в течение всего 2016 года, а совсем недавно, в апреле 2017 года, Министерство финансов решило провести более масштабную проверку коммерческих взаимоотношений этой компании с находящимися под санкциями Соединенных Штатов странами, включая Кубу.
- В связи с блокадой 9 сентября 2016 года голландский банк “Rabobank” прекратил оказание компании “Vereenigde Octrooibureaux” финансовых услуг, связанных с Кубой. Компания “Vereenigde Octrooibureaux” отвечает за продление срока действия патентов кубинской бизнес-группы “BioCubaFarma”, и эта группа не сможет перевести данной компании денежные средства, необходимые для сохранения зарегистрированных в Европе патентов на значительное число научных изобретений, связанных с биофармацевтическими продуктами.
- 27 сентября 2016 года стало известно, что в период с июля по сентябрь 2016 года шесть банков, базирующихся в Пакистане, отказали Кубе в открытии аккредитива. Пакистанская биотехнологическая компания “Macter International” запросила этот документ у кубинской компании “Heber

Biotec” для покупки 100 000 доз вакцины против гепатита В. Причина отказа заключалась в том, что Куба включена в публикуемый УКИА список стран, находящихся под санкциями Соединенных Штатов.

- 7 октября 2016 года стало известно, что швейцарский банк “UBS” отказался принять перевод в размере 20 000 швейцарских франков, отправленный с Кубы в целях уплаты ежегодного взноса Национальной ассамблеи народной власти Кубы в бюджет Межпарламентского союза, базирующегося в Женеве.
- 31 октября 2016 года бельгийский банк “Fintro”, дочерняя компания группы “BNP Paribas Fortis”, отказал гражданину Бельгии в осуществлении денежного перевода гражданину Кубы, пострадавшему от урагана «Мэтью». В 2014 году группа “BNP Paribas” была оштрафована УКИА на 8,97 млрд долл. США за нарушение санкций, введенных против Кубы, Исламской Республики Иран, Мьянмы и Судана.

В связи с блокадой другие филиалы “BNP Paribas” отказали гражданину Бельгии в переводе 9310 долл. США кубинской компании “Ecotur”. Группа “BNP Paribas” также отказалась финансировать информационную кампанию бельгийского коммуникационного агентства “ECL-TMS” в связи с тем, что конечным заказчиком этой кампании была Куба, а этот банк не может осуществлять никаких операций, связанных с Кубой, поскольку она включена в публикуемый УКИА список стран, находящихся под санкциями Соединенных Штатов.

- 23 декабря 2016 года малазийский филиал японской компании “Tokio Marine Insurance” отказался продлевать договор страхования автомобилей кубинской дипломатической миссии в Малайзии в связи с тем, что Куба находится под санкциями Соединенных Штатов.
- 10 апреля 2017 года канадский филиал американской компании “Expedia” прервал переговоры с туристическим агентством “Hola Sun” (представителем компании “Havanatur” в Канаде), направленные на заключение соглашения о продаже билетов для поездок на Кубу. “Expedia” сообщила, что заключить это соглашение не позволило включение “Hola Sun” в список лиц особых категорий, публикуемый УКИА.

4.2. Последствия в области международного сотрудничества

- Центральное управление Кубы по вопросам сотрудничества в медицинской области сообщило, что в период, рассматриваемый в настоящем докладе, у нее возникли проблемы с финансовыми учреждениями в Джибути и Уганде в процессе перечисления средств для оплаты медицинских услуг, которые Куба оказывает этим странам. У этих африканских банков есть банки-корреспонденты в Соединенных Штатах, поэтому они утверждают, что в связи с блокадой существует высокая вероятность того, что эти средства будут заблокированы до того, как достигнут получателя.
- 19 декабря 2016 года филиал банка “Royal Bank of Canada” на Багамских островах отказал четырем кубинским медицинским работникам в этой стране в осуществлении перевода денежных средств на счет в банке “Scotiabank” (также на Багамских островах) из-за ограничений, связанных с блокадой, введенной Соединенными Штатами в отношении Кубы.
- В марте 2017 года посольство Кубы в Италии сообщило о том, что Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций столкнулась с трудностями в приобретении компьютеров для проекта в области продовольственной безопасности, который подразумевает ис-

пользование технологий “Google Earth”, лишь ввиду того, что этот проект связан с Кубой и она является его конечным адресатом.

- 15 марта 2017 года стало известно, что филиал канадского банка “Scotiabank” в Антигуа и Барбуде отказал кубинским гражданам, работающим в этой стране, в осуществлении операций купли-продажи местной валюты за доллары США и сделал невозможным снятие ими денежных средств на территории Кубы с использованием дебетовых карт этого банка. Кроме того, это банковское учреждение отказалось открывать личные счета и выдавать дебетовые карты сотрудникам кубинского посольства. Эти действия были обоснованы тем, что Куба находится под санкциями и эти операции должны осуществляться через американские банки.

4.3. Другие последствия экстерриториального характера

- 11 июля 2016 года банк Соединенных Штатов “Citi Bank” отменил денежные переводы, осуществленные компанией “Havanatur” в целях оплаты услуг колумбийской авиакомпании “Avianca”, а испанский банк “Santander” отменил переводы в адрес кубинской компании “Puro Tabaco”, эксклюзивного дистрибьютора корпорации “Habanos” в Аргентине, Уругвае и Чили. Оба банка использовали в качестве предлога санкции, соблюдение которых обеспечивает УКИА.
- Американская компания “PayPal” заблокировала платеж гражданки Соединенных Штатов, так как в сопроводительном сообщении содержалось слово «Куба» и это могло быть сочтено нарушением правил, установленных УКИА. Эта компания также заморозила счет клиента, который перевел другу деньги за кубинскую сигару, приобретенную в Мексике, на том основании, что он поощрял операции с товарами, запрещенными правительством Соединенных Штатов.

Эта же компания отменила платежи более чем 100 клиентов, которые пытались купить билет на премьерный показ документального фильма “Havana Moon — The Rolling Stones Live in Cuba” в европейских кинотеатрах, так как в описании операции содержались слова «Гавана» или «Куба», что является нарушением правил, установленных УКИА.

- 2 сентября 2016 года британский банк “Standard Chartered Bank” закрыл долларовый счет посла Гамбии на Кубе в связи с тем, что в соответствии с законами Соединенных Штатов в отношении Кубы действуют санкции.
- 7 сентября 2016 года голландская компания “PayU”, занимающаяся обслуживанием электронных платежей, окончательно прекратила операции со всеми клиентами, связанными с Кубой, сославшись на правила, установленные УКИА, в качестве причины своего решения. В дальнейшем эта компания прекратила предоставлять услуги платежного шлюза агентству “Havanatur Argentina” в связи с правилами, установленными УКИА, и постоянным давлением, оказываемым на эту компанию из-за ее отношений с Кубой.
- 12 сентября 2016 года банки “Commerzbank” и “Unicredit Banca Di Roma” отказались принять два платежа в адрес итальянской компании “Kekoa Publishing” и немецкой компании “Air Berlin”, осуществленные со счета Министерства туризма Кубы в банке “Banco Financiero Internacional”, в связи с тем, что эти средства были отправлены с Кубы. Операции проводились в евро и были связаны с популяризацией в этих странах туристических поездок на Кубу.

- 6 октября 2016 года банк “National Commercial Bank Jamaica” отказал ямайской компании “Caribbean Cable” и представительству компании “Aerogaviota” в Кингстоне в осуществлении дальнейших денежных переводов на Кубу в связи с соответствующим решением банка-посредника в Канаде.
- Европейская компания “Eurosports” расторгла заключенное с канадской фирмой “Brandworks” соглашение о трансляции рекламной кампании “Auténtica Cuba” («Настоящая Куба») Министерства туризма Кубы, поскольку компания “Eurosports” была приобретена дочерней фирмой американской компании “Discovery Channel” и ее юридический отдел пришел к выводу, что осуществление этого соглашения является невозможным в связи с правилами, установленными УКИА в отношении Кубы.
- 26 октября 2016 года отделение Международной ассоциации воздушного транспорта (ИАТА) в Майами отклонило заявку на регистрацию, поданную агентством “Havanatur Argentina”, на основании того, что это агентство внесено в публикуемый УКИА список лиц особых категорий.
- 30 января 2017 года филиал испанского банка “Santander” в Мексике закрыл два счета отделения компании “Cubana de Aviación” в этой стране по причинам, связанным с блокадой, введенной Соединенными Штатами против Кубы. По одному счету операции осуществлялись в мексиканских песо, по другому — в долларах США.
- В феврале 2017 года аргентинский банк “Credicoop” из-за блокады отклонил несколько чеков, внесенных агентством “Havanatur Argentina” на счет авиакомпании “Avianca”.
- 10 февраля 2017 года стало известно, что банк “BNP-Paribas” отказался принять денежные переводы в адрес компании “Cubana de Aviación-París”, осуществленные ИАТА, из-за правил, установленных УКИА.
- Граждане Великобритании не могут выехать на Кубу из Соединенных Штатов только на основании туристического удостоверения, выданного консульством Кубы в Соединенном Королевстве. Правительство Соединенных Штатов требует, чтобы они покупали визы у других авиакомпаний в этой стране, что обходится им дороже, чем если бы они совершили эту поездку напрямую из Соединенного Королевства. Кроме того, британских граждан вынуждают заполнять affidavit с указанием 12 категорий поездок, разрешенных в соответствии с общей лицензией УКИА, несмотря на то что этот механизм должен применяться только к гражданам Соединенных Штатов.
- Должностные лица Постоянного представительства Кубы при Организации Объединенных Наций, расположенного в Нью-Йорке, не могут совершать покупки в магазине оптовой компании “Costco” в связи с наличием у этой компании директивы, запрещающей предоставлять услуги гражданам Кубы, связанным с дипломатическими учреждениями этой страны. Кроме того, эта директива содержит требование о прекращении членства таких лиц. Компания оставила эту директиву в силе даже после того, как президент Обама исключил Кубу из списка государств-спонсоров международного терроризма.
- 2 июня 2017 года стало известно, что образовательная онлайн-платформа “Future Learn”, принадлежащая “The Open University”, государственному учреждению Соединенного Королевства, заблокировала участие нескольких членов Кубинского общества анестезиологии и реанимации в связи с

тем, что Куба входит в список стран, находящихся под санкциями Соединенных Штатов.

- 7 июня 2017 года эквадорский банк “Produbanco” прекратил осуществление финансовых операций, связанных с Кубой, в связи с приобретением группой “Promérica” (в которую входит Produbanco) новых активов в Соединенных Штатах.
- 9 июня 2017 года отдел финансовых операций компании “Pago Fácil”, которая занимается электронной коммерцией, в Аргентине расторгло контракт с агентством “Havanatur Argentina” и прекратило осуществление связанных с ним операций. Прекращение этих операций связано с соответствующим распоряжением головного отделения компании “Western Union”, которой принадлежит “Pago Fácil”: в этом распоряжении было указано на наличие режима экономических санкций, введенных Соединенными Штатами в отношении Кубы.

V. Всеобщее осуждение блокады

5.1. Оппозиция в Соединенных Штатах

В американском обществе наблюдается все большее число разнообразных секторов, выступающих против бессмысленной политики блокады, осуществляемой в отношении Кубы. В последние годы, особенно после восстановления дипломатических отношений между двумя странами, их количество увеличилось в разы.

В Соединенных Штатах за прекращение этой политики выступает множество субъектов, в том числе такие организации, как “CubaNow” (создана в 2014 году), “Cuba Consortium” и “Engage Cuba” (созданы в 2015 году), деятельность которых направлена на улучшение двусторонних отношений и окончательное снятие блокады.

Деятельность этих групп становится все более активной, и в большинстве случаев они не ограничиваются лишь экономической и социальной сферами и прилагают усилия для оказания политического влияния на исполнительную и законодательную власть на уровне как федерального правительства, так и ряда отдельных штатов. В частности, организация “Engage Cuba” учредила 16 советов на уровне штатов на всей территории Соединенных Штатов.

Факт заключения отдельных сделок между американскими и кубинскими компаниями является конкретным проявлением все более негативного отношения к блокаде в Соединенных Штатах, о котором также свидетельствуют результаты различных опросов, проведенных в том числе такими авторитетными организациями, как “Pew Research”, “YouGov”, телевизионная сеть «Си-би-эс», исследовательская группа “The Atlantic Council” и Флоридский международный университет.

Кроме того, согласно недавним опросам, проведенным в Соединенных Штатах, отмену блокады поддерживают 73 процента американцев, 63 процента кубинцев, проживающих в Соединенных Штатах, и 62 процента самих республиканцев. За нормализацию двусторонних связей выступают 75 процентов, то есть три четверти, американцев, 69 процентов кубинцев, проживающих в Соединенных Штатах, и 62 процента республиканцев.

Ниже приводятся несколько примеров осуждения блокады в Соединенных Штатах Америки:

- 11 апреля 2016 года организация “Engage Cuba” создала в Арканзасе совет штата в целях развития торговли между Кубой и этим штатом и содействия снятию блокады.
- 11 апреля 2016 года республиканец Рик Кроуфорд, член Палаты представителей от штата Арканзас, заявил, что наиболее эффективной мерой для достижения прогресса в деле нормализации отношений с Кубой является отмена требования о внесении предоплаты за экспортируемую сельскохозяйственную продукцию.
- 18 апреля 2016 года тогдашний министр торговли Соединенных Штатов Пенни Притцкер во время обеда в Национальном пресс-клубе отметила, что изоляция Кубы не достигла своей цели, поэтому следует попробовать тактику, основанную на компромиссе.
- 18 апреля 2016 года демократы Родни Дэвис, Тед Дойч и Билл Китинг, члены Палаты представителей от штатов Нью-Йорк, Флорида и Массачусетс, и республиканцы Родни Дэвис, Роб Вудол, Остин Скотт и Том Грейв, члены Палаты представителей от штатов Иллинойс и Джорджия, выступили за предоставление возможности использовать несколько воздушных маршрутов для совершения поездок на Кубу.
- 10 мая 2016 года демократ Роберт Кейси, сенатор от штата Пенсильвания, заявил, что «настало время предпринять дальнейшие шаги по укреплению связей с кубинским народом, и начать стоит с предоставления американцам возможности беспрепятственно совершать поездки на Кубу».
- 26 мая 2016 года организация Сельскохозяйственная коалиция Соединенных Штатов в поддержку Кубы и Группа кубинских сельскохозяйственных предпринимателей подписали меморандум о взаимопонимании, направленный на поощрение торговли продуктами питания и сельскохозяйственными продуктами между этими двумя странами.
- 1 июня 2016 года тогдашний министр сельского хозяйства Соединенных Штатов Том Вилсак отметил, что по мере развития связей между двумя странами вес политических аргументов в пользу снятия блокады будет расти, и в итоге настанет момент, когда сторонники этого шага будут обладать достаточной поддержкой в Конгрессе для того, чтобы преодолеть сопротивление тех, кто препятствует отмене блокады.
- 27 июня 2016 года Министерство финансов Соединенных Штатов направило письмо в газету “El Nuevo Herald”, в котором сообщалось, что УКИА не считает, что разрешение посещающим Кубу американцам использовать кредитные карты на территории этой страны противоречит положениям раздела 103 Закона Хелмса-Бертон, запрещающего операции с национализированной собственностью.
- 7 июля 2016 года республиканец Джефф Флэйк, сенатор от Аризоны, отметил в пресс-релизе, опубликованном его канцелярией, что Конгрессу пора снять ограничения на поездки американцев на Кубу.
- 7 июля и 2 августа 2016 года организация “Engage Cuba” объявила о создании ею советов штатов в Айдахо и Колорадо в целях поощрения деловых отношений между Кубой и этими штатами и внесения таким образом вклада в усилия, направленные на снятие блокады, и в процесс нормализации отношений между двумя странами.
- 18 августа 2016 года Гэри Джонсон, являвшийся на тот момент кандидатом в президенты Соединенных Штатов от Либертарианской партии, заявил, что он «поддерживает изменения, внесенные г-ном Обамой в поли-

тику в отношении Кубы, понимая при этом непростые чувства кубино-американского сообщества». Он также отметил, что «наилучшим способом поощрения изменений на Кубе является предоставление ей возможностей для свободной торговли».

- 24 августа 2016 года Сенат штата Калифорния одобрил проект совместной резолюции, призывающей Конгресс Соединенных Штатов поддержать инициативу президента по нормализации дипломатических отношений с Кубой и приложить усилия для принятия законодательства, способствующего расширению торговли с этой страной.
- 17 сентября 2016 года газета “The Miami Herald” опубликовала передовую статью, посвященную опросу, который был проведен Флоридским международным университетом и результаты которого свидетельствуют о том, что более половины людей, относящихся к кубинской общине в Майами, выступают против ограничений, связанных с этой блокадой.
- 27 сентября 2016 года республиканец Джон Бузман, сенатор от штата Арканзас, отметил в своем аккаунте в сети “Twitter” ту пользу, которую может принести изменение политики в отношении Кубы фермерам, выращивающим рис в Арканзасе и других районах страны, в связи с большим значением риса как основного продовольственного продукта, потребляемого жителями Кубы.
- 28 сентября 2016 года Хиллари Клинтон, являвшаяся на тот момент кандидатом в президенты Соединенных Штатов от Демократической партии, в статье, опубликованной в газете “El Nuevo Herald”, упомянула о том, что Соединенным Штатам необходимо поддерживать кубинский народ, а не возвращаться к стратегиям прошлого; перечислила некоторые меры, предпринятые президентом Обамой для нормализации отношений с Кубой, и пообещала взаимодействовать с Конгрессом для реализации этой инициативы.
- 14 октября 2016 года президент Обама подписал президентскую директиву о политике в отношении Кубы, в которой было признано, что блокада является неудавшейся политикой, и всем министерствам и ведомствам правительства Соединенных Штатов было поручено прилагать усилия для нормализации отношений с Кубой.
- 14 октября 2016 года председатель Делового совета «Соединенные Штаты — Куба» Торговой палаты Соединенных Штатов Карлос Гутьеррес выступил с заявлением, в котором высоко оценил новые поправки, внесенные в нормативные положения, регулирующие блокаду Кубы, и президентскую директиву о политике в отношении Кубы, подписанную тогдашним президентом.
- 26 октября 2016 года Бен Роудс, являвшийся на тот момент заместителем советника по национальной безопасности, отвечавшим за стратегические коммуникации, объявил на своем официальном веб-сайте и в своем аккаунте в сети “Twitter”, что Соединенные Штаты впервые воздержатся при голосовании по резолюции Генеральной Ассамблеи, содержащей призыв к отмене блокады Кубы, в связи с отсутствием оснований для голосования в защиту неудавшейся политики, против которой выступает эта страна.
- 26 октября 2016 года Саманта Пауэр, являвшаяся на тот момент Постоянным представителем Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций, в своем выступлении перед Генеральной Ассамблеей объявила, что ее правительство воздержится при голосовании по представленной

Кубой резолюции о необходимости прекращения блокады, и заявила, что эта политика блокады приводит к изоляции Соединенных Штатов.

- 26 октября 2016 года американское печатное издание “Politico” опубликовало передовую статью, в которой были отмечены широкие и разнообразные последствия того факта, что Соединенные Штаты воздержались при голосовании в Генеральной Ассамблее по резолюции о необходимости отмены блокады.
- 27 октября 2016 года Бен Роудс в своем интервью, которое транслировалось на веб-сайте новостной сети “CNN” посредством сервиса “Facebook Live”, признал, что правительство Соединенных Штатов отказывается защищать на международном уровне свое собственное законодательство, связанное с блокадой, поскольку считает эту блокаду провалившейся политикой, и поддержал решение впервые воздержаться при голосовании по соответствующей резолюции (Соединенные Штаты голосовали против принятия 24 предыдущих ежегодных резолюций Генеральной Ассамблеи по данной теме).
- С 31 октября по 4 ноября 2016 года в Международной гаванской ярмарке приняли участие около 93 американских компаний и более 230 руководителей высшего звена во главе с бывшим министром торговли Соединенных Штатов Карлосом Гутьерресом. Это мероприятие также посетили делегации четырех штатов и ряда бизнес-ассоциаций.
- 4 ноября 2016 года в рамках Международной гаванской ярмарки председатель организации “Engage Cuba” Джеймс Уильямс заявил, что пока Конгресс Соединенных Штатов не отменит блокаду в полном объеме, американские компании будут находиться в крайне невыгодном положении по сравнению с их конкурентами из других стран, расширяющими свое присутствие на растущем рынке Кубы.
- 5 декабря 2016 года республиканцы Том Эммер и Рик Кроуфорд, члены Палаты представителей от штатов Миннесота и Арканзас соответственно, совместно с демократами Кэти Кастор и Барбарой Ли, членами Палаты представителей от штатов Флорида и Калифорния, и другими участниками Рабочей группы по Кубе Палаты представителей направили избранному президенту Дональду Трампу письмо с просьбой поддержать восстановление торговых связей с Кубой.
- 5 декабря 2016 года проводящая социологические исследования организация “Pew Research” опубликовала результаты опроса, которые свидетельствуют о том, что 75 процентов взрослого населения Соединенных Штатов одобряют восстановление отношений с Кубой и 73 процента поддерживают отмену блокады.
- 15 декабря 2016 года бывший советник Белого дома Бен Роудс в своем интервью новостной сети «Эм-эс-эн-би-си» заявил, что, если новое правительство во главе с избранным президентом примет решение вернуться к прежней политике в отношении Кубы, то это решение не только будет ошибочным, но и спровоцирует негативную реакцию со стороны большого числа различных учреждений в Соединенных Штатах.
- 30 января 2017 года организация “Engage Cuba” создала в Вирджинии совет штата в целях развития связей с Кубой и устранения торговых ограничений, введенных против этой страны.
- 5 февраля 2017 года республиканец Том Эммер, член Палаты представителей от штата Миннесота, отметил важность нормализации торговых от-

ношений между Соединенными Штатами и Кубой. Он также отметил факт осуществления усилий, направленных на ознакомления членов Конгресса и президента Трампа с положительными последствиями отмены блокады Кубы для экономики и национальной безопасности Соединенных Штатов.

- 22 февраля 2017 года газета “Pittsburgh Post-Gazette” опубликовала передовую статью, в которой рассказывалось о том, что в целях изучения возможностей в области бизнеса, культуры и туризма Кубу посетила делегация из Питтсбурга в составе 65 человек.
- 28 февраля 2017 года республиканец Джерри Моран, сенатор от штата Канзас, представил законопроект об отмене блокады Кубы. В интервью для прессы он отметил, что Куба находится всего в 90 милях от границы с Соединенными Штатами, что делает ее естественным рынком для фермеров и скотоводов этой страны. Он также отметил, что в настоящий момент, когда Соединенным Штатам как никогда нужны новые рынки, снятие блокады и открытие Кубы для сельскохозяйственной продукции Соединенных Штатов будет способствовать увеличению объемов экспорта, созданию новых рабочих мест и росту экономики Соединенных Штатов.
- 10 марта 2017 года республиканец Рик Кроуфорд, член Палаты представителей от штата Арканзас, ответил по телефону на вопросы предпринимателей и фермеров о ведении бизнеса с Кубой, подчеркнув наличие широкой поддержки сельскохозяйственного сектора в вопросе снятия блокады Кубы со стороны обеих партий.
- 14 марта 2017 года Сельскохозяйственная коалиция Соединенных Штатов в поддержку Кубы опубликовала заявление, в котором было отмечено, что она «решительно поддерживает закон о торговле с Кубой и высоко оценивает лидерство сенатора Морана в вопросе создания возможностей, имеющих ключевое значение для роста сельского хозяйства Соединенных Штатов». В этом заявлении также говорилось о том, что члены этой коалиции «надеются на, что этот законопроект будет одобрен Сенатом Соединенных Штатов, так как это даст им возможность начать работу по установлению полноценных деловых отношений с Кубой».
- 19 марта 2017 года председатель Национальной ассоциации производителей пшеницы поддержал направленный на снятие блокады законопроект, который был внесен республиканцем Джерри Мораном, сенатором от штата Канзас, и заявил, что блокада не достигла своих целей, поэтому пришло время перейти к свободной торговле с Кубой.
- 23 марта 2017 года Сонни Пердью, являвшийся на тот момент кандидатом на пост министра сельского хозяйства в правительстве Дональда Трампа, во время слушаний по утверждению его кандидатуры заявил, что «в рамках своего визита на Кубу в 2010 году он узнал об ограниченной платежеспособности Кубы и наличии факторов, препятствующих привлечению ей финансовых ресурсов, поэтому он будет поддерживать усилия, направленные на приобретение Кубой товаров Соединенных Штатов, при наличии частного финансирования для таких операций».
- 28 марта 2017 года Джеймс Комер, член Палаты представителей от штата Кентукки, опубликовал в газете “The Gleaner” статью, в которой отметил, что после своего визита на Кубу он поддерживает снятие блокады и заинтересован в том, чтобы этот вопрос стал одним из приоритетов в его работе.

- 30 марта 2017 года Совет города Хартфорд, столицы штата Коннектикут, принял резолюцию, призывающую президента Дональда Трампа и Конгресс Соединенных Штатов отменить блокаду Кубы. В этой резолюции также содержится требование о снятии ограничений, не позволяющих гражданам Соединенных Штатов беспрепятственно посещать Кубу.
- 4 апреля 2017 года Джеймс Уильямс, глава организации “Engage Cuba”, заявил, что руководители организации Американское сельскохозяйственное бюро и Торговой палаты США и законодатели от Республиканской партии призвали президента Трампа изменить неудавшуюся «политику блокады» Кубы, и отметил, что расширение торговли с Кубой приведет к созданию тысяч рабочих мест в Соединенных Штатах.
- 6 июня 2017 года Сенат штата Мичиган принял резолюцию, в которой настоятельно призвал Конгресс Соединенных Штатов развивать и укреплять торговые отношения с Кубой.
- 12 июня 2017 года сенаторы-демократы Эми Клобушар (Миннесота), Крис Мерфи (Коннектикут), Дик Дурбин (Иллинойс), Дебби Стабеноу (Мичиган), Шелдон Уайтхаус (Род-Айленд), Элизабет Уоррен (Массачусетс), Аль Франкен (Миннесота), Брайан Шац (Гавайи), Майкл Беннет (Колорадо), Джон Тестер (Монтана), Патрик Лихи (Вермонт), Рон Уайдено (Орегон), Клэр Маккэскилл (Миссури) и Джин Шахин (Нью-Хэмпшир) направили Государственному секретарю Соединенных Штатов Рексу Тиллерсону открытое письмо, в котором призвали к сохранению и расширению экономических и политических связей с Кубой и к отмене блокады.
- 16 июня 2017 года исполнительный вице-президент и глава международного подразделения Торговой палаты Соединенных Штатов Майрон Брильянт выступил с заявлением, в котором подтвердил приверженность этого учреждения делу отмены «устаревшей политики» блокады Кубы.
- 16 июня 2017 года исполнительный директор Американской ассоциации в поддержку продвижения науки Раш Холт опубликовал заявление этой организации, в котором выражалась обеспокоенность по поводу объявленной президентом Трампом политики в отношении Кубы и подтверждалась приверженность делу обмена научными знаниями между этими двумя странами.
- 16 июня 2017 года Джилл Уэлч, исполнительный вице-президент по вопросам государственной политики Ассоциации международных просветителей, опубликовала заявление, в котором говорилось, что изменение политики в отношении Кубы будет иметь негативные последствия, отмечалось, что блокада является устаревшей и неудавшейся политикой, и содержался обращенный к Конгрессу Соединенных Штатов призыв навсегда отменить ограничения на поездки на Кубу и торговлю с ней.

5.2. Осуждение блокады международным сообществом

На международном уровне осуждение блокады носит всеобщий характер. В различных контекстах все чаще принимаются специальные заявления и декларации с требованием положить конец этой политике. Ниже приводятся несколько соответствующих примеров:

- В ходе общих прений в рамках семьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи в сентябре 2016 года в поддержку отмены блокады выступили 39 глав делегаций, в том числе 21 глава государства и правительства.

- 26 октября 2016 года Генеральная Ассамблея в двадцать пятый раз подряд приняла резолюцию, озаглавленную «Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы», 191 голосом против 2 воздержавшихся.

Сорок два оратора из всех регионов мира приняли участие в прениях по этой резолюции и призвали к немедленной отмене этой блокады. Среди этих ораторов следует отметить семь представителей следующих региональных и субрегиональных координационных групп и организаций: Группы 77 и Китая, Движения неприсоединившихся стран, Сообщества Латиноамериканских и Карибских государств, Карибского сообщества, Группы африканских государств, Организации исламского сотрудничества и Ассоциации государств Юго-Восточной Азии.

- 13 сентября 2016 года в рамках тридцать третьей очередной сессии Совета по правам человека было высказано осуждение негативных последствий экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами в отношении Кубы, и прозвучал призыв к ее полной отмене. Более 30 развивающихся стран, а также представители Движения неприсоединившихся стран, Организации исламского сотрудничества, Группы африканских государств и Группы арабских государств, среди прочих, сделали заявления в рамках интерактивного диалога со Специальным докладчиком по вопросу о негативном воздействии односторонних принудительных мер на осуществление прав человека.
- На семнадцатой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся 17 и 18 сентября 2016 года на острове Маргарита, Венесуэла, ряд глав делегаций выступили за отмену блокады Кубы. Венесуэла объявила о своих 11 обязательствах в качестве Председателя Движения, к числу которых относится осуществление усилий, направленных на то, чтобы положить конец экономической, торговой и финансовой блокаде, введенной Соединенными Штатами в отношении Кубы.
- 23 сентября 2016 года министры иностранных дел государств — членов Группы 77 и Китая в своем Заявлении на уровне министров еще раз осудили блокаду, осуществляемую в отношении Кубы, и применение односторонних принудительных мер против развивающихся стран. Текст этого заявления был принят на сороковом ежегодном совещании министров Группы 77, состоявшемся в рамках семьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи в Нью-Йорке.
- В ходе XXV Иbero-американской встречи глав государств и правительств, которая состоялась в Картахена-де-Индиас, Колумбия, 28 и 29 октября 2016 года, было принято специальное заявление по вопросу о необходимости отмены блокады, включая Закон Хелмса-Бертон; в этом заявлении в очередной раз было высказано «самое решительное осуждение применения законов и мер, противоречащих нормам международного права». Участники встречи призвали президента Соединенных Штатов в рамках его полномочий принять меры для того, чтобы положить конец этой политике. Кроме того, в этом заявлении было вновь отмечено, что «ужесточение экстерриториального компонента блокады и все более активное противодействие международным финансовым операциям Кубы вызывает беспокойство и неприятие».
- 27 октября 2016 года на XLII очередной сессии Совета Латиноамериканской экономической системы (ЛАЭС), прошедшей в рамках совещания на уровне министров в Боливарианской Республике Венесуэла, была принята

декларация, озаглавленная «Прекращение экономической, торговой финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами в отношении Кубы», в которой было отмечено, что правительству Соединенных Штатов следует выполнить положения резолюций Генеральной Ассамблеи по этому вопросу.

- На V Встрече глав государств и правительств Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна (СЕЛАК), состоявшейся 25 января 2017 года в Пунта-Кане, Доминиканская Республика, была принята политическая декларация, в которой содержался «обращенный к правительству Соединенных Штатов призыв прекратить эту блокаду без каких-либо условий ...». Было также принято специальное заявление, в котором, среди прочего, вновь было отмечено, что президенту Соединенных Штатов следует «принять — в пределах своих исполнительных полномочий — все возможные меры для существенного изменения режима блокады, введенной в отношении Кубы». Кроме того, было подчеркнуто, что Конгрессу Соединенных Штатов необходимо начать процесс отмены блокады.
- В рамках своего 28-го саммита, состоявшегося 31 января 2017 года в Аддис-Абебе, главы государств и правительств Африканского союза в восьмой раз подряд призвали к отмене блокады, введенной Соединенными Штатами в отношении Кубы. Кроме того, они настоятельно рекомендовали президенту Соединенных Штатов принять во внимание положительные результаты, достигнутые за последние годы в двусторонних отношениях между этими странами.
- В Заявлении V Совещания министров иностранных дел стран — членов КАРИКОМ и Кубы, принятом 11 марта 2017 года, был подтвержден «обращенный к Соединенным Штатам призыв без каких-либо условий положить конец экономической, торговой и финансовой блокаде, введенной в отношении Кубы более пятидесяти лет назад». В этом документе также говорилось о том, что «экстерриториальный компонент блокады и противодействие международным финансовым операциям Кубы вызывают серьезное беспокойство и неприятие», и отмечалось, что «президенту Соединенных Штатов следует использовать свои широкие исполнительные полномочия для существенного изменения режима блокады, а Конгрессу этой страны необходимо начать процесс отмены этой политики».

В течение рассматриваемого периода на веб-сайте www.cubavsbloqueo.cu было зарегистрировано более 200 деклараций и заявлений, осуждающих блокаду, со стороны движений солидарности, ассоциаций дружбы и кубинцев, проживающих за рубежом, различных неправительственных организаций и муниципальных и провинциальных органов власти различных стран.

Помимо этих деклараций, был отмечен еще ряд соответствующих заявлений парламентов, политических партий, государственных деятелей и представителей интеллигенции различных стран. Ниже приводится несколько соответствующих примеров:

- 25 июня 2016 года председатель семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи Могенс Люккеттофт в рамках своего официального визита на Кубу заявил, что в настоящее время подавляющее большинство членов международного сообщества выступают против блокады Кубы со стороны Соединенных Штатов, и отметил необходимость устранения этой ограничительной меры, применяемой Вашингтоном в отношении этой страны.

- 19 июля 2016 года участники 27-го каравана межрелигиозной платформы «Пасторы за мир» вновь заявили о неприятии блокады, введенной Соединенными Штатами в отношении Кубы, и потребовали немедленной отмены этой политики. Исполнительный директор этой организации Гейл Уокер в ходе своего визита на Кубу также потребовал от правительства Соединенных Штатов восстановить суверенитет Кубы над территорией на востоке острова, которую незаконно занимает военно-морская база Гуантанамо, и прекратить попытки подорвать защищаемый Кубой революционный процесс.
- 8 августа 2016 года стало известно, что в рамках Олимпийских игр 2016 года в Рио-де-Жанейро организация «Комитет солидарности жителей Рио-де-Жанейро с Кубой» провела визуальную кампанию в поддержку отмены блокады Кубы. С разрешения Международного олимпийского комитета на автобусах для перевозки спортсменов, принимающих участие в Олимпийских играх, и зрителей были размещены информационные материалы с надписью «За отмену блокады Кубы».
- 10 сентября 2016 года во Франции в ходе традиционного фестиваля «Юманите» директор французской газеты «Юманите» и депутат Европейского парламента Патрик Ле Юарик потребовал положить конец экономической, торговой и финансовой блокаде, введенной Соединенными Штатами в отношении Кубы, осаде, которую он назвал преступной и несправедливой.
- 15 сентября 2016 года Сенат Доминиканской Республики одобрил резолюцию, осуждающую блокаду, введенную Соединенными Штатами в отношении Кубы. В тексте этой резолюции Сенат Доминиканской Республики указал на то, что Генеральная Ассамблея выступила против блокады Кубы, осуществляемой на основе так называемого Закона Хелмса-Бертон 1996 года, и отметил, что эта блокада нарушает действующие принципы международного права и принципы Всемирной торговой организации.
- 17 сентября 2016 года во время своего официального визита на Кубу президент Монголии Цахиагийн Элбэгдорж назвал бессмысленной блокаду, введенную Соединенными Штатами в отношении Кубы, и раскритиковал эту одностороннюю политику.
- 17 сентября 2016 года организации кубинских эмигрантов, которые образовали в Майами коалицию «Альянс имени Марти», устроили автопробег с участием большого числа автомобилей с тем, чтобы вновь повторить свое требование о немедленной отмене всех законов и нормативно-правовых положений, лежащих в основе жестокой и бесчеловечной политики блокады.
- 26 сентября 2016 года в своем интервью информационному агентству «Пренса латина» Гийом Лонг, занимавший на тот момент должность Министра иностранных дел и миграции Эквадора, назвал блокаду, введенную Соединенными Штатами в отношении Кубы, несправедливой, незаконной и устаревшей и призвал к ее отмене. Он подтвердил, что «Куба безо всяких сомнений может рассчитывать на полную поддержку со стороны Эквадора, [...] который, так же как и его президент Рафаэль Корреа, всегда решительно осуждал эту блокаду».
- 26 сентября 2016 года аргентинская Ассоциация матерей имени Пласа де Майо опубликовала заявление, в котором она объявила о своем «неприятии и осуждении смертоносной блокады, которая была введена Соединенными Штатами в отношении Кубы и которая привела к многочислен-

ным человеческим жертвам». В своем эмоциональном послании эта организация призвала «всех граждан мира выразить свое осуждение этой блокады, с тем чтобы показать, что весь мир не приемлет эту меру».

- 28 сентября 2016 года во время своего официального визита на Кубу премьер-министр Королевства Лесото Пакалита Бетхуэль Мосисили заявил о том, что его страна будет продолжать выступать за отмену блокады, введенной правительством Соединенных Штатов в отношении Кубы.
- 5 октября 2016 года по случаю официального визита в Уганду вице-председателя Государственного совета Республики Куба Сальвадора Вальдеса Месы спикер парламента Уганды Ребекка Кадага осудила санкции, введенные правительством Кубы в отношении Соединенных Штатов более 50 лет назад, и выступила с решительным требованием отмены этой экономической, торговой и финансовой блокады.
- 11 октября 2016 года Палата депутатов Мексики выступила в поддержку отмены блокады, введенной Соединенными Штатами в отношении Кубы. В своем заявлении она потребовала от правительства Мексики отстаивать эту позицию в Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций и обратилась к Конгрессу Соединенных Штатов с просьбой положить конец политике осады этой карибской страны.
- 14 октября 2016 года Национальная ассамблея Эквадора приняла резолюцию, в которой выразила солидарность с Кубой и потребовала прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, осуществляемой правительством Соединенных Штатов в отношении Кубы. В этом документе не только выражается солидарность с народом Кубы, но и говорится о том, что несмотря на то, что между Кубой и Соединенными Штатами идет процесс восстановления отношений, «нормальное взаимодействие невозможно, пока сохраняется блокада и продолжается оккупация (имеется в виду военно-морская база Соединенных Штатов в Гуантанамо)».
- 19 октября 2016 года в открытом письме российский академик Жорес Алферов, лауреат Нобелевской премии по физике 2000 года, выступил против блокады, осуществляемой Соединенными Штатами в отношении Кубы. В своем письме этот знаменитый ученый заявил: «Администрация США, будьте достойны демократических традиций своей страны, прекратите блокаду Кубы и оккупацию Гуантанамо!»
- 19 октября 2016 года в речи, посвященной 70-летию Культурного центра стран Латинской Америки в Париже, тогдашний президент Франции Франсуа Олланд призвал положить конец блокаде, введенной Соединенными Штатами в отношении Кубы, и выразил мнение, что в настоящий момент эта политика не имеет никакого смысла. Президент заявил о неприятии этой экономической, торговой и финансовой блокады, «от которой страдает кубинский народ».
- 20 октября 2016 года Всемирная федерация демократической молодежи призвала все свои организации-члены присоединиться к международной кампании против несправедливой блокады, которая была введена правительством Соединенных Штатов в отношении кубинского народа более пяти десятилетий назад и сохраняется, даже несмотря на восстановление дипломатических отношений между этими двумя странами. Она решительно осудила эту одностороннюю политику Соединенных Штатов в отношении Кубы и заявила, что эта политика «должна быть немедленно отменена без каких-либо условий».

- 21 октября 2016 года парламент Португалии единогласно одобрил резолюцию, призывающую к прекращению длительной блокады, введенной Соединенными Штатами в отношении Кубы. В тексте этой резолюции содержался обращенный к правительству Португалии призыв отстаивать в Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады этого острова.
- 24 октября 2016 года, выступая в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке, независимый эксперт Совета по правам человека по вопросу о содействии установлению демократического и справедливого международного порядка Альфред де Сайас назвал возмутительным экстерриториальный характер блокады, введенной Соединенными Штатами в отношении Кубы. В интервью информационному агентству «Пренса Латина» этот эксперт заявил, что в какой-то момент суд должен будет рассмотреть вопрос о возмещении Кубе нанесенного этой блокадой ущерба, который исчисляется миллиардами долларов США.
- 25 октября 2016 года парламент Ямайки в восьмой раз подряд принял заявление о необходимости отмены экономической, торговой и финансовой блокады Кубы. Дебаты, посвященные этой преступной политике, осуществляемой Соединенными Штатами в отношении этого крупнейшего из Антильских островов в течение уже более 50 лет, продолжались более часа и прошли с участием парламентариев, представляющих две крупнейшие партии Ямайки.
- 26 октября 2016 года Совет Федерации Федерального собрания Российской Федерации единогласно принял заявление, осуждающее блокаду, введенную Соединенными Штатами в отношении Кубы более полувека назад. Говоря об экономической, торговой и финансовой блокаде со стороны Вашингтона, Валентина Матвиенко, Председатель Совета Федерации России, заявила о том, что уже давно пришло время снять блокаду, введенную в отношении мужественного кубинского народа.

Выводы

Режим экономической, торговой и финансовой блокады, введенной правительством Соединенных Штатов в отношении Кубы, ужесточается, и его соблюдение отслеживается со всей строгостью. Эта политика по-прежнему является основным препятствием для развития кубинской экономики и полноценной реализации всех прав человека кубинского народа.

Меры по укреплению блокады, объявленные правительством президента Дональда Трампа 16 июня 2017 года, нанесут вред и ущерб не только кубинскому народу, но и гражданам и учреждениям Соединенных Штатов, чьи возможности по заключению сделок с физическими и юридическими лицами на Кубе и по реализации своего конституционного права на свободу передвижения будут в еще большей степени ограничены.

Несмотря на разрешение использовать доллар США при совершении международных финансовых операций с Кубой, банки Соединенных Штатов и третьих стран по-прежнему боятся развивать отношения с этим островом. На момент завершения подготовки настоящего доклада ни одной значительной операции в этой валюте совершенно не было.

В этом периоде отмечался рост числа случаев отказа иностранных финансовых и банковских учреждений от взаимодействия с Кубой. Это проявлялось

в прекращении операций, закрытии кубинских счетов за границей и отказе в осуществлении переводов с Кубы и на Кубу, в том числе в валютах, отличных от доллара США.

Размер экономического ущерба, нанесенного кубинскому народу в результате экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки в отношении Кубы, достигает — с учетом снижения стоимости доллара США по сравнению с ценой на золото на международном рынке — 822 280 млн долл. США. В текущих ценах потери от блокады за все время ее действия составляют более 130 178,6 млн долл. США.

Настоящий доклад дает возможность убедиться в том, что экономическая, торговая и финансовая блокада не является лишь вопросом двусторонних отношений между Соединенными Штатами Америки и Кубой. Отмечается сохранение экстерриториального компонента этой блокады, который продолжает применяться со всей строгостью и в условиях полной безнаказанности, несмотря на очевидность нарушения норм международного права.

Блокада Кубы должна прекратиться. Она представляет собой систему самых несправедливых, жестких и длительных односторонних санкций, применявшихся против какой-либо страны. Генеральная Ассамблея 25 раз подавляющим большинством голосов высказывалась за соблюдение норм международного права и принципов и целей Устава Организации Объединенных Наций.

Правительство Соединенных Штатов должно полностью отменить блокаду Кубы в одностороннем порядке и без каких-либо условий. Это позволит им выполнить требование подавляющей части международного сообщества и обеспечить учет разделяемой значительным большинством позиции тех многочисленных и разнообразных субъектов в Соединенных Штатах, которые призывают к прекращению этой несправедливой политики.

Куба и ее народ уверены в том, что могут рассчитывать на поддержку международного сообщества в отстаивании своего законного требования о прекращении экономической, торговой и финансовой блокады, введенной правительством Соединенных Штатов Америки.

Корейская Народно-Демократическая Республика

[Подлинный текст на английском языке]
[5 апреля 2017 года]

Корейская Народно-Демократическая Республика голосовала за резолюцию о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы.

Корейская Народно-Демократическая Республика осуждает блокаду, введенную Соединенными Штатами против Кубы, как акт посягательства на суверенитет другой страны, преступление против человечности и нарушение прав человека, совершенные вопреки Уставу Организации Объединенных Наций.

Соединенные Штаты ввели одностороннюю экономическую, торговую и финансовую блокаду в отношении Республики Куба со дня ее основания.

Введенная Соединенными Штатами в одностороннем порядке блокада, которая угрожает суверенитету Кубы и ее праву на существование, является результатом враждебной политики Соединенных Штатов по отношению к Кубе.

Ущерб, который экономическая блокада со стороны Соединенных Штатов нанесла экономике Кубы, выражается астрономическими цифрами.

Несмотря на то, что в прошлом году между двумя странами были установлены дипломатические отношения, суровая экономическая блокада, введенная Соединенными Штатами против Кубы, действует по сей день.

Некоторые аспекты осуществления эмбарго были изменены, однако общая политика Соединенных Штатов, направленная на «смену режима» на Кубе посредством экономической блокады, осталась неизменной.

Принятие резолюции на этой сессии при поддержке подавляющего большинства стран и в рамках продолжения действий по итогам предыдущих сессий свидетельствует о том, что международное сообщество преисполнено благих намерений и готово продемонстрировать свою поддержку и солидарность с правительством и народом Кубы в его справедливой борьбе.

Корейская Народно-Демократическая Республика хотела бы еще раз выразить свою твердую поддержку и солидарность с правительством и народом Кубы, которые отстаивают достоинство и суверенитет своего народа и противостоят продолжающейся односторонней блокаде со стороны Соединенных Штатов.

Демократическая Республика Конго

[Подлинный текст на французском языке]
[2 июня 2017 года]

Правительство Демократической Республики Конго с признательностью отмечает, что Генеральный секретарь продолжает придавать большое значение вопросу о прекращении экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы, которая все еще действует, несмотря на многочисленные резолюции Генеральной Ассамблеи, призывающие к ее отмене.

Оно приветствует недавно принятые Соединенными Штатами меры, направленные на отмену некоторых санкций, в частности ограничений на поездки по семейным причинам и осуществление денежных переводов, а также разрешение на развитие средств связи между двумя странами и возобновление работы посольств Кубы и Соединенных Штатов Америки в Гаване и Вашингтоне. Кроме того, оно с большим одобрением отметило, что при рассмотрении этого вопроса в Генеральной Ассамблее 26 октября 2016 года Соединенные Штаты впервые воздержались при голосовании.

Тем не менее правительство Демократической Республики Конго разделяет волю международного сообщества, которую оно продемонстрировало путем принятия резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи, и поддержит все будущие резолюции и инициативы, призванные помочь Кубе и Соединенным Штатам встать на путь конструктивного и плодотворного диалога, направленного на полное прекращение блокады.

Джибути

[Подлинный текст на английском языке]
[5 апреля 2017 года]

Республика Джибути хотела бы подтвердить свою твердую приверженность целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и нормам международного права. Далее, Республика Джибути голосовала за принятие резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи и, соответственно, не принимала и не применяла никаких законов, подобных упомянутым в преамбуле к указанной выше резолюции, вследствие чего у нее не возникает необходимости отменять такие законы или прекращать их действие.

Доминика

[Подлинный текст на английском языке]
[2 июня 2017 года]

Содружество Доминики не принимало и не применяло никаких законов или мер, которые бы каким-либо образом ограничивали свободу торговли и судоходства с Республикой Куба.

Правительство Содружества Доминики решительно осуждает экстерриториальное применение национальных законов без разрешения Организации Объединенных Наций, свидетельствующее о неуважении к суверенитету других государств и подрывающее его. Такие односторонние действия противоречат Уставу Организации Объединенных Наций, международному праву и международным обычаям и принципам невмешательства во внутренние дела других государств.

Правительство Содружества Доминики с уважением относится и будет в дальнейшем относиться к правительству и народу Кубы, которая также является членом Организации Объединенных Наций, Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна (СЕЛАК), Боливарианской альтернативы для стран нашей Америки-Договора о торговле между народами и дружественной страной бассейна Карибского моря. На протяжении более чем 35 лет правительства и народы двух наших стран поддерживают прочные культурные и политические связи и солидарность в ряде областей сотрудничества, особенно в области образования, здравоохранения и спорта.

Правительство Содружества Доминики полагает, что установление дипломатических отношений между Соединенными Штатами Америки и Республикой Куба и исторический визит бывшего президента Соединенных Штатов Америки Барака Обамы в Республику Куба в 2016 году являются, несомненно, прогрессивными шагами на пути к отказу от американской политики в отношении правительства и народа Республики Куба, которая сегодня является анахронизмом.

Правительство Содружества Доминики призывает немедленно принять меры, которые могли бы обеспечить полноценную интеграцию Кубы в международные экономические, финансовые и торговые системы и положить конец страданиям кубинского народа.

Доминиканская Республика

[Подлинный текст на испанском языке]
[26 мая 2017 года]

Правительство Доминиканской Республики вновь призывает к отмене введенной Соединенными Штатами Америки экономической, торговой и финансовой блокады против Кубы, поскольку ситуация в двусторонних отношениях между Соединенными Штатами и Кубой изменилась, и сохранение этих односторонних мер является неоправданным. В этом контексте Доминиканская Республика не одобряет, не принимает и не применяет никаких положений, которые бы подразумевали вмешательство во внутренние дела других государств.

Эквадор

[Подлинный текст на испанском языке]
[21 апреля 2017 года]

В соответствии со своей традиционной политикой осуждения незаконной блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы и ее народа несколько десятилетий назад, Эквадор не принимает и не применяет никаких законов или мер, которые могли бы представлять собой экономическую, торговую или финансовую блокаду Кубы.

Кроме того, Эквадор требует незамедлительной и безусловной отмены всех односторонних мер, которые были введены Соединенными Штатами Америки против этого карибского государства, наносят серьезный экономический и социальный ущерб и являются причиной того, что народ Кубы переживает широкомасштабный гуманитарный кризис.

Эквадор считает абсолютно неприемлемым экстерриториальное применение в отношении третьих стран односторонних мер, подобных мерам, предусмотренным в принятых Соединенными Штатами Законе о кубинской демократии 1992 года и Законе Хелмса-Бэртона (Закон о свободе Кубы и демократической солидарности) 1996 года, что наглядным образом проявляется в неизменной поддержке Эквадором резолюций, из года в год принимаемых по этому вопросу Генеральной Ассамблеей.

Правительство Эквадора также приветствует отмену администрацией президента Барака Обамы в январе 2017 года политики «сухих ног-мокрых ног» посредством внесения поправок в Закон о статусе кубинцев 1966 года; это решение в полной мере согласуется с мнением международного сообщества, выраженным в различных резолюциях Генеральной Ассамблеи.

Египет

[Подлинный текст на английском языке]
[30 мая 2017 года]

В соответствии со своей последовательной позицией, заключающейся в неприемлемости односторонних санкций, вводимых вне рамок Организации Объединенных Наций, Арабская Республика Египет проголосовала за принятие резолюции [71/5](#) Генеральной Ассамблеи.

Блокада, введенная Соединенными Штатами Америки против Кубы, представляет собой явное нарушение принципов многосторонности и противоречит принципам Устава Организации Объединенных Наций и международ-

ного права, а также принципу уважения суверенитета и территориальной целостности и принципу взаимного доверия.

Несправедливая и необоснованная блокада создает для кубинского народа неоправданные экономические и социальные трудности. Она также затрагивает важнейшие отрасли кубинской экономики. Эта блокада является анахронизмом прошедшей эпохи и ее необходимо отменить. Она также имеет негативные последствия для компаний и граждан третьих стран. Эти экстерриториальные последствия ущемляют суверенные права многих государств-членов. Египет глубоко обеспокоен расширением экстерриториального характера блокады, которое является еще одним аргументом в пользу скорейшей отмены этих необоснованных санкций.

Египет приветствует установление дипломатических отношений между Кубой и Соединенными Штатами, исторический визит президента Соединенных Штатов на Кубу, состоявшийся в 2016 году, и тот факт, что ни одно государство-член не проголосовало против принятия резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи.

Египет также отмечает прогресс, достигнутый в некоторых областях в результате принятия правительством Соединенных Штатов соответствующих положений. Египет надеется, что такие меры подготовят почву для нормализации всех аспектов двусторонних отношений между этими двумя странами.

Эти меры являются шагом в правильном направлении, однако этого по-прежнему недостаточно, поскольку режим блокады остается неизменным, а законы и положения, лежащие в ее основе, все еще сохраняют силу и применяются самым жестким образом.

Египет считает, что для полноценной нормализации отношений между этими двумя странами Соединенным Штатам необходимо сделать еще много шагов и принять значительное число смелых решений в целях незамедлительной отмены блокады, введенной против Кубы.

Египет полагает, что эта блокада по-прежнему представляет собой абсурдную и безнравственную политику, которая не смогла сломить волю кубинского народа, стремящегося самостоятельно определять свою судьбу. И несмотря на все негативные последствия и неблагоприятное воздействие этой блокады, правительство Кубы прилагает огромные усилия для удовлетворения потребностей своего народа.

Более чем 55 лет блокады Кубы продемонстрировали, что в условиях нынешнего глобализованного мира народ Кубы все же способен выжить благодаря своему упорству и воле.

Египет надеется, что диалог между этими двумя странами, основанный на взаимном уважении и соблюдении принципов международного права и Устава, приведет к незамедлительной отмене блокады и нормализации всех аспектов их двусторонних отношений.

Учитывая эти новые условия, Египет вновь настоятельно призывает Соединенные Штаты воспользоваться этой исторической возможностью и незамедлительно и в полном объеме выполнить все 24 резолюции Генеральной Ассамблеи, за принятие которых проголосовало подавляющее большинство членов международного сообщества, и положить конец этой необоснованной блокаде, которую вообще не следовало вводить и которая должна быть отменена раз и навсегда.

Сальвадор

[Подлинный текст на испанском языке]
[19 мая 2017 года]

Республика Эль-Сальвадор, придерживаясь принципов и целей, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций и международном праве, и в полной мере осознавая необходимость положить конец одностороннему применению против другого государства мер экономического, торгового и финансового характера, оказывающих негативное воздействие на развитие его народа, вновь заявляет о своей решительной поддержке требования положить конец экономической, торговой и финансовой блокаде, введенной против Кубы.

Почти два года, прошедшие с момента принятия Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и содержащихся в ней 17 целей в области устойчивого развития, показали, что найти решение различных проблем можно только совместными усилиями, поэтому пренебрежение основными принципами и свободами, которое подразумевает экономическая, торговая и финансовая блокада Кубы, является недопустимым.

Кроме того, известно, что блокада Кубы затрагивает не только экономику этой страны, но и такие жизненно важные для кубинского народа области, как здравоохранение, образование, продовольственная безопасность, спорт и культура, поэтому блокада является достойной сожаления политикой, которая имеет серьезные последствия для прогресса и развития суверенного государства и ущемляет достоинство и суверенитет его народа.

Следует отметить, что, несмотря на такие односторонние меры, Кубе удастся, проявляя настойчивость и самостоятельно определяя свой путь развития, преодолевать стоящие перед ней трудности и препятствия; в этой связи Сальвадор высоко оценивает проводимую Кубой работу по открытию и укреплению своей экономики и совершенствованию своих производственных процессов.

Сальвадор считает, что такие односторонние действия, как блокада кубинского народа, в значительной степени ставят под сомнение все усилия, прилагаемые в настоящий момент международным сообществом для поддержки мира, сотрудничества, развития и социальной справедливости, прав человека, политической, экономической и социальной интеграции, единства и солидарности стран.

Наконец, Республика Эль-Сальвадор отмечает, что международное сообщество с каждым днем все более решительно требует положить конец блокаде Кубы, и вновь присоединяется к этому призыву, заявляя о настоятельной необходимости прекращения этой блокады.

Экваториальная Гвинея

[Подлинный текст на испанском языке]
[17 мая 2017 года]

В своих различных заявлениях о необходимости положить конец блокаде Кубы Республика Экваториальная Гвинея всегда последовательно отмечала и настойчиво подчеркивала настоятельную необходимость прекращения блокады и экономической изоляции, которой Куба подвергается долгие годы.

В период с апреля 2015 года по апрель 2016 года в этом вопросе была отмечена весьма положительная динамика, связанная с инициативой бывшего

президента Соединенных Штатов Барака Обамы по восстановлению дипломатических отношений между Соединенными Штатами и Кубой, в рамках которой впоследствии были вновь открыты соответствующие дипломатические представительства двух стран и состоялся визит г-на Обамы на Кубу.

Республика Экваториальная Гвинея призывает сохранить эту положительную динамику, которая дает повод для большого оптимизма, призывает нынешнее правительство Соединенных Штатов поддерживать и подкреплять инициативу г-на Обамы своими действиями, мерами и решениями, результатом которых стала бы полная и необратимая отмена всех компонентов блокады Кубы, а именно экономического, торгового и финансового.

Такие меры позволили бы Кубе в полной мере реализовать свой потенциал развития в рамках Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Эритрея

[Подлинный текст на английском языке]
[24 мая 2017 года]

Правительство Государства Эритрея не принимает и не применяет никаких законов или мер, подобных упомянутому в резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи.

Эритрея приветствует недавние изменения в дипломатических отношениях между Соединенными Штатами и Кубой и по-прежнему решительно выступает против сохранения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы, так как эта блокада противоречит принципам международного права и подрывает усилия Кубы и ее народа, направленные на достижение всех согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области устойчивого развития.

В этой связи Эритрея присоединяется к призыву других государств о незамедлительной отмене или прекращении действия всех законов или мер, которые продолжают оказывать негативное воздействие на условия жизни кубинского народа, в том числе кубинских граждан, проживающих в других странах.

Эфиопия

[Подлинный текст на английском языке]
[2 июня 2017 года]

Федеративная Демократическая Республика Эфиопия считает, что сохранение экономической, торговой и финансовой блокады Кубы идет вразрез с принципами многосторонности, Устава Организации Объединенных Наций, принципом уважения суверенитета и территориальной целостности и принципом взаимного доверия.

Односторонние меры, принятые Соединенными Штатами против Кубы, стали для нее источником социальных и экономических проблем и отрицательно сказались на условиях жизни кубинского народа.

В связи с этим правительство Федеративной Демократической Республики Эфиопия выступает за прекращение этой блокады, с тем чтобы народ и пра-

вительство Кубы могли реализовывать свой суверенитет в соответствии с принципами и ценностями, закрепленными в Уставе.

Федеративная Демократическая Республика Эфиопия убеждена в том, что для укрепления взаимного доверия и понимания между странами мира необходим конструктивный диалог.

Европейский союз

[Подлинный текст на английском языке]
[15 мая 2017 года]

Европейский союз и его государства-члены считают, что односторонние меры, введенные Соединенными Штатами против Кубы, во все большей степени не соответствуют современным реалиям и должны быть отменены. Экономическая, торговая и финансовая блокада, введенная Соединенными Штатами, усугубляет экономические трудности, которые существуют на Кубе, негативно сказывается на уровне жизни кубинского народа и имеет гуманитарные последствия. Меры, направленные против Кубы, наносят ущерб интересам Европейского союза и нарушают общепринятые правила международной торговли.

Европейский союз и его государства-члены недвусмысленно выражают свое несогласие с экстерриториальным применением введенной Соединенными Штатами блокады, которое предусматривают Закон о кубинской демократии 1992 года и Закон Хелмса-Бэртона 1996 года.

В ноябре 1996 года Совет министров Европейского союза принял постановление и совместное решение о защите интересов физических или юридических лиц, являющихся резидентами Европейского союза, от экстерриториальных последствий Закона Хелмса-Бэртона, наложив тем самым запрет на выполнение положений этого закона. Кроме того, 18 мая 1998 года на саммите Европейского союза и Соединенных Штатов в Лондоне была достигнута договоренность по пакету предложений, охватывающему следующие вопросы: изъятия из разделов III и IV Закона Хелмса-Бэртона; обязательство администрации Соединенных Штатов не допускать в будущем принятия подобных законов с экстерриториальным действием; и взаимопонимание в отношении механизмов усиления защиты инвестиций. Европейский союз настоятельно призывает Соединенные Штаты выполнить свою часть обязательств в соответствии с договоренностями от 18 мая 1998 года.

Кроме того, в декабре 2016 года Европейский союз отменил свою общую позицию в отношении Кубы от 2 декабря 1996 года, и 12 декабря 2016 года Европейский союз и правительство Кубы подписали соглашение о политическом диалоге и сотрудничестве, что еще больше убеждает Европейский союз в том, что взаимодействие с Кубой является верным подходом в деле содействия модернизации этой страны и достижения позитивных изменений.

Фиджи

[Подлинный текст на английском языке]
[31 мая 2017 года]

В связи с содержащимся в резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи призывом положить конец экономической, торговой и финансовой блокаде, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы, правительство Фиджи вновь заявляет о своей поддержке этой резолюции.

Правительство Фиджи вновь заявляет о том, что все государства должны избегать введения экономических санкций, подобных упомянутым в этой резолюции, в соответствии с их обязательствами, проистекающими из Устава Организации Объединенных Наций.

Правительство Фиджи сообщает, что оно не принимает никаких мер, которые могли бы затруднить экономические, торговые или финансовые отношения между Кубой и Фиджи. Напротив, Фиджи намеревается развивать основанные на сотрудничестве отношения со всеми странами и в этой связи полностью поддерживает призыв к отмене блокады Кубы.

Габон

[Подлинный текст на французском языке]
[20 июня 2017 года]

Правительство Габона вновь заявляет о своей приверженности обеспечению мира посредством мирного урегулирования споров и неизменно голосовало в поддержку предшествующих резолюций, равно как и за принятие резолюции 71/5. Это свидетельствует о том, что наша страна соблюдает свои обязательства по Уставу Организации Объединенных Наций и действует согласно закрепленным в нем целям и принципам, в основе которых лежит сотрудничество между государствами, и постоянно прилагает усилия для поощрения дружественных отношений между государствами и соблюдения принципа невмешательства в их внутренние дела.

Габон с удовлетворением отмечает прогресс, достигнутый в последнее время, в частности дипломатическое сближение между Кубой и Соединенными Штатами Америки, и призывает обе страны и далее действовать в том же направлении.

Однако Габон по-прежнему испытывает озабоченность как в связи с сохранением экономической, торговой и финансовой блокады Кубы, так и в связи с ее последствиями для населения страны и кубинцев, проживающих за рубежом.

Габон искренне рассчитывает на соблюдение и осуществление резолюций Организации Объединенных Наций, в которых отражен коллективный призыв к прекращению экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы, что даст Кубе возможность участвовать в международной торговле и пользоваться ее благами.

Кроме того, Габон призывает международное сообщество и далее прилагать усилия для того, чтобы отношения между этими двумя странами были окончательно нормализованы.

Гамбия

[Подлинный текст на английском языке]
[17 мая 2017 года]

Правительство Гамбии никогда не принимало и не применяло никаких законов или мер, подобных упомянутым в резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи. В этой связи Гамбия выступает против дальнейшего принятия или применения в отношении Кубы таких законов, нормативных актов или мер, которые ограничивают свободу международной торговли и судоходства. Блокада Кубы противоречит основополагающим принципам международного права,

международного гуманитарного права и Устава Организации Объединенных Наций, а также нормам и принципам, регулирующим мирные отношения между государствами, и является нарушением принципов суверенного равенства государств и невмешательства во внутренние дела других государств-членов. Эта блокада не может быть оправдана ни с правовой, ни с моральной точки зрения, поскольку она продолжает ущемлять основные права кубинского народа на экономическую свободу и развитие; она должна быть отменена в кратчайшие сроки.

В этой связи Гамбия как ответственный член международного сообщества поддерживает призыв других государств-членов к немедленной отмене или прекращению действия таких законов, мер и политики, которые ограничивают свободу международной торговли и судоходства, поскольку они противоречат целям и принципам Устава и нормам международного права.

Мы искренне стремимся к тому, чтобы соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, в которых находит свое отражение коллективная позиция в отношении необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы, соблюдались и осуществлялись без дальнейших задержек.

Грузия

[Подлинный текст на английском языке]
[20 апреля 2017 года]

Грузия вновь заявляет о своей поддержке резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи. Грузия не принимала и не применяла законов и не осуществляла мер, которые были бы направлены против Кубы и устанавливали бы запрет на экономические, торговые или финансовые отношения между Кубой и Грузией или ограничивали бы такие отношения.

Гана

[Подлинный текст на английском языке]
[31 мая 2017 года]

В соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и основополагающими нормами международного права правительство Ганы продолжает отстаивать принципы суверенного равенства и невмешательства во внутренние дела каждого государства. Кроме того, правительство отстаивает принцип свободы торговли и судоходства и право суверенных государств выбирать свои собственные политические, экономические, культурные и социальные системы для удовлетворения общих чаяний своего народа.

В соответствии с положениями резолюций Генеральной Ассамблеи, включая пункт 2 резолюции 71/5, правительство Ганы последовательно воздерживается от принятия и введения в силу законов и мер, направленных на ущемление экономических, политических и социальных интересов правительства и народа Республики Куба.

Кроме того, Гана поддерживает с Кубой весьма близкие и взаимовыгодные отношения, и эти отношения продолжают укрепляться, особенно в области образования и здравоохранения, где Кубе удалось достичь очень высоких стандартов оказания услуг и тем самым принести пользу миллионам людей во всем мире.

Правительство Ганы всегда голосовало за принятие соответствующих резолюций, содержащих призыв к прекращению торговой блокады, введенной в отношении Кубы, и в связи с этим приветствует позитивное сближение в дипломатических отношениях между Соединенными Штатами Америки и Кубой, наметившееся в июле 2015 года, и последующий исторический визит в Гавану бывшего президента Соединенных Штатов Барака Обамы, состоявшийся в марте 2016 года.

Высоко оценивая этот факт проявления Соединенными Штатами Америки доброй воли для нормализации отношений с Кубой, правительство Ганы, тем не менее, хотело бы призвать к полной отмене экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы. Правительство Ганы по-прежнему обеспокоено тем, что существующие ограничения могут иметь отрицательные последствия для удовлетворения чаяний Кубы в области социально-экономического развития, в том числе в плане ее способности достичь целей в области устойчивого развития.

Мы подтверждаем право кубинского народа на свободное формирование своей политической, экономической и социальной системы. В силу вышеизложенного Гана вновь призывает Соединенные Штаты Америки принять все необходимые меры для полной отмены блокады Кубы.

Гренада

[Подлинный текст на английском языке]
[11 мая 2017 года]

Гренада как суверенное и независимое государство решительно поддерживает принцип суверенного равенства государств и по-прежнему признает, поддерживает и соблюдает принципы Организации Объединенных Наций, включая и принцип суверенного равенства государств.

В данном контексте Гренада приветствует шаги Соединенных Штатов и Кубы, направленные на сближение в их отношениях и подлинное признание Соединенными Штатами Америки суверенного равенства Республики Куба.

Гренада подтверждает, что она не принимает, не применяет и не одобряет законы и меры, которые бы ущемляли или подрывали суверенные права какого-либо государства, и законы, которые бы ограничивали или препятствовали международной торговле и судоходству любого государства. В этой связи Гренада вновь настоятельно призывает отменить экономическую, финансовую и торговую блокаду, введенную Соединенными Штатами Америки против правительства и народа Кубы.

На протяжении более чем 50 лет меры, предусмотренные блокадой, являются причиной неописуемых страданий кубинского народа и препятствуют достижению цели развития человеческого потенциала, ущемляют суверенные права всех кубинцев, идут вразрез с принципом невмешательства во внутренние дела государств, подрывают доверие к шагам Соединенных Штатов и Кубы, направленным на обеспечение сближения и мирного сосуществования обеих стран в рамках стабильного международного сообщества.

В силу этих обстоятельств Гренада безоговорочно поддерживает резолюцию 71/5 Генеральной Ассамблеи, в которой содержится призыв к строгому соблюдению целей и принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций, и говорится о необходимости прекращения этой экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы, и присоединяет свой голос к голосу международного

сообщества, выражая надежду на то, что в духе подлинного и искреннего сближения в ближайшем будущем эта блокада станет делом прошлого.

Гватемала

[Подлинный текст на испанском языке]

[16 мая 2017 года]

Государство Гватемала не принимало и ни применяло никаких законов или мер, противоречащих принципам и целям, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций, или мер, идущих вразрез с принципами свободы международной торговли и судоходства.

Гватемала отвергает любые односторонние меры, нарушающие принципы свободной торговли и международного права, и призывает те страны, в национальном законодательстве которых эти положения по-прежнему существуют, принять необходимые меры для их отмены или аннулирования.

В этой связи Гватемала заявляет об отсутствии каких-либо правовых или нормативных препятствий для свободного передвижения людей и свободной торговли между Гватемалой и Кубой.

Гватемала приветствует прогресс, достигнутый в восстановлении дипломатических отношений между Соединенными Штатами и Кубой, и надеется, что он будет способствовать скорейшей нормализации экономических, торговых и финансовых отношений между этими двумя странами.

Гватемала призывает к сохранению плодотворного диалога между обеими сторонами и к тому, чтобы международное сообщество продолжало содействовать отмене блокады Кубы.

Гвинея

[Подлинный текст на французском языке]

[29 мая 2017 года]

Правительство Гвинейской Республики приветствует улучшение двусторонних отношений между Республикой Куба и Соединенными Штатами Америки.

Значительный прогресс, достигнутый в области медицинских исследований и в торговле, лишь подкрепляет мнение международного сообщества о том, что между этими двумя странами необходимо создать атмосферу диалога и сотрудничества после десятилетий экономической, торговой и финансовой блокады, несправедливо введенной против кубинского народа.

В этой связи правительство Гвинейской Республики с большой надеждой приветствовало тот факт, что на предыдущей сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций при голосовании 26 октября 2016 года Соединенные Штаты воздержались — впервые с начала блокады.

Как и ранее, правительство Гвинеи рассматривает эту блокаду с точки зрения, в первую очередь, ограничения свободы торговли и судоходства. Правительство Гвинеи призывает все государства воздерживаться от применения законов и положений, таких как «закон Хелмса-Бэртона», экстерриториальные последствия которых затрагивают суверенитет других государств.

Правительство Гвинеи-Бисау в настоящий момент активно призывает кубинскую и американскую стороны продолжать диалог на основе взаимопонимания и взаимного уважения в целях полной отмены блокады Конгрессом Соединенных Штатов.

Гвинея-Бисау

[Подлинный текст на английском языке]
[20 апреля 2017 года]

Гвинея-Бисау вновь заявляет, что дискриминационная торговая практика и экстерриториальное применение национальных законов идут вразрез с необходимостью поддержания диалога и реализации принципов и целей, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций.

Правительство Гвинеи-Бисау никогда не поддерживало никакие резолюции, направленные против Кубы, и не принимало на национальном уровне меры, предусмотренные в таких резолюциях, поскольку они носят односторонний характер и противоречат нормам международного права, в частности нормам, касающимся либерализации торговли и судоходства.

В то же время наша страна сожалеет о том, что данная блокада, которая продолжается вот уже более 56 лет, по-прежнему пагубно сказывается на кубинском народе, нанося значительный ущерб всем важнейшим секторам кубинской экономики, таким как здравоохранение, питание и сельское хозяйство, а также банковское дело, торговля, инвестиции и туризм.

Кроме того, эта длящаяся десятилетиями блокада затрудняет социально-экономическое развитие, и пока она сохраняется, она будет мешать усилиям Кубы по обеспечению устойчивого развития.

Правительствами Соединенных Штатов Америки и Кубы были предприняты существенные шаги для нормализации двусторонних отношений, и Республика Гвинея-Бисау, отмечая, что Генеральный секретарь придает большое значение этому вопросу, призывает соблюдать резолюцию 71/5 Генеральной Ассамблеи.

Она также призывает международное сообщество продолжать свои усилия по обеспечению конструктивного диалога между двумя странами с целью восстановления нормальных отношений между ними.

Гайана

[Подлинный текст на английском языке]
[10 мая 2017 года]

Правительство Гайаны последовательно демонстрирует свое неизменное уважение и поддержку целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций, включая цели и принципы, упоминаемые в резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи.

В этой связи Гайана не вводила в действие никакие законы и не принимала политические или какие-либо практические меры, экстерриториальные последствия которых затрагивали бы суверенитет других государств.

Кроме того, Гайана принципиально придерживается последовательной позиции решительного осуждения экономической, финансовой и торговой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы, и вновь об-

ращается с призывом к прекращению такой политики. Гайана выступает за процесс диалога между Соединенными Штатами Америки и Кубой и приветствует позитивные усилия, предпринятые обеими странами в целях укрепления дружественных отношений, включая визит в Гавану бывшего в то время президентом Соединенных Штатов Барака Обамы.

Правительство Гайаны неукоснительно выполняет и полностью поддерживает резолюцию 71/5 Генеральной Ассамблеи.

Правительство Гайаны также приветствует шаги, предпринимаемые правительствами Соединенных Штатов и Кубы для устранения препятствий, мешающих полной нормализации отношений между двумя странами, и выражает надежду на то, что эти заслуживающие одобрения изменения приведут к окончательному урегулированию этого давнего вопроса.

Гаити

[Подлинный текст на французском языке]
[8 мая 2017 года]

Правительство Республики Гаити никогда не принимало законов, положений или мер, подобных упомянутым в резолюции 71/5, принятой Генеральной Ассамблеей 26 октября 2016 года.

Гаити вновь подтверждает свою приверженность целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций, в частности уважение принципов суверенного равенства государств, невмешательства в их внутренние дела и соблюдения прав государств и их граждан на свободное использование преимуществ судоходства и торговли. Необходимо, чтобы государства действовали в соответствии с этими принципами международного права, отказываясь от односторонних мер, которые могут повлиять на социальное, экономическое и финансовое положение других государств.

Основываясь на этих принципах, в рамках Организации Объединенных Наций и на различных саммитах Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна (СЕЛАК) правительство Гаити всегда поддерживало усилия братской Республики Куба ввиду настоятельной необходимости положить конец экономической, торговой и финансовой блокаде, действующей в отношении этой страны на протяжении многих лет.

В этой связи правительство Республики Гаити с удовлетворением отмечает развитие двусторонних отношений между Соединенными Штатами и Кубой и выражает надежду на то, что эти успехи приведут к тому, что новая американская администрация отменит экономическую и финансовую блокаду Кубы.

Гондурас

[Подлинный текст на испанском языке]
[31 мая 2017 года]

В соответствии со своими обязательствами, проистекающими из Устава Организации Объединенных Наций и норм международного права, Гондурас не принимает и не применяет в отношении других государств никаких законов или односторонних мер экономического и торгового характера, затрагивающих свободное развитие международной торговли.

Исландия

[Подлинный текст на английском языке]
[20 июня 2017 года]

Правительство Исландии вновь подтверждает свою позицию в поддержку резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи. Исландия не принимает и не применяет никаких законов или мер, о которых говорится в резолюции 71/5. Исландия не применяет против Кубы торговых и экономических законов, которые ограничивают или сдерживают торговлю с Кубой или инвестиции в эту страну или из нее. Исландия выступает против экстерриториального применения односторонних мер в отношении какой-либо третьей страны.

Индия

[Подлинный текст на английском языке]
[19 апреля 2017 года]

Индия не принимала и не применяла никаких законов, подобных упомянутым в преамбуле к резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи, поэтому у нее нет необходимости отменять такие законы или меры или прекращать их действие.

Индия последовательно выступает против принятия странами любых односторонних мер, ущемляющих суверенитет других стран. К таким мерам относятся любые попытки экстерриториального применения законов одной страны в отношении других суверенных стран.

Индия напоминает о заключительных документах по данному вопросу, принятых на семнадцатой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся на острове Маргарита, Венесуэла (Боливарианская Республика), 13–18 сентября 2016 года, Санта-Крусской декларации Саммита глав государств и правительств Группы 77, а также о других решениях по этому вопросу, принятых на высоком уровне в рамках Движения неприсоединившихся стран, и настоятельно призывает международное сообщество принять все необходимые меры для защиты суверенных прав всех стран.

Индонезия

[Подлинный текст на английском языке]
[17 мая 2017 года]

Индонезия последовательно заявляет о своем решительном неприятии односторонних блокад и экстерриториальных мер принуждения, направленных против суверенитета других государств, законных интересов юридических или физических лиц, подпадающих под их юрисдикцию, и свободы международной торговли и судоходства.

Введение односторонней экономической, торговой и финансовой блокады в отношении Кубы является нарушением принципов суверенного равенства государств и невмешательства в их внутренние дела, закрепленных во многих международно-правовых документах, в том числе в Уставе Организации Объединенных Наций, а также норм и принципов, регулирующих мирные отношения между государствами.

Односторонняя экономическая, торговая и финансовая блокада, введенная Соединенными Штатами против Кубы, продолжает создавать серьезные экономические и социальные трудности для кубинского народа, особенно для таких уязвимых групп, как дети, женщины и пожилые люди.

Индонезия приветствует восстановление дипломатических отношений между правительствами Кубы и Соединенных Штатов Америки и настоятельно призывает правительство Соединенных Штатов Америки в кратчайшие сроки прекратить одностороннюю блокаду Кубы.

Иран (Исламская Республика)

[Подлинный текст на английском языке]
[11 мая 2017 года]

В соответствии со своими обязательствами, вытекающими из Устава Организации Объединенных Наций и норм международного права, которые, в частности, подтверждают свободу торговли и судоходства, правительство Исламской Республики Иран не принимало и не применяло никаких законов или мер, подобных упомянутым в преамбуле к резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи.

Иран вновь заявляет о своем решительном непринятии экономической, торговой и финансовой блокады, введенной против Кубы, а также экстерриториального применения внутренних законов Соединенных Штатов и осуществления дискриминационной торговой практики.

Правительство Исламской Республики Иран выражает глубокое разочарование в связи с тем, что экономические, торговые и финансовые санкции против Кубы продолжают действовать, несмотря на ежегодно принимаемые Генеральной Ассамблеей резолюции, содержащие обращенный к правительству Соединенных Штатов Америки призыв к отмене и прекращению блокады Кубы.

Правительство Исламской Республики Иран вновь заявляет о своем твердом убеждении, что экономическая, торговая и финансовая блокада Кубы противоречит принципам международного права, регулирующим отношения между государствами, и идет вразрез с буквой и духом Устава Организации Объединенных Наций, который призывает к укреплению солидарности, сотрудничества и дружественных отношений между государствами. Такие меры продолжают негативно сказываться на условиях жизни и правах человека народа Кубы и будут препятствовать усилиям правительства Кубы, направленным на достижение согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области устойчивого развития.

Введенная против Кубы экономическая, торговая и финансовая блокада, которая длится уже несколько десятилетий, преследует единственную цель — подвергнуть кубинский народ, особенно женщин и детей, колоссальным лишениям и страданиям. Эта блокада ставит под серьезную угрозу законные права и интересы Кубы и других государств, а также свободу торговли и судоходства, и поэтому она должна быть немедленно прекращена, как того требуют все соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи.

Принятие на протяжении столь многих лет резолюций Генеральной Ассамблеи, пользующихся такой широкой поддержкой, четко свидетельствует о том, что международное сообщество решительно выступает против односторонних экономических мер принуждения в целом и экономической, торговой и финансовой блокады, введенной против Кубы, в частности. Это также является

признаком растущей поддержки и стремления правительства и народа Кубы положить конец этой противоправной и бесчеловечной блокаде. Кроме того, в условиях, когда международное сообщество сталкивается с такими серьезными проблемами, как отсутствие продовольственной безопасности и недоедание, деградация окружающей среды и высокий уровень бедности и безработицы, сохранение блокады представляется еще более неоправданным, чем когда бы то ни было, и заслуживает более решительного осуждения на международном уровне.

Исламская Республика Иран настоятельно призывает государства — члены Организации Объединенных Наций принять все необходимые меры для того, чтобы положить конец этой бесчеловечной блокаде, введенной против народа и правительства Кубы, и защитить суверенное право всех стран на расширение торговых и экономических отношений с Кубой.

Исламская Республика Иран по-прежнему выступает против принятия Соединенными Штатами в отношении других стран односторонних экономических и торговых мер, блокирующих людские, торговые и финансовые потоки, а также против экстерриториального применения таких положений национального законодательства и ущемления ими суверенитета других государств. Такие односторонние меры принуждения противоречат принципам международного права, суверенного равенства государств, невмешательства во внутренние дела государств и их мирного сосуществования.

Исламская Республика Иран в течение длительного времени подвергалась экономическим мерам принуждения и разделяет озабоченность правительства и народа Кубы и в этой связи подчеркивает необходимость незамедлительно положить конец таким мерам и в полной мере осуществить положения резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи.

Ирак

[Подлинный текст на арабском языке]
[2 мая 2017 года]

Ирак считает, что односторонние экономические санкции являются незаконными и противоречат принципам и целям Организации Объединенных Наций, а также принципам международного права. Поэтому Ирак в 2016 году голосовал за резолюцию 71/5 Генеральной Ассамблеи о прекращении блокады против Кубы и приветствует прогресс, достигнутый в деле нормализации отношений между Кубой и Соединенными Штатами Америки.

Исходя из принципиальных соображений, Ирак рассматривает экономические меры как незаконную форму коллективного наказания, которое сказывается на уязвимых и обездоленных группах населения, особенно на детях, женщинах, пожилых и больных людях. По этим причинам Ирак отвергает любые меры, которые могли бы причинить вред этим группам.

Ирак считает, что внутригосударственные законы не имеют экстерриториального действия.

Ирак подтверждает право Кубы устанавливать отношения с любым государством в мире в интересах собственного развития во всех областях. Ирак никогда не принимал и не применял законов или мер, которые запрещали бы экономические, торговые или финансовые отношения с Республикой Куба.

Ямайка

[Подлинный текст на английском языке]
[30 мая 2017 года]

Правительство Ямайки по-прежнему полностью поддерживает цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций, в частности принципы суверенного равенства всех государств-членов, невмешательства в их внутренние дела и свободы международной торговли и судоходства. В этой связи Ямайка выступает против одностороннего применения одним государством против другого экономических и торговых мер, препятствующих свободе торговли и экономического сотрудничества между государствами-членами.

В соответствии со своими обязательствами, проистекающими из Устава и норм международного права, и во исполнение положений резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи правительство Ямайки не принимало никаких законов или мер, которые бы ущемляли суверенитет какого-либо государства или его законные национальные интересы.

Ямайка и Куба продолжают активно сотрудничать, в первую очередь в вопросах здравоохранения, образования, спорта, сельского хозяйства и сферы услуг. В соответствии с Уставом отношения между этими двумя странами основаны на принципах суверенитета, взаимного уважения, невмешательства во внутренние дела и социально-экономического сотрудничества.

В октябре 2016 года парламент Ямайки принял постановление о полной поддержке прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы, отметив негативное влияние этой блокады на экономическое и социальное развитие Кубы и на коммерческие операции между Ямайкой и этой страной, причем такое постановление принимается уже восьмой год подряд.

Ямайка последовательно поддерживает резолюции Генеральной Ассамблеи (включая резолюцию 71/5), в которых содержится призыв к прекращению экономической, торговой и финансовой блокады Кубы, и настаивает на том, чтобы все государства-члены соблюдали Устав, прекратив применение таких недружественных мер.

Ямайка продолжает выступать за отмену блокады Кубы и в рамках региональных форумов, в том числе в рамках таких недавно прошедших мероприятий, как пятая Встреча на высшем уровне глав государств и правительств стран — членов Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна (январь 2017 года) и пятое Совещание министров стран Карибского сообщества и Кубы (март 2017 года).

Ямайка считает, что введенная блокада по-прежнему оказывает негативное влияние на Кубу и ее народ, и в этой связи призывает Соединенные Штаты Америки предпринять необходимые шаги для полной отмены этой блокады в кратчайшие сроки.

Япония

[Подлинный текст на английском языке]
[18 мая 2017 года]

Правительство Японии не принимало и не применяло никаких законов или мер, подобных упомянутому в пункте 2 резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи.

Правительство Японии считает, что экономическая политика Соединенных Штатов в отношении Кубы должна рассматриваться прежде всего как вопрос двусторонних отношений. Вместе с тем Япония разделяет озабоченность по поводу Закона о свободе Кубы и демократической солидарности 1996 года (известного как Закон Хелмса-Бэртона) и Закона о кубинской демократии 1992 года, поскольку, если применение таких законов создает неоправданные трудности для хозяйственной деятельности юридических или физических лиц какой-либо третьей страны, то такие законы, по всей вероятности, противоречат нормам международного права, касающимся экстерриториального действия национальных законов.

Правительство Японии пристально следит за развитием ситуации в отношении вышеуказанных законов и связанными с этим обстоятельствами, и его обеспокоенность остается неизменной. Рассмотрев этот вопрос самым внимательным образом, Япония проголосовала за принятие резолюции 71/5.

Правительство Японии приветствует и поддерживает недавние изменения в отношениях между Кубой и другими странами, включая восстановление официальных дипломатических отношений между Кубой и Соединенными Штатами Америки в июле 2015 года, поскольку они способствуют укреплению стабильности и развития в регионе. Правительство Японии выражает надежду на дальнейший прогресс в этом направлении.

Иордания

[Подлинный текст на английском языке]
[18 мая 2017 года]

Иорданское Хашимитское Королевство не применяло законов или мер, подобных упомянутым в резолюции 71/5.

Правительство Иорданского Хашимитского Королевства неизменно голосует за вышеупомянутые резолюции по этому пункту и подтверждает свою приверженность принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций.

Казахстан

[Подлинный текст на английском языке]
[24 мая 2017 года]

В своей внешней политике Казахстан руководствуется принципами международного права и выступает в поддержку прав государств следовать своей собственной модели развития.

Казахстан решительно осуждает любые односторонние действия, затрагивающие суверенитет другого государства.

Казахстан никогда не принимал никаких внутренних нормативно-правовых положений, которые бы ограничивали, затрудняли или сдерживали развитие других стран, в том числе их развитие в экономической, торговой и финансовой сферах.

В этой связи Казахстан, как и подавляющее большинство членов международного сообщества, призывает отменить блокаду Кубы и прекратить любые действия, противоречащие принципам международного права и Устава Организации Объединенных Наций.

Кения

[Подлинный текст на английском языке]
[22 мая 2017 года]

Правительство Кении вновь подтверждает и подчеркивает свое неприятие односторонних мер принуждения, идущих вразрез с Уставом Организации Объединенных Наций и нормами международного права.

Кения никогда не принимала и не применяла в одностороннем порядке никаких законов или мер, имеющих экстерриториальные последствия для суверенитета других государств. Большинство государств — членов Организации Объединенных Наций и других организаций призывают к прекращению экономической, торговой и финансовой блокады Кубы. Кения разделяет и поддерживает принципы сохранения дружественных отношений, в том числе в сфере торговли, между странами в интересах укрепления мира и безопасности в качестве важнейших элементов социального и экономического развития всех народов.

Кения будет и далее выступать против блокады Кубы, которая имеет негативные последствия для народа Кубы, и, руководствуясь позицией Африканского союза, призывает незамедлительно прекратить не имеющую никакого оправдания многолетнюю экономическую и торговую блокаду Кубы, с тем чтобы эта страна могла воспользоваться всеми законными возможностями для обеспечения своего устойчивого развития. Правительство Республики Кения всегда голосует за принятие резолюций Генеральной Ассамблеи, в которых содержится призыв к прекращению блокады, введенной Соединенными Штатами против Кубы.

Правительство Кении приветствует и поддерживает положительные изменения в отношениях между Кубой и Соединенными Штатами Америки, последовавшие за восстановлением дипломатических отношений между Кубой и Соединенными Штатами Америки, и рассматривает их как позитивный шаг на пути к нормализации отношений.

Кирибати

[Подлинный текст на английском языке]
[8 апреля 2017 года]

Правительство Республики Кирибати вновь заявляет о своей поддержке резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи и в соответствии со своими обязательствами, проистекающими из Устава Организации Объединенных Наций, не принимало никаких мер, которые могли бы негативно сказаться на экономических, торговых и финансовых отношениях между Кирибати и Кубой или любой другой страной.

Указанная резолюция содержит положения, связанные с вопросами морального и гуманитарного характера, и реализация этих положений окажет положительное воздействие на общие условия жизни и благосостояние кубинского народа.

Кувейт

[Подлинный текст на английском языке]
[12 апреля 2017 года]

Государство Кувейт выступает за осуществление резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи, уделяя особое внимание необходимости руководствоваться целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций, такими как суверенное равенство государств, невмешательство в их внутренние дела и свобода международной торговли и судоходства.

Кроме того, Государство Кувейт всегда голосует за принятие резолюций Генеральной Ассамблеи, в которых содержится призыв к прекращению блокады, введенной Соединенными Штатами против Кубы.

Кыргызстан

[Подлинный текст на русском языке]
[12 мая 2017 года]

Кыргызская Республика в своей внешней политике твердо придерживается основополагающих норм и принципов международного права, в том числе положений Устава Организации Объединенных Наций, а также выступает за соблюдение принципов суверенного равенства государств, невмешательства в их внутренние дела и свободы международной торговли и судоходства.

Кыргызская Республика не вводила в действие и не применяла в отношении Республики Куба никаких законов или мер, указанных в преамбуле к резолюции 71/5.

Лаосская Народно-Демократическая Республика

[Подлинный текст на английском языке]
[10 мая 2017 года]

Лаосская Народно-Демократическая Республика считает, что блокада, имеющая экстерриториальные последствия, не только препятствует социально-экономическому развитию того государства, в отношении которого она введена, но и противоречит принципам и целям, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций, нормам международного права и принципам суверенного равенства государств и свободы международной торговли и судоходства. В связи с этим Лаосская Народно-Демократическая Республика не принимала и не применяла законов или мер, подобных упомянутому в пункте 2 резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи.

В контексте осуществления резолюции 71/5 Лаосская Народно-Демократическая Республика приветствует недавние положительные изменения в процессе нормализации двусторонних отношений между Республикой Куба и Соединенными Штатами Америки, о которых свидетельствуют решение Соединенных Штатов воздержаться при голосовании по резолюции 71/5 в 2016 году, восстановление дипломатических отношений, результатом которого стало открытие посольств в Гаване и Вашингтоне, округ Колумбия, и другие меры, принятые на настоящий момент. Необходимо и далее поощрять такое позитивное развитие событий, и его конкретным результатом должна стать отмена экономической, торговой и финансовой блокады Кубы. Этот жест послужит сти-

мулом и будет свидетельствовать об искренности усилий, предпринимаемых для нормализации отношений между этими двумя странами.

Ливан

[Подлинный текст на английском языке]
[31 мая 2017 года]

Правительство Ливана в полной мере соблюдает положения резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы. Это является давней позицией Ливана, основанной на принципах, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций и международном праве, в которых подчеркивается необходимость уважения суверенитета государств.

Лесото

[Подлинный текст на английском языке]
[27 июня 2017 года]

Королевство Лесото подтверждает свою приверженность положениям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и международного права, которые, в частности, предусматривают суверенное равенство государств, невмешательство во внутренние дела других государств и свободу международной торговли и судоходства.

Королевство Лесото глубоко озабочено пагубными последствиями экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы. В этой связи Лесото призывает Соединенные Штаты отменить введенную ими блокаду.

Либерия

[Подлинный текст на английском языке]
[26 мая 2017 года]

На протяжении многих десятилетий более двух третей государств — членов Организации Объединенных Наций последовательно голосуют за отмену экономической, торговой и финансовой блокады, в одностороннем порядке введенной Соединенными Штатами против Кубы. Неприятие международным сообществом этой экономической, торговой и финансовой блокады свидетельствует о том, что Соединенным Штатам Америки необходимо ее прекратить.

Восстановление дипломатических отношений между Кубой и Соединенными Штатами является положительным шагом, свидетельствующим о готовности к сотрудничеству. Либерия выражает надежду на то, что в интересах дальнейшей нормализации двусторонних отношений между этими двумя странами и обеспечения экономического благополучия кубинского народа экономическая, торговая и финансовая блокада, введенная в отношении Кубы в одностороннем порядке, будет отменена.

Правительство Либерии безоговорочно поддерживает прекращение экономической, торговой и финансовой блокады Кубы и будет продолжать сотрудничать с другими государствами — членами Организации Объединенных Наций для достижения этой достойной цели.

Ливия

[Подлинный текст на арабском языке]
[16 июня 2017 года]

Ливия вновь заявляет о своем решительном неприятии односторонних мер, применяемых в отношении государств в политических целях, и подчеркивает, что такое поведение не способствует урегулированию разногласий между государствами, а, скорее, обостряет и углубляет их.

Ливия неизменно выражает свою приверженность Уставу Организации Объединенных Наций и принципам международного права. Она не принимала и не применяла законов, о которых говорится в пунктах 2 и 3 резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи.

Ливия не поддерживает экстерриториальное применение принудительных односторонних экономических мер, поскольку такие меры явно противоречат принципам международного права.

Ливия проголосовала за резолюцию 71/5, поскольку выступает против экономической, торговой и финансовой блокады Кубы. Она призывает государства урегулировать свои разногласия мирными средствами и избегать односторонних принудительных мер, нарушающих принципы Устава и прав человека и препятствующих усилиям Организации Объединенных Наций по обеспечению развития — одной из ее благородных целей.

Постоянное представительство Ливии при Организации Объединенных Наций, пользуясь настоящей возможностью, вновь заверяет Отдел стран Америки Департамента по политическим вопросам в своем глубочайшем уважении.

Лихтенштейн

[Подлинный текст на английском языке]
[3 апреля 2017 года]

Правительство Княжества Лихтенштейн не принимало и не применяло никаких законов или мер, подобных упомянутым в преамбуле к резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы. Более того, правительство Княжества Лихтенштейн считает, что законы, применение которых предусматривает осуществление мер или положений, имеющих экстерриториальный характер, несовместимы с общепризнанными принципами международного права.

Мадагаскар

[Подлинный текст на английском языке]
[26 мая 2017 года]

В соответствии со своими обязательствами, проистекающими из Устава Организации Объединенных Наций и норм международного права, которые, в частности, подтверждают свободу торговли и судоходства, Республика Мадагаскар никогда не принимала и не применяла законов или мер, подобных упомянутым в преамбуле к резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи.

В этой связи Республика Мадагаскар вновь заявляет о своей поддержке всех мер, принимаемых в целях прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной против Кубы.

Малави

[Подлинный текст на английском языке]
[3 июля 2017 года]

Правительство Республики Малави, которая поддерживает дипломатические отношения с Кубой, никогда не принимало целевых законов против какой-либо страны или положений, запрещающих торговлю или сотрудничество с Кубой. Таким образом, после принятия этой резолюции для ее выполнения с законодательной точки зрения значительных усилий не требуется.

Малайзия

[Подлинный текст на английском языке]
[23 мая 2017 года]

Малайзия по-прежнему выступает против всех форм односторонних экономических, торговых и финансовых санкций и блокад, которые противоречат нормам международного права и идут вразрез с целями Устава Организации Объединенных Наций. Односторонние меры являются дискриминационными по своей сути и служат для реализации конкретных политических программ, направленных против стран, в отношении которых применяются эти меры. Такие односторонние экономические меры могут не только ограничивать свободное и беспрепятственное ведение трансграничной предпринимательской деятельности, но и затруднять социальное развитие, в частности они могут препятствовать расширению занятости и улучшению условий жизни обычных людей. В случае Кубы блокада препятствует развитию страны и является источником страданий для кубинского народа.

В этой связи Малайзия полностью поддерживает усилия международного сообщества, нашедшие свое отражение в резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи и других соответствующих резолюциях, в которых содержится призыв к прекращению односторонней экономической, торговой и финансовой блокады, введенной в отношении одного из членов Организации Объединенных Наций.

Мальдивские Острова

[Подлинный текст на английском языке]
[31 мая 2017 года]

Мальдивская Республика не вводит никаких санкций против какой-либо страны без получения четкого мандата от Генеральной Ассамблеи или Совета Безопасности или же от тех международных организаций, членом которых являются Мальдивские Острова. В этой связи Мальдивская Республика не вводила против Кубы никаких санкций и не принимала никаких законов или постановлений, которые бы противоречили положениям резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи, за принятие которой она голосовала.

Мали

[Подлинный текст на французском языке]
[6 июня 2017 года]

Правительство Республики Мали всегда голосовало за резолюции Генеральной Ассамблеи о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады Кубы.

Правительство Республики Мали, которое полностью поддерживает резолюцию 71/5, принятую Генеральной Ассамблеей 26 октября 2016 года, не вводило в действие законов и не применяло мер, упомянутых в данной резолюции.

Как и в прошлом, Мали выступает за прекращение экономической, торговой и финансовой блокады Кубы.

Мавритания

[Подлинный текст на французском языке]
[22 июня 2017 года]

Правительство Исламской Республики Мавритания выражает свое несогласие и протест в связи со всеми аспектами экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами в отношении Кубы.

Исламская Республика Мавритания по-прежнему привержена целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций, в частности принципам суверенного равенства государств и невмешательства в их внутренние дела, а также принципу свободы торговли и судоходства.

Маврикий

[Подлинный текст на английском языке]
[17 мая 2017 года]

Маврикий подтверждает свою приверженность целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций, включая принципы суверенного равенства государств и невмешательства в их внутренние дела. В соответствии с вышеупомянутыми принципами и нормами международного права Маврикий не принимал никаких законов или мер, направленных на осуществление в одностороннем порядке экономической, торговой или финансовой блокады Кубы.

Республика Маврикий поддерживает хорошие двусторонние отношения с Кубой и остается открытой для развития своих торговых отношений с Республикой Куба.

Мексика

[Подлинный текст на испанском языке]
[2 июня 2017 года]

Мексика вновь заявляет, что любые политические, экономические и военные санкции в отношении государств могут вводиться исключительно на основании решений или рекомендаций, сформулированных Советом Безопасности или Генеральной Ассамблеей. Оптимальным способом разрешения споров и

обеспечения мирного сосуществования государств по-прежнему является применение многостороннего подхода.

Именно поэтому правительство Мексики неоднократно решительно выступало против применения законов или односторонних мер, предусматривающих введение экономической блокады против любого государства — члена Организации Объединенных Наций, и против использования мер принуждения без легитимного согласия международного сообщества, основанного на принципах, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций.

Мексика поддерживает полную нормализацию отношений между Кубой и Соединенными Штатами Америки, которая будет отвечать интересам всего полушария.

Со своей стороны, Мексика и Куба продолжают углублять свои политические и экономические связи и развивать сотрудничество, всесторонне учитывая динамику экономической и социальной ситуации на Кубе.

Президент Рауль Кастро Рус впервые совершил государственный визит в Мексику, находявшись в Мериде (Юкатан) 6–7 ноября 2015 года, а президент Энрике Пенья Ньето, который уже был с визитом на Кубе в январе 2014 года, вновь приехал в эту страну в ноябре 2016 года. Что касается контактов на уровне министров иностранных дел, то в рамках двадцать второго очередного заседания Совета министров Ассоциации карибских государств (Гавана, 9 и 10 марта 2017 года) министр иностранных дел Мексики Луис Видегарай провел встречу со своим кубинским коллегой Бруно Родригесом, в ходе которой была достигнута договоренность о дальнейшем укреплении политического диалога и координации по вопросам, представляющим взаимный интерес.

16–18 февраля 2017 года в Мериде состоялось шестнадцатое Мексиканско-кубинское межпарламентское совещание. Оно прошло в обстановке живого диалога и характеризовалось участием большого числа законодателей из обеих стран.

За последние три года две страны подписали 14 правовых документов, последним из которых стало соглашение о научно-техническом сотрудничестве в области здравоохранения (подписан в Гаване 18 мая 2017 года).

В целях дальнейшего укрепления дружеских связей и сотрудничества 27–29 сентября 2017 года в Гаване пройдет четвертое совещание Мексиканско-кубинской рабочей группы, в ходе которого будут рассмотрены вопросы, касающиеся экономического и научно-технического сотрудничества и сотрудничества в области образования и культуры.

Куба является третьим по значению торговым партнером Мексики среди стран Карибского бассейна. В 2016 году объем двусторонней торговли достиг 333,6 млн долл. США: экспорт из Мексики составил 324,4 млн долл. США, а импорт из Кубы — 9,2 млн долл. США. Развитие торговых отношений между Мексикой и Кубой осуществляется на основе Соглашения об экономическом сотрудничестве № 51 (АСЕ–51), заключенного между этими двумя странами в 2001 году и дополненного в 2014 и 2015 годах, и Соглашения о поощрении и взаимной защите инвестиций от 2002 года.

Мексиканские компании ведут свою деятельность на Кубе, а правительство Мексики оказывает поддержку в осуществлении ряда инвестиционных проектов в этой стране, в том числе проектов, осуществляемых в Специальной зоне развития «Мариэль». Стоит отметить, что именно мексиканская компания первой получила разрешение на работу в этой специальной зоне.

В ноябре 2016 года Куба, наряду с Мексикой и другими странами Большого Карибского бассейна, приняла участие в международном деловом форуме (Канкунский форум 2016 года), где была представлена кубинскими фирмами, Торговой палатой Кубы и агентством «ПроКуба».

Для Мексики и Кубы туризм является важным фактором экономического развития, который также способствует укреплению связей между предприятиями и народами этих двух стран, поэтому в целях поощрения туризма между этими двумя странами в июне 2016 года в Мериде был проведен Мексиканско-кубинский форум туристического бизнеса.

Мексика поддерживает процесс обновления экономической и социальной модели Кубы посредством оказания технической помощи, обмена опытом и подготовки кадров для проведения экономических реформ. В частности, в феврале 2016 года Банк Мексики и Центральный банк Кубы подписали соглашение о техническом сотрудничестве. Мексика считает, что достигнутый прогресс даст кубинскому обществу новые возможности для развития.

В этой связи следует отметить, что отмена экономической, торговой и финансовой блокады послужила бы стимулом к перестройке экономики этой страны, естественным образом содействуя расширению торговых и инвестиционных потоков в этом регионе, и могла бы способствовать осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и полному достижению 17 целей в области устойчивого развития.

Монако

[Подлинный текст на французском языке]
[4 апреля 2017 года]

В соответствии с целями и принципами, провозглашенными в Уставе Организации Объединенных Наций, и общими принципами международного права Княжество Монако не принимает и не применяет законы или меры, подобные упомянутым в резолюции 71/5, принятой Генеральной Ассамблеей.

Монголия

[Подлинный текст на английском языке]
[25 мая 2017 года]

В соответствии с пунктами 2, 3 и 4 резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи правительство Монголии не принимает и не применяет никаких законов или мер, подобных упомянутым в преамбуле к данной резолюции.

Монголия вновь подтверждает свою приверженность целям и принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций и в нормах международного права, в частности принципам суверенного равенства государств, невмешательства в их внутренние дела и свободы международной торговли и судоходства.

Правительство Монголии последовательно выступает против продолжения применения односторонних мер и вновь заявляет о своей безоговорочной поддержке отмены экономической, торговой и финансовой блокады Кубы.

Черногория

[Подлинный текст на английском языке]
[5 апреля 2017 года]

Правительство Черногории поддержало резолюцию 71/5 Генеральной Ассамблеи о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы.

Правительство Черногории подтверждает свою приверженность целям и принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций, и не применяет и не принимает законов или мер, подобных упомянутым в резолюции 71/5. Правительство Черногории готово и далее укреплять сотрудничество с Кубой как на двустороннем, так и на многостороннем уровнях.

Марокко

[Подлинный текст на французском языке]
[24 апреля 2017 года]

Королевство Марокко вновь заявляет о своей твердой приверженности целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и основополагающим принципам международного права.

Королевство Марокко всегда выступало за развитие дружественных отношений между государствами — членами Организации Объединенных Наций.

Мозамбик

[Подлинный текст на английском языке]
[2 мая 2017 года]

Республика Мозамбик никогда не вводила в действие, не применяла и не способствовала применению никаких законов или нормативных положений, о которых говорится в резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи. Именно поэтому Республика Мозамбик проголосовала за принятие вышеупомянутой резолюции.

Республика Мозамбик безоговорочно поддерживает положения резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи и призывает Организацию Объединенных Наций добиваться того, чтобы все государства-члены учитывали эту резолюцию.

Мьянма

[Подлинный текст на английском языке]
[11 мая 2017 года]

В ходе семьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи Мьянма вновь вместе с международным сообществом проголосовала за принятие резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи о прекращении экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами против Кубы.

Мьянма разделяет цели и принципы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций, нормы международного права и принцип добрососед-

ства. Странам следует руководствоваться закрепленными в этом документе принципами сосуществования, уважения различий, содействия процветанию и обеспечения безопасности. Мьянма с удовлетворением отмечает и приветствует продолжающиеся усилия Соединенных Штатов и Кубы с целью нормализации отношений. Мы надеемся, что эти усилия в конечном итоге приведут к отмене всех форм экономической, торговой и финансовой блокады Кубы.

В октябре 2016 года 191 государство-член призвало к прекращению блокады, проголосовав за принятие резолюции 71/5. Прекращение экономической, торговой и финансовой блокады Кубы принесет пользу не только кубинскому народу и Соединенным Штатам, но и всему международному сообществу. Вот почему Мьянма присоединилась к международному сообществу и проголосовала за принятие резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи с призывом немедленно положить конец этой блокаде.

Намибия

[Подлинный текст на английском языке]
[2 мая 2017 года]

Намибия решительно поддерживает резолюцию 71/5 Генеральной Ассамблеи и призывает к немедленному и безоговорочному прекращению блокады Республики Куба в соответствии с обязательствами по Уставу Организации Объединенных Наций. Как и в предыдущие годы, Намибия поддерживает и будет продолжать поддерживать Генеральную Ассамблею в деле отмены блокады кубинского народа. Намибия не вводила в действие и не применяла никаких законов или мер в поддержку этой блокады.

Правительство Республики Намибия поддерживает принцип мирного сосуществования государств, уважает суверенное равенство государств и верит в честную и свободную торговлю между странами. Со времени обретения независимости Намибия предпринимает шаги к укреплению торговых отношений с Кубой, а Куба продолжает оказывать Намибии экспертные услуги в таких областях, как здравоохранение, сельское хозяйство, аквакультура и образование. Эта работа ведется в соответствии с рядом соглашений, заключенных между Намибией и Кубой.

За время, прошедшее после представления предыдущего ответа, состоялось несколько визитов на высоком уровне, позволивших еще больше укрепить прекрасные отношения между Намибией и Кубой. В число визитов входили:

- визит на Кубу президента Республики Намибия Хаге Гейнгоба, основателя, бывшего президента и Отца намибийской нации Сэма Нуйомы и бывшего президента Республики Намибия Хификепунье Похамбы, с тем чтобы присутствовать на похоронах вождя кубинской революции Фиделя Кастро Руса в ноябре 2016 года;
- официальный визит на Кубу спикера Национальной ассамблеи Намибии Питера Катжавиви в январе 2016 года;
- официальные визиты на Кубу заместителя министра международных отношений и сотрудничества Намибии Пейи Мушеленги и заместителя министра общественных работ и транспорта Намибии Санквасы Джеймса Санквасы в июле 2016 года;
- визит на Кубу Председателя Верховного суда Питера Шивуте для участия в работе восьмого совещания по вопросам правосудия и права. Со своим кубинским коллегой д-ром Рубеном Ремихио Ферро он подписал Прото-

кол о сотрудничестве, а также Меморандум о взаимопонимании между Народным верховным судом Республики Куба и Верховным судом Республики Намибия в целях налаживания и укрепления сотрудничества между судебными органами двух стран;

- вторая сессия Совместной рабочей группы Намибии и Кубы в Гаване 6 и 7 сентября 2016 года;
- другие визиты на более низком уровне и экономические мероприятия;
- в течение рассматриваемого периода Намибия и Куба подписали ряд соглашений, меморандумов о взаимопонимании и писем о намерениях.

Кроме того, Республика Намибия выступит в качестве принимающей стороны пятой Континентальной африканской конференции солидарности с Кубой, которая пройдет 5–7 июня 2017 года.

Науру

[Подлинный текст на английском языке]
[2 июня 2017 года]

Правительство Науру подтверждает свою безусловную приверженность целям и принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций, включая, в частности, принципы суверенного равенства государств, невмешательства в их внутренние дела и свободы международной торговли и судоходства, установленные международным правом.

Правительство Науру вновь заявляет о своей полной поддержке резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы.

Кроме того, Науру не вводило в действие и не применяло в отношении Кубы законов или мер, устанавливающих запрет на экономические, торговые или финансовые связи между Республикой Науру и Республикой Куба.

Непал

[Подлинный текст на английском языке]
[28 июня 2017 года]

Правительство Непала неукоснительно соблюдает положения резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи и не принимало и не применяло никаких законов и мер, противоречащих этой резолюции.

Новая Зеландия

[Подлинный текст на английском языке]
[24 мая 2017 года]

Правительство Новой Зеландии вновь заявляет о своей поддержке резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи. Правительство Новой Зеландии неизменно поддерживает резолюции Генеральной Ассамблеи, в которых содержится призыв к прекращению торговой блокады Кубы. Мы повторяем эти призывы. В Новой Зеландии нет никаких торговых или экономических законов или мер, ограничивающих или сдерживающих торговое и инвестиционное сотрудниче-

ство с Кубой; Новая Зеландия также приветствует все шаги, направленные на нормализацию, включая отмену блокады.

Никарагуа

[Подлинный текст на испанском языке]

[3 мая 2017 года]

Никарагуа вновь заявляет о своей приверженности принципам суверенного равенства государств, ненападения и невмешательства во внутренние дела и свободы международной торговли и судоходства, провозглашенным в различных международных документах, а также другим принципам, необходимым для обеспечения мира и сосуществования государств. Кроме того, Никарагуа подтверждает право каждого государства на выбор собственной политической и социально-экономической системы без внешнего вмешательства, мер экономического принуждения, санкций и блокады.

Мы с удовлетворением отмечаем установление дипломатических отношений между Кубой и Соединенными Штатами в качестве первого шага на пути к нормализации двусторонних отношений, однако их окончательная нормализация невозможна без полного снятия жестокой и бесчеловечной блокады, которая была введена более 50 лет назад против народа и правительства Кубы и которую в последней резолюции [71/5](#) Генеральной Ассамблеи осудила 191 страна мира.

Правительство Никарагуа призывает правительство Соединенных Штатов Америки соблюдать положения резолюций Генеральной Ассамблеи, в частности резолюции [71/5](#) (принята 191 голосом за, причем никто не голосовал против), в которых выражено мнение международного сообщества и содержится требование положить конец экономической, торговой и финансовой блокаде, введенной против героического народа и правительства братской Республики Куба.

Нигер

[Подлинный текст на французском языке]

[16 июня 2017 года]

Правительство Нигера, будучи твердо привержено соблюдению принципов суверенного равенства государств, невмешательства в их внутренние дела, свободы торговли между странами и свободы судоходства, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций и в нормах международного права, не принимало никаких мер, которые противоречат положениям резолюции [71/5](#).

Напротив, Республика Нигер и Республика Куба поддерживают добрые отношения и сотрудничают с момента подписания в 1994 году общего соглашения о сотрудничестве между двумя странами. С этого времени масштабы и сферы такого сотрудничества расширялись и увеличивались. Обе страны регулярно проводят двусторонние консультации, что свидетельствует о политической воле их высшего руководства к укреплению существующих между ними отношений сотрудничества и солидарности на благо их народов. Более того, президент Республики Махамату Иссуфу в сентябре 2014 года прибыл на Кубу с официальным визитом в целях укрепления этого сотрудничества.

Власти Нигера также приветствуют изменение позиции Соединенных Штатов Америки за последние два года наряду с восстановлением дипломатических отношений с Кубой, а также прогресс в налаживании диалога и сотрудничества по вопросам, представляющим общий интерес.

Нигер приветствует это сближение позиций и настоятельно призывает обе стороны продолжать нормализацию отношений после установления дипломатических отношений путем прекращения экономической, торговой и финансовой блокады Кубы.

Тем не менее суровая реальность заключается в том, что экономическая, торговая и финансовая блокада сохраняется и по-прежнему имеет тяжелые последствия для кубинского народа, препятствуя экономическому развитию страны.

В этой связи Нигер призывает к отмене блокады в качестве ключевого фактора, от которого будет зависеть постепенная нормализация отношений между Соединенными Штатами и Кубой и который позволит придать реальное содержание, глубину и прочность тому, что уже достигнуто, а именно восстановлению дипломатических отношений и нейтральной позиции Соединенных Штатов в ходе голосования по вышеупомянутой резолюции.

По этим причинам Республика Нигер сохраняет солидарность с братской Республикой Куба и оказывает ей все более активную поддержку, а также надеется на то, что вновь сможет заручиться поддержкой со стороны международного сообщества в деле отмены этой экономической, торговой и финансовой блокады.

Нигерия

[Подлинный текст на английском языке]
[27 апреля 2017 года]

Федеральное правительство Нигерии поддерживает дружественные отношения со всеми государствами и является противником принятия односторонних мер для урегулирования политических споров. В этой связи федеральное правительство вновь заявляет о своей поддержке требования о прекращении блокады Кубы.

Нигерия искренне надеется, что наметившаяся в последнее время нормализация отношений между Кубой и Соединенными Штатами является шагом в направлении прекращения блокады.

Норвегия

[Подлинный текст на английском языке]
[5 мая 2017 года]

Правительство Норвегии заявляет о своей поддержке резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи. Норвегия не принимает и не применяет законов и мер, упомянутых в указанной резолюции. Норвегия не применяет никаких законов торгового или экономического характера, которые бы ограничивали или сдерживали торговое и инвестиционное сотрудничество с Кубой. Норвегия выступает против экстерриториального применения односторонних мер в отношении какой-либо третьей страны.

Норвегия призывает Соединенные Штаты и Кубу продолжать работу по улучшению их двусторонних отношений и надеется, что это приведет к прекращению блокады в ближайшем будущем.

Оман

[Подлинный текст на английском языке]
[12 апреля 2017 года]

В соответствии со своими обязательствами согласно Уставу Организации Объединенных Наций и международному праву, в которых подтверждается свобода торговли и судоходства, правительство Омана не применяет никаких законов или мер, упомянутых в преамбуле к резолюции [71/5](#) Генеральной Ассамблеи. Правительство Омана также подтверждает необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы.

Пакистан

[Подлинный текст на английском языке]
[25 апреля 2017 года]

Пакистан в полной мере соблюдает резолюцию [71/5](#) Генеральной Ассамблеи о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы.

Панама

[Подлинный текст на испанском языке]
[31 мая 2017 года]

Правительство Республики Панама, учитывая положительное развитие экономических отношений и подписание в этой связи торговых соглашений с Республикой Куба, которые способствуют смягчению торговых, финансовых и экономических ограничений, введенных в отношении этой страны, заявляет о своей поддержке резолюции [71/5](#) Генеральной Ассамблеи от 26 октября 2016 года о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы.

Панама является одной из стран — основателей Организации Объединенных Наций и стран — защитниц мира и поддерживает отношения дружбы и сотрудничества со всеми без исключения государствами на основе уважения принципа справедливости и норм международного права, а также принципа свободы самоопределения народов, уважения суверенитета и невмешательства в дела, по существу входящие во внутреннюю компетенцию государства.

Республика Панама выступает за диалог и мирное решение споров, поддерживает принцип свободы торговли и транспарентности международной торговли и традиционно голосует за проект резолюции, предусматривающий прекращение экономической, торговой и финансовой блокады Кубы, и вновь заявляет о необходимости прекращения блокады этой страны.

Кроме того, Республика Панама вновь выражает поддержку прекращению этой блокады, считая, что это способствовало бы экономической интеграции Республики Куба в регионе, заявляет о необходимости подготовки комплексного доклада по вопросу осуществления резолюции [71/5](#).

Папуа — Новая Гвинея

[Подлинный текст на английском языке]
[26 мая 2017 года]

Правительство Папуа — Новой Гвинеи твердо привержено целям и принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций и, в частности, основным принципам суверенного равенства государств и невмешательства во внутренние суверенные дела других государств-членов. Поэтому Папуа — Новая Гвинея возражает против экстерриториального применения законов и положений, которые нарушают суверенитет других государств — членов Организации Объединенных Наций.

В этой связи Папуа — Новая Гвинея продолжает развивать дружественные отношения и конструктивное сотрудничество с Кубой и поэтому не применяет в отношении Кубы никаких законов, политики или других мер ограничительного характера.

Папуа — Новая Гвинея далее вновь заявляет о своей поддержке резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи, в которой подчеркивается необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады Кубы.

Парагвай

[Подлинный текст на испанском языке]
[17 мая 2017 года]

Республика Парагвай поддерживает осуществление резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы, с учетом того, что эта блокада является противоречивой с точки зрения международного права и свободной торговли.

Перу

[Подлинный текст на испанском языке]
[28 апреля 2017 года]

Перу по-прежнему в полной мере привержена целям и принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций, и нормам международного права, в частности принципам суверенного равенства государств, ненападения и невмешательства во внутренние дела и свободы международной торговли и судоходства.

Перу считает, что экстерриториальное применение внутреннего законодательства, которое выражается в экономической, торговой и финансовой блокаде Кубы, является односторонней мерой, противоречащей Уставу Организации Объединенных Наций, нормам международного права и основополагающим принципам многосторонней торговли.

С 1992 года, когда Перу проголосовала за резолюцию 47/19, представленную Кубой в Генеральной Ассамблее, правительство Перу неизменно голосует за все резолюции по этому вопросу.

В этой связи Перу не принимает и не применяет никаких законов или мер, которые нарушали бы суверенитет других государств или противоречили принципам свободы торговли и судоходства.

Перу считает, что такие принудительные меры препятствуют экономическому развитию Кубы и сдерживают ее социальное развитие и развитие ее человеческого потенциала. Поэтому правительство Перу выражает глубокую обеспокоенность по поводу негативного воздействия указанных мер на качество жизни и благополучие кубинских граждан, в частности в плане продовольственного обеспечения, здравоохранения и других базовых социальных услуг, из-за отсутствия доступа к коммерческим кредитам, продовольствию, медикаментам, технологиям и материалам, необходимым для развития Кубы.

Перу выступает против систематической экономической, торговой и финансовой блокады Кубы и продолжает поддерживать торговые и экономические отношения с ней.

Кроме того, Перу считает, что экономическая, торговая и финансовая блокада Кубы противоречит интересам региональной политики, в рамках которой особо отмечается возвращение Кубы на форумы для диалога и сотрудничества со странами Северной и Южной Америки.

В заключение следует отметить, что 18 февраля 2016 года в ходе визита президента Республики Перу на Кубу были согласованы дальнейшие меры по расширению сферы действия соглашения об экономическом сотрудничестве между этими двумя странами. Однако по независящим от нас причинам осуществление этих мер пока не началось.

Филиппины

[Подлинный текст на английском языке]
[22 мая 2017 года]

Филиппины полностью поддерживают резолюцию 71/5 Генеральной Ассамблеи и подтверждают свою приверженность соблюдению ее положений. Филиппины не принимали и не намереваются принимать никаких законов, постановлений или мер, противоречащих положениям резолюции 71/5.

Катар

[Подлинный текст на английском языке]
[6 июня 2017 года]

Позиция Государства Катар в отношении указанной резолюции остается неизменной. Государство Катар полностью поддерживает резолюцию 71/5 Генеральной Ассамблеи о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы.

Государство Катар твердо придерживается норм и принципов международного права в своей внешней политике и проводит политику полного соблюдения целей и принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций.

В этой связи Государство Катар не принимает и не применяет никаких законов или мер, противоречащих положениям упомянутой резолюции.

Республика Корея

[Подлинный текст на английском языке]
[22 июня 2017 года]

С 1999 года Правительство Республики Корея неизменно поддерживает резолюции Генеральной Ассамблеи, содержащие призыв к прекращению экономической и торговой блокады Кубы. В связи с этим Республика Корея не применяла законов или административных мер, подобных упомянутому в резолюции [71/5](#).

Республика Молдова

[Подлинный текст на английском языке]
[4 апреля 2017 года]

Республика Молдова всецело поддерживает принципы Устава Организации Объединенных Наций и международного права и никогда не принимала и не применяла законов и мер, подобных упомянутому в резолюции [71/5](#).

Российская Федерация

[Подлинный текст на русском языке]
[25 мая 2017 года]

Россия последовательно придерживается своей принципиальной позиции в отношении резолюции [71/5](#) Генеральной Ассамблеи, прилагая целенаправленные усилия и солидаризируясь с мнением подавляющего большинства членов мирового сообщества, решительно осуждающих американское эмбарго против Кубы и выступающих за его безотлагательную и полноформатную отмену.

Рассматриваем сохранение торговой, экономической и финансовой блокады Кубы со стороны Соединенных Штатов Америки как одиозный пережиток времен «холодной войны» и вопиющий пример односторонних нелегитимных санкционных мер. Как и прежде, считаем применение подобной противоправной практики контрпродуктивным, ничем не оправданным в современных реалиях анахронизмом, не отвечающим целям поступательного развития международного сотрудничества.

Россия приветствовала решение Соединенных Штатов Америки воздержаться при голосовании 26 октября 2016 года по проекту указанной резолюции, в результате чего впервые за четверть века за нее не было подано ни одного голоса «против». Тем не менее, несмотря на очевидное признание самим Вашингтоном бесперспективности дальнейших попыток изоляции Гаваны, блокада продолжает действовать, нанося серьезный ущерб экономике Кубы и препятствуя реализации законных прав ее граждан на достойную жизнь и, в первую очередь, в социально значимых областях. Помимо этого, ряд послаблений, введенных еще прежней администрацией Соединенных Штатов Америки, до сих пор не вступил в силу либо не работает должным образом, что создает для Кубы серьезные препятствия на пути полноценной интеграции в мировую финансово-экономическую структуру и мешает ей эффективно развивать взаимодействие с зарубежными партнерами.

Невозможность участия Кубы в работе международных кредитных объединений, а также исключение ее из нормальной системы межгосударственных

расчетов существенно затрудняют доступ Гаваны к внешним заемным ресурсам и к общепринятым способам оплаты экспортно-импортных операций, что значительно снижает покупательную способность Кубы и препятствует росту товарооборота.

Применительно к товарной номенклатуре эмбарго накладывает жесткие ограничения, касающиеся сложных технологических систем, в которых доля комплектующих, произведенных в Соединенных Штатах Америки, не должна превышать 25 процентов. В первую очередь это бьет по оборудованию для нефтедобывающей отрасли, продукции информационно-коммуникационных технологий, авиационной технике, высокотехнологичному медицинскому оборудованию и т.д.

Еще одним серьезным препятствием на пути развития торгово-экономических связей с Кубой является отсутствие свободного доступа к инвестиционному рынку. Несмотря на разовые капиталовложения отдельных, в основном европейских компаний, большинство государств с оглядкой на Соединенные Штаты Америки пока воздерживается от масштабного сотрудничества с Кубой в этой сфере. Нехватка крупных системных инвестиций в энергетическую, транспортную, логистическую и портовую инфраструктуру острова существенно тормозит развитие кубинской экономики.

Рассчитываем, что при нынешней администрации Соединенных Штатов Америки процесс нормализации кубино-американских связей не будет заморожен или повернут вспять. Исходим из того, что накопленный позитив от сближения Вашингтона и Гаваны будет сохранен и получит качественное развитие в плане решения на равноправной и взаимоуважительной основе принципиальных проблем двусторонних отношений.

Руанда

[Подлинный текст на английском языке]
[20 июня 2017 года]

Правительство Республики Руанда, руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и нормами международного права, в полной мере соблюдает положения резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи, вновь заявляет о своей поддержке данной резолюции и отмечает, что оно никогда не принимало и не применяло законов или мер, подобных упомянутым в преамбуле к этой резолюции. Правительство Руанды подчеркивает, что для свободного транзита или свободной торговли между Руандой и Кубой не существует никаких правовых или нормативных препятствий.

Сент-Китс и Невис

[Подлинный текст на английском языке]
[2 июня 2017 года]

Сент-Китс и Невис всецело привержен принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций, и нормам международного права, регулирующим отношения между государствами.

Сент-Китс и Невис не применяет никаких законов, которые имели бы пагубные последствия для экономики, ограничивали бы свободу международной торговли или посягали бы на принцип суверенного равенства государств. Сент-Китс и Невис выступает в поддержку эффективного многостороннего подхода,

в связи с чем он по-прежнему отвергает односторонние и принудительные меры, противоречащие нормам международного права.

Такой односторонний подход способствует сохранению экономических трудностей на Кубе, угрожает ее суверенитету и создает серьезные препятствия на пути к достижению Кубой целей в области устойчивого развития.

Сент-Китс и Невис и Республика Куба имеют давнюю историю прекрасных отношений. Эти отношения продолжают развиваться на основе нашей общей приверженности региональной интеграции и наших общих ценностей.

Сент-Китс и Невис также с удовлетворением отмечает и поддерживает неуклонный прогресс в укреплении связей между Кубой и Соединенными Штатами и считает, что настало время положить конец блокаде, которая длится уже 57 лет.

Таким образом, в свете вышеизложенного Сент-Китс и Невис и впредь будет выступать в поддержку прекращения блокады, которое пошло бы на пользу правительству и народу Республики Куба. Сент-Китс и Невис присоединяется к большинству стран, продолжающих голосовать за эту резолюцию, в которой содержится призыв к тому, чтобы положить конец этой несправедливой блокаде.

Правительство Сент-Китс и Невиса вновь призывает прекратить односторонние действия и выражает солидарность с Кубой, поддержав резолюцию 71/5 Генеральной Ассамблеи о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы.

Сент-Люсия

[Подлинный текст на английском языке]
[22 мая 2017 года]

Сент-Люсия продолжает выполнять все соответствующие международно-правовые обязательства, касающиеся принципов суверенного равенства государств. Соответственно, Сент-Люсия не принимает никаких законов, законодательных положений и других мер и не осуществляет никакой деятельности, которая противоречила бы этим принципам и препятствовала осуществлению тем или иным государством-членом своего суверенитета с учетом своих законных интересов или ограничивала свободу коммерческой деятельности, торговли или экономического сотрудничества.

Правительство Сент-Люсии по-прежнему с признательностью отмечает сотрудничество в экономической, образовательной и технической областях между Кубой и Сент-Люсией в деле содействия социально-экономическому развитию и устойчивости в духе сотрудничества Юг — Юг.

Сент-Люсия подтверждает свою позицию в отношении экстерриториального применения национальных законов и считает такую практику противоречащей принципам международного права, суверенного равенства государств, невмешательства во внутренние дела государств и мирного сосуществования между государствами.

Правительство Сент-Люсии неизменно поддерживает соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, в которых содержится призыв положить конец экономической, торговой и финансовой блокаде, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы.

Сент-Винсент и Гренадины

[Подлинный текст на английском языке]
[22 мая 2017 года]

Пока гораздо более богатые страны и организации безучастно наблюдали за усилиями нашего крошечного, состоящего из нескольких островов государства в области развития и ограничивались лишь сомнительными рекомендациями и общими фразами, народ Кубы продолжал, засучив рукава и не жалея усилий, всемерно помогать нам, чем затронул сердца и души нашего народа. Никакие денежные суммы не могут в должной мере отразить ценность такой поддержки, солидарности и партнерства, взамен которых кубинский народ ровным счетом ничего не просил. Нашу признательность невозможно выразить словами.

К тому времени, когда президент Соединенных Штатов Барак Обама разработал свой план нормализации отношений, большинство стран мира уже пришли к выводу о том, что политика Соединенных Штатов в отношении Кубы потерпела неудачу; по сути, весь мир считал ее нелепым анахронизмом, пережитком «холодной войны» и причиной недопустимого, бессмысленного и нежелательного раскола в семье государств этого полушария.

Сент-Винсент и Гренадины с удовлетворением отмечают шаги, предпринятые администрацией Обамы, однако экономическая, торговая и финансовая блокада сохраняется. Сент-Винсент и Гренадины хотели бы вновь заявить, что экономическая, торговая и финансовая блокада является главным препятствием на пути к развитию всего экономического потенциала Кубы и повышению уровня благополучия ее народа.

Несмотря на шаги, предпринятые бывшей администрацией Соединенных Штатов, санкции против кубинского правительства и народа были возобновлены в 2015 году в соответствии с Законом о торговле с противником 1917 года, который лежит в основе законов и постановлений, устанавливающих блокаду под предлогом внешнеполитических интересов. Продолжают укрепляться финансовые и экстерриториальные аспекты этой политики, о чем свидетельствуют назначение многомиллионных штрафов банкам и финансовым учреждениям за отношения с Кубой и попытки пресекать международные финансовые сделки с Кубой.

Осуждение этой бесчеловечной политики носит уже практически всеобщий характер. Мы знаем, что граждане самих Соединенных Штатов присоединяются к международному сообществу, все громче выражая свое осуждение и требуя отмены односторонних санкций. В 2015 году международное сообщество приняло Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, содержащую цели, которыми мы должны руководствоваться при построении желаемого будущего и обеспечении того, чтобы никто не был забыт. Тем не менее, продолжение этой блокады противоречит букве и духу процесса достижения целей в области устойчивого развития.

В этой связи Сент-Винсент и Гренадины по-прежнему считают, что эта блокада нравственно недопустима. Таким образом, прекращение блокады является вопросом высокой нравственности, и от него зависит благополучие около 12 миллионов кубинцев.

Сент-Винсент и Гренадины продолжают требовать перемен.

Самоа

[Подлинный текст на английском языке]
[23 июня 2017 года]

Правительство Независимого Государства Самоа вновь подтверждает, что оно в полной мере привержено целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций, включая в первую очередь принципы суверенного равенства государств и невмешательства в их внутренние дела и свободы международной торговли и судоходства, которые также являются основополагающими принципами международного права.

Самоа заявляет, что в соответствии с вышеупомянутыми принципами и нормами международного права оно не принимало и не применяло никаких законов или мер, подобных упомянутым в резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи.

Самоа неизменно поддерживало соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, содержащие призыв к прекращению экономической, торговой и финансовой блокады Кубы, и будет продолжать поддерживать такие резолюции в надежде на скорейшую отмену этих односторонних мер, введенных Соединенными Штатами.

Сан-Марино

[Подлинный текст на английском языке]
[18 апреля 2017 года]

Республика Сан-Марино неизменно выступает против введения любой блокады и, следовательно, выступает против введения против Кубы односторонней блокады, которая является средством оказания давления и имеет серьезные последствия для населения.

Сан-Томе и Принсипи

[Подлинный текст на английском языке]
[18 апреля 2017 года]

Правительство Демократической Республики Сан-Томе и Принсипи подтверждает свою приверженность целям и принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций, принципу многосторонности в международных отношениях, основополагающему принципу свободы торговли и соответствующим международно-правовым документам. Демократическая Республика Сан-Томе и Принсипи осуждает любые односторонние решения, направленные на ограничение экономической, торговой и финансовой деятельности и препятствующие тем самым социальному развитию и развитию человеческого потенциала. Блокада оказывает непосредственное влияние на кубинский народ, в частности на наиболее уязвимые слои общества, и препятствует экономическому росту Кубы.

Демократическая Республика Сан-Томе и Принсипи поддерживает с Кубой прекрасные отношения сотрудничества и дружбы и неизменно голосует за резолюции против блокады. Она заявляет о своей поддержке резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи.

Республика Сан-Томе и Принсипи с удовлетворением отметила заявление Соединенных Штатов и Кубы от 17 декабря 2014 года относительно их наме-

рений, касающихся дипломатического сближения, которое привело к открытию посольств в столицах обеих стран.

Таким образом, недавняя поездка президента Соединенных Штатов Барака Обамы на Кубу четко продемонстрировала намерения правительств обеих стран, которым необходимо урегулировать сохраняющиеся разногласия на основе принципов мирного сосуществования и добрососедства и, соответственно, стремиться к поиску решений, направленных на улучшение их двусторонних отношений в целях укрепления сотрудничества и установления прочного мира.

Саудовская Аравия

[Подлинный текст на английском языке]
[8 мая 2017 года]

Саудовская Аравия поддерживает нормальные дипломатические и торговые отношения с Республикой Куба.

Саудовская Аравия не применяет законов или мер против Кубы, которые запрещали бы экономические, торговые или финансовые отношения между Саудовской Аравией и Республикой Куба.

В этой связи Саудовская Аравия заявляет о своей приверженности целям и принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций, и заявляет о своей поддержке резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи.

Сенегал

[Подлинный текст на французском языке]
[8 июня 2017 года]

Сенегал сохраняет приверженность принципам и целям Организации Объединенных Наций. Как и раньше, Сенегал соблюдает положения резолюции 71/5, принятой Генеральной Ассамблеей 26 октября 2016 года.

Сербия

[Подлинный текст на английском языке]
[12 апреля 2017 года]

Республика Сербия, руководствуясь целями и принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций, и подтверждая свою приверженность нормам и принципам международного права, в полной мере соблюдает положения резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи и никогда не принимала и не применяла таких законов или мер и не совершала таких действий, о которых говорится в преамбуле к указанной резолюции.

Республика Сербия неизменно поддерживает вышеупомянутую резолюцию в Генеральной Ассамблее и голосует за ее принятие.

Республика Сербия, выражая желание подавляющего большинства государств — членов Организации Объединенных Наций, призывает положить конец экономической, торговой и финансовой блокаде Кубы.

Сейшельские Острова

[Подлинный текст на английском языке]
[10 апреля 2017 года]

Правительство Республики Сейшельские Острова полностью поддерживает содержание принятой 26 октября 2016 года резолюции [71/5](#) Генеральной Ассамблеи о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы.

Сейшельские Острова проводят политику неукоснительного соблюдения норм международного права и заявляют о своей приверженности целям и принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций, в частности принципам суверенного равенства государств и невмешательства во внутренние дела других государств.

Правительство Сейшельских Островов по-прежнему выступает против принятия законов и постановлений, имеющих экстерриториальное действие, и любых других мер экономического принуждения и призывает государства воздерживаться от принятия и применения подобных законов и мер, поскольку они затрагивают суверенитет других государств, законные интересы юридических лиц, попадающих под их юрисдикцию, а также свободу торговли и судоходства.

В свете вышесказанного правительство Сейшельских Островов с удовлетворением отметило усилия Соединенных Штатов и Кубы по нормализации отношений между ними. Сейшельские Острова всегда придерживались мнения о том, что напряженные отношения между Соединенными Штатами и Кубой не способствуют устойчивому развитию народов Соединенных Штатов или Кубы.

В этой связи Сейшельские Острова настоятельно призывают к скорейшему прекращению нынешней блокады, введенной против Республики Куба, что, по нашему мнению, окажет колоссальное положительное воздействие на жизнь кубинского народа.

Правительство Сейшельских Островов будет и впредь неизменно поддерживать в Генеральной Ассамблее ежегодную резолюцию по этому вопросу.

Сьерра-Леоне

[Подлинный текст на английском языке]
[21 июня 2017 года]

Правительство Сьерра-Леоне вновь заявляет о необходимости полного прекращения блокады, которую Соединенные Штаты Америки ввели против Кубы и которая по-прежнему негативно сказывается на благосостоянии кубинского народа. В этой связи Сьерра-Леоне подтверждает свою полную и безоговорочную поддержку резолюции [71/5](#) Генеральной Ассамблеи, содержащей призыв к прекращению односторонней экономической, торговой и финансовой блокады Кубы.

Сингапур

[Подлинный текст на английском языке]
[18 апреля 2017 года]

Правительство Сингапура заявляет о своей поддержке резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи. Начиная с 1995 года, Сингапур неизменно поддерживает резолюции, в которых содержится призыв положить конец блокаде, введенной Соединенными Штатами против Кубы, и голосует за такие резолюции.

Соломоновы Острова

[Подлинный текст на английском языке]
[28 июня 2017 года]

Соломоновы Острова, в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и в знак поддержки резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи, призывают к безусловному прекращению введенной в 1962 году правительством Соединенных Штатов экономической и финансовой блокады Кубы.

Соломоновы Острова приветствуют расширение взаимодействия между Соединенными Штатами и Кубой и надеются, что законодательные меры Конгресса Соединенных Штатов приведут к полной отмене экономической, торговой и финансовой блокады, введенной этой страной против Кубы.

Соломоновы Острова воздают должное духу, стойкости и щедрости правительства и народа Кубы, которые, несмотря на вынужденные лишения, предоставляют детям из целого ряда государств возможность получать образование и иметь кров и одежду.

Сомали

[Подлинный текст на английском языке]
[7 июня 2017 года]

В соответствии со своими обязательствами согласно Уставу Организации Объединенных Наций и международному праву, в которых, в частности, подтверждается свобода торговли и судоходства, Сомали не применяет никаких законов или мер, упомянутых в преамбуле к резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи.

Южная Африка

[Подлинный текст на английском языке]
[26 мая 2017 года]

Южно-Африканская Республика настоятельно призывает нынешнего президента Соединенных Штатов поддерживать имеющее историческое значение сближение между Соединенными Штатами и Кубой, а также настоятельно призывает конгресс Соединенных Штатов принять необходимые меры для незамедлительного и полного прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, которая противоречит принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций.

Южно-Африканская Республика твердо убеждена в том, что односторонняя и незаконная полная блокада Кубы со стороны Соединенных Штатов является одним из самых больших препятствий для улучшения двусторонней торговли между Южной Африкой и Кубой, поскольку экстерриториальное применение санкций в отношении третьих стран не позволяет южноафриканским предприятиям использовать торговые и инвестиционные возможности Кубы. Мы призываем третьи страны поддержать Кубу и ее народ и отменить те национальные законы или постановления, которые продолжают сдерживать развитие Кубы и ее народа. Мы с удовлетворением отмечаем ослабление ограничений на финансовые операции в долларах США между Соединенными Штатами Америки и Кубой, однако для того, чтобы двусторонние и торговые отношения между этими двумя странами стали ощутимыми и значимыми, необходимо дальнейшее ослабление лицензионных условий, с тем чтобы они охватывали гораздо более широкий круг операций.

Кроме того, Куба остается маяком надежды для многих развивающихся стран и вносит свой вклад в содействие построению мира, который бы в большей степени отвечал интересам всего человечества. Тем не менее для Кубы блокада остается наиболее серьезным препятствием в ее усилиях по достижению своих целей в области развития, включая Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Правительство Южной Африки присоединяется к международному сообществу в осуждении этой односторонней меры и призывает Соединенные Штаты Америки начать осуществление мер, с тем чтобы незамедлительно положить конец этим бесчеловечным действиям, направленным на то, чтобы незаконно наказывать целую страну. Такие действия противоречат закрепленным в Уставе принципам и целям и его духу, в особенности принципам суверенного равенства государств и невмешательства во внутренние дела государств-членов. Эти жестокие экономические и финансовые ограничения, которые тормозят социально-экономическое развитие Кубы и еще больше обостряют тяготы и страдания кубинского народа, являются неприемлемыми.

Южная Африка и подавляющее большинство членов международного сообщества на протяжении 25 лет подряд поддерживают ежегодные резолюции Генеральной Ассамблеи, в которых содержится призыв к незамедлительному прекращению экономической блокады, в одностороннем порядке введенной Соединенными Штатами против Кубы.

Более того, правительство Южной Африки настоятельно призывает президента Соединенных Штатов принять все необходимые меры в рамках его широких исполнительных полномочий для урегулирования всех нерешенных вопросов, касающихся блокады.

Южная Африка пользуется этой возможностью, чтобы вновь обратиться к международному сообществу с призывом удвоить его усилия по содействию конструктивному и транспарентному диалогу между этими двумя странами для реализации целей всех резолюций, уже принятых Организацией Объединенных Наций по этому вопросу, и обеспечения дальнейшего устойчивого прогресса для народа Кубы.

Южный Судан

[Подлинный текст на английском языке]
[30 июня 2017 года]

Республика Южный Судан вновь заявляет о своей глубокой озабоченности в связи с продолжением экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами против Кубы. В соответствии с мнением большинства государств — членов Организации Объединенных Наций и резолюциями Африканского союза Assembly/AU/Res.1 (XVII), Assembly/AU/Res.1 (XIX) и Assembly/AU/Res.1 (XXI) Республика Южный Судан призывает прекратить блокаду, от которой кубинский народ страдает более полувека. Республика Южный Судан считает, что экономическая, торговая и финансовая блокада Кубы является односторонним актом, противоречащим принципам международного права, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций, и основным принципам многосторонней торговой системы. Республика Южный Судан считает, что эти принудительные меры сказываются на экономическом росте Кубы и тормозят ее социальное развитие и развитие ее человеческого потенциала. В этой связи Республика Южный Судан настоятельно призывает к осуществлению резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи, с тем чтобы положить конец блокаде Кубы.

Шри-Ланка

[Подлинный текст на английском языке]
[17 апреля 2017 года]

Шри-Ланка не одобряет применение в отношении любых стран односторонних экономических мер, противоречащих принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций, и нормам международного права. Шри-Ланка считает, что осуществление таких мер препятствует обеспечению верховенства права, транспарентности международной торговли и свободе торговли и судоходства.

Шри-Ланка не принимала никаких законов и мер, упомянутых в преамбуле к резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи.

Шри-Ланка неизменно выступает за принятие резолюции по этому пункту в Генеральной Ассамблее и придерживается позиции, в соответствии с которой необходимо положить конец экономической, торговой и финансовой блокаде, введенной против Кубы.

Судан

[Подлинный текст на английском языке]
[1 июня 2017 года]

Резолюция 71/5 Генеральной Ассамблеи имеет крайне важное значение, и Судан полностью поддержал ее в своем заявлении в Генеральной Ассамблее, в котором призвал прекратить экономическую, торговую и финансовую блокаду, введенную Соединенными Штатами против Кубы.

Дипломатические отношения между Республикой Судан и Кубой были установлены в 1969 году. 2016 год ознаменовал сорок седьмую годовщину двусторонних отношений между нашими двумя странами. Еще один важный шаг к укреплению отношений между нашими странами был сделан в марте 2014 го-

да, когда посол Республики Судан в Венесуэле был аккредитован в качестве посла на Кубе. Кроме того, развитию двусторонних отношений между нашими двумя странами способствовали визиты высокопоставленных должностных лиц обеих стран.

Правительство Республики Судан проводит политику, основанную на полном уважении норм международного права и принципов и целей, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций, принципов суверенного равенства государств и невмешательства в их внутренние дела. В соответствии со своей принципиальной позицией Судан выступает против введения санкций в отношении развивающихся стран, поскольку такие санкции оказывают пагубное воздействие на усилия этих стран по обеспечению устойчивого развития и противоречат Уставу. В этой связи Судан ежегодно участвует в прениях Генеральной Ассамблеи по этому пункту повестки дня и голосует вместе с большинством государств-членов за резолюции Ассамблеи, устанавливающие запрет на введение таких односторонних мер и санкций. Правительство Республики Судан вновь заявляет, что оно не принимает и не применяет никаких законов или мер, применение которых за пределами собственных национальных границ могло бы затрагивать суверенитет того или иного государства. Правительство Республики Судан призывает отменить законы, предусматривающие введение таких мер.

С учетом вышеизложенного Судан выступает против введенной Соединенными Штатами против Кубы экономической и торговой блокады, которая наносит серьезный ущерб и причиняет страдания кубинскому народу и нарушает его законные права и интересы, а также является вопиющим нарушением норм международного права и положений Устава и свидетельствует о пренебрежительном отношении к воплощенным в них высоким и благородным принципам.

Судан сам продолжает страдать от односторонних экономических, финансовых и торговых санкций, введенных в отношении него Соединенными Штатами Америки в ноябре 1997 года. Подобные односторонние санкции и принудительные меры являются нарушением законного права Судана и Кубы и всех развивающихся стран и их народов на самостоятельный выбор своей собственной политической, экономической и общественной системы, которая в полной мере отвечает их устремлениям.

Со времени принятия резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи правительство Республики Судан поднимало этот вопрос перед соответствующими многосторонними органами в целях мобилизации поддержки в пользу ликвидации всех форм односторонних мер экономического принуждения, введенных в отношении развивающихся стран. Республика Судан также с удовлетворением отмечает представленную Кубой инициативу, направленную на модернизацию ее социально-экономической модели.

Суринам

[Подлинный текст на английском языке]
[30 мая 2017 года]

Республика Суринам по-прежнему твердо привержена целям и принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций, а также нормам международного права. Суринам убежден в том, что принципы суверенного равенства государств, невмешательства во внутренние дела других государств и другие соответствующие нормы, регулирующие международные отношения, должны уважаться при любых обстоятельствах.

В связи с этим Суринам считает, что торговая, экономическая и финансовая блокада, введенная Соединенными Штатами против Кубы, противоречит этим принципам и нормам и контрпродуктивна для торговых отношений.

Суринам вновь заявляет о своей неизменной солидарности с правительством и народом Кубы и официально заявляет о том, что правительство Республики Суринам никогда не вводило в действие и не применяло законов и мер, которые затрагивали бы экономические, торговые и финансовые права народа и правительства Кубы и о которых говорится в резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи.

Суринам с удовлетворением отмечает и поддерживает сближение между Соединенными Штатами и Кубой.

Свазиленд

[Подлинный текст на английском языке]
[12 июня 2017 года]

Королевство Свазиленд неизменно приветствует шаги, предпринимаемые Соединенными Штатами Америки и Кубой в 2016 году в целях нормализации и восстановления полноценных двусторонних отношений между ними.

Блокада не только обуславливает колоссальный материальный ущерб и экономические убытки для кубинского народа, но и подрывает законные экономические интересы третьих стран. Следует отметить, что прекращение блокады будет соответствовать Уставу Организации Объединенных Наций, а также принципам международного права, нормам в области прав человека и международного гуманитарного права, а также ряду глобальных повесток дня, которые были приняты главами государств с целью гарантировать, чтобы ни одна страна не осталась забытой и было обеспечено устойчивое развитие и искоренение нищеты.

В этой связи Королевство Свазиленд полностью поддерживает все усилия и шаги, которые обе страны продолжают предпринимать, с тем чтобы прекратить блокаду Кубы, поскольку такая отмена абсолютно необходима для развития обеих стран. Власти Королевства искренне надеются, что Соединенные Штаты Америки положительно отреагируют на законное требование международного сообщества о полной отмене блокады, чтобы Куба могла без каких-либо препятствий пользоваться всеми свободами, правами и привилегиями, которыми пользуется любое суверенное государство.

Швейцария

[Подлинный текст на французском языке]
[26 мая 2017 года]

Как и в предыдущие годы, в 2016 году Швейцария высказалась в поддержку соответствующей резолюции Генеральной Ассамблеи. Швейцария и Республика Куба имеют тесные связи, уходящие корнями в далекое прошлое: когда в 1902 году Куба стала независимой республикой, Швейцария установила с ней дипломатические и консульские отношения, которые были особенно интенсивными в те годы, когда Швейцария осуществляла свой двойной мандат страны, выражавшей кубинские и американские интересы (1991–2015 годы). Сегодня эти отношения остаются хорошими, и Швейцария продолжает поддерживать Кубу в рамках своей программы сотрудничества в целях развития.

В этой связи, приветствуя недавнее сближение между Соединенными Штатами и Республикой Куба, Швейцария в то же время считает, что экономические, финансовые и торговые меры в отношении Республики Куба отрицательно сказываются на условиях жизни кубинского народа и увеличивают экономические трудности. По этим причинам данные меры необходимо отменить. Швейцария будет продолжать оказывать свои добрые услуги в ходе процесса нормализации, если таковые потребуются.

Сирийская Арабская Республика

[Подлинный текст на арабском языке]
[4 мая 2017 года]

Сирийская Арабская Республика вновь заявляет о том, что она безоговорочно осуждает и категорически отвергает продолжающееся навязывание Соединенными Штатами Америки односторонних принудительных экономических, торговых и финансовых мер против Кубы и ее народа. Такие меры незаконны и противоречат соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, в том числе самой последней такой резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи от 26 октября 2016 года, озаглавленной «Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы». Эти меры также противоречат резолюции 70/185 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 2015 года, озаглавленной «Односторонние экономические меры как средство политического и экономического принуждения развивающихся стран».

Сирийская Арабская Республика обращает внимание на Декларацию о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, в которой провозглашается, что ни одно государство не может ни применять, ни поощрять применение односторонних экономических, политических мер или мер любого иного характера с целью добиться подчинения себе другого государства в осуществлении им своих суверенных прав. Наша страна также обращает внимание на содержащиеся в соответствующих резолюциях, правилах и положениях Организации Объединенных Наций и Всемирной торговой организации общие принципы, регулирующие систему международной торговли и торговую политику в целях развития.

Сирийская Арабская Республика принципиально отвергает введение государствами или региональными и субрегиональными объединениями любых односторонних мер — будь то экономических, торговых или финансовых — с целью оказания политического или экономического давления на развивающиеся государства, чтобы заставить их подчиниться навязываемой политике или служить интересам других государств. Односторонние меры являются средством политического запугивания государств и применения коллективного наказания их народов. Эти меры также подрывают систему Организации Объединенных Наций, посягают на ее авторитет и препятствуют международной торговле и полноценному выполнению договоров по правам человека.

Односторонние принудительные экономические меры основаны на аморальной идее о том, что те государства и мировые державы, которые имеют экономическое влияние и финансовые возможности, вправе применять односторонние экономические меры в качестве средства достижения своих целей и реализации несправедливых политических планов, особенно в отношении развивающихся стран. Такая концепция идет вразрез с принципами прав человека и международного гуманитарного права.

Поэтому никто не может говорить о достижении целей устойчивого развития и целей Повестки дня на период до 2030 года, пока некоторые государства, а также экономические и географические объединения, прежде всего Соединенные Штаты Америки и Европейский союз, продолжают применять принудительные меры в отношении многих народов мира.

Сирийская Арабская Республика и подавляющее большинство государств-членов с удовлетворением отметили изменения в политике Соединенных Штатов по отношению к Кубе, восстановление дипломатических отношений между этими двумя странами и признание бывшим президентом Соединенных Штатов того, что блокада устарела и должна быть отменена. Вместе с тем правительство дружественного государства Куба подчеркнуло и на основе фактов и документов доказало, что американская экономическая, торговая и финансовая блокада остается в силе, продолжает причинять вред кубинскому народу и препятствует экономическому развитию страны. Более того, нормативные акты и законы, закрепляющие американскую блокаду Кубы, остаются в силе, и их соблюдение неукоснительно обеспечивается американскими государственными органами и структурами. Что еще хуже, Соединенные Штаты по-прежнему не скрывают своего желания влиять на внутренние дела Кубы и принуждать к политическим изменениям в этой стране путем применения к ней экономических, политических и социальных мер давления, а также давления через средства массовой информации.

Сирийская Арабская Республика призывает прекратить введенную Соединенными Штатами блокаду Кубы во всех ее проявлениях и отменить односторонние меры, введенные Соединенными Штатами, Европейским союзом и другими государствами в отношении ряда стран, включая Сирийскую Арабскую Республику.

Сирийская Арабская Республика продолжает оставаться объектом ряда экономических мер принуждения, которые были в одностороннем порядке введены Соединенными Штатами, Европейским союзом, Лигой арабских государств и рядом других государств, в том числе Великобританией, Канадой и Австралией. Эти враждебные принудительные меры имели катастрофические последствия для сирийского народа и привели к таким же страданиям, как и террористические акты, совершенные террористическими организациями «Исламское государство Ирака и Леванта» и Фронт «Ан-Нусра», а также связанными с ними лицами и организациями, которых поддерживают и финансируют некоторые из государств, применяющих меры принуждения сирийского народа. Эти незаконные меры принуждения мешают сирийцам удовлетворять свои насущные потребности и препятствуют их доступу к основным услугам, касающимся питания, здравоохранения и образования, к средствам оказания медицинской помощи, топливу, сельскохозяйственным и промышленным товарам, а также к запасным частям для гражданской авиации и телекоммуникационному оборудованию. Эти меры также не позволяют сирийскому правительству и частному сектору сотрудничать или работать с третьей стороной, и из-за них частные учреждения и иностранные организации не заключают договоры с сирийским правительством, поскольку опасаются, что это может обернуться для них мерами наказания в финансовой и банковской сфере, а они сами будут внесены в «черный список» государствами, которые ввели такие односторонние меры. Подобные несправедливые действия препятствуют ввозу товаров для удовлетворения самых элементарных потребностей сирийцев и не позволяют Сирийской Арабской Республике заключать контракты на обслуживание и ремонт. В дальнейшем они ограничат наши возможности по осуществлению проектов реконструкции и восстановления инфраструктуры и будут мешать

достижению целей устойчивого развития и решению задач социально-экономического развития.

В пункте 2 своей резолюции 70/185 Генеральная Ассамблея настоятельно призвала международное сообщество принять срочные и эффективные меры с тем, чтобы положить конец практике применения против развивающихся стран односторонних экономических мер принуждения, которые не санкционированы соответствующими органами Организации Объединенных Наций или не совместимы с принципами международного права, изложенными в Уставе Организации Объединенных Наций, и которые противоречат основным принципам многосторонней торговой системы.

Вместе с тем юридические и этические проблемы, обязанность за полноценное решение которых отныне несет Организация Объединенных Наций, заключаются в нехватке действенных превентивных международно-правовых механизмов, которые можно было бы использовать с целью прекратить такие односторонние действия или оспорить их законность или обеспечить компенсацию за нанесенный ими ущерб. В противном случае односторонние принудительные меры будут и далее отражением мрачной международной реальности, когда богатые государства, а также экономические и географические объединения имеют возможность использовать свою гегемонию или свое влияние на развивающиеся государства. Несмотря на всю их важность, ежегодные резолюции Генеральной Ассамблеи, как и ежегодные доклады Генерального секретаря, не устранят эту несправедливость, которая постигла народы, государства, конкретных людей и структуры, ставшие жертвами таких незаконных односторонних действий.

Настало время положить конец этой аморальной и спорной практике. Правительствам Соединенных Штатов Америки, государств Европейского союза и некоторых других государств не пристало использовать форумы Организации Объединенных Наций для того, чтобы произносить речи и разглагольствовать о правах человека и устойчивом развитии, когда в это же самое время они проводят политику применения своей экономической и финансовой мощи, намереваясь поработать народы и пользоваться их экономическими, гуманитарными и социальными трудностями, а также вмешиваться во внутренние дела других государств с целью получить над ними превосходство или уничтожить их.

Таджикистан

[Подлинный текст на английском языке]
[26 мая 2017 года]

Правительство Таджикистана вновь заявляет о своей поддержке резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи.

Таджикистан привержен принципам международного права и поддерживает основополагающие права государств на свободный выбор своего пути развития. Принимая во внимание, в частности, принципы суверенного равенства государств, невмешательства в их внутренние дела и свободы международной торговли, Таджикистан считает, что такие экономические, торговые и финансовые меры в отношении Кубы продолжают негативно сказываться на жизненном уровне населения Кубы и его правах человека и препятствуют усилиям правительства Кубы по достижению согласованных на международном уровне целей развития, включая цели устойчивого развития.

Кроме того, поскольку международное сообщество сейчас сталкивается с такими серьезными проблемами, как мировой финансово-экономический кризис и вызванное им обострение проблем нищеты, безработицы и недоедания, введение блокад и санкций представляется еще более неоправданным, чем когда бы то ни было, и заслуживает правильной реакции на глобальном уровне.

Меры такого рода противоречат принципам международного права, суверенного равенства государств, невмешательства во внутренние дела государств и их мирного сосуществования.

Таджикистан приветствует возобновление дипломатических отношений между Кубой и Соединенными Штатами Америки и надеется, что шаги, предпринимаемые Соединенными Штатами для ослабления блокады, будут также способствовать развитию Кубы.

Таджикистан поддерживает с Кубой дружественные дипломатические и экономические отношения. Таджикистан будет и впредь принимать меры в целях дальнейшего укрепления сотрудничества между двумя странами.

Таиланд

[Подлинный текст на английском языке]
[31 мая 2017 года]

Начиная с 1994 года правительство Королевства Таиланд неизменно поддерживает резолюции Генеральной Ассамблеи с призывом о прекращении торговой и экономической блокады Кубы.

Таиланд выступает против практики навязывания какой-либо страной своего внутригосударственного законодательства другой стране, что по существу вынуждает третьи страны выполнять его. Такие действия противоречат основополагающим принципам международного права и Устава Организации Объединенных Наций.

Введение односторонней блокады Кубы подрывает социально-экономическое развитие страны и причиняет страдания ее народу.

В Таиланде не существует никаких юридических положений или внутренних мер такого рода, и он по-прежнему выступает против них.

Бывшая югославская Республика Македония

[Подлинный текст на английском языке]
[16 мая 2017 года]

Республика Македония не применяет и не принимает никаких односторонних санкций или блокад и вновь заявляет, что она в полной мере соблюдает положения резолюции 71/5.

Тимор-Лешти

[Подлинный текст на английском языке]
[25 мая 2017 года]

Демократическая Республика Тимор-Лешти полностью поддерживает цели и принципы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций, в

частности принципы суверенного равенства государств, невмешательства в их внутренние дела и свободы международной торговли и судоходства.

В силу вышесказанного Демократическая Республика Тимор-Лешти вновь заявляет о своей поддержке резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи и подтверждает, что она не принимала и не применяла каких-либо законов или мер, подобных упомянутым в данной резолюции.

Правительство Тимора-Лешти выступает против дальнейшего принятия и применения таких экстерриториальных мер и поддерживает требование о немедленном и безусловном прекращении экономической, торговой и финансовой блокады Кубы.

Того

[Подлинный текст на французском языке]
[30 июня 2017 года]

В соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций Того всегда стремилась содействовать уважению суверенного равенства, территориальной целостности государств, а также невмешательству в их внутренние дела. Наша страна также безоговорочно поддерживает принцип свободы торговли и судоходства, которые закреплены во многих международно-правовых инструментах.

Поэтому Того неизменно отвергает применение односторонних мер, имеющих целью оказать давление на государства.

По этой причине наша страна никогда не принимала и не применяла законов или положений, ограничивающих суверенитет других государств или легитимные интересы структур или лиц, относящихся к их юрисдикции.

Правительство Того всегда поддерживало меры, принимаемые правительством Кубы, чтобы положить конец блокаде, введенной против этой страны Соединенными Штатами Америки. Прекращение блокады стало насущной необходимостью, поскольку оно будет способствовать постепенному восстановлению торгово-экономических отношений между этими двумя странами, то есть достижению цели, которую Тоголезская Республика безоговорочно поддерживает, рассчитывая при этом, что движение в сторону ослабления напряженности, начатое с момента восстановления дипломатических отношений между этими странами, продолжится.

Тонга

[Подлинный текст на английском языке]
[22 мая 2017 года]

Королевство Тонга полностью поддерживает цели и принципы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций и в нормах международного права, в частности принципы суверенного равенства государств, невмешательства в их внутренние дела и свободы международной торговли и судоходства.

По этой причине Королевство Тонга не принимало и не применяло каких-либо законов или мер, подобных упомянутым в преамбуле к резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи. Королевство Тонга поддерживает с Кубой дружественные дипломатические отношения.

Тринидад и Тобаго

[Подлинный текст на английском языке]
[31 мая 2017 года]

Правительство Республики Тринидад и Тобаго сохраняет полную приверженность целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций, в частности принципам суверенного равенства государств, невмешательства в их внутренние дела и свободы международной торговли и судоходства.

Правительство Республики Тринидад и Тобаго сохраняет неизменной свою позицию в отношении того, что дискриминационная торговая практика и экстерриториальное применение внутригосударственного законодательства не соответствуют целям и принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций и нормах международного права. Таким образом, в соответствии с обязательствами по Уставу и международному праву Тринидад и Тобаго не применяет односторонних экономических мер в качестве средства политического и экономического принуждения других государств.

Со времени установления дипломатических отношений в 1972 году правительство Республики Тринидад и Тобаго поддерживает с Республикой Куба многогранное сотрудничество, важным аспектом которого являются экономические отношения. Тринидад и Тобаго последовательно поддерживает субрегиональные, региональные и международные усилия по развитию конструктивного диалога, чтобы как можно скорее положить конец введенной против Кубы экономической, торговой и финансовой блокаде, которая в значительной мере затрудняет обеспечение устойчивого развития в этой стране.

В этой связи Тринидад и Тобаго с энтузиазмом приветствует возобновление прямого, откровенного диалога между Кубой и влиятельным и уважаемым членом международного сообщества. Нас обнадеживает, в частности, недавно прошедшая встреча на высшем уровне между этими двумя странами и последовавший затем открытый диалог по ряду вопросов, включая те, по которым у них сохраняются расхождения во взглядах и политике. Выражая свои поздравления обеим сторонам в связи с начатым ими процессом формирования зрелых и открытых двусторонних отношений на основе взаимного уважения и суверенного равенства, Тринидад и Тобаго вновь подтверждает свою позицию, заключающуюся в том, что без отмены блокады поддерживать такие отношения в полном объеме будет по-прежнему трудно. Эта важнейшая цель должна быть одним из приоритетов для правительств и народов обеих стран.

Поэтому Тринидад и Тобаго с воодушевлением вновь обращается со своим давним призывом к полной реинтеграции Кубы в международную систему.

Тунис

[Подлинный текст на французском языке]
[15 мая 2017 года]

Тунис вновь заявляет о своей приверженности принципам Устава Организации Объединенных Наций и международного права.

В этой связи Тунис внес свой вклад в поддержку резолюции 71/5, а также всех предыдущих резолюций Генеральной Ассамблеи с требованием отменить блокаду Кубы.

Следует подчеркнуть, что Тунис не применяет никаких законов или односторонних мер с экстерриториальным действием. В этой связи Тунис не принимал и не применял законов или мер против Кубы, которые могли бы препятствовать экономическим, торговым или финансовым отношениям между двумя странами.

Турция

[Подлинный текст на английском языке]
[26 мая 2017 года]

Турецкая Республика не применяет никаких законов или мер, подобных упомянутому в преамбуле к резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи. Турция выражает озабоченность по поводу таких мер, которые негативно сказываются на уровне жизни населения, и вновь подтверждает свою приверженность принципам свободы торговли и судоходства в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и международным правом. Правительство Турции считает, что разногласия и проблемы во взаимоотношениях между государствами должны урегулироваться путем диалога и переговоров.

Туркменистан

[Подлинный текст на английском языке]
[30 мая 2017 года]

Правительство Туркменистана вновь заявляет о своей поддержке резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи.

Туркменистан считает, что использование экономических мер как средства политического и экономического давления противоречит основным принципам международного права, а также принципам и целям Устава Организации Объединенных Наций и других основополагающих международно-правовых документов.

Односторонняя блокада Республики Куба тормозит развитие кубинской экономики и создает серьезное препятствие на пути осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Соответствующим учреждениям Организации Объединенных Наций следует принять надлежащие меры по недопущению применения отдельными государствами экономических санкций и односторонних принудительных мер в отношении других независимых государств, в том числе в отношении Кубы.

Тувалу

[Подлинный текст на английском языке]
[27 апреля 2017 года]

Тувалу полностью поддерживает и продвигает в жизнь принципы и цели Устава Организации Объединенных Наций, в котором содержится призыв к солидарности, сотрудничеству и дружественным отношениям и справедливой торговле между всеми народами. В этой связи правительство Тувалу полностью поддерживает прекращение экономической, торговой, иммиграционной и финансовой блокады Кубы. Правительство и народ Кубы должны иметь все возможности для работы по достижению целей в области устойчивого развития и не должны быть в этом ограничены.

Нынешние позитивные сдвиги, направленные на улучшение отношений между Соединенными Штатами и Республикой Куба, достойны уважения и соответствуют закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций принципам суверенитета и равенства всех стран и народов. Тувалу выражает огромную признательность Кубе за предоставление стипендий нашим студентам-медикам.

Уганда

[Подлинный текст на английском языке]
[27 июня 2017 года]

Уганда поддерживает нормальные торговые отношения с Кубой и не соблюдает блокаду.

Объединенные Арабские Эмираты

[Подлинный текст на английском языке]
[5 мая 2017 года]

Объединенные Арабские Эмираты проголосовали за резолюцию [71/5](#), которая была принята 191 голосом.

Объединенные Арабские Эмираты действуют в соответствии со своими обязательствами согласно принципам и целям Устава Организации Объединенных Наций и нормам международного права и подчеркивают, что все государства должны пользоваться полной свободой торговли и судоходства на всех международных морских путях в соответствии с международным правом; в этой связи Объединенные Арабские Эмираты не применяют никаких мер с целью экономической, торговой или финансовой блокады Кубы. Кроме того, Объединенные Арабские Эмираты не допускают применения таких мер вне рамок международного права.

Объединенная Республика Танзания

[Подлинный текст на английском языке]
[27 июня 2017 года]

Объединенная Республика Танзания полностью поддерживает резолюцию [71/5](#) Генеральной Ассамблеи и подтверждает свою готовность ее выполнять. Международное сообщество едино в своем призыве прекратить одностороннюю экономическую, торговую и финансовую блокаду, введенную Соединенными Штатами против Кубы.

Объединенная Республика Танзания вновь заявляет о своей приверженности Уставу Организации Объединенных Наций, нормам международного права и принципу многосторонности и в этой связи продолжает выступать против экономической и торговой блокады Кубы.

Уругвай

[Подлинный текст на испанском языке]
[25 мая 2017 года]

Обращаясь к вопросу о резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи, и в частности пункте 4 указанной резолюции, Восточная Республика Уругвай заявляет, что она традиционно придерживается позиции полного уважения и строгого соблюдения принципов международного права и всех норм, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций.

С учетом того, что по итогам Лондонской морской конференции 1909 года блокада была признана актом вооруженной агрессии, мы считаем, что десятилетия спустя после окончания холодной войны в нынешних условиях нет причин для сохранения действия таких мер, как экономическая и торговая блокада или эмбарго.

В этой связи наша страна не принимает и не применяет норм, которые затрагивали бы суверенное равенство других государств или их независимость в принятии решений, и соблюдает принцип невмешательства во внутренние дела других государств.

Помимо этого, Уругвай решительно отвергает любую концепцию, которая одобряет или оправдывает экстерриториальное применение национальных законов, за исключением случаев, предусмотренных нормами международного права и касающихся, прежде всего, юрисдикции в вопросах защиты и универсальной юрисдикции.

Уругвай выступает против любых механизмов прямого или косвенного воздействия, на основе которых какое-либо государство осуществляет односторонние действия, имеющие целью воспрепятствовать принятию другим государством суверенных решений в политической, экономической, торговой, социальной, культурной или любой другой области.

Учитывая вышесказанное, наша страна считает, что введенные против Кубы санкции и законы экстерриториального характера не только являются нарушением норм международного права, но также имеют колоссальные последствия для экономического развития этой карибской страны и представляют собой способ ущемления права кубинского народа на развитие, не говоря уже о не поддающемся количественной оценке нематериальном ущербе, который был нанесен достоинству и суверенитету этого народа.

Тем не менее следует отметить, что восстановление дипломатических отношений и проведение новых раундов переговоров между Кубой и Соединенными Штатами представляют собой первый шаг на пути к нормализации отношений между этими двумя странами, а также знаменуют огромный прогресс в деле обеспечения стабильности в Латиноамериканском регионе.

В этой связи Уругвай призывает правительство Соединенных Штатов положить конец этой блокаде. Кроме того, пока идет процесс завершения этой блокады, Уругвай призывает Соединенные Штаты значительно сократить масштабы ее применения.

В заключение наша страна призывает продолжать диалог и добиваться прогресса в ходе дополнительных переговоров, направленных на урегулирование вышеупомянутой несправедливой ситуации, как того требует резолюция 71/5 Генеральной Ассамблеи, в которой отмечается необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами против Кубы.

Узбекистан

[Подлинный текст на русском языке]
[17 мая 2017 года]

Республика Узбекистан поддерживает резолюцию 71/5 о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы, и подтверждает свою приверженность целям и принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций и в нормах международного права.

Узбекистан в полной мере соблюдает положения упомянутой резолюции и никогда не принимал и не применял законы и меры, о которых говорится в ее преамбуле.

Вануату

[Подлинный текст на английском языке]
[1 июня 2017 года]

Правительство и народ Республики Вануату по-прежнему твердо привержены целям и принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций, а также уважению и соблюдению принципов международного права, в частности нацеленных на то, чтобы поддерживать и укреплять международный мир и безопасность, содействовать экономическому и социальному развитию всех народов мира, вновь утвердить веру в основные права человека, в достоинство и ценность человеческой личности, в равноправие мужчин и женщин и в равенство прав больших и малых наций, способствовать свободе международной торговли и судоходства и проявлять терпимость и жить вместе, в мире друг с другом, как добрые соседи.

Вануату по-прежнему обеспокоена тем, что, несмотря на многочисленные резолюции Генеральной Ассамблеи, в которых Соединенным Штатам предлагается положить конец экономической, торговой и финансовой блокаде, введенной против Кубы, эта блокада сохраняется. Вануату с удовлетворением отмечает процесс нормализации двусторонних отношений между Кубой и Соединенными Штатами Америки, который начался в 2014 году через возобновление прямого диалога между этими двумя странами, однако она по-прежнему убеждена в том, что окончательная нормализация отношений не может быть достигнута в полной мере без прекращения блокады.

Вануату не применяет законов или односторонних мер экстерриториального характера. Таким образом, она не принимает и не применяет в отношении Кубы никаких законов или мер, которые препятствовали бы экономическим, торговым или финансовым отношениям между этими двумя странами.

Венесуэла (Боливарианская Республика)

[Подлинный текст на испанском языке]
[1 мая 2017 года]

Боливарианская Республика Венесуэла осуждает односторонние меры экстерриториального характера, которые нарушают права других государств на суверенитет и политическую независимость, а также права человека их граждан, и выступает против применения таких мер. Венесуэла придерживается такой позиции в силу своей приверженности таким закрепленным в ее Конститу-

ции принципам и ценностям, как гуманизм, сотрудничество, солидарность между народами и твердая приверженность делу мира на основе неукоснительного соблюдения норм и принципов международного права.

В связи с этим правительство Венесуэлы считает, что применение таких мер Соединенными Штатами Америки против Кубы противоречит Уставу Организации Объединенных Наций и другим международно-правовым документам, а также нарушает принцип свободы торговли и судоходства и нормы системы международной торговли. Кроме того, Венесуэла вновь подтверждает свое осуждение применения положений экстерриториального характера, предусмотренных в законах Торричелли (Закон о кубинской демократии) и Хелмса-Бэртона (Закон о свободе и демократической солидарности с Кубой), которые за 20 лет причинили серьезный дополнительный ущерб экономике Республики Куба и ее экономическим отношениям как с третьими странами, так и с дочерними компаниями Соединенных Штатов Америки.

С 1991 года Венесуэла решительно поддержала 25 резолюций, принятых по этому вопросу Генеральной Ассамблеей подавляющим большинством голосов, а также заявления, принятые на других политических форумах в поддержку отказа от подобных действий, имеющих враждебный характер и направленных на подрыв мирного сосуществования между народами и системы международного права.

Кроме того, правительство Венесуэлы вновь обращается к президенту Соединенных Штатов Америки Дональду Трампу с призывом к тому, чтобы его правительство положило конец жестокой экономической, торговой и финансовой блокаде, введенной против братского кубинского народа более 50 лет назад. Возможный положительный отклик на этот призыв международного сообщества мог бы продемонстрировать приверженность этой страны нормам международного права, а также уважению принципов и целей, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций.

Несмотря на огромное значение, которое имеет восстановление в декабре 2014 года двусторонних отношений между Соединенными Штатами и Кубой, а также особую важность визита бывшего президента Барака Обамы в Гавану в марте 2016 года, правительство Венесуэлы хотело бы выразить обеспокоенность по поводу незначительного прогресса, достигнутого, в частности в 2016 и 2017 годах, в деле снятия блокады и прекращения односторонних действий Соединенных Штатов в отношении Кубы. Венесуэла считает, что президент Дональд Трамп мог бы сделать гораздо больше для отмены этих жестоких ограничений и тем самым кардинальным образом изменить негативное воздействие блокады, безжалостно введенной его страной против целых поколений кубинских граждан.

Такая политика конфронтации, проводимая и поддерживаемая Соединенными Штатами Америки на протяжении десятилетий, отрицательно сказывается на благосостоянии этого братского латиноамериканского и карибского народа, права человека которого нарушаются в результате принятия вышеупомянутых незаконных мер. В этой связи правительство Боливарианской Республики Венесуэла призывает Соединенные Штаты Америки неукоснительно выполнять положения резолюций Генеральной Ассамблеи [47/19](#), [48/16](#), [49/9](#), [50/10](#), [51/17](#), [52/10](#), [53/4](#), [54/21](#), [55/20](#), [56/9](#), [57/11](#), [58/7](#), [59/11](#), [60/12](#), [61/11](#), [62/3](#), [63/7](#), [64/6](#), [65/6](#), [66/6](#), [67/4](#), [68/8](#), [69/5](#), [70/5](#) и [71/5](#), принятие которых ознаменовалось историческим для Организации Объединенных Наций большинством голосов.

В этой связи правительство Венесуэлы вновь выражает свое осуждение дальнейшего применения этой анахроничной меры, нарушающей нормы международного права, и подчеркивает, что такие действия никоим образом не

способствуют установлению необходимой атмосферы диалога и сотрудничества, которая должна преобладать в международных отношениях между суверенными и независимыми государствами в соответствии с духом и буквой Устава Организации Объединенных Наций и резолюции 2625 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 24 октября 1970 года, в которой содержится Декларация о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

Одним из примеров таких пагубных последствий неизменного продолжения применения блокады может служить следующая информация, содержащаяся в разделе доклада за 2016 год (A/71/91), касающемся Всемирной продовольственной программы:

«На протяжении 2015 года блокада продолжала негативно сказываться на экономике Кубы и на условиях работы Всемирной продовольственной программы. Высокая стоимость импорта сельскохозяйственного оборудования и сырья является одним из основных факторов, не позволяющих добиться высокой производительности сельского хозяйства на Кубе, что сказывается на способности страны производить все необходимые ей продукты питания. В результате правительству приходится импортировать значительную долю основных продовольственных товаров для удовлетворения потребностей, связанных с осуществлением в этой стране программ по обеспечению продовольственной безопасности и социальной защиты. В результате этого на страну ложится значительное бюджетное бремя, подвергаются опасности наиболее зависимые от систем социальной защиты группы населения и возникают значительные риски в плане продовольственной безопасности на Кубе».

Кроме того, согласно разделу доклада за 2016 год, касающемся Всемирной организации здравоохранения и Панамериканской организации здравоохранения, «за период с апреля 2015 года по март 2016 года экономические последствия для сектора здравоохранения, согласно оценкам, составили более 82 млн долл. США, а совокупные последствия блокады за период с ее введения по настоящее время превышают 2,6 млрд долл. США».

В этой связи Боливарианская Республика Венесуэла присоединяется к неоднократным заявлениям, которые были сделаны Движением неприсоединения на его 17-й встрече на высшем уровне, прошедшей в сентябре 2016 года на острове Маргарита, XXV Иbero-американской встрече глав государств и правительств, пятой Встрече на высшем уровне глав государств и правительств Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна (СЕЛАК) и седьмой Встрече на высшем уровне Ассоциации карибских государств, среди прочих форумов, и в которых выражается протест против применения односторонних мер экстерриториального характера, противоречащих диалогу и сотрудничеству как конкретным проявлениям транспарентного и всеобъемлющего многостороннего подхода.

Помимо этого, следует отметить Пунта-канскую политическую декларацию, которая была принята на пятой Встрече на высшем уровне глав государств и правительств СЕЛАК 25 января 2017 года в Пунта-Кане, Доминиканская Республика, и в которой участники сделали следующее заявление:

«...Мы с удовлетворением отмечаем прогресс, достигнутый в отношениях между правительствами Кубы и Соединенных Штатов Америки, и, в частности, визит президента Соединенных Штатов Америки на Кубу в марте 2016 года. Мы вновь призываем правительство Соединенных Штатов безоговорочно положить конец экономической, торговой и финансо-

вой блокаде, введенной против упомянутого братского народа более 50 лет назад и продолжающейся по сей день. Мы призываем президента Соединенных Штатов использовать свои обширные исполнительные полномочия для существенного изменения порядка применения этой блокады».

Венесуэла убеждена в том, что международное сообщество должно и далее прилагать усилия в целях немедленного отказа от односторонних принудительных мер, направленных на ущемление суверенного права государств на выбор собственной политической и социальной системы в соответствии с правом на самоопределение и с учетом существующих условий и особенностей своих стран и народов. Следует учесть, что ни при каких обстоятельствах нельзя лишать народы их средств к существованию и развитию.

В заключение Боливарианская Республика Венесуэла подтверждает свою твердую приверженность безоговорочному соблюдению норм и принципов международного права, и в этой связи она вновь призывает правительство Соединенных Штатов Америки выполнять положения 25 резолюций Генеральной Ассамблеи и положить конец безжалостной и преступной экономической, торговой и финансовой блокаде Республики Куба, незаконно осуществляемой на протяжении более 50 лет.

Вьетнам

[Подлинный текст на английском языке]
[9 мая 2017 года]

Политика сохранения блокады и эмбарго в отношении Республики Куба, проводимая Соединенными Штатами Америки на протяжении нескольких десятилетий, нарушает нормы международного права в целом и права свободной торговли в частности, а также противоречит основополагающим принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций, и общему стремлению стран всего мира к установлению конструктивных и равноправных международных отношений независимо от их политической системы и на основе уважения права каждой страны выбирать свой собственный путь развития.

Генеральная Ассамблея на протяжении вот уже многих лет подряд подавляющим большинством голосов принимает резолюции, в которых к Соединенным Штатам обращена просьба положить конец введенной ими экономической, торговой и финансовой блокаде и отказаться от применения политики и законов сохранения эмбарго против Кубы, и последней из них стала резолюция 71/5, принятая 26 октября 2016 года 191 голосом «за».

Вьетнам вновь заявляет о своей решительной поддержке соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и рассчитывает, что Организация Объединенных Наций вскоре представит конкретные инициативы и предложит меры по оперативному осуществлению принятых резолюций с целью немедленного прекращения блокады и эмбарго против Кубы.

Вьетнам считает, что для укрепления отношений Соединенные Штаты и Республика Куба должны продолжать диалог и переговоры в духе взаимного уважения, уважения независимости каждой из сторон, суверенитета и невмешательства во внутренние дела друг друга. Мы надеемся, что Соединенные Штаты в скором времени и навсегда положат конец блокаде и эмбарго против Кубы. Это станет началом полной нормализации их двусторонних отношений с учетом законных интересов народов Кубы и Соединенных Штатов Америки и

будет в значительной мере содействовать поддержанию мира и стабильности, а также развитию сотрудничества на Американском континенте и во всем мире.

Вьетнам в очередной раз заявляет, что он поддерживает с народом Кубы отношения дружбы, сотрудничества и солидарности и будет совместно с другими стремящимися к миру, свободе и справедливости народами мира прилагать все усилия для того, чтобы помочь кубинскому народу устранить последствия вышеупомянутой аморальной и противоправной политики блокады и эмбарго.

Йемен

[Подлинный текст на английском языке]
[8 мая 2017 года]

Правительство Йеменской Республики подтверждает свою глубокую приверженность принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций, и принципам международного права, касающимся национального суверенитета, ненападения, невмешательства во внутренние дела государств, взаимного уважения, мирного сосуществования и урегулирования споров между государствами мирными средствами.

Правительство Йемена поддерживает усилия Генерального секретаря по обеспечению эффективных средств для осуществления резолюции 71/5, направленной на принятие международным сообществом эффективных мер по пресечению применения односторонних экономических мер как средства экономического и политического принуждения развивающихся стран.

Следует отметить, что на протяжении около 37 лет Йеменская Республика поддерживает прекрасные дипломатические отношения с Республикой Куба в экономической, социальной и культурной областях. Йемен неизменно стремится развивать и укреплять эти отношения на благо общих интересов обеих стран и их народов. Йемен заключил несколько двусторонних соглашений о сотрудничестве с братской Республикой Куба в дипломатической, экономической, культурной и медицинской областях. Благодаря этим соглашениям граждане Кубы направлялись в Йемен, а на Кубу отправлялись учебные группы; кроме того, осуществлялось активное сотрудничество в ряде других областей.

Замбия

[Подлинный текст на английском языке]
[31 мая 2017 года]

Замбия голосовала за резолюцию 71/5 Генеральной Ассамблеи и вновь заявляет о своей решимости воздерживаться от принятия и применения законов и мер такого рода в соответствии со своими обязательствами по Уставу Организации Объединенных Наций и нормами международного права, в которых, в частности, подтверждается принцип свободы торговли и судоходства.

Замбия приветствует усилия, предпринятые за прошедший год правительством Соединенных Штатов для ослабления блокады Кубы, и отмечает конструктивные меры, которые были приняты для отмены экономического эмбарго. Мы по-прежнему призываем правительство и Конгресс Соединенных Штатов принять дальнейшие меры для отмены блокады, которая продолжает препятствовать, среди прочего, судоходству, торговле и туризму. Мы надеемся, что Соединенные Штаты и далее будут добиваться прогресса в этом направлении,

поскольку мы учитываем положительные изменения в их традиционной тактике голосования по этому пункту повестки дня, как было продемонстрировано на семьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи.

Доклад Генерального секретаря подтверждает позицию, последовательно занимаемую Генеральной Ассамблеей на протяжении многих лет и заключающуюся в том, что блокада наносит вред ни в чем не повинному населению Кубы, в первую очередь наиболее уязвимым его категориям, таким как женщины и дети.

Замбия отмечает, что, несмотря на трудности, вызванные санкциями, кубинский народ единым фронтом выступает в защиту суверенитета своей страны, ее благополучия и достоинства, ради которых он принес такие большие жертвы.

Зимбабве

[Подлинный текст на английском языке]
[10 мая 2017 года]

Экономическая, торговая и финансовая блокада, введенная против Кубы Соединенными Штатами Америки, по-прежнему является тяжелым бременем для кубинского народа, поскольку причиняет серьезные человеческие страдания. Кроме того, блокада остается самым большим препятствием для функционирования кубинской экономики и развития ее потенциала. Блокада противоречит принципам и целям, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций, в частности принципам суверенного равенства государств и невмешательства в их внутренние дела. Экономическая блокада Кубы противоречит принятым правилам и практике международной торговли.

Зимбабве присоединяется к другим государствам-членам, которые выступают против принятия и применения национальных законов экстерриториального характера и всех прочих принудительных экономических мер, включая односторонние санкции, направленные в основном против развивающихся стран, которые пытаются утвердить свой суверенитет и определить собственный курс развития.

Наблюдались некоторые позитивные изменения в применении некоторых аспектов блокады во время правления бывшего президента Соединенных Штатов Барака Обамы, однако эти изменения имеют весьма ограниченный охват. Несмотря на эти изменения, возможности Кубы в экономической, торговой и финансовой областях остаются весьма ограниченными в плане ее отношений с Соединенными Штатами и другими странами мира. В связи с этим Зимбабве призывает конгресс Соединенных Штатов безоговорочно положить конец блокаде, а не изменять порядок ее применения. Почти единодушная поддержка резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи свидетельствует о том, что, по всеобщему мнению, эта блокада является несправедливой и противоречит международным нормам, целью которых является установление гармоничных отношений между государствами.

Святой Престол

[Подлинный текст на английском языке]
[22 мая 2017 года]

Святой Престол никогда не принимал и не применял никаких экономических, торговых или финансовых законов или мер против Кубы.

Святой Престол неизменно призывал и продолжает призывать мировое сообщество открыться для Кубы, а Кубу открыться для мира, как вновь подтвердил Его Святейшество Папа Франциск в своем обращении к президенту Кубы по прибытии на Кубу 19 сентября 2015 года:

«В географическом плане Куба является архипелагом, открытым во все стороны и обладающим огромной ценностью как «ключ» между севером и югом и между востоком и западом. Его естественное призвание состоит в том, чтобы служить местом встречи для всех народов, желающих соединиться вместе узами дружбы, о чем мечтал Хосе Марти, «вопреки языкам, на которых говорят на разных перешейках, и барьерам, которые создают океаны» [...]. Таким же было и желание Святого Иоанна Павла II, который обратился со своим страстным призывом: «Пусть же Куба со всем ее великолепным потенциалом откроет себя для мира и пусть же мир откроет себя для Кубы».

На протяжении уже нескольких месяцев мы являемся свидетелями того, что вселяет в нас надежду, — процесса нормализации отношений между двумя народами после долгих лет отчуждения. Этот процесс представляет собой знак победы культуры общения и диалога, «системы всеобщего роста» над «давно изжившей себя системой каст и династий», как говорил Хосе Марти. Я настоятельно прошу политических лидеров без усталости идти по этому пути и раскрыть все его возможности как доказательство высочайшей миссии, которую они призваны выполнить во имя мира и благополучия своих народов и всей Америки, а также как образец примирения для всего человечества».

Государство Палестина

[Подлинный текст на английском языке]
[3 мая 2017 года]

Государство Палестина, которое по-прежнему страдает от тяжелейших последствий полувековой израильской военной оккупации в гуманитарной сфере, в области социально-экономического развития, политики и безопасности, включая последствия бесчеловечной блокады сектора Газа, продолжающуюся на протяжении десятилетия в рамках вопиющего нарушения международного права, вновь заявляет о своей полной поддержке призыва Кубы и подавляющего большинства членов международного сообщества к прекращению экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы. В этой связи Палестина подтверждает свою принципиальную позицию в поддержку резолюции [71/5](#) от 26 октября 2016 года и всех других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, а также позиций, которых, в частности, придерживаются Движение неприсоединения и Группа 77 и Китай, требующие прекращения торговой блокады, несправедливо введенной десятилетия назад против Республики Куба.

Мы с удовлетворением отмечаем процесс нормализации двусторонних отношений между Республикой Куба и Соединенными Штатами Америки, од-

нако для достижения подлинной и стабильной нормализации необходимо, чтобы эта давнишняя и несправедливая экономическая, торговая и финансовая блокада была действительно прекращена. В связи с этим мы присоединяемся к призыву международного сообщества о незамедлительном прекращении этой блокады, чтобы дать Кубе возможность беспрепятственно вести торговлю и нормальную экономическую деятельность, которые столь необходимы для устойчивого развития.

Кроме того, Государство Палестина, руководствуясь целями и принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций, и нормами международного права, заявляет, что оно никогда не принимало и не применяло законы или меры, упомянутые в преамбуле к резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи.

Государство Палестина поддерживает всесторонние дипломатические отношения с Республикой Куба и намерено и впредь проявлять солидарность с правительством и народом Кубы и укреплять политические, экономические и культурные связи и сотрудничество с Республикой Куба.

III. Ответы, полученные от органов и учреждений системы Организации Объединенных Наций

Организация по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний

[Подлинный текст на английском языке]
[17 мая 2017 года]

Куба не подписала Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и поэтому не является членом Подготовительной комиссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Кроме того, на Кубе не действуют объекты международной системы мониторинга, предусмотренные Договором. 18 июня 2015 года Подготовительная комиссия предоставила Кубе статус наблюдателя, пригласив ее присутствовать на заседаниях Комиссии и ее вспомогательных органов без права участия в процессе принятия решений. Вместе с тем в качестве государства, не подписавшего Договор, Куба в настоящее время не получает оборудования и технической поддержки для создания национального центра данных, который позволил бы ей получить доступ к данным, собираемым международной системой мониторинга, и не принимает на регулярной основе участия в соответствующих программах наращивания потенциала или учебной подготовки организации. Таким образом, в контексте резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи не возникала ситуация, когда существующая блокада могла бы нанести ущерб осуществлению проектов организации.

Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна

[Подлинный текст на испанском языке]
[7 июля 2017 года]

Блокада, введенная против Кубы, сохраняется, невзирая на восстановление дипломатических отношений 17 декабря 2014 года

Блокада, введенная Соединенными Штатами против Кубы, сохраняется. Вместе с тем после восстановления дипломатических отношений между этими двумя странами в декабре 2014 года и визита президента Барака Обамы на Кубу в марте 2016 года началось постепенное снятие или смягчение некоторых ограничений на поездки, телекоммуникации, финансовые услуги, перевод средств и воздушные сообщения¹⁵.

Среди наиболее значительных из шагов, сделанных в направлении нормализации двусторонних отношений между правительствами Соединенных Штатов и Кубы, можно отметить следующие:

- восстановление дипломатических отношений, прерванных в январе 1961 года, и возобновление работы посольства Соединенных Штатов в Гаване;
- исключение правительства Кубы из списка государств — пособников терроризма;
- поощрение поездок и торговли и содействие созданию на Кубе микро-предприятий и обмену информацией между островом и внешним миром. Например, были сняты ограничения на поездки и отправку денежных переводов в отношении американцев кубинского происхождения; американским телекоммуникационным компаниям было разрешено работать на Кубе, и были открыты каналы для ведения диалога по вопросам, представляющим двусторонний интерес — от незаконного оборота наркотиков и отношений в сфере миграции до прав человека и необходимости проведения на острове демократических реформ;
- возобновление коммерческих авиарейсов между Кубой и Соединенными Штатами. Однако это касается только американских авиакомпаний, совершающих рейсы между двумя странами, а самолеты авиакомпании «Кубана де Авиасьон» не могут совершать коммерческие рейсы в Соединенные Штаты;
- снятие некоторых барьеров, в частности в сфере финансовых услуг, позволило американским финансовым учреждениям открыть корреспондентские счета в кубинских финансовых учреждениях, чтобы облегчить проведение разрешенных операций.

Вместе с тем на практике целый ряд объявленных мер до сих пор не реализован. Одним из примеров является предоставленное Кубе разрешение использовать доллар США во внешнеторговых операциях. Хотя в марте 2016 года правительство Соединенных Штатов объявило о допустимости использования доллара США в некоторых операциях, Куба так и не смогла провести ни одной банковской операции в этой валюте через банки третьих стран, которые по-прежнему опасаются многомиллионных штрафов за совершение операций с Кубой. Кроме того, кубинским банкам по-прежнему не разрешается открывать корреспондентские счета в финансовых учреждениях Соединенных Штатов. Те небольшие инвестиции, которые поступают из Соединенных Штатов, утверждаются Управлением по контролю за иностранными активами Соединенных Штатов, причем решение по каждому случаю принимается отдельно.

¹⁵ Подробный обзор видов ограничений, снятых Соединенными Штатами, см. на веб-сайте коалиции «Контакты с Кубой» (Engage Cuba Coalition) в следующих документах: “U.S. Regulatory Amendments to Cuba Sanctions Since December 17, 2014” («Постановления США о внесении поправок в санкции против Кубы с 17 декабря 2014 года») (март 2016 года) и “A Timeline of the U.S.-Cuba Relationship Since the Thaw December 17, 2014 — Present” («Хронология отношений США и Кубы с момента наступления оттепели 17 декабря 2014 г. по настоящее время») (январь 2017 года).

Следует особо отметить, что туристические поездки американских граждан на Кубу по-прежнему находятся под запретом. Правительство Соединенных Штатов разрешило своим гражданам ездить на Кубу лишь с целями, подпадающими под 12 категорий, и после получения общих лицензий. Это следующие категории: а) посещение родственников; b) официальные поездки по линии правительства Соединенных Штатов; c) журналистские командировки; d) проведение профессиональных исследований или участие в профессиональных мероприятиях; e) участие в религиозной деятельности; f) поездки с образовательными целями; g) участие в зрелищных мероприятиях; h) участие в спортивных соревнованиях и выставках; i) участие в мероприятиях по оказанию помощи кубинским гражданам; j) участие в гуманитарных проектах; k) участие в мероприятиях частных фондов или исследовательских/образовательных учреждений; l) участие в экспортных/импортных операциях или передача информации либо информационных материалов. Следует пояснить, что в начале 2016 года к этим категориям были также добавлены организация профессиональных мероприятий или конференций на Кубе; поездки для участия в проектах по подготовке к стихийным бедствиям и ликвидации их последствий; участие в творческой деятельности на Кубе (включая кинематограф, телевидение и музыку) и любительских или полупрофессиональных спортивных состязаниях, общественных зрелищных мероприятиях, семинарах, практикумах и выставках.

Кроме того, в отношении коммерческих и юрисдикционных вопросов важно отметить, что за 48 часов до окончания срока своих полномочий правительство президента Обамы подписало с кубинским правительством договор о морских границах в целях делимитации границ в Мексиканском заливе. В рамках этого договора странам были предоставлены исключительные экономические права на разведку и добычу нефти и газа в районах, признанных их суверенной территорией. Вместе с тем Сенату США все еще предстоит окончательно утвердить этот договор с учетом аргументов, выдвинутых в его поддержку уходящим правительством и касающихся безопасности границ, морской безопасности и защиты окружающей среды. В любом случае новая администрация может либо продвигать эти соглашения, представляющие собой инициативу на уровне исполнительной власти, либо отклонить их, используя новые аргументы.

Помимо этого, в начале 2017 года насчитывалось 76 компаний, зарегистрировавших свою торговую марку на Кубе, и еще 37 находятся в процессе регистрации, с тем чтобы выйти на кубинский рынок, имея правовые гарантии для своей деятельности. Со своей стороны, кубинское правительство также смогло зарегистрировать свои торговые марки в Соединенных Штатах. В 2016 году Бюро Соединенных Штатов по патентам и товарным знакам зарегистрировало торговую марку рома «Гавана клуб» на рынке Соединенных Штатов. Этому предшествовало ослабление ограничений со стороны правительства Соединенных Штатов, что позволило получить через Управление по контролю за иностранными активами разрешение на эту торговую марку, обеспечивающее защиту ее названия в процессе регистрации.

Кубинское руководство признало, что административные меры, принятые правительством Соединенных Штатов в целях смягчения блокады, представляют собой позитивные шаги, но их воздействие и охват весьма ограничены. В частности, правительство Кубы указало на другие меры, которые могут быть

приняты исполнительным указом действующего президента Соединенных Штатов (и, следовательно, не требуют одобрения Конгресса)¹⁶:

- a) разрешить Кубе открыть в Соединенных Штатах туристические информационные бюро;
- b) разрешить экспорт на Кубу товаров, выпускаемых в Соединенных Штатах, для ключевых отраслей кубинской экономики, например горнодобывающей промышленности, туризма, биотехнологий и нефтедобывающей промышленности;
- c) разрешить импорт в Соединенные Штаты кубинских товаров, помимо тех, которые производятся негосударственным сектором;
- d) разрешить импорт в Соединенные Штаты любых товаров, изготовленных или полученных из продуктов, выращенных, произведенных или обработанных на Кубе государственными предприятиями (никель, сахар, табак, ром и пр.). В настоящее время разрешены только фармацевтические препараты;
- e) разрешить экспорт на Кубу предметов и оборудования медицинского назначения, которые могут быть использованы при производстве кубинских продуктов биотехнологии;
- f) разрешить более широкие формы сотрудничества в области разработки, коммерциализации и поставок медикаментов и биомедицинских продуктов кубинского производства, например прямые инвестиции американских компаний и совместные предприятия;
- g) разрешить сбыт сырья, необходимого Кубе для производства медицинских препаратов для населения Кубы и других развивающихся стран;
- h) разрешить американским компаниям применять на коммерческой основе кубинские лечебные методы и процедуры в Соединенных Штатах;
- i) разрешить гражданам Соединенных Штатов Америки проходить платное лечение на Кубе;
- j) предоставить кубинским учреждениям (банкам, предприятиям и т.д.) возможность открывать счета в банках Соединенных Штатов;
- k) дать указание представителям Соединенных Штатов в международных финансовых учреждениях не препятствовать предоставлению кредитов или других финансовых средств Кубе;
- l) разрешить американским физическим лицам и компаниям осуществлять инвестиции на Кубе, помимо тех, которые одобрены для сектора телекоммуникаций;
- m) разрешить филиалам американских компаний осуществлять торговые операции с Кубой, не связанные с импортом и экспортом товаров на Кубу и с Кубы (последнее запрещено законом Торричелли), например разрешить оказание услуг;
- n) разрешить американским компаниям проводить все сделки и экспортные операции, связанные с эксплуатацией и добычей углеводородных ресурсов в исключительной экономической зоне Кубы;

¹⁶ Основано на сведениях, опубликованных в номере кубинской газеты «Гранма» от 20 октября 2016 года.

- о) разрешить американским компаниям проводить сделки и экспортные операции для предотвращения разливов нефти в исключительной экономической зоне Кубы или в кубинских территориальных водах;
- р) разрешить иностранным компаниям применять глубоководные нефтяные платформы для эксплуатации и добычи, функционирующие с использованием более 25 процентов американских компонентов;
- q) разрешить иностранным эксплуатационным платформам участвовать в разведке нефти в исключительной экономической зоне Кубы и использовать американские технологические продукты;
- г) ликвидировать список лиц особых категорий — классификацию, применяемую к кубинским компаниям или к иностранным компаниям, имеющим интересы на Кубе; после внесения в этот список они подпадают под все правила блокады и не могут вести торговые и финансовые операции с Соединенными Штатами или с иностранными организациями в третьих странах, которые связаны с Соединенными Штатами¹⁷.

Что касается новой администрации президента Дональда Трампа и его политики в отношении Кубы, то в начале 2017 года Государственный секретарь новой администрации Соединенных Штатов Рекс Тиллерсон сообщил, что он предложит провести пересмотр всей нынешней политики в отношении Кубы.

Если говорить о сельском хозяйстве, то около сотни американских сельскохозяйственных организаций направили президенту Трампу письмо с просьбой о том, чтобы его администрация продолжила усилия по развитию торговых отношений между двумя странами. Это письмо, составленное по инициативе Федерации производителей риса (“USA Rice”) и группы за нормализацию отношений с Кубой «Контакты с Кубой», подписали более 100 американских организаций, связанных с сельским хозяйством, торговлей и с различными сельскохозяйственными предприятиями.

25 января 2017 года, уже в период правления президента Трампа, в порту Эверглейдс в Форт-Лодердейле (штат Флорида) было выгружено 40 тонн угля из древесины марабу, произведенного на Кубе. По данным агентства «Пренса Латина», цена за тонну составляла 420 долл. США, и стоимость сделки соответственно составила 16 800 долл. США. Компания «Коабана Трейдинг», филиал компании «Ренео Консалтинг», купила этот уголь у кооператива кубинских производителей; это стало первым за последние десятилетия случаем экспорта товара с Кубы в Соединенные Штаты. В соглашение между «Коабана Трейдинг» и кубинской государственной компанией «Кубаэкспорт» входят также продажа и экспорт меда и кофе. Однако губернатор штата Флорида Рик Скотт пригрозил сократить финансирование и применить другие санкции в отношении расположенных в этом штате портов, которые будут принимать кубинские товары. В результате этого порты, в частности Эверглейдс, Палм-Бич и Тампа, отказываются вести переговоры о приеме таких товаров.

¹⁷ Следует отметить, что в январе 2017 года Управление по контролю за иностранными активами Министерства финансов объявило об исключении из этого списка 17 компаний и 11 физических лиц. Управление решило ликвидировать запреты в отношении юридических и физических лиц в Аргентине, Мексике, Нидерландах, Панаме, Соединенном Королевстве и Японии. Среди 17 упомянутых организаций — компания «Карибшугар», базирующаяся в Лондоне; «Ниппон-Карибиан» в Токио; Аргентинская корпорация инженерного дела и архитектуры в Буэнос-Айресе; «Куреф Метал» в Роттердаме; «Экспортатора дель Карибе» в Мехико; и «Марискос де Фарайон» в Панаме.

Сохраняются санкции против компаний, поддерживающих торговые отношения с Кубой; ниже приведены самые недавние примеры

Соединенные Штаты наложили штраф на многонациональную американскую компанию «Нэшнл Ойлуэлл Варко» и ее филиалы «Дрэко Энерджи Сервисез» и «Нэшнл Ойлуэлл Варко Элмар»

В ноябре 2016 года Управление по контролю за иностранными активами обязало американские компании выплатить штраф в размере 5 976 028 долл. США за продажу товаров Кубе. Управление обнаружило 45 операций, проведенных «Дрэко Энерджи Сервисез» в период с 2007 по 2009 год и связанных с продажей Кубе товаров на сумму 1 707 964 долл. США.

Между тем, в 2007–2008 годах компания-филиал «Нэшнл Ойлуэлл Варко» участвовала в двух операциях по продаже товаров и услуг в Гавану на сумму 103 119 долл. США. За нарушение торговых санкций, действующих против Кубы с 2002 года, компания «Нэшнл Ойлуэлл Варко» в рамках договоренности с Управлением по контролю за иностранными активами, министерствами юстиции и торговли и Управлением иммиграции и таможенного контроля фактически выплатила 25 млн долл. США.

Соединенные Штаты наложили штраф на некоммерческую организацию «Альянс за ответственную политику в отношении Кубы»

В январе 2017 года Министерство финансов США оштрафовало Альянс за ответственную политику в отношении Кубы на 10 000 долл. США. По данным Управления по контролю за иностранными активами, в период с августа 2010 года по сентябрь 2011 года Альянс координировал поездки на Кубу граждан США, не вошедших в число 12 одобренных категорий.

Соединенные Штаты наложили штраф на канадский банк «Торонто Доминион»

В январе 2017 года Министерство финансов США оштрафовало канадский банк «Торонто Доминион» на 955 750 долл. США за нарушение законодательных норм о блокаде. По данным Управления по контролю за иностранными активами, в 2003–2011 годах этот банк провел через финансовую систему Соединенных Штатов операции для канадской компании, которая финансировала коммерческую деятельность на Кубе.

С декабря 2014 года, когда правительства Соединенных Штатов и Кубы объявили о начале процесса нормализации своих отношений, правительство Соединенных Штатов оштрафовало семь американских структур и четыре иностранных на общую сумму 2 843 623 359 долл. США.

Следует отметить, что в период 2009–2016 годов¹⁸ правительство Соединенных Штатов 52 раза прибегало к штрафам за нарушения режимов санкций против Кубы и других стран на общую сумму в 14 404 358 605 долл. США.

Осуждение блокады международным сообществом

На последней сессии Генеральной Ассамблеи государства-члены в двадцать пятый раз приняли резолюцию с требованием о прекращении экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами против Кубы. В общей сложности 191 государство-член — подавляющее большинство — проголосовали за прекращение блокады против Кубы. Соеди-

¹⁸ Период правления администрации Обамы закончился 20 января 2017 года.

ненные Штаты и Израиль впервые за историю этого голосования воздержались. С 1992 года в Генеральной Ассамблее ежегодно проводится голосование по резолюции, которая направлена против санкций, введенных Соединенными Штатами, и которая в последние годы получает все большую поддержку: в 2015 году прекращение блокады одобрила 191 страна, и лишь Соединенные Штаты и Израиль голосовали против.

Общие последствия экономической, торговой и финансовой блокады для народного хозяйства

По данным последнего доклада кубинского правительства, в период с апреля 2015 года по март 2016 года прямой экономический ущерб, причиненный Кубе в результате блокады, составил 4,68 млрд долл. США в текущих ценах¹⁹. Чтобы получить представление о масштабах этих санкций, достаточно упомянуть, что в течение 2015 года доходы от туризма на Кубе достигли 2,819 млрд долл. США в текущих ценах. При этом объем ущерба, накопленный за 55 лет блокады, достиг 753 688 млн долл. США с учетом обесценения золота; в текущих ценах это составило чуть более 125 млрд долл. США.

Следует отметить следующие основные результаты блокады: а) падение экспортной выручки; б) убытки из-за географического перемещения внешней торговли; в) последствия для производства и услуг на местном уровне; г) денежно-финансовые последствия; е) последствия для осуществления прав и предоставления услуг населению; ф) последствия технологической блокады и г) провоцирование эмиграции²⁰ и «утечки мозгов». В частности, по словам министра иностранных дел Кубы Бруно Родригеса, серьезные последствия ощущаются в секторе здравоохранения: «Навязываемые дискриминационные и неблагоприятные условия, наряду с препятствиями, вызываемыми блокадой, ограничивают возможности закупок продовольствия и возможности приобретения на американском рынке лекарств, реагентов, запасных частей для медицинского и прочего оборудования и инструментов»²¹.

Новая политика правительства Соединенных Штатов в отношении Кубы

16 июня 2017 года президент Трамп объявил на конференции в Майами новую политику в отношении Кубы. В тот же день Белый дом опубликовал ме-

¹⁹ Для полного ознакомления с документом кубинского правительства см. www.cubavsbloqueo.cu/sites/default/files/InformeBloqueo2016EN.pdf.

²⁰ Что касается иммиграции, то 12 января 2017 года, за несколько дней до окончания своего мандата, президент Барак Обама подписал исполнительный указ, отменивший указ его предшественника в Белом доме — президента-демократа Билла Клинтона; указ Клинтона устанавливал так называемую «политику мокрых и сухих ног», предусматривающую для кубинских мигрантов сразу по прибытии на территорию США возможность получить разрешение, обеспечивавшее им юридический статус, неприкосновенность и разрешение на работу, а также возможность через год и один день после своего прибытия подать заявление на постоянное место жительства (и тем самым получить защиту согласно Закону о поправках в отношении кубинцев). Новый исполнительный указ отчасти отвечает требованиям кубинского правительства, которое неоднократно осуждало подобные стимулы к нелегальной миграции как негуманные из-за количества жертв, которых оно порождает, и в качестве попытки добиться социально-политической дестабилизации страны. Столь же неэффективной была программа предоставления разрешений на пребывание в США кубинским врачам. Благодаря этой программе несколько тысяч кубинских специалистов запросили убежища у Соединенных Штатов во время участия в «интернационалистских миссиях».

²¹ Выступление министра иностранных дел Кубы Бруно Родригеса в ходе представления проекта резолюции «Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы» Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк, 26 октября 2016 года.

меморандум²² с изложением указанной политики и сроков введения объявленных новых мер. В общем и целом новая политика вводит ограничения на экономические, торговые и финансовые операции американских компаний с компаниями, имеющими отношение к Революционным вооруженным силам (в частности речь идет о Группе управления предприятиями, возглавляемой военными, которая контролирует ключевые секторы кубинской экономики, такие как туризм, биотехнологии и транспорт), и налагает дополнительные ограничения в отношении желающих совершить поездку на Кубу граждан США, подпадающих под 12 категорий, ранее разрешенных администрацией Обамы.

Кроме того, будут введены ограничения на поездки в неакадемических образовательных целях, которые должны будут совершаться в группах; в целом администрация президента Дональда Трампа распорядилась о прекращении индивидуальных поездок в рамках личных контактов между кубинцами и американцами, когда граждане США могли посещать Кубу без участия какой-либо организации.

В меморандуме указывается, что эта новая политика заново подтверждает блокаду Соединенных Штатов в отношении Кубы и противоречит призывам Организации Объединенных Наций и других международных форумов, которые поддерживают Кубу и требуют прекращения блокады. Эта политика также предусматривает издание периодических докладов об успехах Кубы, если таковые имеются, в достижении большей политической и экономической свободы.

В том же документе президент Трамп поручил министерствам финансов и торговли в течение 30 дней с даты меморандума приступить к разработке новых правил. Следует отметить, что эти изменения не вступят в силу до тех пор, пока министерства не завершат разработку своих новых правил, а этот процесс может занять несколько месяцев. Новая политика заменяет распоряжение президента по вопросам национальной безопасности № 52 от 28 июня 2007 года, политику США в отношении Кубы и распоряжение президента № 43 от 14 октября 2016 года о нормализации отношений между США и Кубой.

Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций

[Подлинный текст на английском языке]
[19 мая 2017 года]

Общее положение: последствия блокады для продовольственной безопасности, сельского хозяйства, рыболовства и пищевой промышленности

Основные изменения, произошедшие со времени предыдущего отчетного периода, можно кратко изложить следующим образом:

а) согласно оценкам, в 2016 году объем производства зерновых на Кубе составил 690 000 тонн (в пересчете на шлифованный рис), что примерно на 7 процентов больше показателей 2015 года, однако по-прежнему ниже среднегодового показателя страны за пять лет, достичь которого не удалось из-за

²² «Меморандум о национальной безопасности для усиления политики США в отношении Кубы». С полным текстом документа на английском языке можно ознакомиться по адресу: www.whitehouse.gov/the-press-office/2017/06/16/national-security-presidential-memorandum-strengthening-policy-united.

установившейся в первом полугодии засухи, вызванной явлением Эль-Ниньо, и урагана «Мэтью» в октябре 2016 года;

б) из-за нехватки воды для орошения объем производства риса-сырца на Кубе в 2016 году оказался ниже показателей 2013 года и составил 465 000 тонн (310 000 тонн в пересчете на шлифованный рис). Согласно предварительным прогнозом относительно сезона 2017 года, тенденция к восстановлению объемов производства риса сохранится, однако постоянная нехватка воды может привести к тому, что четвертый сезон подряд расширение посевных площадей будет иметь ограниченный характер. Объем производства кукурузы в 2016 году составил, по оценкам, 380 000 тонн, что на 5 процентов больше показателей 2015 года, в котором урожай пострадал от засухи. Снижение урожайности и потери урожая из-за урагана «Мэтью» привели к тому, что прирост объема производства кукурузы оказался меньше первоначально прогнозировавшегося. Тем не менее объем импорта зерновых в последние годы остается стабильным и составляет порядка 2 млн тонн, и ожидается, что в 2016/17 году примерно две трети внутреннего потребления страны будет удовлетворяться за счет импорта.

Основные последствия блокады для сельского хозяйства, рыболовства, животноводства и пищевой промышленности по-прежнему следует рассматривать под двумя различными углами зрения:

а) невозможность в полной мере реализовать потенциал экспорта (например, экспорта кофе, меда, табака, живых омаров и продукции аквакультуры) на ближайшем рынке (Соединенные Штаты Америки) становится причиной больших потенциальных потерь, поскольку данные товары приходится продавать на более удаленных рынках, что ведет к повышению расходов на маркетинг и доставку продукции и тем самым негативно влияет на валютные поступления страны и ее возможность закупать товары первой необходимости, особенно продовольствие;

б) высокая стоимость производственных ресурсов, необходимых для сельского хозяйства, рыболовства и животноводства (топливо, запасные части для сельскохозяйственной техники, корма для животных, фито- и зоосанитарные продукты и удобрения, а также высокотехнологичные товары, такие как гербициды, низкотоксичные инсектициды, другие высокоэффективные пестициды и ветеринарные препараты и комплекты диагностических средств, которые во многих случаях производятся только фирмами Соединенных Штатов), снижает доходность и ограничивает возможности страны удовлетворять внутренние потребности в продуктах питания. После вступления в силу в январе 2016 года ряда изменений в Положения о контроле за кубинскими активами и Положениями о регулировании экспорта процедуры экспорта гербицидов, пестицидов и инсектицидов из Соединенных Штатов на Кубу должны упроститься.

В целом блокада оказывает весьма негативное воздействие на торговый баланс Кубы и ее поступления в иностранной валюте, а также на поставки в страну продовольствия и сельскохозяйственной продукции. Один из серьезных сдерживающих факторов, с которым правительство Кубы сталкивается в ходе продолжающегося процесса экономического обновления, заключается в острой нехватке иностранной валюты. Основная часть расходов в иностранной валюте связана с приобретением сельскохозяйственной продукции на сумму около 800 млн долл. США в год.

Блокада сказывается на импорте продуктов питания для потребления населением, в частности товаров, предназначенных для социальных программ, поскольку блокада предполагает ограничения на количество и качество таких

продуктов, и тем самым влияет на продовольственную безопасность уязвимых слоев населения. Общий объем экономических потерь, который сельскохозяйственный сектор понес с июня 2015 года по май 2016 года, оценивается в 183 517 429 долл. США.

Еще одна обусловленная блокадой проблема заключается в том, что Кубе трудно получить доступ к внешним источникам многостороннего финансирования для реализации программ развития сельского хозяйства и сельских районов в целом, а это, в свою очередь, ведет к отсутствию доступа к ресурсам, необходимым для ремонта и модернизации сельскохозяйственной техники и инфраструктуры.

Следует отметить, что прямое воздействие на экономику Кубы с трудом поддается точной оценке, но тем не менее в 2016 году Куба и Соединенные Штаты подписали меморандум о взаимопонимании по вопросам сельского хозяйства и смежных областей. Ожидается, что меморандум будет способствовать укреплению сотрудничества по таким вопросам, как санитарные и фитосанитарные меры, санитарные нормы в растениеводстве и животноводстве, стандарты и сохранение лесов. В 2017 году был также подписан меморандум о взаимопонимании по вопросам ветеринарии и фитосанитарии, призванный способствовать развитию сотрудничества в сфере ветеринарии и фитосанитарии, защитных мер и карантина.

Несмотря на то, что официально действие блокады не распространяется на Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций (ФАО), сложившееся положение непосредственно влияет даже на ее деятельность. Имеют место задержки и блокировка платежей (даже произведенных в евро) сотрудникам ФАО и тем, кто занимается поставками в связи с закупками по проектам, что снижает привлекательность сделок с отделением ФАО на Кубе для поставщиков и влечет за собой рост затрат, обусловленный необходимостью производить закупки у небольшого числа оставшихся поставщиков.

Последствия блокады для производства отдельных видов сельскохозяйственной продукции

Зерновые культуры

Экономический ущерб, который сектор производства зерновых несет вследствие блокады, оценивается в 2 447 830 долл. США. Из этой суммы ущерб в размере 571 830 долл. США обусловлены разницей цен при закупке производственных ресурсов не на рынке Соединенных Штатов, а на более удаленных и дорогих рынках. Следует особо отметить, что трудности с приобретением качественных семян усугубляются господством на международном рынке семян небольшого числа транснациональных компаний. Обусловленные этим фактором экономические потери оцениваются в 1 057 125 долл. США.

По предварительным прогнозам, объем производства зерновых на Кубе в 2017 году составит 760 000 тонн (в пересчете на шлифованный рис), что примерно на 10 процентов больше, чем в 2016 году. В 2017 году посев риса-сырца, растущего в сухой сезон, завершился в апреле, однако трудности, связанные с нехваткой воды, сохраняются. Вместе с тем, согласно прогнозов погоды, уровень осадков в мае — июле сохранится на обычном для острова уровне, что положительно скажется на урожае культур, которые вызревают в основной период и посев которых завершается к маю. Кроме того, государственные инвестиции по-прежнему направляются на развитие оросительной и дренажной инфраструктуры, что способствует стабильному улучшению показателей урожайности в последние годы. Ожидается, что сочетание этих факторов приведет

к росту объема производства риса-сырца на Кубе в 2017 году до 520 000 тонн (347 000 тонн в пересчете на шлифованный рис), что на 12 процентов больше, чем в 2016 году.

Несмотря на продолжающуюся работу правительства по либерализации и стимулированию внутреннего производства, в удовлетворении своих потребительских нужд Куба по-прежнему в значительной степени зависит от импорта риса. С учетом того, что существенная нехватка воды является сдерживающим фактором производства, объем импорта риса в 2017 календарном году, как ожидается, сохранится на уровне выше средних показателей и составит примерно 520 000 тонн. Обусловленные блокадой ограничения на проведение платежей и финансовых операций существенным образом влияют на поставку риса из Соединенных Штатов на Кубу. Фактически с 2008 года рис из Соединенных Штатов на остров не поставляется. Поэтому значительная часть этого объема импорта поставляется из Вьетнама по межправительственному соглашению, которое предоставляет Кубе возможность отсрочивать платежи по закупкам. Оставшуюся часть потребностей покрывают экспортеры из Южной Америки, а именно Бразилия, Аргентина и с недавних пор Уругвай. Вступившие в силу в 2015 году изменения условий блокады, в частности изменение толкования требования о «предоплате» таким образом, чтобы оно означало «оплату до передачи прав собственности и контроля», не привели к возобновлению поставок риса из Соединенных Штатов на Кубу, поскольку ограничения в отношении вариантов оплаты сохраняются, а альтернативные поставщики риса предлагают более выгодные условия. Тем не менее американские производители по-прежнему считают, что благодаря коммерческому преимуществу, состоящему в близком географическом расположении стран, они смогут обеспечить до 30 процентов потребностей Кубы в импорте риса в течение двух лет после снятия блокады. Что касается кормовых зерновых культур, то, согласно прогнозам, их импорт в 2016/17 году (июнь/июль) составит примерно 800 000 тонн, а объем импорта пшеницы достигнет порядка 760 000 тонн. В целом на импорт приходится примерно две трети внутреннего потребления.

Масличные культуры

Масличные культуры производятся на Кубе в незначительном количестве, в связи с чем потребности страны в растительном масле и жмыхе практически полностью удовлетворяются за счет импорта. В структуре импорта данной продукции преобладают соевые бобы, соевое масло и соевый жмых. После введения Соединенными Штатами блокады основными поставщиками соевых бобов и получаемой из них продукции стали Бразилия и Аргентина. Время от времени небольшие партии на Кубу поставляют Канада и Мексика. Среди поставщиков на Кубу других масел, помимо соевого, можно отметить Аргентину, Канаду, Китай, Мексику и Европейский союз. В 2002 году возобновился импорт соевых бобов и получаемой из них продукции из Соединенных Штатов. В том же году после вступления в силу Закона Соединенных Штатов о пересмотре торговых санкций и увеличении экспорта и благодаря своей географической близости к Кубе Соединенные Штаты стали главным поставщиком соевых бобов, соевого масла и соевого жмыха в эту страну, в значительной мере вытеснив поставщиков из других регионов. Что касается соевого жмыха, то Соединенные Штаты удерживают лидирующую позицию по настоящее время, однако американских поставщиков соевых бобов и соевого масла постепенно вытесняют Аргентина и Бразилия, выступающие с более конкурентоспособными предложениями. С учетом текущего курса на нормализацию отношений между Соединенными Штатами и Кубой можно ожидать, что потенциальные реформы повысят конкурентоспособность Соединенных Штатов как экспортера соевых бобов и соевого масла, что позволит Кубе расширить возможности импорта.

Сахар-сырец

Согласно последним оценкам ФАО, объем производства сахара на Кубе в 2016/17 сельскохозяйственном году увеличился на 200 000 тонн и достиг 2 млн тонн, что на 11 процентов больше, чем в предыдущем сезоне, а производство сахара стало самым быстро растущим сегментом экономики. Такой рост связан одновременно с повышением выхода сахара и расширением площади посева, что стало возможным благодаря недавним инвестициям в механизацию работ в этом секторе. В то время как потребление сахара остается практически неизменным и составляет 600 000 тонн, ожидается, что объем экспорта сахара вырастет на 16 процентов, а основными импортерами станут Китай и Российская Федерация. По предварительным оценкам, в 2017/18 году объемы производства продолжат расти вследствие благоприятных погодных условий в начале сельскохозяйственного сезона и недавних инвестиций в этот сектор. Вот уже многие годы блокада приводит к снижению доступности запасных частей и средств сельскохозяйственного производства. Положения блокады, устанавливающие тарифные квоты на сахар-сырец, также препятствуют доступу Кубы на рынок Соединенных Штатов и ее выходу на Нью-йоркскую биржу кофе, сахара и какао.

Мясо

Объем производства мяса в стране растет низкими темпами и в 2016 году составил 326 000 тонн. Важнейшей категорией мяса является свинина, за которой идут говядина и птица. В 2016 году Куба импортировала 288 000 тонн мяса. В структуре импорта мяса первое место занимает мясо птицы, далее следуют говядина и свинина. В 2016 году было импортировано 242 000 тонн мяса птицы, из них 67 процентов было произведено в Соединенных Штатах и еще 27 процентов — в Бразилии. Основными поставщиками импортируемой говядины и свинины являются Бразилия, Канада и Европейский союз. Существенные потери экономика страны несет из-за медленного роста мясной промышленности, особенно вследствие высоких цен на ввозимые корма; разницы в стоимости импорта кормов с более удаленных рынков; трудностей с получением доступа к современным технологиям производства, системам переработки сырья и сбыта продукции, ветеринарным препаратам и другим производственным ресурсам. Несмотря на недавние изменения в государственной политике, направленные на развитие собственного сельского хозяйства, рост производительности сдерживается ограниченным доступом к финансовым ресурсам и технологиям и низким уровнем развития инфраструктуры. В связи с ограничениями на импорт технологий и генетического материала не всегда имеется возможность производить закупки по самой выгодной цене или из наиболее удобного источника.

Молочные продукты

Развитие собственной молочной промышленности является одним из приоритетных направлений продовольственной политики правительства Кубы, которое стремится снизить зависимость страны от импорта продуктов питания. Рост в этом секторе сдерживается высокой стоимостью ввозимых кормов и нехваткой топлива, необходимого для транспортировки и сбыта продукции.

С 2013 года объем производства молока на Кубе вырос незначительно и в 2016 году составил, по оценкам, 603 000 тонн. Около 80 процентов внутреннего потребления удовлетворяется за счет импорта. Среди молочных товаров основной позицией импорта является сухое молоко, которое в основном поставляется из стран Европы, Латинской Америки и Океании (Новая Зеландия). Им-

порт одного лишь сухого молока обходится в 400 млн долл. США, что равняется 20 процентам от совокупного объема расходов в иностранной валюте. Таким образом, одна из основных целей нынешней сельскохозяйственной политики заключается в замене импортируемого сухого молока товаром, произведенным внутри страны. Для решения этой проблемы правительство в 2017 году получило от сообщества международных партнеров заем в 30 млн долл. США. Ожидается, что страна погасит этот заем за счет доходов от повышения объемов производства и сопутствующего эффекта экономии благодаря замещению импортируемого сухого молока. Для достижения этой цели потребуется не только увеличить объемы производства, но и добиться, что представляется самым главным, увеличения объема производства на единицу производственных ресурсов по общемировым или более низким ценам. Для этого необходимо последовательно повышать уровень производительности молочного сектора.

Рыбная продукция

Рыбная продукция имеет большое значение для обеспечения продовольственной безопасности Кубы, поскольку она является частью рациона питания и источником экспортных доходов. Почти весь кубинский рыбный экспорт — это дорогостоящая продукция, главным образом замороженные омары и креветки, пользующиеся большим спросом на международном рынке. Однако блокада закрывает Кубе доступ к одному из важнейших рынков — рынку Соединенных Штатов, ведущего мирового импортера рыбы и рыбной продукции. В результате Куба поставляет свою продукцию на более удаленные рынки, что приводит к росту расходов на маркетинг и поставку товаров. Кроме того, экономический кризис на некоторых рынках негативно сказался на уровне спроса в 2012–2014 годах, что привело к снижению объема экспорта. В 2015 году вслед за улучшением показателей спроса объем экспорта вырос по сравнению с 2014 годом на 26 процентов и достиг примерно 53 млн долл. США, однако этот показатель на 19 процентов ниже уровня 2011 года и на 30 процентов ниже уровня 2005 года. В 2015 году импорт рыбы, в основном дешевой рыбной продукции, вырос по сравнению с 2014 годом, достигнув, согласно оценкам, 41 млн долл. США.

Табак

Экономический ущерб, который табачная промышленность несет вследствие блокады, связан с недополучением доходов от потенциальных продаж на рынке Соединенных Штатов и оценивается в 117 500 000 долл. США. Экономические последствия роста цен на сырье, запасные части, табак и оборудование, которые нельзя приобретать на рынке Соединенных Штатов, оцениваются в 1 020 800 долл. США.

Фрукты

Экономический ущерб, который этот сектор несет вследствие блокады, связан с разницей в ценах из-за переориентации рынков импорта и оценивается более чем в 1 500 270 долл. США.

Мед

Обусловленные блокадой экономический ущерб связан с недополучением доходов от потенциальных продаж на рынке Соединенных Штатов и оценивается в 81 940 долл. США.

Цитрусовые

Экономический ущерб, который сектор производства цитрусовых несет вследствие блокады, связан с потерей доходов от потенциальных продаж на рынке Соединенных Штатов и оценивается в 615 558,96 долл. США.

Семена

Экономический ущерб от блокады оценивается в 21 786,31 долл. США и складывается из сумм, выплачиваемых третьим странам.

Производство растительного масла

Экономический ущерб от блокады оценивается в 560 000 долл. США и связан с потерей доходов от потенциальных продаж на рынке Соединенных Штатов.

Лесоводство

Экономический ущерб от блокады связан с отсутствием доступа к более современному оборудованию и технологиям и оценивается в 24 336 000 долл. США. Низкие показатели внутреннего производства компенсируются за счет импорта древесины из третьих стран.

Техническая помощь Кубе, оказываемая Продовольственной и сельскохозяйственной организацией

Продовольственная и сельскохозяйственная организация продолжает оказывать Кубе поддержку, содействуя, в частности, развитию сельских районов и рыболовства, с упором на обеспечение продовольственной безопасности. Кроме того, ФАО оказала кубинским учреждениям содействие в организации нескольких международных конгрессов и мероприятий, посвященных вопросам устойчивого развития сельского хозяйства, органического сельского хозяйства, животноводства и ветеринарного контроля, кооперативных и семейных фермерских хозяйств, ведения рыбного промысла и связанной с ним рыбохозяйственной деятельности, лесоводства и биологического разнообразия, охраны окружающей среды и изменения климата. ФАО также помогает кубинским экспертам осуществлять сотрудничество по линии Юг — Юг и участвовать в мероприятиях в рамках международных конвенций и соглашений, поскольку при организации поездок на эти мероприятия и покупке авиабилетов возникают дополнительные трудности, связанные с блокадой.

В контексте сотрудничества по линии Юг — Юг ФАО поддерживает участие кубинской стороны в совместных мероприятиях с Международной региональной организацией по фитосанитарии и ветеринарии, направленных на борьбу с вирусом классической чумы свиней в Доминиканской Республике, Гаити и на Кубе.

Куба продолжает получать техническую помощь в вопросах обращения с пестицидами на протяжении их жизненного цикла в соответствии с региональными инициативами в рамках финансируемого Европейской комиссией проекта, направленного на укрепление потенциала африканских, карибских и тихоокеанских стран по осуществлению многосторонних природоохранных соглашений, утилизации устаревших пестицидов, обеспечению правильного обращения с пестицидами и применению экологически устойчивых методов борьбы с вредителями. В рамках проекта оказывается поддержка в проведении учета запасов устаревших пестицидов, оптимизации процедуры регистрации пе-

стицидов и повышении уровня информированности по вопросам, связанным с пестицидами. Куба участвует в практикумах, проводимых в рамках проекта.

Поддержка в вопросах политики и техническая помощь оказывались в целях обновления национальной сельскохозяйственной политики с особым упором на развитие молочной промышленности, поскольку молоко является одним из важнейших товаров в продовольственной корзине, а молочный сектор — одним из основных движущих факторов создания в сельских районах рабочих мест и источников дохода. Основными направлениями работы при оказании технической помощи были оценка уровня производительности различных промышленных организаций и оказание правительству содействия в выработке рекомендаций в отношении политики для укрепления промышленной структуры молочного сектора страны.

Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций предоставила Кубе техническую помощь и поддержку в разработке инструментов, позволяющих ей создать собственную национальную информационную систему для внедрения нового подхода к мониторингу Глобального плана действий по сохранению и устойчивому использованию генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства. В рамках взаимодействия с Комиссией ФАО и ее межправительственной рабочей группой по использованию генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства кубинская делегация на регулярной основе участвует в разработке стратегических рамок второго Глобального плана действий по использованию генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, а также показателей и задач в области использования генетических ресурсов растений и в подготовке стандартов генобанков генетических ресурсов растений.

Кубе предоставляются рекомендации по вопросам сельскохозяйственной и агроэкологической политики, трудоустройства сельской молодежи и разработки устойчивых программ интенсификации на основе экспериментальных проектов ФАО, связанных с производством и сбытом зерна, молока и говядины. Кроме того, ФАО оказывает Кубе помощь в осуществлении проектов, направленных на восстановление и охрану окружающей среды, особенно в условиях обустроенных ландшафтов, а также повышение способности страны противостоять рискам, связанным с изменением климата.

Последствия блокады для проектов, осуществляемых на Кубе Продовольственной и сельскохозяйственной организацией

С учетом осуществляемой в отношении Кубы блокады при реализации проектов ФАО в этой стране возникают трудности с закупками оборудования и материалов, необходимых для проведения мероприятий ФАО по технической помощи, поскольку ресурсы, которые можно было бы импортировать из Соединенных Штатов, приходится ввозить с более удаленных рынков по гораздо более высоким ценам и с большими затратами на перевозку. При возможности производить закупки в Соединенных Штатах на них требовалось бы меньше средств, а в рамках имеющегося бюджета можно было бы провести больше мероприятий.

Условия сохраняющейся блокады по-прежнему затрудняют процесс обработки платежей и проведения банковских операций с поставщиками, обслуживающими совместные проекты и страновое отделение ФАО. Такое положение дел подтверждается фактами отказа банков в проведении операций с ФАО для оплаты закупок для Кубы; отсутствием возможностей у поставщиков предлагать Кубе товары, которые были приобретены у других американских компа-

ний; отсутствием возможностей у поставщиков переводить на Кубу средства для оплаты услуг, получаемых в этой стране по контрактам. Сохраняются также условия, влияющие на проведение банковских операций для персонала ФАО, что связано с формальностями, урегулирование которых требует больших затрат средств и времени.

Ниже приводится краткое описание ущерба, наносимого блокадой некоторым секторам, в которых ФАО предоставляет техническую помощь, и другим секторам, включенным в ее рамочную программу для страны.

Ущерб вызван главным образом следующими факторами:

- a) разницей в ценах на альтернативных рынках импорта;
- b) дополнительными расходами на страхование фрахта;
- c) дополнительными издержками в связи с замораживанием активов;
- d) финансовыми и валютными убытками;
- e) финансовыми потерями из-за отсутствия доступа к американским технологиям;
- f) поиском альтернативных экспортных рынков.

Международное агентство по атомной энергии

[Подлинный текст на английском языке]

[31 мая 2017 года]

Деятельность Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) в области оказания помощи всем его государствам-членам, включая Кубу, осуществляется в соответствии с пунктом С статьи III Устава МАГАТЭ, который гласит, что «при выполнении своих функций Агентство не обуславливает предоставление помощи своим членам никакими политическими, экономическими, военными или иными требованиями, не совместимыми с положениями настоящего Устава».

В то же время существующая блокада создает определенные трудности для осуществления программы технического сотрудничества МАГАТЭ на Кубе. Очень часто основное оборудование и материалы (такие как радиофармацевтические препараты) приходится закупать по более высоким ценам и при этом с задержками, поскольку количество поставщиков, которые готовы и имеют возможность поставлять и/или доставлять товары на Кубу, весьма ограничено.

Кроме того, действуют ограничения в отношении участия кубинских граждан в организуемых МАГАТЭ учебных мероприятиях или совещаниях, проходящих в Соединенных Штатах Америки, и в участии американских граждан в таких мероприятиях, проводимых на Кубе. В соответствии с вышеупомянутой статьей своего Устава Агентство стремится по мере возможности преодолевать такие трудности, в частности направляя кубинских граждан для прохождения обучения в другие страны, с тем чтобы обеспечить выполнение требований программы.

Международная организация гражданской авиации

[Подлинный текст на английском языке]
[16 июня 2017 года]

В ходе тридцать девятой сессии Ассамблеи Международной организации гражданской авиации (ИКАО), прошедшей 27 сентября — 7 октября 2016 года в Монреале, Канада, Экономическая комиссия рассмотрела представленный Кубой рабочей документ, в котором содержалась информация о негативных последствиях сохраняющейся экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами, для развития на Кубе авиатранспорта. Отметив, что после восстановления дипломатических отношений между правительствами двух стран был достигнут определенный прогресс в некоторых сферах, связанных с гражданской авиацией, Куба вместе с тем указала, что продолжающаяся блокада негативно влияет на кубинскую гражданскую авиацию. Куба предложила ИКАО признать, что односторонние меры и их экстра-территориальное применение отрицательно влияют на устойчивое развитие гражданской авиации. Комиссия приняла к сведению содержащуюся в рабочем документе информацию и мнения, высказанные в ходе обсуждений. В обновленной резолюции Ассамблеи о постоянной политике ИКАО в области воздушного транспорта (A39-15), Ассамблея настоятельно призвала государства-члены избегать принятия односторонних и экстра-территориальных мер, которые могут иметь отрицательные последствия для упорядоченного, устойчивого и гармоничного развития международного воздушного транспорта и обеспечивать, чтобы внутренняя политика и национальное законодательство не применялись к международному воздушному транспорту без учета его особых характеристик. ИКАО продолжает следить за развитием событий и там, где это возможно и целесообразно, сотрудничать с обеими странами в целях улучшения их отношений в сфере гражданской авиации.

В ходе тридцать девятой сессии Ассамблеи ИКАО 4 октября 2016 года ИКАО подписала с Министерством транспорта Кубы соглашение об управленческом обслуживании.

В ноябре 2016 года рабочая группа ИКАО провела встречу с представителями Института гражданской авиации Кубы и Кубинской авиакорпорации. Задача рабочей группы заключалась в том, чтобы обсудить потребности Кубы в развитии инфраструктуры ее аэропортов. На конец 2016 года по итогам работы своей рабочей группы ИКАО направила Кубе предложения по проектам, касающимся следующих направлений:

- оценка потребностей в инвестициях в инфраструктуру для полного оснащения и модернизации шести аэропортов на Кубе;
- обзор нормативно-правовой базы в сфере гражданской авиации и концессионных соглашений с аэропортами;
- подготовка генерального плана развития гражданской авиации;
- оказание помощи в связи с концессионными соглашениями с аэропортами;
- приобретение для имеющегося коммерческого авиапарка передатчиков для автоматического зависимого наблюдения в режиме радиовещания (ADS-B).

В настоящее время ИКАО ведет с представителями Кубы переговоры по этим проектам.

Куба является активным участником нескольких региональных проектов, осуществляемых по линии Бюро технического сотрудничества ИКАО. Цель первого проекта заключается в оказании административной помощи в вопросах руководства и управления в секретариате Латиноамериканской комиссии гражданской авиации. Второй проект касается внедрения основанных на результатах работы аэронавигационных систем в Карибском регионе с целью создания бесперебойно работающей глобальной системы организации воздушного движения. Третий проект связан с региональной системой организации воздушного движения, которая охватывает необходимую техническую, логистическую и административную поддержку в соответствии с положениями Конвенции о международной гражданской авиации и приложений к ней.

Международная организация гражданской обороны

[Подлинный текст на английском языке]
[24 апреля 2017 года]

Международная организация гражданской обороны (МОГО) подтверждает свое мнение о том, что Организация Объединенных Наций является надлежащим форумом для рассмотрения вопросов, касающихся экономической, торговой и финансовой блокады, введенной против Кубы. В связи с этим МОГО приветствует принятие Генеральной Ассамблеей 26 октября 2016 года резолюции [71/5](#) о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы.

Куба стала полноправным членом Международной организации гражданской обороны 18 декабря 2014 года. Потребности этой страны в рамках четырех этапов борьбы с бедствиями — предупреждение, обеспечение готовности, реагирование и ликвидация последствий — огромны. В этой связи в настоящее время с целью выполнения своих обязательств перед своими государствами-членами МОГО оказывает техническую помощь в различных областях гражданской обороны на Кубе посредством передачи оборудования и технологий, а также проведения учебных курсов по вопросам гражданской обороны.

Международный фонд сельскохозяйственного развития

[Подлинный текст на английском языке]
[17 мая 2017 года]

Международный фонд сельскохозяйственного развития (МФСР) отмечает, что, как и экономика других малых островных развивающихся государств Карибского бассейна, экономика Кубы относительно небольшая и характеризуется трудностями с доступом к международным рынкам, высокой зависимостью от импорта и туризма и высокой уязвимостью перед лицом внешних экономических и экологических потрясений.

Существующие торговые и финансовые ограничения, как представляется, усугубляют проблемы, с которыми Куба сталкивается, будучи малым островным развивающимся государством. В частности, в сельском хозяйстве и сельском секторе ограничения приводят к снижению уровня производительности, влияют на качественные, количественные и конкурентные характеристики производства продовольствия внутри страны и обуславливают высокий уровень импорта продовольствия, необходимого для удовлетворения потребностей населения. К числу сдерживающих факторов относятся:

- устаревшая сельскохозяйственная техника (например, тракторы, оросительные системы, водяные насосы) и нехватка запасных частей;
- высокая стоимость и нехватка производственных ресурсов, необходимых для сельского хозяйства и животноводства, переработки сырья и сбыта продукции (например, топлива, кормов, удобрений, гербицидов, пестицидов, ветеринарных препаратов);
- длительность процедур, связанных с импортом, и его высокая стоимость (из-за низкой конкуренции на международных рынках);
- недостаточный доступ к финансированию конвертируемой валютой для оплаты импортируемого оборудования и производственных ресурсов;
- ограниченный доступ к поставщикам новых сельскохозяйственных технологий;
- ограниченные возможности для экспорта некоторых видов сельскохозяйственной продукции.

Через представителей Кубы в Италии, а также партнеров на страновом уровне МФСР поддерживает с правительством Кубы открытый диалог по всем вопросам, касающимся развития сельских районов, сельскохозяйственного производства и продовольственной безопасности в стране. Кроме того, Куба в качестве государства-члена входит в состав Совета управляющих МФСР, а в сентябре 2012 года она была вновь включена в регулярную программу в области кредитования и программу работы. МФСР также активно взаимодействует и сотрудничает с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций и другими представленными в этой стране учреждениями Организации Объединенных Наций.

В сентябре 2013 года МФСР одобрил для Кубы проект по развитию сельских кооперативов в восточном регионе с финансированием по линии МФСР в объеме 10,7 млн долл. США; ожидается, что проект будет способствовать развитию 13 000 сельских домохозяйств в 157 частных кооперативах в провинциях Лас-Тунас, Ольгин, Гранма и Сантьяго-де-Куба. Документ об этом проекте был подписан в ноябре 2013 года, реализация проекта началась в июле 2014 года, и в настоящее время идет третий год его осуществления.

В декабре 2016 года МФСР утвердил второй проект по развитию скотоводческих кооперативов в центральном и восточном регионах с финансированием по линии МФСР в объеме 11,9 млн долл. США; в рамках проекта особое внимание уделяется производству молока и мяса в 105 кооперативах в провинции Камагуэй и ожидается, что проект будет способствовать развитию примерно 11 500 сельских домохозяйств. Документ об этом проекте был подписан в январе 2017 года, а сам проект, как ожидается, будет осуществляться во втором полугодии 2017 года.

Международная организация труда

[Подлинный текст на английском языке]
[31 мая 2017 года]

Международная организация труда (МОТ) признает, что в последние годы в отношениях между Соединенными Штатами Америки и Кубой наблюдается прогресс, выразившийся, в частности, в обращениях к Конгрессу Соединенных Штатов призывах снять блокаду. Кроме того, МОТ с удовлетворением отмечает, что в области энергетики и здравоохранения, а также безопасности и

гигиены труда в сельском хозяйстве наметилась определенная тенденция к сотрудничеству между Кубой и Соединенными Штатами и что рассматривается вопрос об отмене некоторых конкретных постановлений, что, по мнению МОТ, имеет большое значение для содействия обеспечению достойной работы.

Тем не менее, МОТ с озабоченностью отмечает, что в целом блокада остается в силе и оказывает сдерживающее влияние на потенциальных инвесторов, косвенно и даже непосредственно сказываясь на перспективах экономического развития, а, следовательно, и создания новых рабочих мест и обеспечения трудящихся достойной работой, при этом до сих пор действуют следующие элементы блокады:

- чрезмерные ограничения на перевод денежных средств по-прежнему предполагают обложение высоким косвенным налогом сумм, законным образом заработанных за границей и пересылаемых родственникам для удовлетворения таких основных потребностей, как продовольствие, одежда, образование, жилье, водоснабжение и санитария;
- ограничения на другие финансовые операции, например, на открытие кубинскими банками счетов в Соединенных Штатах или получение торговых кредитов, по-прежнему создают серьезные трудности и влекут за собой дополнительные расходы в процессе развития предпринимательской деятельности и создания рабочих мест, поскольку наличие достойной работы в значительной степени зависит от производственных капиталовложений и доступности финансирования;
- валютные ограничения и санкции в отношении компаний сужают инвестиционные и торговые возможности;
- ограниченность доступа к передаче технологии создает дополнительные трудности для социально-экономического развития и развития предприятий.

Прямое и косвенное воздействие блокады на экономику и народ Кубы ощущают на себе не только предприятия, но и — в еще большей степени — их работники и население в целом. МОТ особенно обеспокоена последствиями блокады для детей, трудящихся и пожилых людей. Прекращение блокады позволит избежать общих потерь в размере как минимум 1 млрд. долл. США и откроет возможности для производственных капиталовложений, повышения занятости и создания новых рабочих мест.

Международная организация труда предоставляет техническую помощь Министерству труда, Кубинской конфедерации трудящихся, Национальной организации работодателей и компании «Аскуба» в следующих тематических областях (и в любых других областях, относительно которых может быть достигнута договоренность в будущем):

- занятость в сельских районах/повышение производительности в сахарной промышленности;
- охрана и гигиена — стратегии предупреждения;
- трудовая инспекция;
- модели прогнозирования в области социального обеспечения;
- международные трудовые нормы;
- политика в области заработной платы.

Куба является заместителем члена Административного совета МОТ и будет активно участвовать в работе 106-й Международной конференции труда

(5–16 июня 2016 года) и других комитетов организации. МОТ считает, что Генеральная Ассамблея является подходящим форумом для обсуждения вопросов, касающихся снятия экономической, торговой и финансовой блокады, введенной против Кубы.

Международная морская организация

[Подлинный текст на английском языке]

[2 июня 2017 года]

В качестве государства — члена Международной морской организации (ИМО) Куба участвует в совещаниях органов ИМО и получает помощь в рамках программ технического сотрудничества (региональных программ ИМО по развитию судоходства в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна, а также соответствующих глобальных программ).

Международная морская организация поддерживает отношения сотрудничества со всеми государствами-членами из Латинской Америки, включая Кубу. С начала 1980-х годов ИМО тесно взаимодействует с Оперативной сетью регионального сотрудничества между морскими ведомствами американских государств, в которую входят страны Южной Америки, Куба, Мексика и Панама.

При оказании помощи Латинской Америке ИМО руководствуется региональными стратегиями по вопросам судоходства, которые пересматриваются каждые пять лет, и намерена по-прежнему уделять особое внимание содействию их осуществлению. Страны, входящие в Оперативную сеть, занимаются решением таких вопросов, как соблюдение стандартов безопасности, подготовка кадров и охрана морской среды, путем осуществления региональных стратегий и проведения совместно с ИМО многочисленных учебных мероприятий. При этом в соответствии с проводимой ИМО политикой децентрализации и меморандумом о взаимопонимании, подписанным с секретариатом Оперативной сети, основная часть помощи ИМО предоставляется по линии Оперативной сети. Согласно меморандуму, на Оперативную сеть возлагается ответственность за руководство осуществлением региональных мероприятий в области технического сотрудничества, которые соответствующие страны, включая Кубу, считают приоритетными для укрепления потенциала в деле строгого соблюдения и контроля за соблюдением международных стандартов ИМО в области судоходства.

Кроме того, Куба получает техническую помощь от Регионального учебно-информационного центра по чрезвычайным ситуациям в связи с загрязнением моря в Большом Карибском районе, который — в качестве одного из центров региональной деятельности — базируется в Кюрасао и занимается оказанием помощи странам Большого Карибского района в целях предотвращения серьезного загрязнения морской среды и реагирования на случаи такого загрязнения.

К сожалению, хотя это единичный случай, блокада, введенная Соединенными Штатами Америки в отношении Кубы, помешало не только участию Кубы в одном из региональных мероприятий, но и собственно его проведению. Речь идет о региональных учебных курсах для преподавателей морской терминологии на английском языке, которые Оперативная сеть организовала и планировала провести в Колумбии 3–7 октября 2016 года. Секретариат Оперативной сети (Бразилия) сообщил, что Управление по контролю за иностранными активами министерства финансов Соединенных Штатов заблокировало счета

текущих операций секретариата в Нью-Йорке. Из-за этого секретариат не смог оплатить туристическим агентствам уже выписанные билеты, а также выдать суточные другим иностранным участникам региональных курсов. Блокировка счетов произошла из-за того, что участие гражданина Кубы в региональном учебном курсе, финансируемом ИМО, является нарушением режима экономических санкций, введенных Соединенными Штатами в отношении этой страны. В результате пришлось перенести занятия на ноябрь 2016 года и корректировать все логистические и финансовые договоренности.

Международный союз электросвязи

[Подлинный текст на английском языке]
[30 мая 2017 года]

За период с мая 2013 года Куба не направляла в Бюро радиосвязи Международного союза электросвязи сообщений о создании вредных помех для работы ее вещательных служб.

Межпарламентский союз

[Подлинный текст на английском языке]
[30 июня 2017 года]

На протяжении многих лет Межпарламентский союз (МПС) придерживается мнения, что «необходимо, по мере возможности,.. избегать применения экономических санкций для обеспечения международного мира и безопасности». На своей 136-й Ассамблее, которая состоялась в Дакке в апреле 2017 года, МПС на основе консенсуса принял резолюцию по вопросу о роли парламента в соблюдении принципа невмешательства во внутренние дела государств. В документе подчеркивается, что «народ каждой страны имеет неотъемлемое право определять свое политическое будущее и свободно обеспечивать свое экономическое, социальное и культурное развитие в соответствии с международным правом».

Межпарламентский союз (МПС) приветствует прилагаемые Соединенными Штатами Америки и Кубой усилия по нормализации отношений. Межпарламентский союз с радостью воспринял новость о том, что в феврале 2017 года двухпартийная делегация Конгресса Соединенных Штатов посетила Кубу в целях обсудить пути активизации сотрудничества между двумя странами и изыскать возможности для взаимодействия по вопросам, представляющим взаимный интерес. МПС убежден в том, что только в рамках политического диалога эти страны смогут преодолеть свои разногласия и заложить основу для прочного мира и устойчивого развития. МПС хотел бы еще раз заявить о том, что он решительно поддерживает отмену экономической блокады в отношении Кубы, и выразить солидарность с кубинским народом, который продолжает страдать от последствий блокады.

Управление по вопросам космического пространства

[Подлинный текст на английском языке]
[2 июня 2017 года]

Куба является одним из государств — членов Комитета по использованию космического пространства в мирных целях с 2001 года. В 1994–2001 годах Куба принимала участие в работе Комитета и его подкомитетов в соответствии

с принятой в Комитете практикой ротации. С начала 1980-х годов Куба регулярно участвует в работе сессий Комитета и его подкомитетов в качестве наблюдателя.

В 1990 году Куба организовала, совместно с Управлением по вопросам космического пространства, семинар по теме «Космическая связь в интересах развития», который состоялся в Гаване 26–30 марта 1990 года. В 2012 году кубинские эксперты с пользой для себя приняли участие в практикуме по космическому праву по теме «Вклад космического права в экономическое и социальное развитие», который состоялся 5–8 ноября 2012 года в Буэнос-Айресе (см. [A/AC.105/1037](#)).

В странах Карибского бассейна высока вероятность возникновения чрезвычайных ситуаций в результате опасных природных явлений, таких как ураганы, цунами, извержения вулканов, землетрясения, оползни, засухи, наводнения, и периодов аномальной жары. В ходе многочисленных кризисов, с которыми Куба столкнулась за многие годы, ею была создана эффективная и уникальная система оповещения, охватывающая все уголки страны. Вместе с тем если бы агентство по вопросам гражданской защиты имело доступ к спутниковым данным и возможность использовать высокоточные системы определения координат, навигационные системы и современные телекоммуникационные спутники, это могло бы повысить точность системы оповещения и увеличить время, имеющееся для оповещения населения, одновременно способствуя более эффективному планированию и повышению готовности. Интеграции этих инструментов в имеющиеся на Кубе системы существенно способствовало бы хорошо организованное участие всех заинтересованных сторон на различных уровнях управления в Кубе.

В 2016 году Платформа Организации Объединенных Наций по использованию космической информации для предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций и экстренного реагирования (ООН-СПАЙДЕР) отметила свое десятилетие, и тогда же участники этой программы рассмотрели вопрос о дальнейшем претворении в жизнь миссии Платформы: «Предоставить всем странам и международным и региональным организациям доступ ко всем видам космической информации и содействовать расширению их возможностей в плане ее использования в целях поддержки полного цикла мероприятий, связанных с чрезвычайными ситуациями». Выполняя свою миссию, Платформа, являющаяся одной из программ, осуществляемых Управлением по вопросам космического пространства, стремится стать центром передачи космической информации для содействия предупреждению и ликвидации последствий чрезвычайных ситуаций, выступая в качестве связующего звена между сообщениями, отвечающими за предупреждение и ликвидацию чрезвычайных ситуаций, управление рисками и космические вопросы, а также координатора деятельности по созданию потенциала и укреплению институциональной структуры, в частности в развивающихся странах. Помимо Вены, у программы имеются отделения в Бонне (Германия) и Пекине, и в настоящее время ей оказывает поддержку 21 региональное отделение по поддержке (в том числе 5 таких отделений в Латинской Америке), каждое из которых имеет огромное значение для выполнения Платформой своей миссии, поскольку они служат важным связующим звеном для ряда заинтересованных сторон на региональном и национальном уровнях и опираются на связанный с космосом экспертный потенциал.

С 2009 года Платформа предоставляет всесторонние консультационные услуги шести странам Латинской Америки и Карибского бассейна: Гватемале, Гондурасу, Доминиканской Республике, Сальвадору, Эквадору и Ямайке. Благодаря этой поддержке правительства смогли определить приоритеты с точки

зрения укрепления своего потенциала в области выявления, оценки и использования космических данных, информации, продукции и услуг, что способствовало снижению уязвимости населения и инфраструктуры их стран к стихийным бедствиям. Своей деятельностью ООН-СПАЙДЕР оказывает поддержку и на региональном уровне, в том числе в деле создания в Центральной Америке и Доминиканской Республике региональной сети, которая будет заниматься разработкой систем мониторинга засух и раннего оповещения. В рамках этого регионального подхода были предложены поэтапные процедуры использования спутниковых снимков, и, кроме того, он содействует межстрановому обмену информацией и специальными знаниями о долгосрочных проблемах, бороться с которыми на национальном уровне в противном случае было бы гораздо сложнее.

И наконец, в интересах содействия осуществлению Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы Управление по вопросам космического пространства создало глобальное партнерство по использованию космических технических средств для снижения риска бедствий и является авторитетным членом Международной сети по созданию многофункциональных систем раннего оповещения. Эти механизмы используют космические технологии и системы в качестве важнейших инструментов планирования, подготовки, оценки и отслеживания усилий государств в деле снижения рисков, связанных с опасными природными явлениями.

Проведение с помощью испаноязычной международной группы экспертов Платформы консультативно-технической миссии для консультаций с ключевыми субъектами на Кубе, которые отвечают за снижение риска бедствий и принятие мер в случае возникновения чрезвычайных ситуаций или являются потенциальными участниками этих процессов, позволило бы проанализировать не только имеющиеся возможности, но и приоритетные направления деятельности. При наличии средств такую миссию можно было бы спланировать и осуществить в 2018 году, представив по ее итогам четкие рекомендации на рассмотрение правительства Кубы. В рамках этой миссии был бы обеспечен учет, в частности, практических методов и проблем, рассматриваемых вышеупомянутыми механизмами.

Управление Координатора-резидента системы Организации Объединенных Наций по вопросам оперативной деятельности в целях развития, Куба

[Подлинный текст на английском языке]

[31 мая 2017 года]

Куба входит в число стран с высоким индексом развития человеческого потенциала. Власти этой страны заявили о своей приверженности осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Правительство Кубы осуществляет преобразования в целях модернизации экономической модели страны, уделяя особое внимание таким национальным приоритетам, как повышение экономической эффективности и производительности труда, осуществление национальной стратегии в области продовольственной безопасности и импортозамещение. Национальные власти заявляют о том, что они твердо привержены делу соблюдения стандартов социального развития. В основных направлениях экономической и социальной политики учитываются основополагающие принципы такого развития. В частности, предусмотрены меры по стимулированию многостороннего сотрудничества, особенно со структурами системы Организации Объединенных Наций. Кроме

того, на широкое обсуждение в форме общественных консультаций вынесены проект концепции кубинской социально-экономической модели и национальный план экономического и социального развития на период до 2030 года. Как ожидается, эти два стратегических документа будут утверждены в 2017 году. В связи с этим система Организации Объединенных Наций оказывает поддержку национальным органам в решении новых проблем и задач в области развития.

По линии действующей Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития на 2014–2018 годы Куба получает поддержку в решении приоритетных задач в области устойчивого развития, причем особое внимание уделяется следующим четырем стратегическим направлениям сотрудничества: демографическая динамика и услуги в социальной и/или культурной областях; устойчивое экономическое развитие, включая производственно-сбытовые цепочки, развитие на местах и развитие устойчивой энергетики; продовольственная безопасность; а также экологическая устойчивость и снижение риска стихийных бедствий.

За все время наблюдений ураган «Мэтью» стал самым сильным ураганом, затронувшим провинцию Гуантанамо. Он обрушился на восточные провинции 4 и 5 октября 2016 года. Несмотря на подготовительные меры, принятые национальными и местными органами, тысячи домов были полностью или частично разрушены. В частности, серьезный ущерб был нанесен сельскохозяйственному и продовольственному комплексам, коммуникациям, объектам системы электроснабжения, дорожной инфраструктуре и социальным учреждениям. Подразделения системы Организации Объединенных Наций на Кубе приступили к реализации плана действий по оказанию стране помощи в проведении экстренных мероприятий и начальных восстановительных работ в интересах пострадавшего населения.

Структуры Организации Объединенных Наций на Кубе приветствуют восстановление дипломатических отношений между Кубой и Соединенными Штатами Америки, шаги в направлении нормализации отношений и меры, принятые Соединенными Штатами Америки в 2015 и 2016 годах. Несмотря на то, что часть санкций в прошлом году была отменена, целый ряд ограничений по-прежнему действует, а на внедрение новых правил потребуется определенное время. Блокада по-прежнему осложняет социально-экономическое положение кубинского народа и экологическую обстановку в стране, особенно сказываясь на качестве жизни представителей наиболее уязвимых социально-экономических групп.

И Куба, и Соединенные Штаты выразили заинтересованность в сотрудничестве в таких областях, как здравоохранение, вопросы окружающей среды и изменение климата, информационно-коммуникационные технологии и реагирование на бедствия.

В состав страновой группы Организации Объединенных Наций на Кубе входят Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Программа развития Организации Объединенных Наций, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Детский фонд Организации Объединенных Наций, Всемирная продовольственная программа и Всемирная организация здравоохранения/Панамериканская организация здравоохранения. Кроме того, на Кубе продолжают осуществлять свои программы и инициативы такие учреждения-нерезиденты, как Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна, Международный фонд сельскохозяйственного развития, Международное агентство по атомной энергии, Международная организация труда, Управление по координации гумани-

тарных вопросов, Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу, Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Организация Объединенных Наций по промышленному развитию, Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и Программа добровольцев Организации Объединенных Наций.

Каждое из учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций внесло свой вклад в подготовку настоящего доклада Генерального секретаря. В документе, представленном страновой группой Организации Объединенных Наций на Кубе, рассматриваются важнейшие межсекторальные вопросы, отрицательно сказывающиеся на усилиях подразделений системы Организации Объединенных Наций по налаживанию на Кубе гуманитарного сотрудничества и взаимодействия в целях развития.

Закупка товаров по неконкурентоспособным ценам и ограничения в плане импорта товаров, услуг и технологий, запатентованных в Соединенных Штатах Америки

Кубинские национальные компании и работающие на Кубе иностранные компании не могут закупать товары, комплектующие и технологии в Соединенных Штатах, хотя эта страна является самым близким, конкурентным и диверсифицированным рынком. Адекватные альтернативные рынки расположены дальше, вследствие чего увеличиваются расходы на импорт и сроки доставки.

Куба лишена возможности получать из Соединенных Штатов товары, услуги и технологии, которые защищены американскими патентами и содержат произведенные и/или запатентованные там компоненты. Кроме того, из-за блокады ограничениям подвергаются судоходные компании, суда которых швартуются в кубинских портах. В результате этого существенно сокращается число судоходных компаний, которые включают Кубу в число своих маршрутов, что ограничивает транспортное сообщение и приводит к задержкам в процессе отгрузки и доставки товаров.

Эти обстоятельства значительно осложняют осуществление программ и проектов Организации Объединенных Наций, в особенности в части приобретения и закупки таких товаров, необходимых для развития и гуманитарной деятельности, как, лекарства, медицинское оборудование, удобрения, пищевые добавки, лабораторное оборудование, сельскохозяйственный инвентарь, средства обучения, компьютеры, программное обеспечение информационно-коммуникационных технологий, строительные материалы и печатная продукция, даже если они закупаются по линии многостороннего сотрудничества.

Действующим на Кубе подразделениям системы Организации Объединенных Наций редко удается воспользоваться глобальными корпоративными контрактами, заключенными Организацией Объединенных Наций с компаниями из Соединенных Штатов на закупку таких товаров и услуг, как компьютеры, лицензии на программное обеспечение и интернет-обслуживание. В результате страдает повседневная работа отделений Организации Объединенных Наций на Кубе, которые оказываются в неблагоприятном положении по сравнению с другими страновыми отделениями. Из-за блокады особенно ограничен доступ к интернет-услугам, что не дает возможности в полной мере пользоваться общеорганизационными платформами и требует больше времени на осуществление операций и процедур в режиме онлайн. Кроме того, средствам голосовой связи и передачи данных приходится обходить телекоммуникационную инфра-

структуру Соединенных Штатов и приходится специально подыскивать поставщиков таких услуг для отделений Организации Объединенных Наций на Кубе, что приводит к росту расходов и увеличению административных издержек.

Финансовые ресурсы, которые можно было бы более эффективно использовать для достижения ожидаемых результатов в области развития, тратятся на покрытие дополнительных расходов, которые приходится нести из-за условий, сложившихся в результате блокады.

Кредиты на деятельность в целях развития, предоставляемые международными финансовыми учреждениями, и финансовые услуги, оказываемые банками Соединенных Штатов

Блокада ограничивает доступ Кубы к кредитам на деятельность в целях развития, предоставляемым такими международными финансовыми учреждениями, как Всемирный банк и Межамериканский банк развития, что, в свою очередь, сокращает возможности получения финансовых ресурсов для поддержки национальных и/или местных планов развития на Кубе.

На Кубе подразделения Организации Объединенных Наций не могут пользоваться корпоративными счетами в американских банках и использовать доллар Соединенных Штатов в качестве платежной валюты. Из-за этого им приходится принимать дополнительные административные меры для проведения связанных с программами финансовых операций, что сопряжено с ростом расходов, использованием банков третьих стран и существенным увеличением административной нагрузки. Сопутствующие дополнительные расходы покрываются за счет средств Организации Объединенных Наций и средств, выделяемых на осуществление проектов другими государствами-донорами. Подразделения испытывают трудности с оплатой услуг поставщиков в согласованные сроки.

Кроме того, блокада затрудняет также финансовые операции, банковское и страховое обслуживание для персонала Организации Объединенных Наций, набираемого на международной и/или местной основе.

Обмен опытом

Кубинские эксперты, приглашаемые на различные мероприятия, проводимые в Соединенных Штатах, испытывают трудности в своевременном получении визы. При планировании поездок с участием кубинских граждан приходится закладывать больше времени на оформление виз. Это обстоятельство препятствует обмену профессиональным опытом и налаживанию партнерских связей в ключевых областях развития.

Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

[Подлинный текст на английском языке]
[10 июля 2017 года]

Администрация президента Дональда Трампа выступила с резкой критикой действий предыдущей администрации, направленных на «смягчение» позиции Соединенных Штатов Америки по отношению к Кубе, и 16 июня 2017 года было объявлено, что будет вновь введен ряд мер. Некоторые новые меры будут касаться ограничений на поездки физических лиц на Кубу и на платежи в адрес многих кубинских компаний, принадлежащих органам без-

опасности, на том основании, что, как считает администрация президента Трампа, положение в области прав человека на Кубе ухудшается. Дипломатические отношения между странами сохранятся. Новые ограничения на коммерческие воздушные и морские перевозки не коснутся только организованных групп. Как сообщает ниже Специальный докладчик по вопросу о негативном воздействии односторонних принудительных мер на осуществление прав человека, эти меры окажут негативное воздействие на основные права человека кубинцев, но не помогут достичь целей, которые они преследуют.

Деятельность Специального докладчика по вопросу о негативном воздействии односторонних принудительных мер на осуществление прав человека

В своих докладах, представленных на семьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи и тридцать шестой сессии Совета по правам человека (A/HRC/36/44), Специальный докладчик по вопросу о негативном воздействии односторонних принудительных мер на осуществление прав человека Идрисс Джазайри уделяет первоочередное внимание негативным гуманитарным последствиям экстерриториальных санкций с точки зрения международного права и ставит под вопрос их правомерность. Он особо отмечает, что Соединенные Штаты Америки вводят санкции в отношении иностранных финансовых учреждений за проведение за пределами Соединенных Штатов финансовых операций, которые противоречат режимам санкций Соединенных Штатов, и пытаются регулировать валютные операции. По мнению Специального докладчика, экстерриториальные санкции Соединенных Штатов Америки в отношении Кубы негативно сказываются на способности страны торговать с внешним миром, получать доступ к иностранной валюте и выходить на международные рынки, в том числе на ее способность закупать продовольствие, лекарства и технологии по конкурентным ценам. Кроме того, они закрепили нынешнюю ситуацию, когда в стране сосуществуют две валюты (кубинское песо и конвертируемое песо), что усиливает дискриминацию между теми кубинцами, которые могут выезжать за границу или имеют доступ к конвертируемой валюте, и теми, кто таких возможностей не имеет.

Специальный докладчик призывает государства соблюдать основные принципы международного права, которые требуют отмены односторонних принудительных мер, а также обеспечить, чтобы принудительные меры соответствовали обязательствам в области прав человека, посредством оценки их потенциального воздействия на права человека, контроля за их применением и введения эффективных правозащитных и гуманитарных исключений.

Специальный докладчик считает, что обязательства государств по Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах распространяются за пределы их территории ввиду отсутствия территориальных или юрисдикционных ограничений сферы применения Пакта и того влияния, которое государство-участник может оказать на другие страны. Кроме того, Специальный докладчик в своем докладе Совету по правам человека рекомендует, чтобы международное сообщество подтвердило право всех лиц, осуществление прав человека которых было подорвано односторонними принудительными мерами, на эффективное средство правовой защиты, включая надлежащую и реальную финансовую компенсацию. Он считает необходимым пересмотреть нынешнюю концепцию и перейти от исправления к предотвращению неблагоприятных последствий односторонних санкций, а также призывает государства осудить односторонние принудительные меры, подразумевающие экстерриториальное применение национальных мер, как незаконные по международному праву.

Недавно принятые резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета по правам человека

На основе двух докладов Специального докладчика ([A/71/187](#) и [A/HRC/33/48](#)) Генеральная Ассамблея приняла резолюцию [71/193](#), а Совет по правам человека принял резолюцию [34/13](#). В своей резолюции Совет по правам человека подчеркнул, что односторонние принудительные меры и законодательные положения противоречат международному праву, международному гуманитарному праву, Уставу Организации Объединенных Наций и нормам и принципам, регулирующим мирные отношения между государствами, а также выразил свою серьезную обеспокоенность по поводу негативного воздействия односторонних принудительных мер на права человека, развитие, международные отношения, торговлю, инвестиции и сотрудничество, признав, что экономические санкции имеют негативные последствия для прав человека населения государств, против которых направлены такие меры, и несоразмерно затрагивают бедные и наиболее уязвимые слои населения. Совет по правам человека также признал, что односторонние принудительные меры могут приводить к социальным проблемам и вызывать трудности гуманитарного характера в государствах, против которых направлены такие меры, и что он серьезно озабочен негативным воздействием односторонних принудительных мер на право на жизнь, права на здоровье и медицинское обслуживание, право на свободу от голода и права на достаточный уровень жизни, питание, образование, труд и жилище.

Генеральная Ассамблея и Совет по правам человека призвали все государства прекратить принятие, сохранение или осуществление не соответствующих международному праву, международному гуманитарному праву, Уставу Организации Объединенных Наций и нормам односторонних принудительных мер, решительно возразив против экстерриториального характера этих мер, которые, помимо всего прочего, угрожают суверенитету государств, и в этом контексте призвали все государства-члены не признавать и не применять эти меры, а также принимать в случае необходимости эффективные административные или законодательные меры в целях противодействия экстерриториальному применению или экстерриториальным последствиям односторонних принудительных мер. Ассамблея и Совет вновь подтвердили, что товары первой необходимости, такие как продовольствие и медикаменты, не должны использоваться в качестве средства политического принуждения и что ни при каких обстоятельствах людей нельзя лишать принадлежащих им средств существования и развития.

Обеспокоенность, которую выразили Генеральная Ассамблея и Совет по правам человека по вопросу о негативном воздействии односторонних принудительных мер на осуществление прав человека, имеет особое значение в контексте ситуации на Кубе. На протяжении очень долгого времени эта страна страдает из-за невозможности закупать продовольствие и лекарства по конкурентным ценам вследствие односторонних принудительных мер, введенных Соединенными Штатами.

Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев

[Подлинный текст на английском языке]
[30 мая 2017 года]

Куба не входит в число стран, подписавших Конвенцию о статусе беженцев 1951 года или Протокол к ней 1967 года. Тем не менее тысячи беженцев за прошедшие годы нашли убежище на Кубе, и Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) вот уже на протяжении почти 30 лет оказывает поддержку правительству страны в вопросах их защиты.

Куба фактически проводит политику невыдворения всех лиц, признанных беженцами в соответствии с мандатом УВКБ. В 2016 году на территории Кубы почти 100 человек обратились с просьбой о предоставлении статуса беженца в соответствии с мандатом УВКБ, тогда как до 2015 года средний показатель составлял 25 человек в год. Это подтверждает последние тенденции, а именно то, что число лиц, преодолевающих длинный путь, чтобы обратиться за защитой на Кубе, выросло по сравнению со средним показателем за предыдущие годы.

Прибывающим на Кубу лицам, ищущим убежища, разрешается временно находиться в стране, пока УВКБ выносит решение о предоставлении им статуса беженцев и — после признания их статуса в соответствии с мандатом Управления — пытается найти долговременное решение их проблем, чаще всего путем переселения. В 2016 году в долгосрочных решениях нуждались примерно 290 беженцев.

На Кубе лица, признанные беженцами, получают доступ к государственным бесплатным системам здравоохранения и образования, которыми пользуются граждане страны, на аналогичных с ними основаниях. Некоторым беженцам, кроме того, в рамках национальной системы предоставляются стипендии для получения высшего образования.

Куба не выдает беженцам разрешения на работу и не разработала политики интеграции беженцев на местах. Однако в последние годы ограниченному числу беженцев на основании действующего национального законодательства был предоставлен статус постоянных резидентов. Эти лица получили правовой статус, обеспечивающий им такие же права и возможности, что и гражданам Кубы.

Такие меры свидетельствуют о готовности Кубы соблюдать международные и региональные стандарты защиты в соответствии с обязательствами, принятыми страной в рамках Бразильской декларации и Десятилетнего плана действий, которые она подписала в 2014 году вместе с 27 другими странами и тремя территориями Латинской Америки и Карибского бассейна.

Прекращение блокады и последующая нормализация двусторонних отношений могли бы способствовать созданию более благоприятных условий для находящихся на Кубе лиц, проблемами которых занимается УВКБ. Благодаря этому можно было бы рассмотреть дополнительные возможности для интеграции беженцев на местах, а укрепление международного сотрудничества могло бы способствовать присоединению Кубы к международным документам, касающимся беженцев и лиц без гражданства, а также осуществлению ею более эффективных мер защиты в отношении таких лиц, попадающих под мандат УВКБ.

Центр по проблемам Юга

[Подлинный текст на английском языке]
[29 мая 2017 года]

Представители 193 государств — членов Организации Объединенных Наций 26 октября 2016 года собрались для проведения в Генеральной Ассамблее двадцать пятого по счету ежегодного голосования по резолюции, озаглавленной «Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной против Кубы». Впервые с момента представления этой резолюции она была принята практически единогласно 191 голосом за, причем никто не голосовал против и 2 страны воздержались (Соединенные Штаты Америки и Израиль)²³. Впервые при голосовании по этой резолюции не было подано ни одного голоса против. Результаты голосования стали очередным подтверждением давнего осуждения международным сообществом блокады и введенных в связи с ней ограничений, которые, несмотря на восстановление в 2015 году дипломатических отношений между Соединенными Штатами Америки и Кубой, по-прежнему сохраняют свою силу.

В этой резолюции подтверждаются и отражаются принятые ранее резолюции, доклады и декларации Организации Объединенных Наций и других межправительственных форумов и органов, отвергающие применение односторонних принудительных мер, таких как торговые санкции в виде эмбарго, и нарушение финансовых и инвестиционных потоков между странами-отправителями и странами-получателями, примером чего является блокада Соединенных Штатов в отношении Кубы. Такие меры негативно сказываются на осуществлении населением соответствующих стран — особенно наиболее уязвимыми группами населения, в частности женщинами, пожилыми людьми и детьми, — своих прав человека. Такие меры также пагубно влияют на способность стран, против которых введены санкции, вносить свой вклад в международное сотрудничество в целях развития, как, например, в случае Кубы.

Ввиду вышеупомянутых соображений Генеральная Ассамблея в пункте 4 своей резолюции 71/5 просила Генерального секретаря в консультации с соответствующими органами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций подготовить доклад об осуществлении этой резолюции в свете целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций и международного права и представить его Генеральной Ассамблее на ее семьдесят второй сессии. За прошедшие годы ежегодный доклад Генерального секретаря стал важным индикатором, показывающим степень негативного воздействия на Кубу введенной Соединенными Штатами блокады, и инструментом для призыва к ее отмене. Доклад позволяет получить четкое представление о воздействии односторонних принудительных мер, связанных с введенной Соединенными Штатами в отношении Кубы блокадой, и об их последствиях для кубинского народа и всего мира.

Настоящее сообщение Центра по проблемам Юга подготовлено в качестве материала для доклада Генерального секретаря о введении односторонних экономических, финансовых и торговых мер одним государством в отношении другого.

²³ В 2015 году эта резолюция была принята 192 голосами против 2 (Соединенные Штаты Америки и Израиль), причем ни одно государство не воздержалось. См. United Nations, “Despite resumption of relations between United States, Cuba, General Assembly adopts, almost unanimously, resolution calling for blockade to be lifted”, GA/11713, 27 October 2015. См. на веб-сайте www.un.org/press/en/2015/ga11713.doc.htm.

Центр по проблемам Юга является межправительственной организацией развивающихся стран, созданной в 1995 году во исполнение Соглашения об учреждении Центра по проблемам Юга, которое хранится в Организации Объединенных Наций в соответствии с рекомендациями, содержащимися в докладе, озаглавленном «Проблемы Юга». Этот доклад был подготовлен Комиссией Юга, и содержащиеся в нем выводы были рассмотрены Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 46/155. Центр по проблемам Юга имеет статус наблюдателя в Генеральной Ассамблее, и в настоящее время в его состав входят 54 государства-члена из числа развивающихся стран, в том числе Куба. Центр оказывает развивающимся странам поддержку в поощрении и защите их общих интересов на международной арене и проводит стратегические исследования в отношении различных международных стратегических областей, имеющих актуальное значение для удовлетворения потребностей развивающихся стран в развитии и для содействия их усилиям, направленным на укрепление системы и многостороннего характера Организации Объединенных Наций.

Генеральная Ассамблея в своей резолюции 71/5 вновь подтвердила приверженность государств целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и призвала все государства воздерживаться от принятия и применения таких законов и мер, как блокада, введенная против Кубы, которые противоречат нормам международного права и принципам суверенного равенства государств, невмешательства в их внутренние дела и свободы международной торговли и судоходства. Соединенные Штаты уже на протяжении более 20 лет применяют закон Хелмса-Бэртона (1996 год), что влечет за собой экстерриториальные последствия, негативно сказывающиеся на торговле и международном сотрудничестве Кубы не только с Соединенными Штатами, но и с третьими странами. Этот закон был принят в продолжение режима блокады, введенной Соединенными Штатами против Кубы более пяти десятилетий назад²⁴, блокады, которая оказалась контрпродуктивной и привела к огромным социальным, экономическим и торговым потерям для кубинского народа.

Изменение политики Соединенных Штатов в отношении Кубы, объявленное администрацией Обамы в декабре 2014 года, привело к переходу от политики, основанной на санкциях, к политике взаимодействия и нормализации отношений, в связи с чем в июле 2015 года между двумя странами были восстановлены дипломатические отношения. Одним из примеров установления сотрудничества в таких секторах, как здравоохранение, стало подписание в июне 2016 года меморандума о взаимопонимании, направленного на поощрение взаимодействия в борьбе с такими заболеваниями, как рак и вирус Зика. К сожалению, в январе 2017 года Министерство финансов Соединенных Штатов подтвердило, что блокада все еще остается в силе, и большинство торговых и финансовых операций между Соединенными Штатами Америки или лицами, находящимися под юрисдикцией Соединенных Штатов, и Кубой по-прежнему запрещены²⁵.

Несмотря на усилия, которые прилагала предыдущая администрация Соединенных Штатов в 2015 и 2016 годах для изменения политики, касающейся отношений между Соединенными Штатами и Кубой, режим блокады сохраняется, поскольку для ее отмены требуется решение Конгресса об аннулировании

²⁴ Торговое эмбарго между Соединенными Штатами Америки и Кубой было провозглашено президентом Джон Ф. Кеннеди в феврале 1962 года (Президентский указ № 3447), материал на английском языке размещен по адресу www.gpo.gov/fdsys/pkg/STATUTE-76/pdf/STATUTE-76-Pg1446.pdf.

²⁵ United States, Department of Treasury, "Frequently asked questions related to Cuba", updated 6 January 2017. См. на веб-сайте www.treasury.gov/resource-center/sanctions/Programs/Documents/cuba_faqs_new.pdf.

законов о введении блокады, действующих с 1961 года. Согласно нескольким из проведенных опросов общественного мнения, американские граждане и бизнес-сообщество в целом одобрили такой сдвиг в сторону стратегического взаимодействия с Кубой²⁶. Этому также нашло свое отражение и в работе Конгресса Соединенных Штатов.

Как отметила в своем заявлении по мотивам голосования Постоянный представитель Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций, резолюция 71/5 является «наглядным примером того, почему проводимая Соединенными Штатами в направлении Кубы политика изоляции не работает — или, что еще хуже, как она фактически противоречит самой цели, на достижение которой она и направлена»²⁷. Осуждение введенной Соединенными Штатами в отношении Кубы блокады также высказали и некоторые другие государства-члены, выступившие по мотивам голосования и заявившие, что эта блокада противоречит принципам Устава и международного права, в том числе поскольку она нарушает права человека и право на развитие кубинского народа и третьих сторон²⁸.

В последние годы в законопроектах об ассигнованиях американские законодатели выдвинули ряд законодательных инициатив и положений относительно введенной против Кубы блокады. Во многих из них предусматривается дальнейшее ослабление или отмена режима блокады. Однако ни одно из этих положений не было принято. К числу законопроектов, направленных на ослабление режима блокады, относятся: H.R. 351 (о поездках), H.R. 442/S. 472 (о некоторых экономических санкциях), H.R. 498 (о телекоммуникации), H.R. 525 (о сельскохозяйственном экспорте и инвестициях), H.R. 572 (об экспорте сельскохозяйственных и медицинских товаров и поездках), H.R. 574 (о блокаде в целом) и S. 275 (о финансировании частными лицами экспортируемой американской сельскохозяйственной продукции)²⁹. Недавно в комитетах Палаты представителей также состоялись серьезные прения. Например, 14 сентября 2016 года комитет Палаты представителей по сельскому хозяйству провел слушание по вопросу «Торговля американской сельскохозяйственной продукцией с Кубой»³⁰. Несмотря на географическую близость двух стран, благодаря которой Соединенные Штаты являются естественным торговым партнером Кубы, блокада по-прежнему создает трудности в торговле сельскохозяйственной продукцией между двумя странами.

К настоящему моменту на рассмотрение Конгресса 115-го созыва был внесен ряд законопроектов, которые могли бы помочь отменить или смягчить ограничения в отношении экспорта товаров из Соединенных Штатов на Кубу, включая нижеследующие³¹:

²⁶ Pew Research Center, “Growing public support for U.S. ties with Cuba – and an end to the trade embargo”, 21 July 2015. См. на веб-сайте www.people-press.org/2015/07/21/growing-public-support-for-u-s-ties-with-cuba-and-an-end-to-the-trade-embargo; Dalia Sussman, “Most Americans support ending Cuba embargo, Times poll finds”, *New York Times*, 21 March 2016. Available from www.nytimes.com/interactive/projects/cp/international/obama-in-cuba/most-americans-support-ending-cuba-embargo-nyt-poll-finds.

²⁷ Somini Sengupta and Rick Gladstone, “U.S. abstains in U.N. vote condemning Cuba embargo”, *New York Times*, 26 October 2016. См. на веб-сайте www.nytimes.com/2016/10/27/world/americas/united-nations-cuba-embargo.html.

²⁸ United Nations, “As United States, Israel abstain from vote for first time, General Assembly adopts annual resolution calling for lifting of United Nations embargo on Cuba”, GA/11846, 26 October 2016. См. веб-сайт www.un.org/press/en/2016/ga11846.doc.htm.

²⁹ См. Mark P. Sullivan, “Cuba: U.S. Policy in the 115th Congress”, Congressional Research Service, 21 April, 2017, appendix A. См. веб-сайт <https://fas.org/sgp/crs/row/R44822.pdf>.

³⁰ См. <https://agriculture.house.gov/calendar/eventsingle.aspx?EventID=3512>.

³¹ Там же. См. также Rennack and Sullivan, “Cuba sanctions”.

- В законопроектах H.R. 442 (Эммера)/S.472 (Морана) предлагается отменить или внести различные поправки в положения закона, ограничивающие торговлю с Кубой, включая определенные ограничения, закрепленные в Законе о кубинской демократии, Законе о свободе Кубы и демократической солидарности и Законе о пересмотре торговых санкций и расширении экспорта 2000 года. Эти законопроекты позволили бы отменить закрепленные в Законе о пересмотре торговых санкций и расширении экспорта ограничения в отношении финансирования частными лицами экспортируемых на Кубу товаров, но вместе с тем правительству Соединенных Штатов по-прежнему запрещалось бы оказывать поддержку в рамках предоставления внешней или финансовой помощи, кредитов, кредитных гарантий, продления кредитов или использования других форм финансирования экспортируемых на Кубу товаров, даже несмотря на наличие у президента полномочий на отмену этих положений в интересах национальной безопасности или по гуманитарным причинам. Хотя осуществление некоторых федеральных программ по поддержке сбыта сырьевых товаров будет разрешено, федеральному правительству будет запрещено выделять какие-либо средства для поощрения торговли с Кубой и развития рынков в этой стране.
- Законопроект H.R. 525 (Кроуфорда) позволил бы правительству Соединенных Штатов оказывать помощь в экспорте сельскохозяйственной продукции из Соединенных Штатов на Кубу при условии, что получатель этой помощи не находится под контролем кубинского правительства; разрешил бы финансирование американскими частными субъектами продажи сельскохозяйственной продукции и позволил бы инвестировать в развитие сельскохозяйственного бизнеса на Кубе при условии, что этот бизнес не находится под контролем кубинского правительства и не занимается торговлей имуществом, конфискованным кубинским правительством у американских граждан.
- В соответствии с законопроектом S. 275 (Хайткампа) в Закон о пересмотре торговых санкций и расширении экспорта были бы внесены поправки, предусматривающие финансирование американскими частными субъектами продажи сельскохозяйственной продукции для Кубы.
- Законопроект H.R. 572 (Серрано) предусматривает, среди прочего, облегчение экспорта сельскохозяйственных и медицинских товаров из Соединенных Штатов на Кубу, поскольку в нем на постоянной основе закреплено новое определение термина «предоплата наличными» в том смысле, что платежи поступают до передачи прав собственности на товар и до того, как товар поступает в распоряжение покупателя; разрешение прямых переводов средств между кубинскими и американскими финансовыми учреждениями в связи с товарами, экспортируемыми согласно положениям Закона о пересмотре торговых санкций и расширении экспорта; принятие программы стимулирования экспорта сельскохозяйственной продукции из Соединенных Штатов на Кубу; и отмену содержащегося в Законе о кубинской демократии требования о проведении на месте проверки экспортируемых на Кубу медицинских товаров.
- Законопроект H.R. 574 (Серрано) позволил бы отменить общую экономическую блокаду на Кубе, в том числе ограничения на экспорт продукции на Кубу, закрепленные в Законе о кубинской демократии и Законе о пересмотре торговых санкций и расширении экспорта.

Недавно в своем заявлении Постоянный представитель Кубы при Организации Объединенных Наций описал сложившуюся ситуацию следующим образом:

В двусторонних отношениях, главным образом в области дипломатии, диалога и сотрудничества по различным вопросам, представляющим общий интерес, был достигнут определенный прогресс. Вместе с тем эти меры, как и административные меры, предыдущего правительства Соединенных Штатов, хотя и приняты в правильном направлении, все-таки являются недостаточными. Реальность такова, что введенная против Кубы экономическая, торговая и финансовая блокада, в том числе ее экстерриториальный характер, остается в силе и продолжает наносить нашему народу и экономике нашей страны огромный ущерб и подвергать кубинцев лишениям.

Изменения, произошедшие в администрации Соединенных Штатов в январе 2017 года, и заявления для прессы по этому вопросу, сделанные на данный момент при администрации президента Дональда Трампа, вызывают обеспокоенность по поводу будущего американо-кубинских отношений. Отказ от некоторых политических изменений, введенных правительством Соединенных Штатов после восстановления дипломатических отношений в июле 2016 года при администрации Обамы, может не только негативно сказаться на жизни кубинцев, но и противоречить интересам граждан и деловых кругов Соединенных Штатов.

Кубинский народ по-прежнему ощущает на себе последствия блокады. Например, в опубликованном в 2009 году организацией «Международная амнистия» документе под названием «Блокада, введенная Соединенными Штатами против Кубы, и ее последствия для осуществления экономических и социальных прав» особое внимание обращается на негативные последствия блокады, особенно для уязвимых групп, а также содержится призыв к проведению администрацией Соединенных Штатов ежегодной всеобъемлющей оценки.

Недавние решения Управления Соединенных Штатов по контролю за иностранными активами (УКИА) указывают на масштабы сохраняющейся против Кубы блокады, когда на третьи страны, их компании и банки налагаются огромные штрафы за поддержание с Кубой торговых и финансовых отношений. В период с 2009 года по 2016 год за нарушения режима блокады УКИА взыскало в общей сложности 49 штрафов. Ниже приводятся некоторые из самых последних примеров, о которых правительство Кубы сообщало в 2016 году:

- Наказание в феврале 2016 года французской компании “CGG Services” за предоставление услуг и оборудования американского происхождения для нефтегазопроисловых работ в территориальных водах Кубы и для проведения одной из кубинских компаний сейсмических исследований в исключительной экономической зоне Кубы.
- Наложение штрафов на два европейских банка за поддержание законных банковских связей с Кубой и другими странами, а именно: штраф в размере 1,710 млрд долл. США на немецкий банк «Коммерцбанк» и штраф в размере 1,116 млрд долл. США на французский банк «Креди агриколь». В результате немецкий банк прекратил проведение операций с кубинскими банками и посольством Кубы в Берлине.
- Блокировка банком “BNY Mellon” перевода 22 000 евро из Министерства иностранных дел в посольство Кубы в Казахстане. Несмотря на перегово-

ры, проводимые Министерством финансов Соединенных Штатов с этим банком, вышеупомянутые средства по-прежнему удерживаются.

- Отклонение швейцарским банком «Банк кантональ де Женев» денежного перевода, отправленного кубинской никельной торговой компанией.
- С 17 декабря 2014 года за нарушение санкций, введенных в отношении Кубы, Министерство финансов Соединенных Штатов наложило штрафы на восемь предприятий из Соединенных Штатов и третьих стран. Сумма штрафов составила более 2 млрд долл. США.

Выступая в Генеральной Ассамблее по поводу голосования по резолюции 71/5, министр иностранных дел Кубы Бруно Родригес заявил, что

«ущерб, причиненный людям в результате блокады, не поддается исчислению. В стране нет ни одной кубинской семьи или предприятия, которые не пострадали бы от ее негативных последствий в таких областях, как здравоохранение, образование, продовольствие, услуги, цены на товары, заработная плата и пенсии. Навязывание дискриминационных и обременительных условий, в сочетании с устрашающим действием блокады, ограничивает закупки продовольствия и приобретение на американском рынке лекарств, реагентов, запасных частей для медицинского оборудования и инструментов и другой продукции».

Министр привел несколько конкретных примеров, в том числе следующие:

- Американской компании «Медтроник» не удалось заключить с кубинскими компаниями договоры на продажу оборудования для глубокой стимуляции мозга, используемого для лечения кубинских пациентов, страдающих болезнью Паркинсона и другими неврологическими нарушениями.
- Многонациональная корпорация «Сигма-Олдрич» не смогла предоставить средства защиты и химическую и биотехнологическую продукцию, заказанную кубинской компанией «ФармаКуба» для изготовления в стране лекарств.
- В мае 2016 года Комиссия Соединенных Штатов по ядерному регулированию уведомила американское отделение немецкой компании «Эккерт и Зиглер», что она откажет ей в выдаче лицензии на поставку голландской компании «Филипс» калибровочных приборов для настройки медицинского оборудования, приобретенного кубинским Институтом онкологии в 2013 году, что негативно скажется на оказании онкологическим больным жизненно важных услуг.
- Итальянский поставщик медицинского оборудования «Эмильдуэ» 26 сентября 2016 года уведомил кубинскую компанию «МедиКуба» о том, что американская компания «Бостон сайнтифик корпорэйшн» отказалась продать радиочастотный генератор марки «Косман» для диагностики рака.

В заключение министр заявил, что «блокада затрагивает также интересы самих американских граждан, которые могли бы пользоваться различными услугами на Кубе, в том числе в области здравоохранения».

Несмотря на созданные блокадой трудности, которые препятствуют энергичному развитию Кубы, стране удалось создать образцовые модели системы здравоохранения и научных исследований, что может послужить примером для многих стран и стать одним из элементов международного сотрудничества. Всемирная организация здравоохранения недавно подтвердила, что Куба офи-

циально стала первой страной в мире, которая смогла пресечь передачу ВИЧ-инфекции и сифилиса от матери ребенку. Этот успех Кубы является одним из шагов на пути к сокращению масштабов глобальной угрозы ВИЧ/СПИДа, как это предусматривается в целях в области устойчивого развития³².

Блокада сказывается не только на положении кубинского народа и на торговых и финансовых операциях страны, но и на инициативах по линии сотрудничества Юг — Юг, в которых Куба участвует на протяжении десятилетий. Принятые Кубой меры по оказанию экстренной медицинской помощи африканским странам, пострадавшим от эпидемии Эболы в Западной Африке, получили признание во всем мире и стали одним из выдающихся примеров солидарности с международным сообществом. Если бы не блокада, то помощь, которую Куба могла бы оказать в преодолении этого кризиса в области здравоохранения, была бы более значительной. Полная отмена блокады позволила бы Кубе более тесно сотрудничать с другими развивающимися странами в областях здравоохранения, образования, окружающей среды, сельского хозяйства, а также в других областях. Например, исключительный опыт, накопленный Кубой в сфере биотехнологий, мог бы с большой пользой применяться как в развивающихся, так и в развитых странах.

Подразделения Организации Объединенных Наций могли бы также чаще пользоваться услугами кубинских экспертов при осуществлении своих проектов, принимая во внимание то обстоятельство, что в большинстве случаев сопряженные с блокадой трудности усложняют процесс привлечения Организацией Объединенных Наций кубинских экспертов, о чем в предыдущих докладах заявляли представители нескольких структур Организации Объединенных Наций, в частности, они отмечали, что возникающие в этой связи проблемы начинаются с вопросов оплаты и кончаются выдачей разрешений на поездки.

Представитель Европейского союза в своем заявлении по мотивам голосования по резолюции 71/5, с удовлетворением отметив достигнутый прогресс, также признал, что основные ограничительные меры так и не отменены, и заявил:

«В новых условиях они являются еще большим анахронизмом. Помимо пагубного воздействия блокады на рядовых кубинцев, прямые и косвенные последствия законодательства, имеющего экстерриториальное действие, и принимаемых в одностороннем порядке административных и судебных мер негативно сказываются и на всеобщих экономических интересах. Это требует принятия еще более срочных мер ввиду того, что кубинская экономика становится все более открытой»³³.

Государства — члены Европейского союза решительно осуждают блокаду. Делегация заявила, что американское законодательство, в частности Закон о кубинской демократии 1992 года и Закон Хелмса-Бэртона 1996 года, расширило сферу действия введенной Соединенными Штатами блокады, распространив ее на третьи страны. В рамках своей общей торговой политики Европейский союз решительно и последовательно выступает против подобных экстерриториальных мер.

Вопреки нашим ожиданиям, положение финансовых операторов Европейского союза на Кубе и в связи с ней, которые являются объектом экстерриториальных санкций, не улучшается, а в некотором смысле даже ухуд-

³² “Cuba eliminates mother-to-child transmission of HIV and Aids”, United Nations WebTV, 27 March 2017. См. на веб-сайте <http://webtv.un.org/news-features/watch/cuba-eliminates-mother-to-child-transmission-of-hiv-and-aids-/5374392704001#full-text>.

³³ См. A/71/PV.32.

шается. Это создает излишние неудобства и проблемы для граждан, деловых кругов и неправительственных организаций Европейского союза, находящихся, работающих или проводящих свои операции на Кубе. Мы ожидаем скорейшего разрешения этих проблем, поскольку нормализация отношений с Кубой должна распространяться на все заинтересованные стороны.

В декабре 2016 года после подписания в Брюсселе соглашения о политическом диалоге и сотрудничестве в отношениях между Кубой и Европейским союзом началась новая глава.

Развивающиеся страны неизменно подчеркивают, что принципы международного права, касающиеся суверенного равенства государств, невмешательства во внутренние дела и свободы торговли и судоходства, являются основополагающими принципами для обеспечения развития и поддержания основанного на правовых нормах многостороннего режима, который способствует миру и развитию развивающихся стран. Развивающиеся страны также постоянно единодушно призывают к прекращению применения односторонних принудительных мер, включая применение одним государством против другого государства экономических и торговых санкций, которые негативно отражаются на возможностях последнего пользоваться преимуществами беспрепятственной международной торговли и судоходства, а также мешают отношениям с третьими странами, отрицательно сказываясь на торговой и инвестиционной деятельности и возможностях сотрудничества между странами. Например, в 2014 году министр иностранных дел Кубы сообщил, что, по оценкам его страны, совокупный экономический ущерб от блокады, введенной Соединенными Штатами против Кубы, составил 1,1 трлн долл. США. В 2016 году министр внешней торговли также признал, что экономическая и финансовая блокада ограничивает потоки международной торговли и капиталовложений на Кубу, что приводит к сокращению объема иностранных инвестиций, который в настоящее время составляет примерно одну треть от ежегодного объема, необходимого для достижения поставленных целей.

На семнадцатом саммите Движения неприсоединившихся стран, состоявшемся в сентябре 2016 года в Боливарианской Республике Венесуэла, сожаление по поводу введенной против Кубы блокады выразили лидеры более 120 стран, ряда государств-наблюдателей и международных организаций. В пунктах 479–483 итогового документа саммита главы государств и правительств стран — членов Движения неприсоединения, приветствуя историческое решение президентов Кубы и Соединенных Штатов Америки восстановить дипломатические отношения, вновь обратились к правительству Соединенных Штатов с призывом положить конец экономической, торговой и финансовой блокаде Кубы. Они также настоятельно призвали президента Соединенных Штатов воспользоваться своими широкими исполнительными полномочиями, чтобы внести существенные изменения в режим блокады, который не только является односторонним и противоречит принципам Устава Организации Объединенных Наций и нормам международного права, а также принципу добрососедства, но и наносит народу Кубы колоссальный материальный и экономический ущерб. Они вновь настоятельно призвали к неукоснительному выполнению резолюций Генеральной Ассамблеи [47/19](#), [48/16](#), [49/9](#), [50/10](#), [51/17](#), [52/10](#), [53/4](#), [54/21](#), [55/20](#), [56/9](#), [57/11](#), [58/7](#), [59/11](#), [60/12](#), [61/11](#), [62/3](#), [63/7](#), [64/6](#), [65/6](#), [66/6](#), [67/4](#), [68/8](#), [69/5](#) и [70/5](#). Они выразили глубокую обеспокоенность в связи с усугублением экстерриториального характера введенной против Кубы блокады и осудили усиление принятых правительством Соединенных Штатов финансовых мер, которые направлены на ужесточение режима блокады. Главы государств и правительств также потребовали отмены специальной программы

в отношении медицинских работников Кубы, которая проводится правительством Соединенных Штатов Америки и пагубно сказывается на кубинских программах сотрудничества, а также лишает Кубу и многие другие нуждающиеся страны важнейших человеческих ресурсов.

Министры иностранных дел государств — членов Группы 77 и Китая — крупнейшей группы развивающихся стран — в ходе своего сорокового ежегодного совещания министров, состоявшегося 23 сентября 2016 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке (см. A/71/422, приложение), вновь подтвердили свое решительное неприятие таких мер. В пункте 151 принятой по этому поводу декларации министры стран — членов Группы 77 и Китая вновь заявили, что они решительно отвергают введение законов и положений, носящих экстерриториальный характер, и все другие типы принудительных экономических мер, включая односторонние санкции, вводимые в отношении развивающихся стран, а также вновь заявили о насущной необходимости их срочной отмены. Они подчеркнули, что такие меры не только подрывают принципы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций и международном праве, но и представляют собой серьезную угрозу для свободы торговли и инвестиций.

Министры стран — членов Группы 77 и Китая призвали международное сообщество принять срочные и эффективные меры для того, чтобы положить конец применению в отношении развивающихся стран односторонних экономических мер принуждения. Постоянный представитель Таиланда, выступая от имени Группы 77 и Китая на заседании Генеральной Ассамблеи, на котором проводилось голосование по резолюции 71/5, заявил, что в период с апреля 2015 года по апрель 2016 года ущерб от блокады, причиненный кубинскому народу, составил 4 млрд долл. США и повлек за собой далеко идущие гуманитарные последствия для этой страны. В случае сохранения режима блокады потенциал Кубы в плане развития будет несправедливо подорван, а ее планы на устойчивое развитие окажутся под угрозой. Предоставление Кубой чрезвычайной помощи странам Африки, пострадавшим от Эболы, свидетельствует о ее давней приверженности делу гуманизма. С отменой режима блокады Куба также получит возможность и далее проводить свои операции по оказанию помощи во всем мире³⁴.

В пункте 152 декларации министров, принятой министрами иностранных дел государств — членов Группы 77 и Китая, министры выразили свое решительное неприятие применения односторонних принудительных мер и вновь заявили о своей солидарности с Кубой. Приветствуя восстановление дипломатических отношений между Кубой и Соединенными Штатами Америки и совершенный по этому поводу визит президента Барака Обамы на Кубу, они вновь призвали правительство Соединенных Штатов положить конец экономической, торговой и финансовой блокаде, введенной против Кубы более пяти десятилетий назад. Признавая, что меры, принятые исполнительной властью правительства Соединенных Штатов с целью изменить некоторые аспекты режима блокады, имеют хоть и ограниченное, но положительное влияние, министры призвали президента Соединенных Штатов продолжать делать все возможное в рамках его исполнительных полномочий, чтобы существенно изменить условия применения режима блокады против Кубы, а также призвали

³⁴ Виравай Пласай, Постоянный представитель Таиланда при Организации Объединенных Наций, Председатель Группы 77, «Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы», выступление на пленарном заседании семьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи, Нью-Йорк, 26 октября 2016 года. Материал доступен по адресу www.g77.org/statement/getstatement.php?id=161026.

Конгресс Соединенных Штатов как можно скорее начать обсуждение вопроса о ее отмене.

В ряде итоговых документов, принятых в период с июня 2015 года по май 2017 года на конференциях Организации Объединенных Наций и других форумах, также отвергается использование односторонних принудительных мер, включая введенную Соединенными Штатами блокаду в отношении Кубы. Например, в сентябре 2015 года в резолюции 70/1 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», мировые лидеры приняли на основе консенсуса Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. В пункте 30 этой резолюции подчеркивается, что «государствам настоятельно рекомендуется воздерживаться от введения в действие и применения любых односторонних экономических, финансовых и торговых мер, которые не соответствуют международному праву и Уставу Организации Объединенных Наций и препятствуют обеспечению полного экономического и социального развития, особенно в развивающихся странах».

Кроме того, важной инициативой может стать проведение более комплексного анализа воздействия всех применяемых в настоящее время односторонних принудительных мер на осуществление и реализацию прав человека. Такой анализ был бы особенно полезен для оценки влияния подобных мер на права человека людей, живущих в затрагиваемых странах, в особенности на права женщин, пожилых людей и детей, которые слишком часто становятся основными жертвами таких мер, как это произошло в случае запрета на поставку лекарств и необходимых для производства медикаментов технологий на Кубу и в Исламскую Республику Иран — две страны, в наибольшей степени пострадавшие от эмбарго, введенного Соединенными Штатами. Организация Объединенных Наций явилась бы наиболее эффективной платформой для проведения такого анализа и оценки на более регулярной и надежной основе. В этой связи важным достижением является назначение Советом по правам человека в соответствии с его резолюцией 27/21 Специального докладчика по вопросу о негативном воздействии односторонних принудительных мер на осуществление прав человека. В указанной резолюции Совет также постановил организовывать раз в два года групповое обсуждение вопроса об односторонних принудительных мерах и правах человека.

Восстановление дипломатических отношений между Соединенными Штатами и Кубой под руководством президента Барака Обамы и президента Рауля Кастро знаменует собой исторический переломный момент. Вслед за этим конструктивным шагом следовало бы предпринять активные действия для отмены блокады в полном объеме.

Блокада в отношении Кубы оказывает негативное воздействие на экономический рост и развитие Кубы и ее население. Она также не дает Кубе возможности в полной мере реализовывать свой потенциал в качестве субъекта международной торговли и развития. Улучшение связей Кубы с Соединенными Штатами Америки и остальным миром таит в себе огромный положительный потенциал, который может быть раскрыт в результате окончательной и скорейшей отмены введенного против Кубы режима блокады, как к этому призывают Генеральная Ассамблея и все развивающиеся страны.

Детский фонд Организации Объединенных Наций

[Подлинный текст на английском языке]
[15 июня 2017 года]

Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) работает с Кубой с 1962 года. Полномасштабно функционирующее отделение Фонда в стране было открыто в 2000 году. Текущая пятилетняя страновая программа увязана со стратегическим планом ЮНИСЕФ на 2014–2017 годы, национальными приоритетными задачами Кубы и Рамочной программой Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития на 2014–2018 годы.

ЮНИСЕФ оказывает правительству поддержку с целью закрепить достигнутые в прошлом результаты и улучшить качество обслуживания в интересах детей в трех областях: здравоохранение и питание; образование; защита и участие. В этом контексте блокада, введенная Соединенными Штатами Америки в отношении Кубы, по-прежнему сказывается на условиях жизни, образовании и развитии кубинских детей, подростков и их семей. Несмотря на то, что ряд санкций за последний год был отменен, многие ограничения все еще остаются в силе, а для введения в действие новых нормативных положений потребуется определенное время. В качестве примера можно привести принятое недавно решение разрешить использовать доллар Соединенных Штатов для проведения финансовых операций на Кубе, которое еще не вступило в силу.

Ограничения, действующие в рамках блокады, продолжают приводить к увеличению стоимости поставляемых товаров и основных социальных услуг, в том числе в сферах здравоохранения и образования, поскольку многие виды базового оборудования должны приобретаться на удаленных рынках и зачастую через посредников. Это, в свою очередь, увеличивает расходы на предоставление социальных услуг детям и женщинам, препятствует доступу к новейшим ресурсам и технологиям и создает дефицит запасов предметов снабжения для программ, ориентированных на детей.

В сфере здравоохранения последствия блокады сохраняются и накапливаются с течением времени. Возрастает стоимость медикаментов, реагентов, запасных частей для диагностического и лечебного оборудования, медицинских и хирургических инструментов, а их доставка тем, кто в них нуждается, из-за блокады осуществляется с задержками. Например, наблюдается нехватка технических инструментов, необходимых для калибровки медицинского оборудования в рамках процесса контроля качества, поскольку поставляющие их компании, такие как Craftman, Fluke Medical и BC Group, учреждены в Соединенных Штатах. Страна вынуждена производить закупки на других рынках в Европе и Китае или обращаться к посредникам, что значительно увеличивает расходы. Другим примером запрета, который непосредственно сказывается на детях, является запрет на использование на Кубе специализированного программного обеспечения для диагностики фенилкетонурии и других врожденных заболеваний, которое зарегистрировано в Соединенных Штатах. В силу этого детям не могут поставить диагноз на раннем этапе заболевания и надлежащим образом лечить их, организовав их питание по особым программам, во избежание развития у детей умственных расстройств.

Блокада негативно сказывается на качестве образования и программах участия, поскольку она ведет к увеличению расходов на покупку материальных средств для образовательного процесса, таких как специализированная литература, оборудование и материалы для физических, химических и биологических

лабораторий, а также запасных частей для ремонта компьютерной техники и спортивного инвентаря. Дети-инвалиды особенно страдают из-за повышенной стоимости необходимых им специальных ресурсов/материалов, таких как устройства для печати текста по системе Брайля или другое оборудование для выпуска учебных материалов для слепых детей. Ограничения на доступ к рынкам сказываются и на программах профессионально-технического образования, поскольку мешают осуществлять закупки сырьевых материалов, оборудования и инструментов, используемых для практического обучения, которое дает возможность мальчикам и девочкам подросткового возраста пройти подготовку для трудоустройства в будущем. Возможности углубления знаний и развития практических навыков в сфере информационно-коммуникационных технологий у детей и подростков ограничены, что обусловлено препятствиями, затрудняющими доступ к компьютерной технике, и узкополосным подключением к Интернету.

Последствия блокады для деятельности Детского фонда Организации Объединенных Наций на Кубе

Вышеупомянутые торговые ограничения распространяются также и на деятельность ЮНИСЕФ на Кубе, главным образом в части поставок товаров для детей, в силу чего увеличиваются расходы и продлеваются сроки закупок (до 120 дней). Кроме того, согласно оценкам, если бы рынок Соединенных Штатов стал доступным, то это привело бы к уменьшению транспортных и логистических издержек. Оперативные расходы странового отделения на Кубе каждый год увеличиваются, поскольку глобальные поставщики не могут получить официального разрешения для работы в стране, в связи с чем их продукция на местных рынках отсутствует, и все это сказывается на технической помощи, оказание которой сильно зависит от поставок предметов снабжения. В 2016 году 66 заказов на поставку на сумму 1,8 млн долл. США было сделано у внешних поставщиков.

Следует отметить, что, хотя Соединенные Штаты открыли доступ к долларам/разрешили использовать их при проведении международных операций, ограничения на осуществление банковских переводов на Кубу и из нее сохраняются. Для пополнения местных банковских счетов, ведущихся в долларах, ЮНИСЕФ необходимо прибегать к услугам банка-посредника для совершения операций в канадских долларах, поскольку прямой банковский перевод из Соединенных Штатов сделать нельзя. В 2016 году объем дополнительных финансовых расходов в среднем составлял 3,5 процента от общей суммы перевода, в результате чего объем чистых потерь составил 66 500 долл. США.

Местный персонал и международные сотрудники, пользующиеся услугами банка, который обслуживает отделение Организации Объединенных Наций, также испытывают трудности, так как из-за ограничений, накладываемых на деятельность американских банков на Кубе, эти сотрудники не могут получить доступ к своим сбережениям ввиду отсутствия возможности использовать в стране свои дебетовые и кредитные карты. Международные сотрудники испытывают трудности и при совершении других финансовых операций личного характера, таких как открытие банковских счетов и конвертация заработной платы из долларов в местную валюту.

Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

[Подлинный текст на английском языке]
[30 мая 2017 года]

В Найробийском маафикиано (TD/519/Add.2 и Согг.1), принятом в июле 2016 года на четырнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), говорится, что

государствам настоятельно рекомендуется воздерживаться от принятия и применения каких-либо односторонних экономических, финансовых или торговых мер, не согласующихся с международным правом и Уставом Организации Объединенных Наций, препятствующих обеспечению в полной мере социально-экономического развития, в частности в развивающихся странах, и затрагивающих коммерческие круги. Эти меры затрудняют доступ к рынкам, инвестиционную деятельность и свободу транзита, а также идут во вред благосостоянию населения затрагиваемых стран. Для реальной либерализации торговли требуется также устранить нетарифные меры, включая, в частности, односторонние меры, которые могут выступать необоснованными торговыми барьерами.

В декабре 2014 года президент Барак Обама инициировал принятие исторических мер по нормализации дипломатических отношений между Соединенными Штатами Америки и Кубой и ослаблению блокады. Несмотря на активизацию дипломатических, социальных и торговых отношений между двумя странами, большинство положений, введенных в рамках блокады, продолжают применяться и существенно влиять на жизнь кубинского народа.

Динамика торгово-экономических показателей Кубы

По информации, полученной от правительства Кубы, совокупный экономический ущерб от блокады за период до середины 2016 года превысил 126 млрд долл. США, что представляет собой увеличение на 5 млрд долл. США по сравнению с предыдущим отчетным периодом. Объем ущерба от блокады для внешнеторгового баланса за период с середины 2015 года до середины 2016 года оценивается в 4,1 млрд долл. США, что несколько больше, чем в предыдущем периоде. Значительная часть этого ущерба приходится на упущенные поступления от экспорта кубинских товаров и услуг в Соединенные Штаты или третьи страны (см. A/71/91).

В 2016 году на кубинскую экономику негативно влияли такие факторы, как меры жесткой экономии, сокращение экспортных поступлений и уменьшение поддержки со стороны Боливарианской Республики Венесуэла³⁵. Помимо этого, в октябре 2016 года на восточные провинции Кубы обрушился ураган «Мэтью», нанеший им огромный ущерб³⁶. Согласно оценкам, темпы экономического роста на Кубе за год составили всего 0,5 процента, в то время как в предыдущем году был зафиксирован динамичный рост на уровне 4,4 процен-

³⁵ Mark P. Sullivan, "Cuba: issues and actions in the 114th Congress", Congressional Research Service, 18 January 2017, p. 14.

³⁶ Caribbean News Now!, "UN development agency working with Cuban government in areas hard-hit by Hurricane Matthew", November 14, 2016. В результате урагана пострадали более 600 000 человек и были повреждены 38 000 домов.

та³⁷. Согласно прогнозам, в 2017 году ситуация в экономике будет оставаться напряженной³⁸.

В сфере международной торговли Куба является импортером товаров и экспортером услуг. Как свидетельствуют данные по торговле за период 2012–2016 годов, приведенные в таблицах 1–4, в 2016 году, по оценкам ЮНКТАД, в стране имел место дефицит внешней торговли товарами в размере 9,6 млрд долл. США и профицит внешней торговли услугами в размере 9,2 млрд долл. США, в результате чего в 2016 году образовался дефицит общего торгового баланса в размере 402 млн долл. США. С 2015 года этот дефицит сократился на 1 млрд долл. США. Основными статьями экспорта были руды и металлы. Кубинские товары экспортировались преимущественно в страны Европейского союза. Основными статьями импорта были промышленные товары и топливо. Импорт осуществлялся главным образом из стран Латинской Америки и Карибского бассейна.

Основными источниками валютных поступлений Кубы являются экспорт профессиональных услуг, туризм, экспорт никеля, биотехнологий и фармацевтической продукции³⁹. В число входят также денежные переводы из Соединенных Штатов, объем которых в 2015 году, по оценкам, составил 3 млрд долл. США⁴⁰. По данным Министерства туризма Кубы, в 2016 году страну посетило рекордное число иностранных туристов — 4 миллиона человек, что на 13 процентов больше по сравнению с предыдущим годом. По оценкам ЮНКТАД, в 2015 и 2016 годах поступления от туризма составили 2,6 млрд долл. США и 3,0 млрд долл. США соответственно. Хотя первое место по числу посещающих Кубу туристов занимала Канада, особенно быстро увеличивался туристический поток из Соединенных Штатов⁴¹. Увеличение числа туристов было обусловлено возобновлением регулярных коммерческих авиарейсов из Соединенных Штатов в кубинские города и увеличением числа заходящих на Кубу круизных судов из Испании, Канады, Российской Федерации и Соединенных Штатов⁴². Вместе с тем в стране по-прежнему фиксируется низкий показатель развития туризма по сравнению с другими странами Карибского бассейна. Соотношение числа иностранных туристов к численности местного населения на Кубе составляло 0,26, тогда как соответствующий показатель в Доминиканской Республике, Коста-Рике и на Ямайке составлял 0,49, 0,53 и 0,76 соответственно⁴³.

Кубинское правительство принимает меры в целях содействия развитию негосударственного сектора, в котором по состоянию на конец 2015 года было занято более полумиллиона человек. Ожидается, что с течением времени этот показатель будет увеличиваться по мере постепенного расширения масштабов деятельности, осуществляемой в негосударственном секторе⁴⁴. Основным источником финансирования деятельности в негосударственном секторе являются и, по-видимому, останутся денежные переводы⁴⁵. Наибольший объем де-

³⁷ Sullivan, "Cuba: issues and actions in the 114th Congress", p. 14.

³⁸ Economist Intelligence Unit, Country report: Cuba. Имеется по адресу <http://country.eiu.com/cuba> (ссылка проверена 1 мая 2017 года).

³⁹ Sullivan, "Cuba: issues and actions in the 114th Congress", p. 13.

⁴⁰ United States, Department of State, Bureau of Western Hemisphere Affairs, "U.S. relations with Cuba", fact sheet, 7 September 2016. Имеется по адресу www.state.gov/r/pa/ei/bgn/2886.htm.

⁴¹ Cuba Journal, "Cuba attracts record visitors in 2016", 31 December 2016. Имеется по адресу <http://cubajournal.co/cuba-attracts-record-visitors-in-2016>.

⁴² Ibid.

⁴³ Richard E. Feinberg and Richard S. Newfarmer, "Tourism in Cuba: riding the wave toward sustainable prosperity" (The Brookings Institution, 2016), p. 11.

⁴⁴ См. Всемирная торговая организация (ВТО), документ WT/L/850; документ G/C/W/734, пункт 2.14.

⁴⁵ Economist Intelligence Unit, Country report: Cuba.

нежных переводов на Кубу поступает из Соединенных Штатов, и объем их в 2015 году составил, по оценкам, от 1,5 млрд долл. США до 3 млрд долл. США⁴⁶. Эти данные свидетельствуют о том, что денежные переводы являются крупнейшим источником поступлений наличных средств в кубинской экономике⁴⁷.

Тенденции в Соединенных Штатах

В условиях серьезного позитивного сдвига в двусторонних отношениях, начало которому положила администрация президента Барака Обамы в декабре 2014 года, были приняты меры для поэтапного ослабления блокады, включая а) восстановление дипломатических отношений и б) смягчение ограничений на поездки и торговлю. В целях осуществления второй меры Министерство финансов и Министерство торговли пять раз смягчали введенные в контексте блокады ограничения (в последний раз в октябре 2016 года) по таким аспектам, как поездки, денежные переводы, торговля, телекоммуникации и финансовые услуги (см. A/71/91). Однако ослабление блокады имеет ограниченный характер, и в ее рамках большинство потенциальных операций между двумя странами по-прежнему запрещены⁴⁸.

Номенклатура товаров, которые могут экспортироваться на Кубу из Соединенных Штатов без получения разрешения правительства, ограничивается лишь телекоммуникационными товарами и услугами, строительными материалами и оборудованием и техникой для использования в сельскохозяйственной отрасли и негосударственном секторе экономики (см. A/71/91). Экспорт на Кубу других американских товаров и услуг допускается только с разрешения правительства в виде специальных лицензий, которые действуют только в течение ограниченного периода времени. В связи с этим Соединенные Штаты несут существенные потери в плане упущенных торговых возможностей⁴⁹. В прошлом году некоторые американские авиакомпании и круизные компании открыли транспортное сообщение между двумя странами. Вместе с тем в условиях блокады поездки американских граждан на Кубу по-прежнему должны подпадать под одну из разрешенных категорий поездок, которые не включают туризм⁵⁰. Кроме того, запрещен ввоз большинства товаров из Кубы и товаров кубинского производства, например, товаров, закупленных или иным образом приобретенных на Кубе, или товаров кубинского производства, приобретенных в третьей стране⁵¹. Введенные в рамках блокады ограничения финансового и экстерриториального характера остаются в силе и применяются в полном объеме⁵².

В октябре 2016 года президент Обама издал политическую директиву о нормализации отношений с Кубой, в которой изложил функции и обязанности различных ведомств и учреждений правительства Соединенных Штатов в ходе

⁴⁶ Mark P. Sullivan, "Cuba: U.S. Restrictions on travel and remittances", Congressional Research Service, 7 February 2017, p. 15.

⁴⁷ Jack Evans, "Remittances support budding Cuban economy", Miami Herald, 11 July 2016. Имеется по адресу <http://www.miamiherald.com/news/nation-world/world/americas/cuba/article88891862.html>.

⁴⁸ См. <https://ustr.gov/countries-regions/americas/cuba>.

⁴⁹ United States, International Trade Commission, "Overview of Cuban imports of goods and services and effects of U.S. restrictions" (Washington, D.C., 2016) p. 19. По оценкам, потери в товарном секторе составляют около 1,8 млрд долл. США в год.

⁵⁰ Sullivan, "Cuba: issues and actions in the 114th Congress", p. 42.

⁵¹ United States, Department of State, "U.S. relations with Cuba".

⁵² См. ВТО, документ G/C/W/734, пункты 1.2 и 1.3.

продвижения вперед процесса нормализации отношений⁵³. Эта директива может рассматриваться как попытка закрепить динамику нормализации отношений при новой администрации и сохранить изменения, осуществленные на сегодняшний день в политике в отношении Кубы⁵⁴. На семьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи Соединенные Штаты впервые воздержались при голосовании по резолюции Ассамблеи о блокаде, введенной Соединенными Штатами против Кубы⁵⁵. Помимо этого, в январе 2017 года президент Обама отменил особый режим, который действовал в отношении кубинских мигрантов, въезжающих в Соединенные Штаты⁵⁶.

20 января 2017 года был приведен к присяге сорок пятый президент Соединенных Штатов Дональд Трамп. Направление политики Соединенных Штатов в отношении Кубы при новой администрации пока не ясно⁵⁷. С учетом того, что экономическая блокада в отношении Кубы по большей части сохраняется, новая администрация, возможно, предпочтет сохранить те изменения, которые уже имели место, но воздержится от принятия каких-либо дополнительных мер в целях ослабления ограничений, пока на Кубе не произойдут экономические или политические перемены⁵⁸.

Выводы

Хотя ослабление блокады, инициированное администрацией Обамы, значительно увеличило объем операций между двумя странами, основные элементы блокады по-прежнему остаются в силе и серьезно ограничивают возможности расширения торговых отношений. Вследствие этого блокада продолжает оказывать серьезное негативное воздействие на Кубу, мешая нормальному развитию ее экономики. Следует надеяться, что политика, начатая по инициативе администрации Обамы, будет поддержана и продолжена нынешней администрацией и Конгрессом Соединенных Штатов, что будет соответствовать положениям резолюций, принимавшихся Генеральной Ассамблеей на протяжении последних 25 лет.

⁵³ Sullivan, "Cuba: issues and actions in the 114th Congress", p. 34. В этой политической директиве рассмотрены шесть элементов: а) взаимодействие на уровне правительств; b) участие и возможность взаимодействия; c) расширение торговли; d) проведение экономической реформы; e) обеспечение уважения универсальных прав человека, основных свобод и демократических ценностей; и f) интеграция Кубы в международные и региональные системы.

⁵⁴ Sullivan, "Cuba: issues and actions in the 114th Congress", p. 34.

⁵⁵ Вместе с тем, как заявила Постоянный представитель Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций, тот факт, что Соединенные Штаты воздержались при голосовании по этой резолюции, не означает, что они согласны со всеми политическими и практическими мерами, принимаемыми правительством Кубы. См. Sullivan, "Cuba: issues and actions in the 114th Congress", p. 20.

⁵⁶ Соединенные Штаты, Канцелярия пресс-секретаря, заявление президента об иммиграционной политике в отношении Кубы, 12 января 2017 года. Имеется по адресу <https://obamawhitehouse.archives.gov/the-press-office/2017/01/12/statement-president-cuban-immigration-policy>. Этот режим был основан на так называемой политике «мокрых и сухих ног», в соответствии с которой в последние годы в Соединенные Штаты въехали тысячи незарегистрированных кубинских мигрантов.

⁵⁷ Sullivan, "Cuba: issues and actions in the 114th Congress", p. 74.

⁵⁸ Ibid., p. 36.

Таблица 1
Куба: торговый баланс
(В млн долл. США)

	2012 год	2013 год	2014 год	2015 год	2016 год
Товары	-8 720	-9 399	-8 112	-10 724	-9 563
Услуги	10 354	10 720	10 589	9 349	9 161
Баланс	1 634	1 321	2 477	-1 375	-402

Источник: расчеты произведены на основе данных по торговле товарами и услугами, приведенных в таблицах 2, 3 и 4.

Таблица 2
Куба: экспорт товаров
(В млн долл. США)

Партнер	Группа товаров	2012 год	2013 год	2014 год	2015 год	2016 год
Европейский союз (28 государств-членов)	Все продовольственные товары	522	566	433	399	345
	Руда и металлы	1 491	1 528	1 494	1 190	1 030
	Топливо	10	6	3	5	4
	Промышленные товары	56	71	64	51	44
Итого		2 078	2 172	1 995	1 644	1 423
Латинская Америка и Карибский бассейн	Все продовольственные товары	34	30	43	28	24
	Руда и металлы	24	18	14	15	13
	Топливо	69	95	80	65	56
	Промышленные товары	585	531	522	431	373
Итого		712	677	659	539	467
Соединенные Штаты Америки	Все продовольственные товары	0	0	0	0	0
	Руда и металлы	0	0	0	0	0
	Топливо	0	0	0	0	0
	Промышленные товары	0	0	0	0	0
		0	0	0	0	0
Остальные страны мира	Все продовольственные товары	753	566	537	485	420
	Руда и металлы	2 036	1 764	1 612	1 418	1 228
	Топливо	36	16	29	21	18
	Промышленные товары	46	60	63	45	39
Итого		2 871	2 406	2 241	1 970	1 705

Партнер	Группа товаров	2012 год	2013 год	2014 год	2015 год	2016 год
Весь мир	Все продовольственные товары	1 309	1 162	1 013	913	790
	Руда и металлы	3 550	3 310	3 120	2 623	2 271
	Топливо	115	118	112	91	79
	Промышленные товары	687	662	649	526	455
Итого		5 661	5 252	4 894	4 152	3 594

Источник: секретариат ЮНКТАД, пользовавшийся базой статистических данных Организации Объединенных Наций по международной торговле и базой данных из подборки статистических данных о направлениях торговли Международного валютного фонда.

Примечание: все продовольственные товары (МСТК 0 + 1 + 22 + 4); руда и металлы (МСТК 27 + 28 + 68); топливо (МСТК 3); промышленные товары (МСТК 5–8 минус 667 и 68).

Все данные являются расчетными.

Таблица 3

Куба: импорт товаров

(В млн долл. США)

Партнер	Группа товаров	2012 год	2013 год	2014 год	2015 год	2016 год
Европейский союз (28 государств-членов)	Все продовольственные товары	564	580	588	615	544
	Руда и металлы	45	36	29	39	34
	Топливо	80	66	49	69	61
	Промышленные товары	2 471	2 648	2 221	2 595	2 295
Итого		3 160	3 330	2 888	3 318	2 935
Латинская Америка и Карибский бассейн	Все продовольственные товары	732	775	758	804	711
	Руда и металлы	40	34	23	34	30
	Топливо	5 177	5 202	4 870	5 403	4 779
	Промышленные товары	1 196	916	1 047	1 122	992
Итого		7 145	6 927	6 699	7 362	6 511
Соединенные Штаты Америки	Все продовольственные товары	565	296	235	385	341
	Руда и металлы	0	0	0	0	0
	Топливо	0	0	0	0	0
	Промышленные товары	12	14	12	13	11
Итого		577	310	248	398	352

Партнер	Группа товаров	2012 год	2013 год	2014 год	2015 год	2016 год
Остальные страны мира	Все продовольственные товары	226	389	358	346	306
	Руда и металлы	77	57	46	63	56
	Топливо	57	51	46	54	48
	Промышленные товары	3 139	3 587	2 723	3 335	2 950
Итого		3 498	4 085	3 173	3 799	3 360
Весь мир	Все продовольственные товары	2 087	2 040	1 940	2 150	1 902
	Руда и металлы	162	127	98	136	120
	Топливо	5 314	5 319	4 965	5 526	4 888
	Промышленные товары	6 818	7 165	6 003	7 065	6 249
Итого		14 381	14 651	13 006	14 876	13 157

Источник: секретариат ЮНКТАД, пользовавшийся базой статистических данных Организации Объединенных Наций по международной торговле и базой данных из подборки статистических данных о направлениях торговли Международного валютного фонда.

Примечание: все продовольственные товары (МСТК 0 + 1 + 22 + 4); руда и металлы (МСТК 27 + 28 + 68); топливо (МСТК 3); промышленные товары (МСТК 5–8 минус 667 и 68).

Все данные являются расчетными.

Таблица 4

Куба: экспорт и импорт услуг

(В млн долл. США)

		2012 год	2013 год	2014 год	2015 год ^a	2016 год ^a
Экспорт	Итого, услуги	12 760	13 027	12 663	11 369	11 242
	В том числе услуги, связанные с поездками	2 326	2 344	2 367	2 601	2 990
Импорт	Итого, услуги	2 406	2 306	2 074	2 021	2 081

Источник: UNCTADstat.

^a Расчетные данные (показатели за 2012–2014 годы приведены на основе представленных национальных данных).

Программа развития Организации Объединенных Наций

[Подлинный текст на английском языке]
[31 мая 2017 года]

Куба по-прежнему занимает высокое место в рейтинге по индексу развития человеческого потенциала и привержена достижению целей в области устойчивого развития.

Модель развития Кубы продолжает претерпевать изменения. На шестом съезде Коммунистической партии в апреле 2011 года был принят документ, содержащий руководящие принципы социально-экономической политики. Пар-

ламент Кубы также постановил поддержать и одобрить этот документ на своей очередной сессии в августе 2011 года. Руководящие принципы были обновлены на седьмом съезде Коммунистической партии, состоявшемся в апреле 2016 года, и этот документ по-прежнему используется в качестве руководства при проведении текущей реформы. Они являются новаторскими в национальном контексте и ставят перед страной непростые задачи. Основная цель руководящих принципов заключается в том, чтобы стимулировать приток иностранных инвестиций, ускорить экономическое развитие страны и повысить ее конкурентоспособность, при этом важная роль в контексте предстоящей децентрализации отводится местным органам управления. В конце 2013 года Куба приступила к выполнению сложнейшей национальной задачи — осуществлению перехода на единую валютно-денежную систему. Этот сложный процесс продолжается и требует тщательной проработки во избежание нежелательных последствий для населения. В связи с этим приоритетное значение для правительства по-прежнему имеют обеспечение всеобщего охвата населения социальным обслуживанием и обеспечение социального развития. По мере преобразования традиционной системы социальной защиты будет обеспечиваться ее стабильность и будет уделяться больше внимания наиболее уязвимым группам населения, в частности престарелым.

Руководящий принцип № 85 руководящих принципов социально-экономической политики предусматривает укрепление многостороннего сотрудничества в поддержку реализации национального плана развития на период до 2030 года, и в нем непосредственно упоминается система Организации Объединенных Наций. В этом контексте система Организации Объединенных Наций оказывает поддержку национальным органам в решении новых проблем и задач.

В кубинском обществе начат широкий процесс консультаций по проектам концепции кубинской социально-экономической модели и национального плана экономического и социального развития на период до 2030 года. Как ожидается, эти два стратегических документа будут приняты в 2017 году. Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) поддерживает усилия национальных органов, направленные на решение новых проблем и задач в области развития.

Партнерские отношения ПРООН и кубинских властей имеют давнюю историю. ПРООН оказывает поддержку в реализации основных стратегий и мер в области развития на местном и национальном уровнях на протяжении уже более 40 лет. В настоящее время сотрудничество осуществляется на основе Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития на 2014–2018 годы и документа по страновой программе ПРООН (2014–2018 годы). Документ по страновой программе был утвержден Исполнительным советом и полностью согласуется с положениями стратегического плана ПРООН (на 2014–2017 годы). ПРООН сотрудничает с национальными властями в следующих областях: содействие обеспечению продовольственной безопасности; использование возобновляемых источников энергии; поддержка национальной политики и производственных секторов в целях сокращения объема импорта; оказание поддержки деятельности местных органов власти в деле реализации их стратегий в области развития, особенно тех, которые касаются производственно-сбытовых цепочек; внедрение и применение на практике мер в целях адаптации к изменению климата, особенно в области производства продовольствия; содействие устойчивому развитию посредством поощрения рационального использования природных ресурсов на основе осуществления стратегий передачи знаний и технологий для их применения в производственных секторах, а также реализации более эффективной стратегии

уменьшения опасности бедствий; поддержка национальных мер реагирования на ВИЧ/СПИД и борьба с дискриминацией по признаку сексуальной ориентации. Сквозными темами являются обеспечение гендерного равенства и решение проблем молодежи.

Программа развития Организации Объединенных Наций оказывает поддержку в приоритетных областях сотрудничества, содействуя тем самым осуществлению руководящих принципов социально-экономической политики в сферах, которые порой являются для страны новаторскими и имеют огромное стратегическое значение с учетом трансформации кубинской модели развития. Содействие устойчивому развитию человеческого потенциала и впредь будет стержневым элементом программы сотрудничества, которая способствует развитию сотрудничества по линии Юг-Юг, а также передаче технологий и знаний.

Восстановление дипломатических отношений между Кубой и Соединенными Штатами

В декабре 2014 года президенты Кубы и Соединенных Штатов Америки Рауль Кастро и Барак Обама объявили о решении начать переговоры о мерах, необходимых для официального восстановления дипломатических отношений. После нескольких раундов переговоров летом 2015 года в Гаване и Вашингтоне, округ Колумбия, соответственно, были открыты посольства Соединенных Штатов и Кубы. Чтобы помочь достижению прогресса на пути к полной нормализации дипломатических отношений, была создана двусторонняя комиссия, которая завершила третий раунд переговоров. Комиссия отвечает за рассмотрение всех нерешенных проблем, и в ее рамках официально обсуждаются вопросы, представляющие обоюдный интерес. Куба настаивает на том, что полная нормализация отношений невозможна до тех пор, пока не будет снята блокада.

В этих новых условиях власти Соединенных Штатов приняли целый ряд мер, в числе которых следует отметить то, что Куба не фигурирует более в перечне стран, которые Соединенные Штаты считают государствами — спонсорами терроризма; разрешено и налажено выполнение регулярных авиарейсов из Соединенных Штатов на Кубу; Куба исключена из списка стран с недостаточным уровнем безопасности в портах, что способствовало осуществлению морских перевозок между Соединенными Штатами и Кубой; некоторые круизные компании получили лицензии на выполнение рейсов на Кубу; утверждено восстановление системы прямой почтовой связи между двумя странами. Несмотря на сохраняющиеся ограничения, граждане Соединенных Штатов могут на основании общей лицензии совершать на Кубу поездки 12 категорий, для чего более не требуется получать разрешение правительства Соединенных Штатов; кубинские граждане, проживающие в Соединенных Штатах на временной основе, обрели возможность получать заработную плату, причем теперь им для этого не требуется проходить иммиграционные процедуры; и сняты ограничения на сумму денежных средств, которую американцы кубинского происхождения могут переводить своим семьям на Кубе.

Разрешен экспорт из Соединенных Штатов для кубинского частного сектора таких товаров, как строительные материалы, сельскохозяйственная техника и инвентарь; будет разрешено кредитование экспорта или реэкспорта на Кубу утвержденных товаров (за исключением сельскохозяйственных продуктов, на которые в соответствии с законом по-прежнему распространяется требование о предварительной оплате наличными средствами); допускается реэкспорт американских товаров из третьих стран (только для научных, археологических, культурных, экологических, образовательных, спортивных и научно-

исследовательских целей, а также целей сохранения исторических ценностей и проведения профессиональных совещаний). Кроме того, Соединенные Штаты разрешили на Кубу экспорт телекоммуникационного оборудования для формирования телекоммуникационной инфраструктуры, связывающей обе страны, а также для создания на Кубе системы телекоммуникаций; кубинская государственная телефонная компания «Эмпреса де телекомуникасьонес де Куба» (Empresa de Telecomunicaciones de Cuba) подписала соглашение с базирующейся в Нью-Джерси компанией «Ай-ди-ти телеком» (IDT Telecom), компаниями «Ти-мобайл США» (T-Mobile USA) и «Верайзон» (Verizon), направленное на восстановление прямой телефонной связи между Соединенными Штатами и Кубой. С конца июня 2016 года банковские карты «Мастеркард» (MasterCard), выпущенные неамериканскими банками, а также банком «Стоунгейт» (Stonegate) и Народным банком Пуэрто-Рико, можно использовать в банкоматах на Кубе.

В начале 2017 года правительство Соединенных Штатов прекратило проводить политику «мокрых и сухих ног». В связи с этим шагом в отношении кубинских мигрантов теперь действуют те же процедуры, что и в отношении мигрантов из других стран. Помимо этого, Министерство национальной безопасности прекратило реализацию программы приема кубинских врачей и медицинских работников.

Конкретные последствия блокады, установленной Соединенными Штатами

Несмотря на вышеперечисленные меры, блокада сохраняется, и ее негативные последствия по-прежнему весьма схожи с последствиями, которые ощущались в предыдущие годы, особенно в том, что касается торговой и финансовой деятельности. Последствия блокады отражаются на внешнеэкономических связях Кубы и просматриваются во всех сферах социальной и экономической жизни страны; в рамках блокады сохраняются ограничения на использование доллара, а также ограничения, касающиеся импортных поставок из Кубы. Блокада подрывает возможности развития на национальном и местном уровнях и создает экономические трудности для населения страны. Блокада также негативно сказывается на положении наиболее уязвимых групп населения и на развитии человеческого потенциала в целом.

По официальным оценкам, совокупные прямые и косвенные потери кубинской экономики в результате блокады за период с начала 1960-х годов по апрель 2016 года составили 125,8 млрд долл. США в текущих ценах.

Блокада ограничивает доступ Кубы к кредитам, предоставляемым на цели развития такими международными финансовыми учреждениями, как Всемирный банк и Межамериканский банк развития. Это сужает спектр возможностей в плане получения ресурсов, необходимых для финансирования осуществляемых Кубой планов развития в общенациональном масштабе и/или на местах.

Если говорить о модернизации кубинской экономической модели, то блокада также ограничивает участие иностранных инвесторов, в частности американских компаний, в приоритетных экономических проектах, в том числе в специальной зоне экономического развития в Мариеле. В этом плане блокада препятствует инвестиционным потокам и ограничивает доступ к региональным и глобальным производственно-сбытовым цепочкам.

Из-за необходимости получения виз ограничены и возможности посещения Соединенных Штатов кубинскими экспертами и исследователями по линии соглашений о сотрудничестве.

Блокада по-прежнему негативно сказывается на повседневной работе по реализации инициатив, касающихся сотрудничества с внешними партнерами, поскольку создает многочисленные трудности для осуществления программ и проектов в силу торговых ограничений или запретов на закупку вводимых ресурсов у американских компаний и их филиалов, учрежденных в Соединенных Штатах или в других странах. Кроме того, она ведет к сокращению числа возможных поставщиков и ограничивает конкуренцию. На сегодняшний день нет свидетельств того, что принятые меры привели к изменению международных условий поддержания торговых и финансовых отношений с Кубой.

Что касается финансовой деятельности, то из-за блокады страновое отделение по-прежнему не может осуществлять денежные переводы в долларах США. По этой причине и несмотря на то, что бюджеты по всем проектам составлены в долларах, денежные переводы за границу производятся не в долларах, а в других валютах (в частности в евро, канадских долларах, фунтах стерлингов, японских йенах и швейцарских франках). Однако даже в тех случаях, когда платежи производятся в одной из этих валют, денежные переводы осуществляются со все большими задержками, что связано с тем, что в целях соблюдения требований Управления по контролю за иностранными активами Министерства финансов Соединенных Штатов Америки банки запрашивают дополнительную информацию о всех элементах банковской системы (отправитель, посредник и получатель). Эта мера отрицательно сказывается на способности ПРООН перечислять поставщикам платежи в согласованные сроки.

Кроме того, несмотря на недавно принятые меры по обеспечению безопасности портов, из-за блокады ограничениям подвергаются судоходные компании, суда которых швартуются в кубинских гаванях. Это значительно сокращает число судоходных компаний, включающих Кубу в свои маршруты, что ограничивает транспортное сообщение и приводит к задержкам с отгрузкой товаров. На возможностях получения основных ресурсов и конечной стоимости импортируемых в рамках проектов товаров и оборудования негативно сказываются и издержки, связанные с оплатой услуг посредников и перевозками грузов на большие расстояния. Наряду с этим в рамках проектов развития приходится производить закупки и импортировать необходимую продукцию с более удаленных рынков и по значительно более высоким ценам.

Последствия для проектов

Блокада самым непосредственным образом сказывается на всех осуществляемых ПРООН проектах в области развития и мероприятиях по оказанию чрезвычайной помощи, поскольку повышаются транзакционные издержки при закупке предназначенных для проектов вводимых ресурсов и увеличиваются расходы на транспортировку таких импортируемых товаров. Поиск альтернативных транспортных компаний отнимает дополнительное время и силы. Вследствие этого реализация проектов тормозится ввиду значительных задержек при закупке и доставке необходимых для проектов ресурсов, что негативно влияет на своевременность проведения мероприятий по проектам и их результаты.

Особую тревогу подобная ситуация вызывает в случае проектов, имеющих отношение к обеспечению продовольственной безопасности и развития на местном уровне, — с учетом длительности процесса получения доступа и импорта технических ресурсов сельскохозяйственного производства, таких как ирригационные системы, оборудование и сельскохозяйственный инвентарь. В целом процессы закупок занимают больше времени, что замедляет ход работ по проектам и увеличивает сроки получения отдачи от них. В силу этого при разработке финансовых предложений и новых проектов необходимо преду-

смагивать более длительные сроки осуществления закупочной деятельности, а также выделять дополнительные финансовые ресурсы на покрытие приростных издержек, которые при других обстоятельствах могли бы быть направлены на деятельность в области развития. Эти дополнительные издержки покрываются за счет средств, предоставляемых международными партнерами по развитию и направляемых через ПРООН.

Многие ресурсы, необходимые отделению для реализации проектов, предполагают использование американских технологий или компонентов, произведенных в Соединенных Штатах. По-прежнему остаются в силе закон Торричелли 1992 года и закон Хелмса-Бэртона 1996 года, которые эксплицитно запрещают американским компаниям и их филиалам в третьих странах продавать что-либо Кубе, в том числе предусматривают введение санкций в отношении нарушителей этого запрета.

Такое положение дел сказывается и на приобретении компьютерных технологий. После восстановления дипломатических отношений между Кубой и Соединенными Штатами в 2015 году поставщик услуг в области информационно-коммуникационных технологий «Плэнсон интернэшнл» (Planson International) объявил о своей заинтересованности в участии в конкурсных торгах, и, когда он, наконец, получил заказ на поставку в начале 2017 года, он столкнулся с задержками при получении лицензий на экспорт товаров на Кубу. Этот поставщик впервые получил заказ от странового отделения ПРООН на Кубе, что стало для отделения важным шагом вперед в расширении портфеля поставщиков услуг в области информационно-коммуникационных технологий. 7 марта 2017 года был подписан соответствующий контракт, а 28 марта поставщик сообщил о задержках с осуществлением поставок из-за трудностей с получением лицензии в Министерстве торговли Соединенных Штатов (Бюро по вопросам промышленности и безопасности). 30 марта поставщик направил ПРООН сообщение о том, что не в состоянии подтвердить, сможет ли своевременно получить лицензию. С учетом риска разрыва контракта и последующей потери средств заказ на поставку был отменен.

В рамках проектов, финансируемых Глобальным фондом для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией (Глобальным фондом), главным получателем средств по линии которого является ПРООН, осуществляются поставки медикаментов, реагентов и лабораторного оборудования для оказания помощи 21 758 лицам всех возрастов, инфицированным ВИЧ или больным СПИДом. Эти товары закупаются в третьих странах и через вторичных поставщиков по ценам, значительно превышающим цены на сопоставимые товары на международном рынке. Даже в тех случаях, когда имеющиеся у ПРООН долгосрочные соглашения с международными поставщиками распространяются на реализуемые на Кубе проекты, действующие в рамках блокады ограничения не позволяют осуществлять закупки через этот механизм, если товары или их компоненты произведены в Соединенных Штатах. В таких ситуациях поставщики должны получать в Управлении по контролю за иностранными активами лицензию на предоставление услуг или поставку товаров для осуществляемых на Кубе проектов, и этот бюрократический процесс отнимает время и силы. Например, в 2015 году Глобальный фонд одобрил закупку препарата Raltegravir (в 400-миллиграммовой дозировке), который производится компанией Merck в Соединенных Штатах. ПРООН была соблюдена процедура получения лицензии на приобретение препарата в генерической форме у его производителя (компании «Хетеро лэбз» (Hetero Labs) в Индии); однако лицензия на приобретение этого препарата у производителя генерических лекарственных средств предоставлена не была, его можно было приобрести лишь напрямую у компании «Мерк» (Merck). В результате этого Куба не смогла приобрести этот

препарат, поскольку она не может приобретать товары, произведенные в Соединенных Штатах.

21 мая 2013 года Глобальный фонд утвердил закупку анализатора системы «ДжинЭксперт IV» (GeneXpert IV) для реализации одного из проектов на Кубе. Это высокотехнологичный прибор, который Всемирная организация здравоохранения рекомендует для использования в целях ранней диагностики туберкулеза, особенно туберкулеза с множественной лекарственной устойчивостью. Он особенно необходим людям, инфицированным ВИЧ/больным СПИДом или относящимся к группе риска по туберкулезу. Единственным поставщиком, у которого Глобальный фонд разрешает закупать этот прибор, является компания «Сефейд» (Cepheid). Однако поставщик не мог продавать прибор, пока не была получена лицензия. Уведомление о том, что лицензия выдана, поступило почти год спустя, в апреле 2014 года, и пациенты, которым прибор был крайне необходим, получили возможность пользоваться им со значительным опозданием. В 2016 году Глобальный фонд утвердил закупку еще 3 приборов «ДжинЭксперт IV». В связи с истечением срока действия лицензии, выданной в 2014 году, этот процесс необходимо было начать заново. Лицензия до сих пор не получена.

Последствия блокады для страновой деятельности Программы развития Организации Объединенных Наций

Блокада также негативно сказывается на повседневной деятельности отделения ПРООН на Кубе, которое оказывается в неблагоприятном положении по сравнению с другими страновыми отделениями. Выгоды в плане эффективного осуществления и контроля деятельности по линии развития и оказания чрезвычайной помощи, которые могли бы быть получены благодаря заключенным в рамках ПРООН долгосрочным соглашениям, ограничены. Например, несмотря на долгосрочное соглашение, подписанное с компанией «Тойота Гибралтар» (Toyota Gibraltar), эта компания не может осуществлять поставки запасных частей американского производства. В результате транзакционные издержки возрастают по меньшей мере на 15 процентов в силу необходимости оплачивать услуги посредников, закупать альтернативные виды информационно-коммуникационного оборудования и услуг по более высокой цене и переплачивать за лицензии на использование программного обеспечения. Блокада отрицательно сказывается и на доступе к интернет-услугам, ограничивая эффективность использования общеорганизационных платформ и увеличивая количество времени, необходимого для осуществления операций и процедур в режиме онлайн. Что касается информационно-коммуникационных технологий, то из-за блокады отделение ПРООН не может напрямую получать техническую поддержку в отношении товаров и услуг у американских компаний, таких как «Хьюлетт паккард» (Hewlett Packard), «СИСКО» (CISCO) и «Делл» (Dell), и других компаний. То же самое относится и к лицензиям на использование программного обеспечения. Например, компания «Хьюлетт паккард» заключила с ПРООН долгосрочный контракт, но из-за положений о блокаде он не может быть использован отделением ПРООН на Кубе. То же самое относится и к официальным дистрибьюторам.

Отделение ПРООН на Кубе также оказывается в ущемленном положении, не имея возможности пользоваться счетами своей головной структуры в банках Соединенных Штатов или использовать американский доллар в качестве валюты платежа. Отделению приходится принимать дополнительные административные меры для выполнения финансовых операций, связанных с осуществлением программ; так, оно вынуждено прибегать к услугам банков третьих стран, что ведет к увеличению расходов отделения и расходов по его проектам

и сопряжено с более серьезной административной нагрузкой. Соответствующие дополнительные издержки покрываются за счет средств ПРООН и средств, выделяемых на реализацию проектов донорами, т.е. за счет использования ресурсов, которые в иных обстоятельствах могли бы быть направлены на деятельность в целях развития.

Еще одним примером того, какие сложности для ПРООН создает блокада, является то, что при необходимости посещения штаб-квартиры ПРООН в Нью-Йорке национальным сотрудникам приходится весьма заблаговременно запрашивать визы для совершения таких поездок.

Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры

[Подлинный текст на английском языке]

[19 мая 2017 года]

Хотя Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) является специализированным техническим, а не финансирующим учреждением системы Организации Объединенных Наций, блокада, введенная Соединенными Штатами Америки против Кубы, продолжает негативно сказываться на работе ЮНЕСКО с кубинцами.

Объявление о начале переговоров о восстановлении дипломатических отношений между Соединенными Штатами Америки и Кубой привело к активизации интереса к стране и, как следствие, повышению спроса на деятельность ЮНЕСКО в различных областях, особенно в областях, связанных с культурным наследием, туризмом и межкультурным диалогом, и оказало позитивное влияние на ведение такой деятельности.

Несмотря на то что за последние два года был принят ряд мер для ослабления ограничений и причиняемого ими ущерба, в целом правовые рамки блокады остались практически неизменными.

Кубинским национальным компаниям и действующим на Кубе иностранным компаниям не разрешается закупать товары, компоненты и технологии у Соединенных Штатов, хотя во многих случаях эта страна является самым близким, конкурентоспособным и диверсифицированным рынком. Альтернативные сопоставимые рынки расположены дальше, что повышает стоимость импорта и увеличивает сроки доставки. Кроме того, для Кубы недоступны товары, услуги или технологии, которые производятся Соединенными Штатами Америки и защищены патентами Соединенных Штатов Америки или содержат какие-либо компоненты, производимые и/или запатентованные Соединенными Штатами.

Эта ситуация осложняется дополнительными ограничениями, налагаемыми на судоходные компании, суда которых встают швартуются в кубинских портах, включая последующий 180-дневный период ожидания, в течение которого суда не могут входить в доки Соединенных Штатов. В результате этого ограничения существенно сокращается число судоходных компаний, которые включают Кубу в свои маршруты, что ограничивает возможности международных перевозок необходимых товаров.

Эти ограничения препятствуют закупке учебных и современных научных материалов, материалов для сохранения исторических ценностей и наукоемкого оборудования (включая лицензии на оптоволоконные изделия и программные продукты, а также другие товары и материалы из Соединенных Штатов

или других стран, если они изготовлены по патентам, принадлежащим Соединенным Штатам Америки) или существенно ограничивают возможности осуществления таких закупок. Это напрямую ограничивает возможности осуществления программной деятельности и образовательные возможности, особенно в плане использования информационно-коммуникационных технологий, что имеет особое значение с учетом направлений деятельности ЮНЕСКО.

Таким образом, ЮНЕСКО и другие организации, работающие на Кубе, зачастую вынуждены покупать товары или контрактные услуги по менее конкурентоспособным ценам на менее диверсифицированных рынках. Вследствие этого организации чрезвычайно трудно обеспечивать оптимальное соотношение цены и качества при заключении контрактов и приобретении услуг, связанных с осуществлением программной деятельности.

Эти обстоятельства весьма негативно сказываются на повседневной деятельности отделения ЮНЕСКО на Кубе, оказавшегося в неблагоприятном положении по сравнению с другими страновыми отделениями.

В этой связи для покрытия обусловленных блокадой дополнительных расходов приходится задействовать финансовые ресурсы, которые могли бы быть использованы для более эффективного достижения ожидаемых результатов в области развития. Организация вынуждена покрывать дополнительные расходы из своих регулярных и/или внебюджетных средств, что может негативно сказываться на эффективности работы отделения в целом.

Аналогичным образом, блокада отрицательно сказывается и на доступе к интернет-услугам, снижая эффективность использования общеорганизационных платформ и увеличивая количество времени, необходимого для осуществления операций и процедур в режиме онлайн.

Даже если прямые финансовые издержки отсутствуют, отделениям часто приходится выполнять дополнительные административные действия для проведения связанных с программами финансовых операций, что ведет к росту расходов, использованию банков третьих стран и существенному увеличению административной нагрузки.

Помимо этого, в ряде случаев финансовые операции с кубинскими учреждениями или поставщиками услуг проводились с задержками в результате того, что они идентифицировались как «запрещенные операции», в частности на основе данных, содержащихся в списке лиц особых категорий Управления по контролю за иностранными активами США или одного из прочих санкционных перечней этой структуры, или через страны, против которых такие санкции направлены, что вело к административным задержкам.

Блокада сказывается также на проведении финансовых операций и оказании банковских и страховых услуг, предоставляемых международному и национальному персоналу ЮНЕСКО. Местный персонал сталкивается с серьезными трудностями при использовании учреждений, базирующихся в Соединенных Штатах, в частности при осуществлении внутренних банковских трансфертов или перечислении средств с одного счета на другой. Кроме того, международные сотрудники, имеющие счета в местных банках, в том числе счета кредитной карты, регулярно испытывают трудности с производением платежей за пределами Кубы. Эта проблема становится особо актуальной при подготовке рабочих миссий, сопряженных с международными поездками и проживанием за рубежом, поскольку эти счета не могут использоваться для бронирования или оплаты услуг, связанных с организацией поездки, например для покупки авиабилетов и бронирования гостиниц. Помимо этого, блокада непосредственно затрагивает программу медицинского страхования сотрудников ЮНЕСКО и

других структур Организации Объединенных Наций, поскольку в силу обусловленных блокадой ограничений многие медицинские страховые компании не могут осуществлять прямые коммерческие операции с местными медицинскими учреждениями, что непосредственно затрудняет получение сотрудниками медицинских услуг.

Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде

[Подлинный текст на английском языке]
[20 апреля 2017 года]

Блокада, введенная Соединенными Штатами Америки против Кубы, затрагивает не только эту страну, но и весь Карибский субрегион и сами Соединенные Штаты.

Природоохранная деятельность в Карибском бассейне, излюбленном месте отдыха, где пересекается огромное число туристических маршрутов, носит фрагментарный, некомплексный характер и осуществляется без необходимой общей стратегии, поскольку Куба не включена в несколько наиболее важных проектов в субрегионе в связи с тем, что эти проекты финансируются Соединенными Штатами. При этом страдает не только Куба, которая не может воспользоваться преимуществами проектов, но и весь Карибский бассейн, поскольку применять в субрегионе единый подход не представляется возможным.

Блокада также существенным образом сказывается на деятельности по сохранению биоразнообразия и экосистем, находящихся в совместном пользовании Кубы и Соединенных Штатов. Блокада не позволяет осуществлять общие стратегии комплексного управления природоохранной деятельностью и природными ресурсами, окружающими эти две страны, и в отсутствие соглашений и диалога между правительствами этих двух стран по вопросу об их общей природной среде добиться существенного и всестороннего прогресса невозможно.

Кроме того, значительная часть деятельности Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) осуществляется в рамках сотрудничества Юг — Юг и включает обмен знаниями, наращивание потенциала и оказание технической поддержки с участием Кубы и других стран Латинской Америки и Карибского бассейна в форме учебных мероприятий, мероприятий по укреплению потенциала и семинаров. Таким образом, из-за продолжающейся блокады в этом регионе не используются имеющиеся возможности для сотрудничества в области охраны окружающей среды.

Работа на Кубе нередко сопряжена с необходимостью изыскивать альтернативные технические решения, как, например, в случае с программным обеспечением для глобальной информационной системы, используемой для сбора и обработки данных дистанционного зондирования и пространственных данных, необходимых для выполнения определенных видов деятельности и проектов. В условиях действующих торговых ограничений обычные поставщики не могут доставлять на Кубу товары и оказывать там услуги, что ограничивает возможности в плане поиска другого подходящего программного обеспечения.

Помимо этого, экономическая, торговая и финансовая блокада, введенная Соединенными Штатами Америки против Кубы, негативно сказывается на функционировании Организации Объединенных Наций. Она затрагивает такие простые операции, как внесение Кубой взносов в ЮНЕП, поскольку банки не-

редко блокируют поступающие с Кубы средства и препятствуют операциям с ними. Финансовый взнос Кубы является важным вкладом в осуществление программы работы.

Конкретные последствия блокады можно проследить на примере проекта Глобального экологического фонда на Кубе, который готов приступить к реализации ряда инициатив, но испытывает трудности с переводом на Кубу средств. Вследствие этого средства должны переводиться через Программу развития Организации Объединенных Наций, что, в свою очередь, сопряжено с дополнительными издержками, для покрытия которых используются средства, которые могли бы быть инвестированы в этот проект. Помимо этого, Программа развития Организации Объединенных Наций сообщила, что в силу вышеуказанных проблем закупки для проекта производиться не будут. Это затрудняет реализацию проекта в целом.

Ниже приводятся и другие примеры негативных последствий блокады:

а) компаниям Соединенных Штатов не разрешается продавать кубинским компаниям, в числе прочего, оборудование, технологии и другую продукцию, в связи с чем Куба вынуждена производить соответствующие закупки на других, более удаленных рынках, что удлиняет сроки доставки товаров на Кубу и соответственно увеличивает количество выбрасываемого в атмосферу при транспортировке углерода;

б) в рамках своей программы «энергетической революции» Куба продолжает активно работать над повышением энергоэффективности, а также поощрять вторичную переработку и другие экологически чистые технологии. Цель при этом заключается в снижении потребления нефтепродуктов и уменьшении количества выбросов в атмосферу двуокиси углерода, а также в повышении общего уровня ресурсоэффективности. Однако компании Соединенных Штатов и их филиалы в других странах не могут продавать Кубе технологии, которые могли бы содействовать достижению этой цели. Это касается и неамериканских компаний, готовых продавать продукцию, которая содержит части или компоненты, поставляемые компаниями Соединенных Штатов или их филиалами, и могла бы способствовать прогрессу в этой области;

с) Кубе будет непросто выполнить свои обязательства, вытекающие из Минаматской конвенции о ртути, по причине ограниченного доступа к безртутным технологиям и трудностей, с которыми сопряжен вывод из обращения содержащих ртуть продуктов, таких как амальгама для зубных пломб, что чревато неконтролируемыми выбросами ртути, имеющими региональные и глобальные последствия;

д) по причине ограничений на поездки часто возникают трудности с участием кубинских экспертов в конференциях и учебных мероприятиях по вопросам охраны окружающей среды и устойчивого развития, в связи с чем приходится расходовать дополнительно тысячи долларов на полеты по более дорогим и часто занимающим больше времени маршрутам; кроме того, в силу финансовых ограничений выплата их суточных не может осуществляться посредством банковских переводов;

е) блокада также ограничивает доступ Кубы к информации, содержащейся в ведущих научно-технических журналах и публикациях, а также доступ через Интернет к специализированным компаниям и институтам в Соединенных Штатах. В силу этого кубинские ученые, инженеры и студенты не могут оставаться в курсе новейших научных достижений в области энергетики и охраны окружающей среды, которые могли бы способствовать расширению имеющихся у них возможностей по внедрению экологически чистых техноло-

гий. Ограничения на подключение к Интернету также не позволяют Кубе в полной мере соблюдать и выполнять некоторые международные договоры в области охраны окружающей среды, требующие постоянного использования Интернета;

f) кроме того, из-за блокады на Кубе ограничена пропускная способность каналов связи, что не позволяет кубинцам выходить на сайты проводимых в онлайн-режиме конференций и на платформы для веб-семинаров для участия в работе виртуальных совещаний и учебных занятиях, которые все чаще проводятся в таком формате, в том числе в целях сокращения расходов на поездки;

g) Соединенные Штаты и Куба расположены в регионе, в котором стихийные бедствия, в частности ураганы, наносят значительный ущерб экосистемам и населению. Обе страны принимают меры в целях предотвращения стихийных бедствий и повышения степени подготовленности к ним. В этом смысле сотрудничество было бы полезным обоим государствам, равно как и другим странам Карибского бассейна.

Сейчас, когда государства-члены во всем мире заключают важные глобальные соглашения, такие как Парижское соглашение, принятое под эгидой Рамочной конвенции об изменении климата и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, крайне важно укреплять сотрудничество между странами и устранять имеющиеся препятствия. Полное устранение барьеров, сдерживающих нормальные взаимодействия между двумя странами, способствовало бы более рациональному использованию общих экосистем, расширению сотрудничества между научными и академическими кругами и внесению обеими странами более весомого вклада в борьбу с изменением климата, регулирование экосистем, противодействие стихийным бедствиям и предотвращение аварий. От этого выиграли бы и другие страны, в которых Соединенные Штаты и Куба осуществляют совместные программы.

Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам

[Подлинный текст на английском языке]
[17 мая 2017 года]

Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) работает на Кубе с 2001 года. В 2005 году в соответствии со своим мандатом она открыла страновое отделение в Гаване для оказания поддержки правительству Кубы в осуществлении повестки дня в области развития городов.

С 2005 года ООН-Хабитат оказывает поддержку стране путем реализации проектов технического содействия, увязанных с Рамочной программой Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и страновыми программами Программы развития Организации Объединенных Наций и ООН-Хабитат. Осуществление Новой программы развития городов на национальном и субнациональном уровнях включает в себя оказание технической помощи в области городского планирования и укрепления потенциала городских районов в плане противодействия стихийным бедствиям и скорейшего восстановления. Помимо этого, ООН-Хабитат консультировала Кубу по вопросу о проведении реформ в жилищном секторе.

Осуществлению этих ориентированных на развитие проектов серьезно препятствуют последствия политической, экономической и торговой блокады против Кубы, которая ограничивает доступ страны к международным рынкам материалов, оборудования, технологий и сдерживает развитие инфраструктуры. Секторы городского развития и жилья имеют основополагающее значение для повышения качества жизни кубинцев.

С началом нового этапа отношений между и Кубой и Соединенными Штатами Америки обе стороны утвердили и реализовали ряд мер, призванных навести мосты в экономической, инвестиционной, торговой и культурной сферах. Это подтверждает необходимость положить конец экономической и торговой блокаде, причем эта необходимость становится все более очевидной по мере появления новых возможностей.

Выполнение резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы, позволит Кубе вносить более весомый вклад в достижение целей в области устойчивого развития и реализацию Новой программы развития городов, особенно в том, что касается цели 11 в области устойчивого развития, предусматривающей обеспечение открытости, безопасности, жизнестойкости и экологической устойчивости городов.

Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

[Подлинный текст на английском языке]
[28 апреля 2017 года]

В настоящее время Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) посредством осуществления страновой программы содействует усилиям правительства Кубы по привлечению прямых иностранных инвестиций и установлению стратегических партнерских связей, которые способствовали бы укреплению промышленного потенциала страны и повышению конкурентоспособности приоритетных отраслей промышленности.

Эта страновая программа, с просьбой сформировать которую правительство Кубы обратилось в ноябре 2014 года, была разработана в тесном сотрудничестве с заинтересованными национальными партнерами и в увязке с проводимой правительством Кубы политикой экономических и промышленных преобразований и Рамочной программой Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития на 2014–2018 годы.

В рамках этой страновой программы особое внимание уделяется решению трех основных задач: а) улучшение условий для ведения предпринимательской деятельности и повышение ее стабильности; б) повышение конкурентоспособности промышленности; в) привлечение иностранных инвестиций. Страновая программа предусматривает реализацию различных проектов в секторах, имеющих стратегическое значение для экономического и социального развития Кубы, в частности в секторах промышленной политики, возобновляемых источников энергии, производства свежих продуктов питания и комплексного управления водными ресурсами.

По предварительным подсчетам, на осуществление этой программы было предложено выделить средства на общую сумму 50 млн евро. Несмотря на это, из-за трудностей с мобилизацией средств и налаживанием партнерских отношений, обусловленных введенной против Кубы экономической, торговой и фи-

нансовой блокадой, ЮНИДО не смогла достичь ожидаемых и необходимых успехов в реализации страновой программы.

Тем не менее на Международной ярмарке кубинской промышленности (“CubaIndustria”), состоявшейся в июне 2016 года в Гаване, ЮНИДО объявила о начале осуществления трех проектов в рамках этой страновой программы.

Несмотря на негативные последствия блокады, ЮНИДО принимала меры для расширения перспектив делового сотрудничества между Кубой и Словакией в рамках осуществлявшегося с сентября 2016 года по февраль 2017 года проекта по укреплению связей между двумя странами.

ЮНИДО убеждена в том, что если вызванные блокадой ограничения будут сняты, то межрегиональные усилия по привлечению прямых иностранных инвестиций, которые являются одним из ключевых элементов подхода, применяемого ЮНИДО при реализации программы странового партнерства, могли бы принести более весомые результаты.

Управление Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий

[Подлинный текст на английском языке]

[17 мая 2017 года]

Правительство Кубы принимает активное участие в осуществлении Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы на глобальном, национальном и региональном уровнях. В частности, оно внесло свой вклад в работу межправительственной рабочей группы экспертов открытого состава по показателям и терминологии, касающимся снижения риска бедствий, которая разработала глобальные показатели для отслеживания прогресса в ходе достижения семи глобальных целевых задач Сендайской рамочной программы, и содействовало их последующему одобрению Генеральной Ассамблеей в феврале 2017 года (резолюция 71/276), а также приняло участие в разработке «Регионального плана действий по осуществлению Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы в Северной и Южной Америке», принятого на состоявшейся в Канаде в марте 2017 года сессии Региональной платформы по уменьшению опасности бедствий на Американском континенте, и участвует в обмене передовым опытом в регионе. На национальном уровне Куба также достигла успехов в управлении риском бедствий и осуществлении Сендайской рамочной программы, в частности благодаря таким шагам, как создание механизмов раннего оповещения на местах, ведение просветительской деятельности, разработка эффективных планов эвакуации и создание надежных убежищ, а об эффективности этих усилий свидетельствует тот факт, что в октябре 2016 года, когда на Кубу обрушился ураган четвертой категории «Мэтью», в стране не погиб ни один человек.

Снижение риска бедствий — необходимое условие обеспечения устойчивого развития. Как подтверждают показатели, относящиеся и к целям в области устойчивого развития, и к Сендайской рамочной программе, достижение целей в области устойчивого развития будет зависеть от способности стран управлять риском бедствий. Признавая достигнутый Кубой прогресс в области управления риском бедствий, следует отметить, что осуществление недавно принятого Регионального плана действий и Сендайской рамочной программы, в частности закрепленной в ней целевой задачи, касающейся принятия к 2020 году национальных и местных стратегий снижения риска бедствий, в

увязке с целями в области устойчивого развития, потребует, среди прочего, проведения оценки рисков, определения исходных целевых показателей и дальнейшего формирования баз данных о потерях в результате бедствий и систем мониторинга в тесном сотрудничестве с другими странами региона и всего мира. Куба сможет принять эти меры, только если у нее будет доступ к информации, данным, последним научным достижениям, активам и ресурсам доноров и международных финансовых учреждений.

Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности

[Подлинный текст на английском языке]

[1 июня 2017 года]

Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН) отмечает, что в Карибском регионе по-прежнему существует ряд серьезных проблем, связанных с незаконным производством и оборотом кокаина, поступающего из Латинской Америки. УНП ООН продолжает наращивать свое присутствие в Карибском бассейне в целях оказания поддержки государствам-членам в их усилиях по борьбе с этими угрозами и рассчитывает на укрепление сотрудничества с Кубой в контексте реализации своих инициатив в регионе, включая новые инициативы по усилению пограничного контроля.

Куба входит в зону ответственности расположенного в Панаме Регионального отделения УНП ООН для Центральной Америки и Карибского бассейна, которое начало функционировать в сентябре 2009 года. В апреле 2014 года УНП ООН приступило к осуществлению региональной программы действий на 2014–2016 годы (которая недавно была продлена до 2018 года) в поддержку осуществления стратегии Карибского сообщества (КАРИКОМ) по борьбе с преступностью и обеспечению безопасности. Хотя Куба не является членом КАРИКОМ, она извлекает пользу из этой региональной программы, в частности в контексте взаимодействия с Карибским форумом африканских, карибских и тихоокеанских государств, членом которого она является. Эта программа состоит из пяти подпрограмм, которые не только охватывают все тематические области, включенные в мандат УНП ООН, но и непосредственно направлены на решение стратегических задач, поставленных в стратегии КАРИКОМ по борьбе с преступностью и обеспечению безопасности.

В рамках осуществления этой региональной программы в августе 2015 года УНП ООН восстановило свое присутствие в Карибском бассейне, а именно на Барбадосе. Ожидается, что открытие отделения УНП ООН для Карибского бассейна в рамках усиления присутствия УНП ООН в регионе в тесной координации с региональными и национальными партнерами окажется полезным и для Кубы.

Куба успешно сотрудничает с УНП ООН в осуществлении мандатов Управления, и ее вклад всегда получал положительную оценку обеих сторон. Куба является государством — участником Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции и принимает активное и действенное участие в ее процессе обзора (Куба отвечает за анализ ситуации в Никарагуа, Гайане и Сент-Люсии и воспользовалась правом попросить опубликовать свой заключительный страновой доклад на главной странице веб-сайта УНП ООН).

После того как Куба выразила заинтересованность в том, чтобы присоединиться к Глобальной программе УНП ООН и Всемирной таможенной орга-

низации по контролю за контейнерными перевозками, 30 мая — 3 июня 2016 года была проведена первоначальная техническая миссия для оценки существующих возможностей и обсуждения деталей, касающихся присоединения Кубы к этой Программе. В результате этой миссии была достигнута договоренность об осуществлении программы по контролю за морскими контейнерными перевозками в порту Мариель, а программы по контролю за контейнерными авиаперевозками — в международном аэропорту им. Хосе Марти. УНП ООН и кубинские власти обсуждают содержание меморандума о взаимопонимании, касающегося осуществления этой программы, который, как ожидается, будет подписан до конца 2017 года.

Начав осуществлять деятельность на Кубе, УНП ООН столкнулось с рядом проблем в области коммуникации, особенно в том, что касается качества и стоимости интернет-услуг. Несмотря на это, УНП ООН продолжало сотрудничать с кубинскими властями, в том числе в деле разработки национальной стратегии по борьбе с торговлей людьми, благодаря чему Управление имело возможность вносить предложения относительно того, что должно быть включено в стратегию. Кубинские должностные лица также приняли участие в совещании региональной сети правоохранительных органов по борьбе с преступлениями против дикой природы, организованном УНП ООН в Карибском бассейне. Совещание с участием кубинских должностных лиц состоялось в мае 2017 года.

УНП ООН считает важным продолжать содействовать привлечению ресурсов в целях охвата Кубы мероприятиями, проводимыми УНП ООН в Карибском бассейне. В этой связи региональное отделение для Центральной Америки и Карибского бассейна делает все возможное для включения Кубы в качестве бенефициара или партнера в новые инициативы, которые будут представлены на рассмотрение донорам на предмет финансирования. По всей вероятности, прекращение экономической, торговой и финансовой блокады будет способствовать расширению будущей оперативной деятельности УНП ООН в этой стране в тесном партнерстве с кубинскими властями.

Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения

[Подлинный текст на английском языке]
[21 июня 2017 года]

Несмотря на восстановление дипломатических отношений между Соединенными Штатами Америки и Кубой, основные меры по линии торговой, экономической и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами в отношении Кубы, остаются в силе. Блокада по-прежнему сказывается на экономическом, социальном и культурном развитии кубинского народа, в частности на качестве жизни наиболее уязвимых групп населения.

Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) продолжает сталкиваться с трудностями при осуществлении своей страновой программы в плане приобретения товаров, оборудования, лекарств и лабораторных материалов, производимых или запатентованных в Соединенных Штатах. Товары, связанные с охраной сексуального и репродуктивного здоровья, и сопутствующие материалы приходится закупать в других регионах, что, как правило, ведет к значительному увеличению транспортных и грузовых издержек.

На осуществлении программы ЮНФПА по-прежнему отрицательно сказываются трудности с приобретением необходимых материалов на местном рынке.

Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения является одной из немногих организаций, предоставляющих поддержку в области охраны сексуального и репродуктивного здоровья, народонаселения и развития и в осуществлении гендерных программ на Кубе. Несмотря на сокращение объема регулярных ресурсов в рамках страновой программы, ЮНФПА продолжает прилагать усилия для упрочения налаженных сетевых связей с представителями политических, академических и социальных кругов в поддержку решений Международной конференции по народонаселению и развитию. ЮНФПА, как и прежде, поддерживает усилия Кубы, нацеленные на закрепление результатов в области сексуального и репродуктивного здоровья, полового воспитания, разработки программ охраны здоровья матерей и доступа к методам планирования семьи, которые были достигнуты в условиях экономической блокады, в том числе за счет мобилизации внутренних ресурсов.

Всемирный почтовый союз

[Подлинный текст на английском языке]
[7 июля 2017 года]

Всемирный почтовый союз (ВПС) всегда рассматривал и рассматривает Кубу как своего полноправного члена, имеющего одинаковые с другими его странами-членами права и обязанности.

В результате выборов, состоявшихся 5 и 6 октября 2016 года на двадцать шестом Всемирном почтовом конгрессе, который прошел в Стамбуле, Турция, Куба в настоящее время является, соответственно, членом как Административного совета, так и Совета почтовой эксплуатации Всемирного почтового союза.

Наряду с этим Куба регулярно пользуется помощью в целях развития почтовых услуг, предоставляемой в рамках деятельности Всемирного почтового союза в области технического сотрудничества. В этом контексте ВПС не сталкивался с препятствиями при оказании вышеупомянутой помощи или осуществлении любой другой деятельности совместно с этой страной, которые были бы следствием блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы.

Всемирная продовольственная программа

[Подлинный текст на английском языке]
[8 мая 2017 года]

На протяжении последних 50 лет Куба осуществляет ряд всеобъемлющих программ социальной защиты, благодаря которым ей удалось в значительной степени искоренить голод и нищету. Куба стала одной из стран, добившихся наибольшего успеха в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и занимает шестьдесят восьмое место по индексу развития человеческого потенциала Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН).

В 1990-е годы Куба оказалась перед лицом серьезного экономического кризиса, последствия которого в области продовольственной безопасности и питания ощущаются и по сей день. Глобальный финансовый кризис 2008 года,

частые стихийные бедствия, в том числе засухи, поразившие страну в настоящее время, высокие мировые цены на продовольствие, ограниченный доступ к кредитам, низкая производительность и введенная Соединенными Штатами блокада — все эти факторы еще более усугубили неблагоприятное положение с обеспечением страны продовольствием.

В 2011 году правительство Кубы приступило к осуществлению инициативы, направленной на повышение эффективности и устойчивости программ социальной защиты и сокращение расходов в рамках таких программ. В этих усилиях правительство руководствуется принципом, согласно которому без защиты не должен остаться ни один кубинец. В рамках этой инициативы продовольственная безопасность определяется в качестве одного из национальных приоритетов, при этом особое внимание уделяется связанным с продовольствием системам социальной защиты, децентрализации процесса принятия решений, касающихся продовольственных ресурсов, принятию новой модели управления для сельского хозяйства, упрочению производственно-сбытовых цепочек и сокращению импорта продовольствия.

Всемирная продовольственная программа (ВПП) ведет свою деятельность на Кубе с 1963 года, оказывая правительству поддержку в повышении продовольственной безопасности и улучшении ситуации с питанием. В 2015 году эта структура приступила к осуществлению своей первой четырехлетней страновой программы для Кубы с целью оказать правительству поддержку в его усилиях в этом направлении.

Всемирная продовольственная программа ведет деятельность в пяти восточных провинциях (Гранма, Гуантанамо, Лас-Тунас, Ольгин и Сантьяго-де-Куба), в которых отмечаются самые низкие показатели развития и которые подвержены угрозе засух, проливных дождей, а порой и землетрясений. Кроме того, ВПП работает в западных провинциях Пинар-дель-Рио и Матансас, которые подвергаются воздействию тропических циклонов, имеющих серьезные последствия для продовольственной безопасности и ситуации с питанием. Деятельность ВПП увязана с Рамочной программой Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития для Кубы на 2014–2018 годы, в которой обеспечение безопасности в области продовольствия и питания определяется как одно из четырех основных направлений партнерской деятельности Организации Объединенных Наций на Кубе. Особое внимание в страновой программе уделяется наращиванию потенциала посредством целенаправленных поставок продовольствия и питания для удовлетворения основных потребностей в данной сфере и укрепления на Кубе общей системы социальной защиты, связанной с питанием. В рамках этой программы национальным и местным властям оказывается поддержка с целью обеспечить переход к более устойчивым и адресным системам социальной защиты. Это достигается путем выполнения трех взаимосвязанных задач, а именно:

- а) оказание поддержки в осуществлении программ социальной защиты, связанных с обеспечением безопасности в области продовольствия и питания;
- б) укрепление связей между системами социальной защиты и сельскохозяйственными производственно-сбытовыми цепочками;
- с) укрепление повышения жизнестойкости общин, обеспечение готовности, уменьшение опасности стихийных бедствий и укрепление потенциала в плане адаптации к изменению климата на местном уровне.

Последствия блокады, введенной Соединенными Штатами Америки

Улучшение отношений между Соединенными Штатами и Кубой приветствуется, однако их полная нормализация зависит от отмены блокады. На протяжении 2016 года введенная Соединенными Штатами блокада продолжала пагубно сказываться на экономике Кубы, а также на условиях, в которых ВПП проводила свою оперативную деятельность. Дороговизна импорта сельскохозяйственного оборудования и вводимых ресурсов является одним из основных факторов, не позволяющих добиться высокой продуктивности сельского хозяйства на Кубе, что сказывается на способности страны производить все необходимые ей продукты питания. В результате правительству приходится импортировать значительную долю продовольственных товаров для удовлетворения потребностей, связанных с осуществлением в этой стране программ по обеспечению продовольственной безопасности и социальной защиты. Это создает существенную нагрузку на бюджет страны, подвергает опасности наиболее зависимые от систем социальной защиты группы населения и ведет к возникновению на Кубе проблем, связанных с продовольственной безопасностью.

Блокада сказывается также на способности пользоваться услугами и приобретать товары компаний, базирующихся в Соединенных Штатах или проводящих платежи через американские филиалы, что непосредственно отражается на осуществляемых проектах и повседневной деятельности отделения ВПП. Кроме того, в силу вышеупомянутых трудностей материально-технического характера имеют место задержки с закупкой и доставкой различных продовольственных и непродовольственных товаров, включая предоставляемые ВПП обогащенные продукты питания. Из-за блокады суда вынуждены останавливаться в соседних странах для перегрузки, что ведет к задержкам и дополнительным расходам и, соответственно, также отрицательно сказывается на осуществляемых ВПП поставках. Именно это и произошло, когда ВПП принимала меры реагирования в связи с обрушившимся на Кубу в октябре 2016 года ураганом «Мэтью».

Деятельность, которую ВПП в настоящее время ведет на Кубе, также затрудняется в силу проблем с покупкой оборудования по более выгодным ценам. Это касается приобретения информационно-технического оборудования (компании из стран региона не могут поставлять свою продукцию на Кубу) и закупки запасных частей для автомобилей и канцелярских товаров, что приводит к росту регулярных расходов ВПП. Более того, невозможность использования телекоммуникационной инфраструктуры Соединенных Штатов является причиной непомерно высокой стоимости передачи голосовых сообщений и данных.

В рамках блокады введены ограничения в отношении работающих с Кубой финансовых учреждений, что сказывается и на проведении финансовых операций. Эти ограничения могут отразиться на выплате пособий персоналу, а также на личной финансовой деятельности сотрудников. Они могут также отразиться на платежах странового отделения, несмотря на то, что такие платежи осуществляются через Программу развития Организации Объединенных Наций.

Всемирная организация здравоохранения/Панамериканская организация здравоохранения

[Подлинный текст на английском языке]
[28 июня 2017 года]

17 декабря 2014 года президент Рауль Кастро и президент Барак Обама открыли новую главу в отношениях между Соединенными Штатами Америки и Кубой, объявив, что официальные дипломатические отношения будут восстановлены после официального открытия посольств. Была достигнута договоренность об организации первого с 1928 года официального визита президента Соединенных Штатов на Кубу, который состоялся с 20 по 22 марта 2016 года и послужил подтверждением начала новой эры отношений, в том числе в области здравоохранения. Действительно, после визита президента Обамы была организована первая официальная поездка в Соединенные Штаты старших должностных лиц кубинского Министерства здравоохранения и других кубинских медицинских учреждений. Кроме того, в октябре 2016 года состоялся первый визит министра здравоохранения Соединенных Штатов на Кубу в связи с проведением регионального совещания по арбовирусным заболеваниям, организованного Министерством здравоохранения Кубы и Всемирной организацией здравоохранения/Панамериканской организацией здравоохранения (ВОЗ/ПАОЗ). В 2016 году в научных мероприятиях на Кубе принимали участие и высокопоставленные представители Национальных институтов здравоохранения, Центров по борьбе с заболеваниями и их профилактике и Администрации по контролю за продуктами питания и лекарствами.

Следует отметить, что, несмотря на обнадеживающие перспективы для сектора здравоохранения и подписание Кубой и Соединенными Штатами рамочного соглашения о сотрудничестве в этом секторе, блокада по-прежнему создает для кубинского народа серьезные трудности в этом отношении.

Последствия для населения, сектора здравоохранения и состояния здоровья отдельных граждан

Куба придает здравоохранению очень большое значение, и, несмотря на трудности, обусловленные блокадой, показатели Кубы в этой области сопоставимы с показателями развитых стран. Выделяемые на нужды здравоохранения ресурсы государственного бюджета составили более 10 процентов внутреннего валового продукта, что свидетельствует о приверженности правительства Кубы решению задач в этой области.

В целях учета и отслеживания последствий блокады для сектора здравоохранения Министерство здравоохранения проводит встречи с представителями всех национальных учреждений, которые обязаны документально оформлять и представлять информацию о ее последствиях (государственные больницы, научно-исследовательские институты), а также с представителями различных специализированных провинциальных отделений и национальных групп. В целях изучения последствий блокады Министерство использовало свои правовые полномочия для создания постоянного комитета, в состав которого входят директор всех этих медицинских учреждений и структур. Достоверность информации проверяется отделениями и в рамках совещаний по вопросам контроля в соответствии с положениями постановления № 290 Совета министров от 29 марта 2012 года и Закона № 80 о подтверждении достоинства и суверенитета Кубы от 24 декабря 1996 года.

Для целей соблюдения этих нормативных актов потерями, обусловленными блокадой, считаются те, которые возникают в результате применения экстерриториальных мер, политического или какого-либо иного давления со стороны правительства Соединенных Штатов и создают для Кубы препоны и препятствия в реализации торговых операций и экономических сделок, осуществляемых на основе проектов сотрудничества и финансовых инвестиций; препятствуют доступу к технологиям и знаниям либо отрицательно влияют на производство, оказание услуг и другие виды деятельности.

Важно отметить, что в ходе последнего анализа воздействия введенной Соединенными Штатами блокады на сектор здравоохранения Кубы были выявлены новые последствия, помимо тех, которые были определены и описаны в предыдущем докладе; при этом наблюдается тенденция к росту их числа.

Министерству здравоохранения приходится выделять больше средств в целях обеспечения выполнения альтернативных решений, при этом в ходе выполнения его плана импорта уже выявлен ряд финансовых трудностей. Ассигнования на период, охватываемый настоящим докладом, составили в общей сложности десятки миллионов долларов США. Они включают средства на покрытие дополнительных расходов, связанных с закупкой лекарств, медицинского оборудования, товаров и технологий, в том числе технологий, которые могли бы оперативно содействовать развитию системы электронного здравоохранения и телемедицины, и имеют широкомасштабные международные последствия. Не позволяя сектору взять обязательства перед международными финансовыми институтами, такими как Всемирный банк и Межамериканский банк развития, а также ограничивая доступ к благотворительным пожертвованиям и средствам, предоставленным организациями американского гражданского общества, блокада создает также дополнительные трудности для развития системы здравоохранения. Лишая возможности производить платежи, а также накладывая ограничения на количество кубинских ученых, которые могут подавать заявки на участие в исследовательских проектах, блокада создает проблемы в плане публикации научных статей в крупных международных журналах.

Последствия для Всемирной организации здравоохранения/ Панамериканской организации здравоохранения в плане технического сотрудничества

Многочисленные последствия блокады для ВОЗ/ПАОЗ в плане технического сотрудничества на Кубе проявляются в различных формах и включают, помимо прочего, финансовые издержки, связанные с осуществлением операций, последствия для закупок и поставок, последствия для участия в международных мероприятиях, последствия для организации международных совещаний на Кубе и для участия Кубы в дискуссионных форумах и дистанционном обучении.

В 2016 году ввиду наличия проблем, связанных с банками, через которые обычно выполняются трансферты, сохранялись сложности с возвратом средств из представительства ВОЗ/ПАОЗ на Кубе в штаб-квартиру организации в Вашингтоне, округ Колумбия. Необходимость в таких операциях возникает, когда остаток средств на банковском счету превышает установленные ВОЗ/ПАОЗ ограничения, в результате чего используются альтернативные методы, разработанные специально для представительства ВОЗ/ПАОЗ на Кубе, а сроки выполнения операций и их стоимость возрастает. Одним из возможных решений этой проблемы будет: а) найти альтернативу банку, услугами которого обычно пользуется ВОЗ/ПАОЗ; и б) свести к минимуму количество операций, организовав перевод средств из банка, услугами которого ВОЗ/ПАОЗ пользуется в Вашинг-

тоне, округ Колумбия, в сторонний банк в Канаде, а оттуда — в «Банко метрополитано», учреждение, через которое страновое отделение ВОЗ/ПАОЗ проводит свои финансовые операции. Одним из условий будет перевод средств только после превышения крайне высокого порогового уровня ресурсов, что будет вести к потерям, например с точки зрения процентных поступлений от блокированных авуаров.

Предпринятые в 2016 году попытки осуществления прямых переводов средств из штаб-квартиры ВОЗ/ПАОЗ в Вашингтоне, округ Колумбия, в «Банко Метрополитано» не увенчались успехом.

Таким образом, по состоянию на апрель 2017 года размер блокированных авуаров на банковском счету представительства ВОЗ/ПАОЗ составлял приблизительно 570 500 долл. США. Кроме того, этот кубинский счет не приносит процентных поступлений, что ведет к дальнейшим потерям. Более того, в соответствии с приведенной ниже разбивкой, среднемесячный размер блокированных авуаров на Кубе в период с мая 2016 года по март 2017 года составлял более 1 млн долл. США, что стало причиной значительных финансовых потерь для организации.

<i>Дата</i>	<i>Положительное сальдо денежной наличности на счетах (в долл. США)</i>
31 марта 2017 года	601 532,79
28 февраля 2017 года	700 700,93
31 января 2017 года	781 914,33
31 декабря 2016 года	855 662,61
30 ноября 2016 года	958 250,83
31 октября 2016 года	1 016 004,96
30 сентября 2016 года	1 091 505,12
31 августа 2016 года	1 125 250,35
31 июля 2016 года	1 227 763,48
30 июня 2016 года	1 345 897,01
31 мая 2016 года	1 468 039,37
Среднее значение	1 015 683,80

Последствия блокады для ВОЗ/ПАОЗ в плане технического сотрудничества на Кубе применительно к закупкам и поставкам очень трудно количественно оценить с финансовой точки зрения. Вместе с тем значительная процентная доля выделяемых средств используется для закупки предметов снабжения и оборудования в областях стратегического значения. По предварительным оценкам, на эту категорию расходов выделяется около 80 процентов годового бюджета ВОЗ/ПАОЗ на Кубе (приблизительно 1,6–1,8 млн долл. США). Эти ресурсы используются для покрытия транспортных и других расходов, которые существенно выше, чем могли бы быть, поскольку страна вынуждена систематически обращаться к азиатским, европейским и латиноамериканским рынкам, не имея возможности обратиться непосредственно к рынку Соединенных Штатов. Что касается закупки лекарств и технологий, то блокада распространяется на все оборудование и предметы снабжения американского производства: их либо нельзя приобрести в принципе, либо можно приобрести только после периода ожидания, который связан с получением специальной лицензии от Министерства финансов Соединенных Штатов и может длиться несколько месяцев. Особо сложный случай имел место в связи с оказанной

ВОЗ/ПАОЗ поддержкой в восстановлении системы здравоохранения в районах, пострадавших от урагана «Мэтью». Несмотря на наличие в фонде более 280 000 долл. США, эти средства не могли быть использованы для покупки в Соединенных Штатах таких предметов первой необходимости, как экспресс-тесты на различные передаваемые с водой и трансмиссивные заболевания, хлорные таблетки и цистерны для воды. Их пришлось закупить в других странах по более высокой цене, в результате чего количество приобретенных товаров оказалось меньшим, чем могло бы быть.

Кроме того, блокада сказывается на возможностях кубинских ученых и специалистов в области здравоохранения в плане обмена опытом в ходе практикумов, конференций и семинаров, проводимых на региональном и международном уровнях. К примеру, длительные процедуры оформления виз для поездки в Соединенные Штаты и неопределенность в отношении того, получат ли заявители свои визы в установленные сроки, приводят к необходимости покупать авиабилеты с гибким тарифом. Несмотря на значительное улучшение положения в 2016 году в результате возобновления дружеских отношений между Соединенными Штатами и Кубой, проблемы в этой области сохраняются. Например, консультанты ВОЗ/ПАОЗ на Кубе и некоторые представители кубинских органов власти, желающие принять участие в проводимых ВОЗ/ПАОЗ в Соединенных Штатах мероприятиях, столкнулись с проблемами с получением виз. Стоит упомянуть о случае с членом Комиссии высокого уровня по вопросам занятости в области здравоохранения и экономического роста из Кубы, который не смог выехать для участия в работе Генеральной Ассамблеи, чтобы представить ей заключительный доклад Комиссии.

Более того, кубинские участники не могут подтвердить бронирование гостиничных номеров, поскольку их кредитные карты не действуют в других странах. Иностранные банковские счета имеющих кубинское гражданство международных сотрудников ВОЗ/ПАОЗ, в том числе счета кредитного союза ВОЗ/ПАОЗ, блокируются; международные гражданские служащие не могут пользоваться кредитными картами, выданными банками Соединенных Штатов, для оплаты проживания в гостинице на Кубе. Например, в октябре 2016 года на региональном совещании по арбовирусным заболеваниям, в котором приняли участие многие министры здравоохранения и представители высшего руководства из стран региона, а также международные эксперты из ПАОЗ и ВОЗ, представительству ВОЗ/ПАОЗ на Кубе пришлось оплатить проживание более чем 15 участников, чьи кредитные карты не были приняты, для чего было необходимо произвести авансовый платеж в размере более 10 000 долл. США.

Здесь следует учесть также еще бóльшие расходы, которые местный рынок понес в связи с организацией вышеупомянутых мероприятий ввиду необходимости импорта на Кубу многих товаров из Азии, Европы и Латинской Америки, которые в отсутствие блокады могли бы быть приобретены в Соединенных Штатах.

Блокада сказывается и на участии Кубы в дистанционном обучении и дискуссионных форумах. Это вызывает тревогу, в частности, в связи с большим числом сотрудничающих центров ВОЗ и ПАОЗ, осуществляющих деятельность в стране в самых различных областях, от генетики до эндокринологии, включая регулирование биомедицинской продукции. Так, в стране наблюдаются серьезные проблемы в плане технического сотрудничества в результате внедрения принятой ВОЗ/ПАОЗ на региональном уровне онлайн-платформы. Платформа не предусматривает предоставление услуг на Кубе и тем самым не позволяет медицинским учреждениям страны, включая Министерство здравоохранения, проводить виртуальные конференции и учебные мероприятия (например, по линии виртуального университета ПАОЗ по вопросам обще-

ственного здравоохранения), организуемые штаб-квартирой ПАОЗ или ВОЗ; к тому же данные учреждения не имеют возможностей для организации своих собственных виртуальных совещаний по вопросам сотрудничества.

Прочие последствия блокады для ВОЗ/ПАОЗ в плане технического сотрудничества включают:

- проблемы в управлении знаниями, поскольку блокадой обусловлены серьезные трудности с доступом страны к имеющейся научной информации с помощью таких, в частности, инструментов, как “CISCO”, “Webex”, “Adobe” (“Digital Adobe Edition”, “Adobe Shockwave Player”, “Flash Adobe Player”) и “Java”;
- ограниченное развитие научно-технической информации, обусловленное невозможностью закупок информационных ресурсов издательств Соединенных Штатов и других стран ввиду наличия препятствий к осуществлению прямых операций с международными банками. Закупки осуществляются только при поддержке со стороны штаб-квартиры, поскольку они не могут осуществляться напрямую.

Всемирная организация интеллектуальной собственности

[Подлинный текст на английском языке]
[25 апреля 2017 года]

Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС) отмечает существование на Кубе следующих вызванных блокадой явлений, которые препятствуют прогрессу этой страны в сфере интеллектуальной собственности и непосредственно затрагивают ее техническое, социальное и экономическое развитие.

Ограничивая доступ кубинских граждан к Соединенным Штатам Америки, блокада ограничивает тем самым и возможности развития человеческого потенциала в Соединенных Штатах. В результате кубинские специалисты не могут в полном объеме использовать высокоспециализированные возможности в сфере интеллектуальной собственности, особенно имеющиеся в Соединенных Штатах. Речь идет, в частности и в первую очередь, об аспектах управления активами в области интеллектуальной собственности, вопросах, касающихся административного управления интеллектуальной собственностью, а также о возможности ознакомления с успешным опытом создания «офисов по передаче технологий», управления технологиями, оценки интеллектуальной собственности и ее использования в качестве залогового обеспечения.

Кроме того, наряду с этим и визовые ограничения не позволяют кубинским специалистам по вопросам интеллектуальной собственности принимать участие в регулярных учебных программах, совещаниях и других мероприятиях, организуемых ВОИС в Соединенных Штатах.

Несмотря на усилия местных властей и их стремление поощрять общенациональную культуру уважения прав интеллектуальной собственности, ограниченность инфраструктуры связи не позволяет широко использовать на Кубе онлайн-курсы дистанционного обучения ВОИС. Недоступным является также видеоконференционное оборудование, которое позволяет использовать наиболее эффективные и недорогостоящие средства связи, в особенности для образовательных и учебных программ, поскольку большая часть технического оснащения и программного обеспечения американского производства не может быть приобретена.

Неудовлетворительное состояние средств электросвязи является еще одним негативным фактором и препятствием для доступа кубинских граждан к онлайн-базам данных ВОИС и другим цифровым службам в сфере интеллектуальной собственности. Такое положение, и в частности отсутствие доступа в режиме онлайн к содержащим патентную информацию базам данных, таким как «Патентскоп» (Patentscope) (информация о патентах) и «Глоубал брэнд дейтабейс» (Global Brand Database), к которым можно подключаться только через Интернет, наносит ущерб программам технологических исследований и другим инновационным программам, осуществляемым правительством Кубы в сферах охраны окружающей среды, медико-биологических наук и био- и нанотехнологий, и ограничивает возможности для изучения поведения брендов на потенциальных экспортных рынках.

Блокада ограничивает доступ к информационно-технологическому оборудованию и системам программного обеспечения для выполнения административных операций, связанных с файловой регистрацией и выдачей патентов, в частности с поиском уже существующих патентов и товарных знаков и проведением исследований. Хотя благодаря наличию сети провинциальных отделений Кубинского управления промышленной собственности страна способна выполнять такие функции в административном плане, проводить эту работу ввиду отсутствия специального программного обеспечения весьма сложно. Связанные с внешними закупками формальности, которые необходимо соблюдать при приобретении необходимого оборудования и программного обеспечения, являются крайне обременительными. Вся эта ситуация по-прежнему вызывает задержки в предоставлении услуг, которые должны оказывать эти отделения, и тормозит нормальный рост и расширение масштабов такого обслуживания. Следует особо отметить, что эта ситуация перечеркивает возможность в полной мере использовать все функциональные средства, существующие в автоматизированной системе интеллектуальной собственности ВОИС, поскольку кубинские пользователи не имеют свободного доступа к отдельным операционным средствам этой системы. Все это ставит под серьезную угрозу возможности расширения этой системы и ее адаптации к потребностям кубинских пользователей (как в столице, так и в провинциях).

Экстерриториальные последствия блокады распространяются и на финансовую сферу. Платежи Кубы в пользу ВОИС, которые осуществляются через используемые ВОИС механизмы договоров (Договор о патентной кооперации и Мадридская система), могут производиться только в евро или швейцарских франках, но не в долларах США, с тем чтобы избежать ограничений со стороны Управления по контролю за иностранными активами Министерства финансов Соединенных Штатов. Осуществляемые ВОИС платежи Кубинскому управлению промышленной собственности должны также осуществляться в тех же валютах. Затраты, связанные с проведением таких непрямых операций во избежание взаимодействия с американскими банками, приводят к существенным финансовым потерям и отталкивают кубинских граждан от использования механизма Договора о патентной кооперации и Мадридской системы.

Всемирная метеорологическая организация

[Подлинный текст на английском языке]
26 мая 2017 года]

Всемирная метеорологическая организация (ВМО) оказывает содействие в осуществлении проектов и закупке метеорологического оборудования и ин-

струментов, а также помогает в организации метеорологических конференций на Кубе.

Как член ВМО Куба пользуется услугами организации, оказываемыми на глобальном и региональном уровнях, и получает от нее публикации и другие материалы. Куба принимает участие в деятельности ВМО, включая совещания, семинары и учебные курсы. По каналам прямого вещания и Глобальной системы электросвязи ВМО Куба регулярно получает спутниковые снимки, данные и методические материалы от всех членов ВМО, в том числе от Соединенных Штатов Америки.

Всемирная метеорологическая организация поддерживает отношения сотрудничества со всеми государствами Карибского бассейна, включая Кубу, которая является членом региональной ассоциации IV (Северная Америка, Центральная Америка и Карибский бассейн), через посредство Регионального отделения ВМО для Северной и Южной Америки. Куба принимает участие в различных региональных проектах, охватывающих Карибский регион, и уделяет особое внимание повышению эффективности систем раннего предупреждения, совершенствованию систем водоснабжения и метеорологических и климатических служб и укреплению систем наблюдения. В последнее время Куба оказывала техническую помощь в рамках проекта ВМО в целях совершенствования гаитянской метеорологической службы.

Всемирная туристская организация

[Подлинный текст на английском языке]
[24 мая 2017 года]

Экономическая, торговая и финансовая блокада, введенная Соединенными Штатами против Кубы, по-прежнему распространяется на деятельность общего характера, включая ограничения на поездки американских граждан на Кубу, что оказывает самое непосредственное воздействие на туристский сектор Кубы.

Хотя договоренности, достигнутые между правительствами Кубы и Соединенных Штатов Америки, представляют собой шаг вперед в плане активизации поездок из Соединенных Штатов на Кубу, необходимо отметить, что положения блокады, касающиеся туристских поездок, по-прежнему действуют. Фактически поездки из Соединенных Штатов на Кубу могут совершаться лишь в рамках 12 категорий, установленных в соответствии с законодательством.

В 2016 году число международных туристов во всем мире выросло на 3,9 процента, тогда как число туристов, посетивших страны субрегиона Карибского бассейна, выросло на 4,8 процента и достигло 25,3 миллиона человек. Соединенные Штаты, которые являются одним из крупнейших туристских рынков в мире, в значительной мере содействуют продолжающемуся росту этого показателя.

Что касается пропаганды туризма, то Куба не может получить доступ к услугам рекламных компаний Соединенных Штатов или к другим каналам поощрения туризма, что усложняет продажу данного направления, в то время как национальному туристическому агентству, отвечающему за предоставление услуг на рынке Соединенных Штатов, не разрешается быть напрямую представленным на территории этой страны.

Блокада оказывает воздействие на электронную торговлю, а также на использование Интернета и кредитных карт Соединенных Штатов в целях оплаты авиабилетов и туристических услуг, что по-прежнему сказывается на осу-

ществлении связанных с туризмом операций на Кубе. Последствия связаны, в частности, с поиском поставщиков в других регионах, что сопряжено с увеличением стоимости и транспортных и страховых сборов по причине больших расстояний, которые отделяют Кубу от рынков поставщиков, а также с обездвиживанием ресурсов в связи с необходимостью хранения больших запасов товаров. Это предполагает также рост финансовых расходов ввиду необходимости брать коммерческие кредиты по более высоким ставкам по сравнению с льготными государственными и банковскими кредитами, которые сложно получить в результате давления со стороны правительства Соединенных Штатов на третьи страны, и по причине колебаний валютных курсов, поскольку доллар Соединенных Штатов не может использоваться в качестве средства для расчетов.

Согласно оценкам, в 2016 году кубинские туристические компании были вынуждены платить на 30 процентов больше за импортные товары, пользующиеся повышенным спросом среди туристов, в связи с тем, что такие товары приходилось закупать через третьи страны. Отдельные категории товаров, например продовольствие, специальное туристическое оборудование, технологии, электрические материалы, металлоизделия общего назначения, компьютеры и строительные материалы, производятся в Соединенных Штатах, однако по причине блокады их приходится закупать в третьих странах.

В период с апреля 2016 года по март 2017 года международный и внутренний туризм на Кубе продолжал ощущать на себе прямое воздействие экономической, торговой и финансовой блокады, введенной правительством Соединенных Штатов против Кубы, в важных областях, связанных с осуществлением операций и предоставлением важнейших материально-технических услуг для сектора туризма, и, согласно оценкам, понесенные убытки могут достигать 1,7 млрд долл. США.

Всемирная торговая организация

[Подлинный текст на английском языке]
[31 мая 2017 года]

Сфера деятельности и функции Всемирной торговой организации (ВТО) определены в Марракешском соглашении 1994 года об учреждении Всемирной торговой организации. В преамбуле этого соглашения признается, что торговые и экономические действия должны осуществляться с целью, в частности, достижения более высоких стандартов жизни и обеспечения полной занятости в соответствии с целью устойчивого развития и с учетом потребностей и проблем членов, находящихся на разных уровнях развития. В преамбуле также подчеркивается целесообразность ликвидации дискриминационных режимов в рамках международных торговых отношений.

Проблема, о которой говорится в резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи, поднималась в основном в контексте обзора торговой политики Соединенных Штатов Америки. В рамках этого процесса секретариат ВТО подготовил доклад, в котором содержатся различные ссылки на меры, затрагивающие Кубу⁵⁹. Кроме того, данный вопрос был затронут в устной форме в ходе заседания Механизма ВТО по обзору торговой политики, состоявшегося 19 и 21 декабря 2016 года⁶⁰.

⁵⁹ Всемирная торговая организация, документ WT/TPR/S/350.

⁶⁰ Всемирная торговая организация, документы WT/TPR/M/350 и WT/TPR/M/350/Add.1.

В вышеупомянутом докладе секретариата отмечается, что, несмотря на определенные успехи, экономическая блокада, введенная Соединенными Штатами в отношении Кубы, по-прежнему действует⁶¹. В ходе посвященного обзору торговой политики Соединенных Штатов заседания Механизма по обзору Куба заявила, что блокада по-прежнему является основным препятствием для экономического развития страны, и назвала различные области, в которых принятые Соединенными Штатами меры продолжают затрагивать экономические интересы Кубы⁶². Признавая усилия, приложенные правительством Соединенных Штатов в целях изменения порядка применения некоторых аспектов блокады, Куба утверждала, что они имели весьма ограниченное воздействие на двусторонние экономические, торговые и финансовые связи⁶³. Кроме того, Куба, которая не является непосредственным участником спора, заявила, что Соединенные Штаты еще не в полной мере выполнили рекомендации Органа ВТО по урегулированию споров в отношении спора, инициированного Европейским союзом против Соединенных Штатов в связи с разделом 211 Общего закона об ассигнованиях 1998 года, принятого Соединенными Штатами. Отвечая на конкретные вопросы, заданные представителями Кубы, члены делегации Соединенных Штатов утверждали, помимо прочего, что «введенная Соединенными Штатами блокада торговых отношений с Кубой полностью согласуется с нашими обязательствами, принятыми в соответствии с международными торговыми договорами»⁶⁴.

Более того, вопрос, о котором говорится в резолюции 71/5 Генеральной Ассамблеи, был поднят на заседании Генерального совета ВТО в декабре 2016 года⁶⁵ в связи с просьбой Кубы о продлении срока действия изъятия в отношении пункта 6 статьи XV Генерального соглашения по тарифам и торговле 1994 года, предоставленного 14 февраля 2012 года со сроком действия до 31 декабря 2016 года. Это изъятие было первоначально предоставлено Кубе в соответствии с решением от 14 октября 1996 года. Наконец, в контексте пятого ежегодного доклада⁶⁶ о продлении действия этого изъятия Куба обратила внимание членов ВТО на финансовые ограничения, введенные Соединенными Штатами в отношении иностранных банковских учреждений, работающих с Кубой.

⁶¹ Всемирная торговая организация, документ WT/TPR/S/350, пункт 11.

⁶² Всемирная торговая организация, документ WT/TPR/M/350, пункты 4.123–4.131.

⁶³ Там же, пункт 4.130.

⁶⁴ Всемирная торговая организация, документ WT/TPR/M/350/Add.1, с. 160.

⁶⁵ Всемирная торговая организация, документ WT/GC/M/165.

⁶⁶ Всемирная торговая организация, документ WT/L/994.